

# GORENJSKI GLAS<sup>®</sup>

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 96 - CENA 240 SIT (14 HRK)

Kranj, petek, 13. decembra 2002



Foto: Gorazd Kavčič

## Pravda za otok

Ko je decembra 1991. leta začel veljati zakon o denacionalizaciji, so nekateri napovedovali, da bodo najzahtevnejši postopki vračanja trajali desetletje ali še celo več. Njihove napovedi se uresničujejo. Denacionalizacija, ki jo eni štejejo za pozitivno dejanje mlade slovenske države, drugi pa za veliko zmoto, še traja in se bo kljub opozorilom iz Evropske unije, da naj vendarle pohitimo, bržkone vlekla še nekaj časa. To še posebej velja za postopke, ki so iz upravnih organov že "zašli" v sodne mlino, za katere pa je znano, da meljejo bolj počasi.

Na Gorenjskem so še trije večji nerešeni in v javnosti zelo odmevni denacionalizacijski primeri: zahtevek ljubljanske nadškofije za vračilo poključkih gozdov, vloga blejske župnije za vrnitev Blejskega otoka in zahteva Bornovih dedinj za več kot tri tisoč hektarjev gozdov v tržiški občini. Medtem ko v postopkih za vrnitev cerkvenih in Bornovih gozdov v zadnjem času ni slišati nič novega, je upravno sodišče pred kratkim naložilo ministrstvu za kulturo, naj ponovno presodi, ali so izpolnjeni pogoji za vračilo nepremičnin Blejskega otoka v naravi. Kot izhaja iz obrazložitve sodne odločitve, samo dejstvo, da je otok z odločbo zavarovan kot naravna znamenitost in kulturni spomenik, še ni ovira za vrnitev otoka v naravi. Z odločitvijo, takšno ali drugačno, pa se mudi, saj nerešeno lastništvo že pušča posledice na otoku.

Ko je povojna ljudska oblast na podlagi zakona o agrarni reformi in kolonizaciji razlatala otok in pri tem dokazovala, da so otoška zemljišča kmetijskega značaja, blejska župnija ni imela niti malo možnosti pri dokazovanju, da kmetijstvo za otok nima nobenega pomena. Od časov razlašanja, ko je namen posvečeval tudi sredstva, do danes, ko je sodna veja oblasti ločena od ostalih, se je marsikaj spremenilo. Danes je, vsaj zdi se tako, zakon le močnejši od oblasti, s tem pa je tudi več možnosti, da bo izid postopka zakonit, pošten in pravičen.

**Cveto Zaplotnik**

## Temeljni kamen za devetletko

**Radovljica** - V sredo so ob prazniku občine Radovljice položili temeljni kamen za prenovo OŠ Antona Janše, za katero sta Občina Radovljica in SGP Tehnik Škofja Loka že podpisala pogodbo.



Na mestu sedanje telovadnice, ki ne ustreza več zahtevam pouka v osnovnih šolah s prilagojenim programom, bodo postavili novo telovadnico z eno vadbeno enoto, dve dodatni učilnici za potrebe devetletke, knjižnico z računalnico, multimedijsko učilnico in novo likovno učilnico, v kateri učenci na poseben način izražajo svoje sposobnosti. Zgradili bodo tudi dvigalo iz pritličja v prvo nadstropje za potrebe invalidnih otrok na vozičkih, ki se tudi izobražujejo na tej šoli. Pogodbena vrednost naložbe v višini 172,8 milijona tolarjev vključuje še ureditev okolice šole z igrišči. Ko bo

prizidek dokončan, bodo z notranjimi preselitvami v obstoječem objektu bistveno izboljšali kakovost pouka. Ravnatelj **Franc Markelj** je ob dogodku izrazil zadovoljstvo in zahvalo, saj se bodo z novo, sodobno šolo pridružili nadstandardu ostalih šol v občini: "Naša želja je postati strokovni center za vse tri občine, v kateri bodo imeli svoje prostore logoped, fizioterapevt, delovni terapevt ter občasni zunanji sodelavci." Ureditev novih šolskih prostorov je tudi odličen začetek in prispevek k mednarodnemu letu invalidov, ki se je pred dnevi že začelo. Dela bodo predvidoma zaključena 30. avgusta leta 2003, s čimer bodo izpolnjeni pogoji za začetek devetletke. S tem se je začela ureditev štirih osnovnih šol v občini Radovljica, ki jih bodo pripravili za vključitev v program devetletke prihodnje leto in bodo znašali v višini 410 milijonov tolarjev. Večji del denarja v višini 238 milijonov, bo za omenjeno šolo prispevala občina Radovljica, 42 milijonov pa bo prispevalo Ministrstvo za šolstvo in šport.

**Katja Dolenc, foto: G.K.**

## Andrej Hartman za rešetkami

V torek okrog dveh popoldne so ga iz kopske policijske uprave pripeljali na prestajanje pravnomočne 14-letne zaporne kazni v zapore na Dobu.

**Kranj** - 30-letni Andrej Hartman iz Spodnjih Bitenj, ki je bil skoraj natančno dve leti eden "najsilavnejših" ubežnikov slovenskega pravosodja, je v ponedeljek, 9. decembra, popoldne padel v roke piranskim policistom.

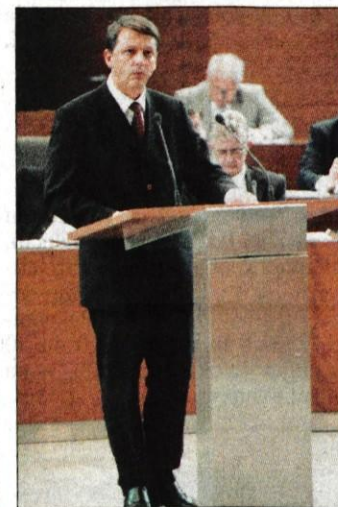
Na južni zeleni meji, med prehodoma Dragonja in Sečovelje, je skušal skrivaj prestopiti hrvaško-slovensko mejo. Policisti, ki tod pogosto oprezajo za ilegalnimi prebežniki, so ga prijeli in odpeljali na piransko postajo. Pri sebi je imel hrvaški potni list in osebno izkaznico BiH, kajpak ne na svoje pravo ime. Šele naslednje jutro so policisti dognali, koga so pravzaprav ujeli. Dveletno skrivanje pred Pravico je torej zdaj za Andreja Hartmana končano, na kranjskem sodišču pa ga čakata še dve sojenji. Več na 13. strani.



**H.J., foto: arhiv**

## Tone Rop predsednik vlade

**Ljubljana** - Poslanci državnega zbora so v sredo po petih urah razprave na predlog predsednika Republike Slovenije Milana Kučana s 63 glasovi "za" in 24 glasovi "proti" mag. Antona Ropa izvolili za novega predsednika vlade.



sednik je že včeraj posredoval državnemu zboru predlog sestave vlade, ki naj bi bila izvoljena do Božiča, v njej pa bosta dva nova člana: finančni minister dr. Dušan Mramor in dr. Slavko Gaber, ki naj bi znova vodil ministrstvo za šolstvo, šport in znanost in nadomestil dr. Lucijo Čok. Zoper predlagano zamenjavo so že protestirali primorski poslanci. Nov naj bi bil minister ali ministrica za regionalni razvoj.

**J.K., slika Tina Dokl**

**GOSTILNA S PRENOČIŠČI IN PIVOVARNA**  
**MARINŠEK**  
Marinšek Marjan s.p.,  
Glavna c. 2, Naklo  
tel.: 04 25 77 270  
**Prednovoletne zabave, silvestrovanje**



**VB LEASING**  
**Vaš leasing.**  
Tel.: 04 280 7100

**DATRIS**  
d.o.o., Grajska c. 11, Bled  
**UGODNE CENE**  
**kurilno olje, premog, drva**  
04/5745-230

**S snega direktno v terme...**  
27 vlečnic, več kot 60 km proge in najdaljše proge za smučarje na Koroškem - to je velika in sončna smučarska regija Nockberge. Tukaj je snega vedno dovolj!  
tel.: +43 4240 / 82 82, fax: +43 4240 / 82 82, e-mail: bergbahnen@kbbk.at  
www.VondenPistenInDieThermen.at  
**Decembrski dnevi sprostitve:**  
Dnevna smučarska karta, kupljena med 9. in 20. 12. 2002 in vsako soboto v januarju 2003 je istočasno brezplačna vstopnica za terme.  
**Vse vrste smučarskih kart s popustom:**  
SKIPASS Kranjska Gora na novi lokaciji v apartmajih Garni, TRAVEL tel.: 04 - 582 10 00 in na avtocesti pred karavanskim predorom v stavbi PETROL, tel.: 04 - 586 15 31 www.skipasstravel.si

**ŽLEBOVI GRIČ**  
● KROVSKO KLEPARSKI IZDELKI  
● PRITRILNI MATERIAL  
● PLOČEVINA (POCINKANA, BAKRENA, ALUMINIJASTA, BARVANJA)  
● KRIVLJENJE OBROB IN ŽLEBOV  
● IZOLACIJSKA SENDVIČ PLOŠČA  
Usnjarska 9, 1241 Kamnik, telefon 01 839 73 12, fax 01 839 73 13



# Nova vlada bo izvoljena do božiča

Državni zbor je v sredo z veliko večino izvolil mag. Antona Ropa za mandatarja za sestavo nove vlade, ki naj bi bila izvoljena do božiča. V njej bo na novo tudi minister za regionalni razvoj, ki ga bo predlagal DeSUS.

**Ljubljana** - Poslanci državnega zbora so v sredo na izredni seji na predlog predsednika Republike Slovenije Milana Kučana za mandatarja za sestavo nove vlade izvolili finančnega ministra mag. Antona Ropa. Prejel je veliko večino glasov, kar 63, kar pomeni, da so bili zanj tudi nekateri poslanci opozicije, saj jih imajo vladajoče stranke 58. Proti jih je bilo 24. "To pomeni, da je vlada pod vodstvom Liberalne demokracije Slovenije delala odgovorno in dobro," je bil komentar novega predsednika vlade, ki je že včeraj posredoval državnemu zboru

predlog za člane vlade, ki naj bi bili izvoljeni do božiča. Številne kritike, ki so bile na njegov račun izrečene v državnem zboru, pa je označil za neupravičene.

Tone Rop je v predstavitvenem govoru naštel naloge njegove vlade, med katerimi je postavil v ospredje uspešen sprejem Slovenije v Evropsko unijo in Nato s predhodnim referendumom, zagotavljanje gospodarske in socialne varnosti državljanom in državljanom, zunanjo politiko, ki bo pomagala tudi gospodarstvu, dobro sodelovanje s sosednjimi državami, učinkovito regionalno

## Spremenjen zakon ali referendum

**Ljubljana** - Na kongresu Sindikata delavcev trgovine Slovenije so zahtevali, da se mora obratovni čas prodajalnih omejiti na največ 6 dni tedensko in da mora biti delo ob nedeljah in praznikih primerno plačano. Če vlada in državni zbor tega ne bosta zagotovila, so s posebno resolucijo napovedali referendum o drugačni ureditvi obratovnega dela prodajalnih, kot ga določa oktobra sprejeti zakon o trgovini. Ker državni zbor v zakonu o trgovini ni upošteval sindikalne zahteve po največ 6-dnevnem delovnem tednu in ker je bilo zaposlenim za nedeljsko in praznično delo ponujeno nizke in žaljive dodatke 39 tolarjev na uro ali 273 tolarjev dnevno, se je sin-

dikat oglašil s pismom ministrici za gospodarstvo dr. Tei Petrin. V njem so zapisali, da je tak zakon grob poseg v legitimne interese zaposlenih v največji gospodarski dejavnosti v državi. Če ministrica ne bo predlagala ustreznih sprememb zakona o trgovini, v katerem bo obratovni čas trgovin omejen na največ šest dni v tednu, bo sindikat začel z aktivnostmi za izvedbo naknadnega zakonodajnega referenduma, ki naj bi bil v prvih mesecih prihodnjega leta. Sindikat je v pismo zapisal, da je nedavna anketa na POP TV pokazala, da se je kar 85 odstotkov vprašanih izreklo za omejitev dela na šest dni in za obvezni dan počitka. **J.K.**



politiko, gradnjo cest, zlasti avtocest, preglednejše javne finance, reformno sistema zdravstvenega zavarovanja in boj z inflacijo, ki nam s sedanjo višino ne omogoča vstopa v Evropsko unijo.

Nekateri poslanci, še posebej iz opozicije, niso bili takega mnenja. Posebno oster je bil dr. Miha Brejc

iz Socialdemokratske stranke, ki je menil, da se bo izvolitvijo Antona Ropa za mandatarja nadaljevalo obdobje korupcije, revščine, regionalnega zaostajanja, političnega enoumja, ko lahko kaj dosežeš le, če si v LDS ali Združeni listi, uvažanja šolnin in drugih slabosti. Napovedi o več in boljšem

delu je dejansko priznanje, da je sedanja vlada dr. Janeza Drnovška delala slabo. Govorniki so očitali Ropu, ki je bil član vseh dosedanjih vlad ali pa je bil v njih državni sekretar, sodelovanje pri zadolževanju države in ustvarjanju nepreglednih financ, visoke inflacije, korupcije, neustrezno

izpeljane reforme sistema invalidskega in pokojninskega zavarovanja, privatizacije in denacionalizacije. Do Toneta Ropa so bili kritični tudi poslanci vladne Slovenske ljudske stranke, vendar so mu izrekli podporo. Novi predsednik vlade mora biti po njihovem mnenju bolj pripravljen na dialog kot je bil njegov predhodnik.

Novi mandatar, ki je po Lojzetu Peterletu, dr. Andreju Bajuku in dr. Janezu Drnovšku četrti predsednik vlade v samostojni Sloveniji, je včeraj posredoval v državnem zboru predlog sestave nove vlade. V njej bo nekaj sprememb. Za novega finančnega ministra je predlagan dr. Dušan Mramor, profesor na Ekonomski fakulteti v Ljubljani, za ministra za šolstvo, znanost in šport pa kljub nasprotovanju nekaterih primorskih poslancev poslanec Liberalne demokracije Slovenije dr. Slavko Gaber, ki je bil že minister za to področje. Za ministra za regionalni razvoj, ki bo nov resor v vladi, je več kandidatov. Ministra bo predlagal DeSUS, ki je v pogajanjih zahteval eno ministrsko mesto. Koalicija bo predlog sprejela le, če bo kandidat strokoven, saj bi bilo novo ministrstvo zgolj zaradi politične želje nepotrebno. Kot kandidat za ministra se je v sredo omenjal dr. Lojze Sočan.

**Jože Košnjek**

## Omejena vinska radost

Alkoholna pijača je vsaka pijača, ki vsebuje več kot 1,2 volumenskega odstotka alkohola, meja za žgane pijače pa je nad 15 odstotki alkohola.

### Dušan Semolič znova predsednik

**Ljubljana** - Delegati Zveze svobodnih sindikatov so na kongresu v začetku decembra v Ljubljani za predsednika znova izvolili mag. Dušana Semoliča, ki je dobil 121 glasov od 123 delegatov, za sekretarja pa je bil s 119 glasovi izbran Milan Utroša. Predsednik Semolič je v govoru dejal, da bo prihodnost sindikatov odvisna, kako se bodo odzivali na globalizacijske procese. Globalizacija prinaša nepravilnosti, vladavino močnejšega in bogatejšega, pozna malo zmagovalcev in veliko poražencev. Le združeni sindikati bodo lahko kos globalizaciji in bodo uspešno branili trajne vrednote evropskega sindikalnega gibanja: demokracijo, socialno pravičnost, polno zaposlenost in solidarnost. Globalizacija je zlasti neprijetna do naše industrije, zlasti tekstilne, ko je mednarodna konkurenca palica, s katero se želijo ustvarjati delavci in ko nastaja pri nekaterih neizmerna koncentracija bogastva, pri drugih pa revščina. **J.K.**

### Tudi o telefoniji 19. januarja

**Ljubljana** - Državni zbor je v sredo sprejel odlok o razpisu predhodnega zakonodajnega referenduma o predlogu zakona o vračanju vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje. Poslanci so se odločili, da bo referendum skupaj z referendumom o organizaciji in privatizaciji Slovenskih železnic. Na referendumu o telefoniji se bomo odločali o predlogu, da bi vlagatelj v izgradnjo javnega telekomunikacijskega omrežja vrnili celoten znesek in ne le od 20 do 40 odstotkov kot predlaga vlada. Vlagatelj je okrog 150.000, vsota vloženih sredstev pa je okrog 30 milijard tolarjev. **J.K.**

### Nezadovoljni z gospodarskim ministrstvom

**Ljubljana** - Izvršni odbor Nove Slovenije je v sporočilu za javnost zapisal, da so na seji analizirali lokalne volitve, na katerih bi bil lahko izid za stranko še boljši, čeprav je prvič sodelovala na lokalnih volitvah, predsedniška kandidatka Barbara Brezigar pa je prinesla v slovensko politiko svežino in s skoraj 44 odstotki glasov dokazala, da toliko državljanov želi korenite spremembe. Odločili so se, da mag. Toneta Ropa kot kandidata za mandatarja ne bodo podprli. Ocenili so, da bi bile menjave na nekaterih ministrskih mestih nujne, še posebej na gospodarskem. **J.K.**

## Za znanje premalo

**Ljubljana** - Poslanska skupina Stranke mladih Slovenije v izjavi za javnost sporoča, da ni zadovoljna s predlogom proračuna za leto 2004, ker v njem znanje ni opredeljeno kot ključen dejavnik gospodarskega in kulturnega razvoja. Preveč se vlaga v delovno intenzivno gospodarstvo, vse ostalo pa je drugotnega pomena. Struktura investicij ni ustrežna za informacijsko družbo. Na to pomanjkljivost je stranka opozarjala že pri sprejemanju proračunov za leta 2001, 2002 in 2003, vendar so bila dopolnila zavržena. Predlagali so več denarja za mlade raziskovalce, za novih 5000 študentskih postelj, za preprečevanje zasvojenosti v lokalnih skupnostih, za mladinske centre in lokalne mladinske svete, za štipendijske sklade lokalnih skupnosti, za prevoze dijakov, za Eko šole in za Pediatrično kliniko. Takšna dopolnila so predlagali tudi k proračunu za leto 2004. **J.K.**

**Ljubljana** - Tako je zapisano v 2. členu predloga zakona o omejevanju porabe alkohola, ki je pred tretjim branjem in sprejemom v državnem zboru. Živila, ki vsebujejo alkohol, pa so tista živila, ki so v predpakirani obliki ponujena potrošniku in vsebujejo več kot 0,5 odstotka alkohola na maso živila. V drugem členu je tudi opisani tudi očitni znaki opitosti, ki so splošno prepoznavni tudi za nestrokovnjake. Izražajo se v splošnem videzu, vedenju, hoji, načinu govora in v motnjah v ravnotežju.

Zakon predvideva več vrst ukrepov za preprečevanje škodljivih posledic rabe alkohola. Mednje sodijo spremljanje porabe alkohola in obsega škodljivih posledic rabe alkohola za zdravje, informiranje, izobraževanje in ozaveščanje javnosti o škodljivih posledicah alkohola, usklajevanja aktivnosti za čim zgodnejše prepoznavanje oseb, ki imajo težave z alkoholom in njihovo vključevanje v preventivne programe, strokovno svetovanje in podpora instituci-

jam, ki rešujejo te probleme, itd. Ministrstvo za zdravje bo moralo pripravljati dveletne programe omejevanja porabe alkohola, ki jih bo potrjevala vlada, za celovito družbeno skrb za varovanje zdravja prebivalcev Slovenije pred škodljivimi posledicami rabe alkohola pa bo skrbel svet za zdravje pri vladi. Živila, ki bodo vsebovala alkohol, bodo morala imeti na embalaži označeno vsebnost alkohola in opozorilo, da živilo ni primerno za otroke. Opozorilo bo moralo biti vidno in napisano s tiskanimi črkami. Osebam, mlajšim od 18 let, bo prepovedana prodaja in ponudba alkoholnih pijač, prav tako pa tudi osebam, ki bodo kazale očitne znake opitosti. Prodajalec bo lahko v primeru dvoma zahteval od kupca dokumente, s katerim bo dokazal istovetnost in starost. Prav tako bo prepovedano ponujati in prodajati alkoholne pijače osebam, za katere bo mogoče domnevati, da jih bodo posredovale osebam, mlajšim od 18 let, ali že opitim osebam. Prepovedi morajo

biti napisane na vidnem mestu. Načeloma, razen izjem na osnovi zakona, bo zakon prepovedal prodajo alkoholnih pijač med 21. uro zvečer in 7. uro naslednjega dne. Ne glede na to določilo pa bo do 10. ure prepovedana prodaja žganih pijač. Prepoved bo vključevala tudi dodajanje žganih pijač brezalkoholnim pijačam in drugim napitkom. Ponudba in prodaja alkoholnih pijač bosta prepovedani v objektih in na zemljiščih, ki so namenjena vzgojni, izobraževalni in zdravstveni dejavnosti, v šport-

nih objektih že uro pred začetkom prireditve in med delovnim časom na delovnem mestu.

Za prekrške so zagrožene visoke kazni. Za pravne osebe od 500.000 do 8 milijonov tolarjev in za posameznike od 250.000 do 5 milijonov tolarjev. Denarno kazen 50.000 tolarjev, če neko na javnem mestu omogoča pitje ali ponuja alkoholno pijačo osebi, mlajši od 18 let, pa lahko izrečeta in na kraju prekrška izterjata zdravstveni inšpektor ali policist. **Jože Košnjek**

### Koalicija Radovljica

**Radovljica** - V ponedeljek, 9. decembra, je skupina 14 svetnikov občine Radovljica podpisala dogovor o oblikovanju programske Koalicije Radovljica. Dogovor so podpisali predstavniki strank in predstavnikov svetniških skupin SDS, SMS, NSi, SLS, DeSUS, SNS in Obrtniško podjetniške liste. K oblikovanju programske koalicije je vodila misel in ugotovitve, da občina nujno potrebuje razvojno preobrazbo, odgovornejši pristop do nakopičenih problemov, transparentno finančno poslovanje in dolgoročno prostorsko politiko.

Temeljni del dogovora je program, ki ga želijo ob sodelovanju župana uresničiti v naslednjem mandatsnem obdobju.

Dogovorjeni program je razvojno naraven s poudarkom na ohranjanju naravne in kulturne dediščine, enakomernem razvoju celotne občine ter razvijanju komunalne in cestne infrastrukture.

V 26-članskem občinskem svetu računajo na konstruktivno sodelovanje tudi vseh preostalih svetnikov, je zapisal koordinator Koalicije Radovljica Bogomir Vnučec.

## DeSUS zadovoljen z volitvami

**Jesenice** - V Demokratični stranki upokojencev - DeSUS za Gorenjsko so zadovoljni z rezultati letošnjih volitev, saj so z dobri 5 odstotki glasov volivcev ohranili razmerja in položaj iz prejšnjih volitev. Za nove svetnike v mestni in občinski svete je stranka kandidirala 181 kandidatov, od katerih je bilo devet tudi izvoljenih, kar je eden več kot v prejšnjem mandatu. Od dvanajstih občin, kjer je stranka imela svoje kandidate, je po novem zastopana v osemih gorenjskih občinah.

Na zadnji seji pokrajinskega odbora DeSUS za Gorenjsko, ki je v času volitev deloval kot volil-

ni štab, so podrobno ocenili potek pripravljenosti in same volitve ter pri tem opozorili tudi na nekatere pomanjkljivosti. Težave so bile predvsem pri kadrovanju in pa v zelo omejenih finančnih sredstvih. Rezultati volitev za predsednika države, kjer je stranka uradno podpirala Antona Beblerja, pa so pokazali, da so mu gorenjski volivci namenili večji odstotek glasov, kot pa jih je dobil v skupnem. Pokrajinski odbor DeSUS za Gorenjsko je vsem, ki so kandidirali za svetnike poslal zahvalno pismo, posebej čestital izvoljenim, vsem pa zaželel še lepe praznike in srečno novo leto 2003.



**Brdo** - V prijetnem vzdušju je minil sredin poslovilni sprejem za veleposlanike tujih držav v Sloveniji, ki ga je ob koncu mandata na Brdu priredil predsednik Republike Slovenije Milan Kučan s soprogo Štefko. Predsednik se je veleposlanikom zahvalil za vse, kar so dobrega storili za Slovenijo v njenih prizadevanjih za razvoj in mednarodno uveljavitev, da je postala sodobna demokratična, politično stabilna, gospodarsko uspešna, socialno povezana in varna država. Veleposlaniki so poudarili velike zasluge predsednika Milana Kučana za sedanjo uspešno Slovenijo. **J.K., slika Tina Dokl**



# Naš zaklad so ljudje - bomo začeli vlagati tudi vanje?

Ob vrsti standardov, ki opredeljujejo poslovne procese, kakovost proizvodnje v posameznih panogah in odnos podjetij do okolja, vedno več pozornosti vzbuja tudi standard kakovosti na področju ravnanja z zaposlenimi "Vlagatelji v ljudi".

Lipnica - Vsaj dva nedavna dogodka na Gorenjskem sta vzbudila precejšnje zanimanje: tretja letna konferenca o kakovosti Sekcije za kakovost Območne gospodarske zbornice za Gorenjsko sredi novembra v Kranju in konferenca "Vlagatelji v ljudi" v okviru izobraževanja Gospodarskega interesnega združenja ACS Slovenski avtomobilski grozd konec novembra v Radovljici. Ob vedno bolj prisotni zavesti, da so prav zaposleni največji proizvodni in konkurenčni potencial, ki si zasluži vso pozornost, je veliko zanimanje na obeh dogodkih vzbudila Mateja Sedej, ki je predstavila nov standard kakovosti na področju upravljanja s človeškimi viri "Vlagatelji v ljudi", ki prihaja iz Velike Britanije.

Vsako, ki se vsaj malo zanima za dogajanja v naših podjetjih, je zagotovo slišal za standarde kakovosti z mednarodno oznako ISO, ki jih več ali manj slovesno podeljujejo posebne agencije oz. hiše za preverjanje, podružnice iz tujine. Ti standardi postajajo v razvitem tržnem gospodarstvu vse bolj pogoj za to, da podjetja lahko izvažajo, da postajajo poslovni partnerji gospodarskim družbam v tujini, pa naj gre za urejenost in obvladovanje poslovnih procesov, kakovosti in sledljivosti proizvodov, odnos do okolja ali zahtevanih pogojev, v katerih se proizvodnja izvaja. Posebno strogi, celo zloglasno zahtevni so seveda standardi v farmacevtski, živilski industriji, velikokrat smo slišali za prizadevanja naših podjetij, da na naši poti v razvita gospodarstva izpolnijo stroge standarde v avtomobilski industriji. Pravzaprav je presemetljivo, da kljub rektu: "vse se začne in konča pri ljudeh", doslej ni bilo posebnega standarda prav za ta najpomembnejši proizvodni dejavnik in prav nov standard ka-

kovosti na področju upravljanja s človeškimi viri "Vlagatelji v ljudi", to pomanjkljivost odpravlja.

## Prvak spleza in si utrga

Nič čudnega torej, če je Mateja Sedej na nedavni tretji Letni konferenci o kakovosti Območne gospodarske zbornice Gorenjske, podobno pa je bilo na konferenci "Vlagatelji v ljudi", ki ga je organiziralo Gospodarsko interesno združenje ACS, Slovenski avtomobilski grozd, vzbudila posebno pozornost s svojim predavanjem o novem standardu kakovosti na področju upravljanja s človeškimi viri "Vlagatelji v ljudi". Vsem razvojno naravnanim podjetjem že postalo jasno, da **prehajamo v ekonomijo znanja**. Dobri kadri bodo postali celo pogoj uspešnega obstanka na trgu, ali, kot je dejal direktor Zavarovalnice Triglav iz Murske Sobote: "Dovolj je igranja Hamleta - potrebujemo športno igrišče z množico dobrih igralcev!" Na vprašanja: kako vedno znova povečevati svojo konkurenčnost;

kako obvladovati vse hitrejši tehnološki razvoj; kako čim bolj uskladiti potrebe, želje in zahteve zaposlenih in podjetja, Sedejeva izizzivalno odgovarja: "Večina ljudi občudujejo zre v zvezdno nebo. Prvak spleza na goro in si eno utrga!". Standard kakovosti na področju upravljanja s človeškimi viri "Vlagatelji v ljudi" neposredno povezuje potrebe po izobraževanju s potrebami in cilji podjetja, določa pravo vrednost znanja za razvoj, omogoča izboljšano poslovanje podjetja, boljše timsko delo in možnost učinkovitega vodenja potrebnih sprememb.

## Ekonomistka v kadrovske službi

Mateja Sedej je univ. dipl. ekonomistka, ki je z delom začela pri dr. Purgovi na Poslovodni šoli Brdo, sedaj pa že pet let dela v Iskri Mehanizmi. V Iskri je začela najprej v službi marketinga in trženja, kjer je dobro spoznala podjetje, nato pa na lastno željo prešla na kadrovske področje. Zase pravi, da je dinamična osebnost in kot taka v klasično organizirani kadrovske službi verjetno ne bi zdržala. Tako pa je ta služba izredno dinamična, velik poudarek dajejo razvoju, venomer iščejo nove pristope in metode po najsoodobnejših izkušnjah v svetu. Pravi, da zelo uživa v svojem delu, zjutraj gre v službo z veseljem, brez tako pogostega cmoka v grlu. Le dan je prepogosto prekratek.

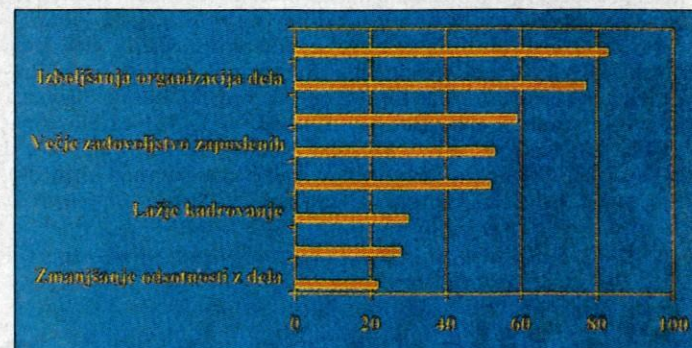


## "Vlagatelji v ljudi" prihajajo iz Anglije

Z novim standardom "Vlagatelji v ljudi" so se v Iskri Mehanizmi, kjer kadroviki iščejo vse aktualne novice, prvič srečali že leta 1998, vendar ta standard v Sloveniji še ni licenciran, zato se preko Andrigoškega centra Slovenije z Anglijo povezujejo neposredno. Izvedeno je bilo že izobraževanje za svetovalce in presojevalce, ki jih je v Sloveniji trenutno 24. Omenjeni nastopi Mateje Sedej so bili usmerjeni prav v predstavljanje in pojasnjevanje tega novega standarda. Meni, da predstavlja standard "Vlagatelji v ljudi" ob vrsti standardov ISO precejšnjo novost, ki je vzbudila tudi precejšnje zanimanje. Standard "Vlagatelji v ljudi" iz Anglije načrtno širijo v svet, pri čemer mora njegovo uveljavljanje podpreti eden od državnih organov. To se v Sloveniji, kljub predlogu Andrigoškega centra Ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve, še ni zgodilo. Objavljeno je bil že razpis, na katerega se je prijavilo 48 podjetij, vendar se je pri tem zapletlo, verjetno zaradi denarja, saj je licenčni na hudo drago zadeva. Po enoletnem zavlačevanju so se štiri podjetja odločila, da nadaljujejo pot do omenjenega standarda neposredno s "Investors in people UK", pa ne zaradi venčka, ki krasijo podjetja s pridobljenim nazivom in certifikatom, pač pa zaradi vsebine: to je pomembno novo kadrovske orodje z vrsto novih idej in metod. Nenazadnje je to tudi promocija podjetja, ki si ustvarja ugled družbe, ki zna vlagati in ravnati s kadri: vlagati v izobraževanje, usposabljanje, skrbeti za ustvarjalno klimo, načrtovati razvoj kariere - vse to pa je pomembno pri pridobivanju novih kvalitetnih kadrov. Kakšen pomen si je v Veliki Britaniji pridobil standard "Investors in people UK", dovolj zgovorno pove podatek, da se je v devetih letih, odkar obstaja, zanj odločilo in ga pridobilo več kot 22 tisoč družb. Standard je razširjen predvsem v državah Commonwealtha - na Škotskem, Irskem, Avstraliji, Novi Zelandiji, z njim začenjajo v Južni Afriki, ZDA in Kanadi; licenco je že prevzela Nizozemska, pridobivajo pa jo na Švedskem, Danskem, Finskem, v Franciji, Nemčiji, Belgiji, Italiji, Portugalski, Španiji, Grčiji, Turčiji, Poljski in Bolgariji.

intervjujajo, proučujejo odnose, komunikacijo in organizacijo, manj pomembni, ali celo nepomembni so papirji, važni se stvarni odnosi do in med ljudmi. Izredno pomembno je, da sleherni zaposleni pozna vlogo in pomen svojega dela, cilje in prispevek k skupnemu uspehu, vsako izobraževanje in dodatno usposabljanje mora pokazati svoje učinke. Zelo pomembni so karierni načrti s katerimi je potrebno uskladiti interese posameznikov, z cilji, potrebami in možnostmi podjetja. V Iskri Mehanizmi se torej posebej v organizacijski kulturi in razvoju kadrovske funkcije vrednoti zmožnost večopravnosti ("več znaš - več veljaš"), delovna vnema, samoiniciativnost, podjetnost, odgovor-

nost, samostojnost, prilagodljivost, rotacijska sposobnost, načrtno je potrebno spodbujati timsko delo, celovito predanost kakovosti in ravnanju z okoljem, ustvarjalnost in inovativnost, kar vse mora biti vrednoteno tudi pri plači.



Vpliv uvedbe standarda "Vlagatelji v ljudi" v odnosu do človeških virov

nost, samostojnost, prilagodljivost, rotacijska sposobnost, načrtno je potrebno spodbujati timsko delo, celovito predanost kakovosti in ravnanju z okoljem, ustvarjalnost in inovativnost, kar vse mora biti vrednoteno tudi pri plači.

## Dober glas pritegne najboljše

Za Iskro Mehanizmi je Mateja Sedej prepričana, da so ob doseženih razvojnih uspehih, tudi s takim pristopom in pridobljenim ugledom uspeli dobiti nove perspektivne kadre. Nenehno širijo proizvodnjo, sedaj odpirajo nov obrat v Kamniku, širijo svoje trge in se zelo prodorno pojavljajo na Kitajskem, Ameriki in Rusiji. V podjetju gojijo japonsko filozofijo nenehnih izboljšav KAIZEN, s svojim temeljnim orodjem MINI DRUŽBAMI znotraj podjetja, ki neprestano postavljajo in preverjajo svoje poslanstvo in cilje ter dosežke pri

vplivu standardov kvalitete in poslovne odličnosti, notranjem marketingu, taktiki in metodah na kadrovske področje. Sedanji demonstracijski projekt "Vlagatelji v ljudi" naj bi prihodnje leto preselil v pilotni projekt in prva podjetja, ki bodo uspela pridobiti ta standard, bodo **glasniki "Dobre prakse"**. Prakse vlaganja v ljudi, brez katere ne bo uspešnih. "Edini vir neprestanega izboljševanja je človek", so prepričani v Iskri Mehanizmi, d.d., v Lipnici. **Štefan Žargi**



## GORENJSKI GLAS

### Odgovorna urednica

Marija Volčjak

### Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

### Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Sajc, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Zlebir, Andrej Zalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

### fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

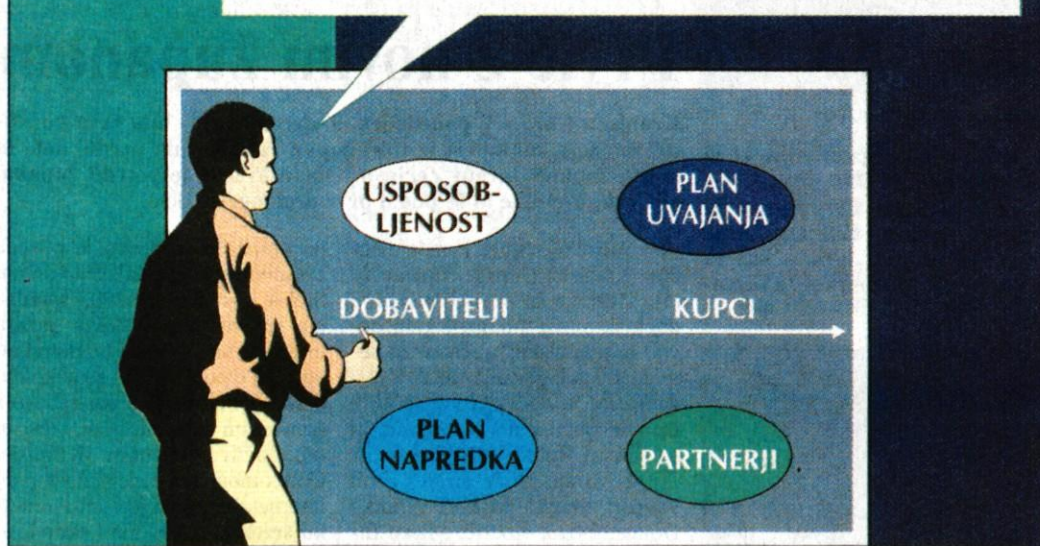
### lektoriranje

Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino

**Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji tork v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivu; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sredo do 17. ure. Naročnine:** trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov: Oglasne storitve: po ceniku, DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 240 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Analizirali bomo usposobljenost vsakega člana naše MD: npr. katera dela obvlada! Nato pa bomo poskušali čim več članov naše MD usposobiti za čim več delovnih operacij, glede na to, kaj koga zanima!



Teorija...



...in praksa.

## To ni birokratski pristop

Sicer pa Mateja Sedej, ki je opravila zahtevno šolanje in usposabljanje za svetovalko ter ocenjevalko, meni, da je pridobivanje standarda "Vlagatelji v ljudi" manj birokratsko, bolj življenjsko, kot pri drugih standardih kakovosti. Ocenjevalci in presojevalci gredo med ljudi, jih



svojem delu. Kadrovske politiko vodi načelo ASK (Attitude, Skills, Knowledge) - odnos, usposobljenost, znanje. Pomembna je delovna klima, medsebojni odnosi, pripadnost, motivacija, kar neposredno tudi merijo in spremljajo, nato pa ustrezno ukrepajo. Podjetju Iskra Mehanizmi je bilo, tudi ob opisanih prizadevanjih Mateje Sedej, v novembru 2002 podeljeno posebno priznanje **"Vrhunskih deset, ki cenijo znanje"** za vlaganja v kadre ob vrsti tako uglednih firm,



## V Komendi tudi isti podžupan

**Komenda** - Na drugi seji občinskega sveta v občini Komenda so potrdili predlog župana Tomaža Drolca in za novega nepoklicnega podžupana ponovno imenovali Mirka Kepica. Član občinskega sveta Peter Peterlin s Križa je v razpravi pred glasovanjem opozoril, da je bilo pred štirimi leti zapisano, da mesto župana in podžupana ne more biti iz iste volilne enote, kritičen pa je bil tudi nad pridobitvami v posameznih krajih v prvem mandatu nove občine Komenda. Poudaril je, da so na Križu v štirih letih najmanj dobili v primerjavi z ostalimi nekdanjima krajevnima skupnostima. V razpravi so tudi ovrgli govorice o dosedanji plači podžupana in župana. Po utemeljitvah župana o dosedanjih prizadevanjih in delu podžupana pa so Mirka Kepica ponovno potrdili za nepoklicnega podžupana. Sprejeli so tudi sklep, da se vrednost točke za izračun stavbenega zemljišča poveča za 7,6 odstotka, za kolikor se je do 30. oktobra povečala rast cen življenjskih stroškov. Povečali pa so tudi storitve na pokopališču v Komendi, pri čemer pa so se dogovorili, da bo odbor za gospodarjenje novo ceno proučil v primerjavi s cenami v sosednjih občinah. Če bo ugotovil, da je nova cena previsoka, jo bodo spremenili na seji v začetku prihodnjega leta. Imenovali so tudi predsednike in člane odborov, razen nadzornega odbora občine Komenda, kjer se je zataknilo pri predsedniku. **A.Ž.**

## Podboršku županska veriga

**Vodice** - Na prvi seji po volitvah se je v sredo sestal novoizvoljeni občinski svet občine Vodice. Po potrditvi mandatov članov sveta in novega župana je dosedanji župan zadnjih dveh mandatov Anton Kokalj novemu županu Branetu Podboršku z izročitvijo županske verige simbolično predal funkcijo. Novi župan se je Kokalju zahvalil za dosedanje bogato in plodno delo in za uspešna prizadevanja pri delitvi premoženja in oblikovanju občine. Anton Kokalj pa je novemu županu zaželel uspešno nadaljevanje. Na seji so za predsednico komisije za volitve in imenovanja izvolili Vido Jeraj, za člana pa Alojza Kosca in Franca Seršena. Ugotovili so, da se je večina (62 odstotkov) na dan volitev na posvetovalnem referendumu odločila za gradnjo doma za ostarele v občini Vodice. Dogovorili pa so se tudi, da bodo skušali pospešiti rešitev zapletov za izid Kopitarjevega glasa, v katerem bi morali po mnenju Toneta Kosca podrobno opisati potek in rezultate volitev. Druga seja občinskega sveta bo v četrtek, 23. januarja 2003, ob 19. uri.

Novi 15-članski občinski svet občine Vodice sestavljajo: Vida Jeraj, Janez Bilban, Marjan Bergant, Franc Štupar in Franc Seršen (vsi Brane Podboršek in nestrankarska lista občine Vodice), Martin Stanonik, Bogomir Novak, Ludvik Debevc, Alojz Kosec (vsi Nova Slovenija-Krščanska ljudska stranka), Miroslav Kragelj, Roman Bohinc (oba LDS), Janez Koritnik, Anton Kosec (oba Lista neodvisnih krajanov), Jože Ovijač (SDS) in Klementina Jeraj Jamšek (SLS). **A.Ž.**

# Na Bledu še brez podžupana

**Bled** - Občinska volilna komisija je na podlagi zapisnikov o delu volilnih odborov pri ugotavljanju izida glasovanja na volitvah za župana ugotovila, da je na območju Občine Bled skupaj glasovalo 6736 volivcev. Največje število glasov pri posameznih listah kandidatov je dobila Liberalna demokracija Slovenije (16,4 odstotka) in si s tem pridobila tudi štiri mandate. Sledita ji Lista za gospodarsko ekološki razvoj in Združena lista socialnih demokratov.

Novembra so na volitvah v Občinski svet občine Bled izvolili sledeče svetnike: **Rajmund Bernik, Jože Antonič, Dominik Lavrič, Ana-Marija Kovač, Albert Vidic, Anton Poklukar, Roman Beznik, Igor Jan, Boris Cvek, Alojz Poklukar, Vladimir Silič, Vinko Golc, Miha Potočnik, Leopold Zonik, Srčo Vernig, Drago Benčina, Bojan Žerovc, Franc Pogačar, Jakob Porin** in Franc Novak.

Za volitve župana občine Bled je bilo oddanih 6752 glasovnic. Ker pa nihče od kandidatov ni dobil večine glasov, je občinska volilna komisija v skladu z zakonom odločila, da se opravi drugi krog

volitev za župana, in sicer na nedeljo, 1. decembra 2002. V drugi krog sta se tako uvrstila kandidata, ki sta v prvem krogu dobila največ glasov. Volivci so v drugem krogu izbirali med dvema kandidatom, kjer je Jože Antonič dobil 66,10 odstotka glasov, Roman Beznik pa 33,90 odstotka glasov. Za župana Občine Bled je bil izvoljen **Jože Antonič**.

Prva seja Občinskega sveta občine Bled je minulo sredo potekala brez zapletov in posebnosti. Imenovanje podžupanov občine Bled je bilo umaknjeno z dnevnega reda, ker na seji niso dosigli soglasja o kandidatu. Bila pa je imenovana Komisija za man-

datna vprašanja volitve in imenovanja, kjer so imenovali njene predsednika, podpredsednika in tri člane. Za predsednika so imenovali **dr. Leopolda Zonika**, za podpredsednika **Bojana Žerovca**, drugi člani pa so **Igor Jan, Alojz Poklukar in Vladimir Silič**. **Alenka Brun**

## Zabojniki Humane v Kranju

Namenjeni so zbiranju tekstila, oblačil, obutve, igrač.

**Kranj** - Humana je mednarodna dobrodelna organizacija, ki je pred dobrimi tremi desetletji začela nastajati na Danskem, danes pa je prisotna že na vseh celinah, v vseh državah Evropske unije in od letos tudi v Sloveniji. V zabojnike z napisom Humana ljudje odlagajo rabljeno posteljnino, oblačila, obutev, igrače, vsa ta darila se potem razvrstijo in prodajo, denar pa uporabi za financiranje različnih dobrodelnih projektov.



Projektov je več, najpomembnejši pa je vsekakor boj proti aidsu, ki zajema tako preventivo, ozaveščanje ljudi, kot pomoč tistim, ki so se že okužili z virusom HIV in še posebej otrokom, ki so zaradi aidsa osiroteli.

Kranjska Komunala je pred kratkim s soglasjem mestne občine in sodelovanjem predstavništva Humane v Sloveniji na različnih lokacijah namestila devetnajst zabojnikov z napisom Humana. Kranjčane, ki bodo v zabojnike odlagali rabljen tekstil, oblačila in obutev, prosijo, naj te stvari spravijo v plastične vrečke in jih zavežejo.

Zabojniki stojijo v mestu v Poštini ulici, ob Likozarjevi cesti, na Kidričevi ob poslovno-stanovanj-

sto let vzdržujejo občinske ceste, javno razsvetljavo, zelene površine, opravlja šolske prevoze je občina nepravilno oddala javno naročilo brez sklenjenih (novih) pogodb, javno naročilo brez zbiranja ponudb pa je oddala za postavitev ograje ob igrišču v Drulovki in za asfaltiranje ceste na Mlaki-Grič.

Sedem delavcev je v občinski upravi opravljalo dela, za katera niso izpolnjevali pogojev glede izobrazbe (stari delavci), pet glede delovnih izkušenj (pripravniki), šestim redarjem pa so bili ne-

zakonito, čeprav v skladu s pravilnikom, izplačani dodatki za posebne pogoje dela.

Revizorji so tudi ugotovili, da je občina podelila subvencije za izboljšave kmetijskih zemljišč na podlagi meril, ki niso bila objavljena v javnem razpisu, razpis pa ne v Uradnem listu, pač pa v dveh lokalnih medijih. Tudi financiranje kluba svetnikov je potekalo brez izdelanih meril in brez nadzora namenskosti porabe denarja. Proračunskim porabnikom, kot so vrtci, šole, javni zavodi s področja kulture in športa, dom upokojenec, center za socialno delo, gasilsko reševalna služba, katerih (so)ustanoviteljica in (so)lastnica je Mestna občina, bi morala občina nakazovati denar na podlagi pogodb, ne pa zgolj po sprejetem poročunu. Merila za delitev de-

narja krajevnim skupnostim je sprejela le komisija mestnega sveta za delo krajevnih skupnosti, ne pa tudi mestni svet. Razen tega je občina prodala svoj kapitalski delež v družbi Geoplin brez poprej sprejetega programa prodaje ter določene izhodiščne cene, so ugotovili revizorji, občinarji pa pojasnili, da je sklep o prodaji sprejel mestni svet, nadzorni odbor pa dvignil izhodiščno ceno.

Kot rečeno, so na ugotovljene nepravilnosti v mestni občini sproti odgovarjali, večino pa že med revizijskim postopkom tudi odpravili, zato računsko sodišče ni zahtevalo odzivnega poročila. Revizijsko poročilo bodo prejeli vsi občinski svetniki, ko bo imenovan, pa ga bo obravnaval tudi nov nadzorni odbor.

**Helena Jelovčan**

# Izvolili delovna telesa

Minuli ponedeljek je občinski svet občine Žirovnica na izredni seji imenoval petčlanska delovna telesa. Sestava nadzornega odbora po drugi redni seji.

**Žirovnica** - Žirovniški župan Franc Pfajfar je za minuli ponedeljek na hitro sklical izredno sejo občinskega sveta, na kateri so imenovali delovna telesa občinskega sveta. Hitenje je bilo potrebno, ker je že za naslednji teden sklicana druga redna seja, na kateri bodo svetniki obravnavali že nekaj pomembnih tem, ki pa jih morajo predhodno obdelati tudi delovna telesa.

Svetniki so brez razprave potrdili takšne sestave delovnih teles, kot jih je predlagala Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, brez težav pa so izvolili tudi predsednike vseh teles. V petčlanskih odborih in komisiji sedijo po trije novoizvoljeni občinski svetniki in dva zunanja člana.

**Statutarno - pravno komisijo** sestavljajo njen predsednik Jože Resman (LDS), Leopold Pogačar (Neodvisna lista za Žirovnico), Branko Brgant (SMS) ter zunanja člana Ciril Dolar (ZLSD) in Andreja Novšak (NSi). V **Odboru za gospodarske dejavnosti** so predsednica Barbara Toman (SLS), Danilo Klinar (LDS), Jože Hribar (NSi) ter zunanja člana Sebastijan Zupan (Neodvisna lista) in Anton Koselj (SDS).

V **Odbor za negospodarske in družbene dejavnosti** so bili imenovani Izidor Jekovec (Neodvisna lista) kot predsednik, Anton Koselj (ZLSD), Franc Legat (DeSUS) ter zunanja člana Boštjan Noč (Neodvisna lista) in Janez Rozman (LDS). V **Odboru za prostor, varstvo okolja in gospo-**

**darsko infrastrukturo** je predsednik Darko Gregorič (ZLSD), člani pa so še svetnik Igor Čarni (Neodvisna lista) in Dušan Konte (SDS) ter zunanja člana Urška Vidmar (LDS) in Jože Šavor (SLS).

Imenovanje Nadzornega odbora so prestavili na redno sejo, da bodo svetniki lahko podali še nove predloge za njegove člane. Člane nadzornega odbora po občinskem statutu mora predlagati skupina najmanj petih občinskih svetnikov.

V tričlanski nadzorni odbor svetniki ne smejo predlagati koga iz svojih vrst, niti zaposlenega v občinski upravi, niti članov poslovdstev organizacij, ki so uporabnice proračunskih sredstev. **Simon Šubic**

## Prvič z novim županom

**Kranjska Gora** - V ponedeljek, 9. decembra, je bila prva konstitutivna seja, na kateri je stari župan **Jože Kotnik** predal delo in mesto župana **Juretu Žerjavu**. Občinski svet je potrdil župana, občinske svetnike in že podal prve predloge za delo.

Na začetku tretjega mandata občine Kranjska Gora je županu Juretu Žerjavu in novo izvoljenim občinskim svetnikom ostalo dovolj proračunskih sredstev za nemoteno nadaljevanje dela. V prvem delu je občinski svet potrdil mandat občinskim svetnikom, ki so Robert Robič, Jože Zupančič, Janez Mlinar, Jože Krivec, Emil Tavčar, Slavko Miklič, Branko Dolhar, Bojan Kodrič, Mirko Eržen, Klavdija Gomboc, Črtomir Kosmač, Gregor Benedic, Žiga Židan, Bogomir Košir, Branislava Vovk in Franc Makše, ter potrdil mandat novo izvoljenemu županu Juretu Žerjavu. Imenovana je bila petčlanska Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, ki jo sestavljajo predsednik Slavko Miklič, Jože Krivec, Janez Mlinar, Bogomir Košir in Črtomir Kosmač.

V zadnjem delu so bili že podani prvi predlogi za obravnavo, ki so jih obravnavali že v prejšnjem mandatu: sprememba namembnosti zemljišča v Rušči v Kranjski Gori iz kmetijskega zemljišča v stavbno, kjer so se prej vršile druge dejavnosti, zdaj pa bi zemljišče na predlog Športnega društva Kranjska Gora namenili rekreaciji; v Gozd Martuljku je bila dana pobuda, da se razširi območje okrog gasilskega doma, ker je že-

lja kraja, da se področje poveča zaradi povečave gasilskega doma; Siol s 1. januarjem 2003 spremeni sistem naročniškega paketa interneta na uro in se bo potrebno odločiti o podjetjih, ki so nekoliko dražji. Občina naj uredi zadevo s kabelskim operaterjem, da bi omogočili občanom Kranjske Gore omogočen cenejši dostop do interneta; Planica je v tem trenutku sramota za lokalno skupnost, zato je bil podan predlog, da se lastnini odrečejo ali pa, da zanj poskrbijo drugi, da bo uporabna, saj razen enega objekta nima niti eden uporabnega dovoljenja; razjasnitev in ureditev izkopavanja peska v spodnji Savi, kjer je zaradi nestrokovnega izkopavanja peska prišlo do spodkopavanja nekaterih temeljev pri mostovih, pregrad pri reki, kar lahko preve- do katastrofalnih posledicah ob hudem deževju.

Zaradi vožnje pretežkih tovornih vozil so nastale hujše posledice tudi na regionalni in lokalni cestah. Novo izvoljeni župan Jure Žerjav je bil s prvo sejo zadovoljen, saj so bili svetniki in svetnice sklepni.

"Upam, da bo tako tudi v prihodnje, saj bomo le s skupnimi močmi in složnostjo lahko rešili obravnavane probleme in napraviteli red. Med prvimi nalogami se bomo poleg sprejetja proračuna kot temeljnega akta za delo lotili reševanja problemov, ki so bili omenjeni. Namembnosti Planice in nedokončani zgodbi z odvozom peska iz Zgornjesavske doline." **Katja Dolenc**

## Skrb za slepe in slabovidne

**Škofja Loka** - V Galeriji Loškega muzeja bosta danes, ob 18. uri, Pokrajinski muzej Kočevje in Loški muzej Škofja Loka odprla razstavo z naslovom **Edina** tema je neznanje. Ta prikazuje zgodovinski razvoj slovenskega zavoda in šole za slepe, predstavlja potek in možnosti izobraževanja slepih in slabovidnih ter ugotavlja pomen zavoda v različnih obdobjih.

Prvi zavod za slepe je bil pri nas formalno ustanovljen leta 1919, tri leta kasneje se je preselil v Kočevje, kjer je deloval do leta 1944, ko je bil med bombardiranjem porušen. Učni načrt in urnih rednih šol so prilagodili potrebam slepih in njihovemu specifičnemu pokupu. Poučevali so ga strokovni učitelji, ki so imeli posebno izobrazbo in strokovni izpit za poučevanje slepih. Po vojni se je zavod preselil v nekdanji zavod De No- tre Dame v Ljubljani, za letom 1964 pa je bil v Škofji Loki ustanovljen Center za rehabilitacijo in varstvo slepih, ki je prevzel dejavnost loškega doma slepih, v katerem so od leta 1937 bivali odrasli slepi.

V srednji šoli za nadaljnje usposabljanje in rehabilitacijo slepih in slabovidnih so se izsolali za telefoniste, administratorje, ščetarje, metlarje in druge poklice v

proizvodnji. Kasneje so odprli še Dom oskrbovancev: Center slepih in slabovidnih v Škofji Loki je še vedno edini zavod v Sloveniji, ki rešuje probleme poklicnega usposabljanja, zaposlovanja in domskega varstva slepih in slabovidnih, starejših od 15 let, vključuje tudi v programe, ki omogočajo vključevanje v nadaljnji študij. Ljubljanski zavod se je leta 1965 preimenoval v Zavod za slepo in slabovidno mladino. Danes skrbi za razvojne, socialne in psihološke potrebe slepih in slabovidnih otrok do konca osnovne šole.

V Sloveniji danes deluje devet medobčinskih društev slepih in slabovidnih, in sicer v Celju, Kopru, Kranju, Ljubljani, Mariboru, Murski Soboti, Novi Gorici, Novem mestu in na Ptuj. Ta društva so ustanovila tudi Zvezo društev slepih in slabovidnih Slovenije. Ta ima danes 3521 članov. **B.B.**





# Namesto voščilnic za novega rešilca

V sredo je Aleš Klement predal ček za 3,6 milijona tolarjev za nakup novega urgentnega vozila za kranjsko ekipo nujne medicinske pomoči.

Kranj - Območna enota zavarovalnice Triglav v Kranju že peto leto denar namesto za novoletne voščilnice daje v humanitarne namene. Kot je ob predaji čeka direktorju Osnovnega zdravstva Gorenjske Jožetu Vetrniku v sredo dejal direktor kranjske enote Triglava Aleš Klement, ima zavarovalnica posluh za okolje, ki ji ga seveda omogočajo tudi dobri poslovni rezultati. Kranjska enota je v Triglavu tretja največja v Sloveniji, po rezultatih pa bo tudi konec tega leta visoko na prvem mestu.



V zdravstvenem domu v Kranju, v okviru katerega deluje nujna medicinska pomoč, že vse leto zbirajo donatorske prispevke za nakup novega urgentnega reševalnega vozila, t.i. reanimobila, ki je opremljen za medicinsko oskrbo življenjsko ogroženih bolnikov in ranjencev. Pred petimi leti so dobili prvo vozilo te vrste, ki pa je po besedah vodje nujne medicinske pomoči Mitje Mohorja že precej dotrajano in lahko se zgodi, da že jutri ob nujnem klicu zataji. Drugih pet vozil namreč nima take opreme.

Delo ekip nujne medicinske pomoči sicer financira ministrstvo za zdravje, ki pa vlaga predvsem v kadre - zdravnike in medicinske tehnike - malo denarja pa ostaja za opremo. Zato so se v kranjskem zdravstvenem domu oziroma v Osnovnem zdravstvu Gorenjske odločili, da za pomoč naprosijo donatorje.

Novo urgentno vozilo, ki bo predvidoma marca prišlo iz Mercedesove tovarne, stane okrog 24 milijonov tolarjev, deset dodatnih milijonov pa bo potrebnih še za opremo. 40 odstotkov denarja za vozilo je lani in letos prispevala mestna občina Kranj, z donatorskimi prispevki sta se dokazala Mercator in Simobil, v sredo še kranjska enota zavarovalnice Triglav, pogovori pa so začeli tudi z družbo Sava.

Mitja Mohor je ob tem dogodku, pomembnem tako za ekipo nujne medicinske pomoči kot tudi za okrog 73.000 prebivalcev, ki bodo to pomoč morda potrebovali, med drugim povedal, da ima ekipa vsako leto povprečno po tisoč intervencij, od tega petino v prometnih nesrečah in nekaj manj v drugih nezgodah.

Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl

## Radovljica praznovala na novem trgu

Radovljica - V sredo, 11. decembra, so se občani Radovljice zbrali na nedavno prenovljenem Linhartovem trgu, kjer so imeli ob občinskem prazniku osrednjo slovesnost. Občanom je o delih v minulem letu spregovoril župan Janko S. Stušek, ob kulturnem programu pa so podelili občinska priznanja s področja kulture.

Občinski prazniku Radovljice je posvečen prosveti, kulturi, vzgoji, skrbstvu, varstvu, lokalni skupnosti in njenim odnosom, saj je posvečen rojaku **Antonu Tomažu Linhartu**, ki se je rodil na ta dan pred 246 leti. Osrednja slovesnost je potekala na nedavno prenovljenem Linhartovem trgu v središču starega poznorenesančnega mestnega jedra, ki ga je zaščitila država. Njegova obnova pomeni začetek celostne obnove mesta in bližnje okolice, je poudaril župan **Janko S. Stušek**. Načrtovana obnova mesta z obnovo fasad in hiš se je začela že pred desetletji, prvi večji korak pri obnovi Linhartovega trga pa je bil storjen leta 1994 z obnovo dela trga pred cerkvijo. Nadaljevalo se je s pripravami obnove celotnega trga in odkupom Merkurjeve trgovine s skladiščem za ureditev parkirnega prostora, za katero so pred nekaj dnevi le dobili upravno dovoljenje za odstranitev. Lani sta bili obnovljeni Šivčeva hiša, ki je občino stala več kot 30 milijonov sit, in fasada Lectarjeve gostilne.

"Obnova tlakov in infrastrukture na trgu je prva faza obnove starega mesta, druga in tretja se bosa nadaljevali v naslednjem letu. Druga faza pomeni obnova Gorenjske ceste z ureditvijo začasnega parkirišča, tretja faza pa obnova Mrakljeve frizerije z izgradnjo mestnega info centra, javnimi sanitarijami ter ureditvijo mestnega jarka. Četrta faza je ureditev graščine in ureditev fasad hiš, nadalje sledi še obnova ceste Svoboda, ureditev parkirišča, sprehajalne

poti okoli mestne ... Mesto bo postalo turistični in zgodovinski bisser," je povedal župan Stušek in poudaril, da je za uresničitev poleg velike vsote denarja bolj pomembna enotnost občinskega sveta pri izvajanju programov in sprejemu proračunskih sredstev. Dobili bodo tudi državna, vendar le pod pogojem, da bo občinska politika složna. Le tako bodo lahko nadaljevali Linhartovo prosvetno izročilo, za katerega potrebujejo tudi podporo občanov Radovljice.

Ob letošnjem občinskem prazniku je občina Radovljica podelila naziv častnega občana Občine Radovljica skladatelju Urošu Kreku, ki je z izjemnim delovanjem in stvaritvami na področju glasbe pomembno prispeval k ugledu in napredku občine Radovljica in države Slovenije, plaketi Antona Tomaža Linharta pa sta prejela javni zavod Muzeji radovljiške občine ob petdesetletnici Kovaškega muzeja v Kropi, za dolgoletno izredno uspešno delo na področju kulture, ki prispeva k napredku in ugledu Občine Radovljica v domovini in zunaj nje, ter Likovni sekciji Vir KUD Radovljica ob 11-letnici uspešnega delovanja in za prispevek k bogatitvi kulturnega življenja v Občini Radovljica.

"Kulturni" občinski praznik sta z nastopi popestrila Združeni pevski zbori občine Radovljica in Linhartov oder, ki mu bo občina v prihodnje rada namenila več sredstev za delovanje.

Katja Dolenc

**Cenejši klici v tujino!**  
enostavno in prijazno

|                  |        |
|------------------|--------|
| Nemčija          | 24 SIT |
| Avstrija         | 24 SIT |
| Francija         | 24 SIT |
| Italija          | 24 SIT |
| ZDA in Kanada    | 24 SIT |
| Velika Britanija | 24 SIT |
| Švica            | 24 SIT |
| Kitajska         | 65 SIT |
| Rusija           | 65 SIT |
| Brazilijska      | 65 SIT |
| Argentina        | 65 SIT |
| Avstralija       | 45 SIT |

- Prodajna mesta kartic: Petrol, Pošta, OMV
- Pri sklenitvi naročniškega razmerja še ugodnejše cene
- Cene vključujejo DDV
- Cenejši v 165 državah

**INCOTEL** www.inco-tel.com  
Družba za globalne komunikacije d.o.o. info: 080-28-88

**VOLVO**  
for life

**AVTO, KI SE VAM ŠE POSEBEJ OBREŠTUJE. PRI OBREŠTNI MERI 0 %.**

**540 VOLVO** PRI VOLVU VEDNO DOBITE VEČ, KOT STE PRIČAKOVALI. TOKRAT VAS OB NAKUPU VOLVA S40 IN V40 S STANDARDNO OPREMO ČAKA IZJEMNO UGODNA FINANČNA PONUDBA Z 0 % OBREŠTNO MERO. \* TA ENKRATNA PONUDBA VELJA ZA KAR 3 RAZLIČNE NAČINE ODPLAČEVANJA:

- OPERATIVNI LEASING - MESEČNI OBROK **56.048,56 SIT\***
- FINANČNI LEASING - MESEČNI OBROK **87.186,97 SIT\***
- POLOVICO DANES (**2.241.965,50 SIT\***) - POLOVICO ČEZ ENO LETO (**2.241.965,50 SIT\***)

OBIŠČITE NAS IN IZBERITE NAJUGODNEJŠEGA. ZAGOTOVO SE VAM BO OBREŠTOVALO.

\* PONUDBA VELJA ZA 30 % POLOG NA 36 MESECEV (ZA OPERATIVNI IN FINANČNI LEASING). CENE SO IZRAČUNANE PO MENJALNIŠKEM TEČAJU 1 EUR = 228 SIT IN VELJAJO PRI MODELU S40 1.6 S STANDARDNO OPREMO. V OSTALIH PRIMERIH SE POSVETUJTE Z VAŠIM VOLVO PRODAJALCEM. PONUDBA VELJA DO 31. DECEMBRA 2002.

**INTERCLASS CARS D.O.O.**  
Ljubljanska cesta 30, 4000 Kranj, 04 235 50 40

www.gorenjskaonline.com

**Praznična ponudba velja od 9. do 31. decembra 2002 do prodaje zalog**

~~13.188,00 SIT~~  
**8.990,00 SIT**

**Vibracijski vrtalnik, ISKRA ERO, S4-613**

**DARILO!**  
Set vijčnih nastavkov

~~11.988,00 SIT~~  
**7.490,00 SIT**

**Ročna povratna žaga, SKIL, 4160 S1**

~~2.720,00 SIT~~  
**1.990,00 SIT**

**Kovček za orodje, ZAG**

~~2.990,00 SIT~~  
**1.990,00 SIT**

**Kovinska hišna lestev, WEISS, art. 130.227**

~~11.400,00 SIT~~  
**7.990,00 SIT**

**Baterijski izvijač, BLACK & DECKER, KC 9036**

~~21.240,00 SIT~~  
**16.990,00 SIT**

**Visokotlačni čistilnik, ANNOVI REVERBERI, NRG Superpower S 100**

**ZA NOVO LETO VSE NAJBOLJŠE!**

**MERKURMOJSTER**

v Kranju: MERKURMOJSTER, Žanova ul. 3, tel.: 04 258 74 00  
in MERKUR, Cesta Staneta Zagorja 67, tel.: 04 201 79 00; v Naklem: MERKURMOJSTER, C. na Okroglo 8, tel.: 04 258 83 03; v Škofji Loki: MERKURMOJSTER, Stara c. 23, tel.: 04 511 13 93; na Jesenicah: MERKUR, Sp. Plavž 3 b, tel.: 04 583 43 06; v Lescah: MERKURMOJSTER, Alpska 34, tel.: 04 537 75 00.



## GORENJKA - GORENJEK MESECA

NOVEMBRA 2002

## Povedel je Peterka



Dr. Mateja de Leonni Stanonik



Primož Peterka

Začeli smo torej glasovanje za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca novembra 2002. Prvi krog je prinesel skupaj 125 glasov, razdelila pa sta si jih oba kandidata takole: skakalec Primož Peterka je zbral 76 glasov za Gorenjca meseca, njegova protikandidatka znanstvenica dr. Mateja de Leonni Stanonik, dr. med., pa je zbrala 49 glasov. Začetek kaže, da bo tokrat v izboru kar vroče. Zato kar pridno glasujte in navijajte.

**Dr. Mateja de Leonni Stanonik, dr. med.,** doma iz Poljan v Poljanjski dolini, že trinajsto leto živi, študira in dela v ZDA v državi Tennessee, v mestu Knoxville, kjer dela na Univerzitetnem kliničnem centru Univerze Tennessee. Po poklicu zdravnica je začela s specializacijo nevrologije in je kot kognitivna nevroznanstvenica na začetku strokovne kariere. Trenutno se ukvarja s podoktorskim stažem v klinični nevrologiji, pri raziskovalnem delu pa z razvojem testov slikanja možganov.

**Primož Peterka** je na veliko veselje naše reprezentance in ljubiteljev smučarskih skokov na obeh uvodnih tekmah svetovnega pokala v Kusamu na Finskem stal na zmagovalnih stopničkih. Na prvi tekmi je osvojil prvo mesto, na drugi tekmi pa je stal na tretji stopnički. Primož Peterka je tako na samem začetku sezone skupaj z ostalimi našimi "napovedal" obetavno smučarsko skakalno sezono.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenjc. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. V izboru sodelujejo tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3**, telefonska številka: 04/23-43-070 in **Terme Snovik - Kamnik, d.o.o.**, Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnejšev. **V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov** je povabljen **Ema Eržen**, Zgornje Bitnje 93, 4209 Žabnica. **Vrednostna pisma prejmejo: Simon Žnidar**, Juleta Gabrovska 19, 4000 Kranj; **Štefka Teršan**, Valburga 42/A, 1216 Smlednik in **Dejan Dežman**, Srednja Bela 47, 4205 Predvor. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: Vera Trebušak**, Rudija Papeža 32, 4000 Kranj; **Štefan Jereb**, Žirovski vrh 26, 4226 Žiri; **Slavica Sdršak**, Cankarjeva 22, 4240 Radovljica; **Mari Kropivnik**, Planina 9, 4000 Kranj; **Andreja Kočvar**, Trboje 2, 4000 Kranj in **Cvetka Bergant**, Trg Svobode 25, 4290 Tržič (pri blagajni pokažite le osebni dokument).

Svet zavoda  
**OSNOVNE ŠOLE JOSIPA VANDOTA KRANJSKA GORA**  
Koroška ulica 12, 4280 KRANJSKA GORA

razpisuje delovno mesto

## RAVNATELJA

Kandidati morajo za imenovanje na funkcijo ravnatelja izpolnjevati splošne zakonske pogoje in posebne pogoje, skladno s 53. in 145. členom Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Ur. list RS, št. 12/96, 23/96, 22/00) ter 43. členom Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Ur. list RS, št. 64/01). Kandidati morajo imeti pedagoške in organizacijske sposobnosti za uspešno vodenje zavoda. Izbrani kandidat bo imenovan za 5 let. Predvideni začetek dela je 18.3.2003.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Svet zavoda OŠ Josipa Vandota Kranjska Gora, Koroška ul. 12, 4280 Kranjska Gora, s pripisom ZA RAZPIS RAVNATELJA.

Kandidati bodo povabljeni na pogovor s člani sveta zavoda, vzgojiteljskega in učiteljskega zbora. Pisno obvestilo o izboru bodo kandidati prejeli v zakonitem roku.

## PREJELI SMO

## Betonski stebriček

O spornem stebričku na Alpiski cesti 1 na Bledu je bilo nekaj že napisanega, toda ne kot o oviri, ki diskriminira ljudi s funkcionalnimi problemi gibanja, kot so invalidi na vozičkih, slepi slabovidni, stari ipd., ampak kot o povzročitelju spora med stanovalci na Alpiski 1 na Bledu, kar je zaradi tendencioznosti, zgrešilo namen pisanja. Namen naj bi bil opozoriti na grajene ovire, ki jih obravnava pravilnik o zahtevah za projektiranje objektov brez grajenih ovir (Ur. l. RS št. 92/99). Le-ta zajema mednarodne standarde SIST ISO TR 9527 in je osnova za posege v nove in rekonstrukcije že grajenih objektov. Pravilnik določa, da javne površine morajo biti urejene tako, da zagotavljajo enakovredne možnosti uporabe vsem uporabnikom, kar pomeni tudi invalidom na vozičkih, slepim, slabovidnim, starim itd. V njem je zapisano tudi, da za dostop invalidskega vozička mora biti pot široka 80 cm, a kot kaže slika, sporni srednji stebriček onemogoča invalidu na vozičku dostop do alpskih blokov po poti, na kateri stoji. Poleg tega podnevi predstavlja potencialno nevarnost za poškodbo zaradi padcev slabovidnih, slepih in starih ljudi z okorno, negotovo hojo, ponoči pa je nevaren tudi za videče, brez funkcionalnih problemov gibanja, ker pot nima lastne razsvetljave, cestna razsvetljava pa jo, zaradi visokih dreves, komaj kaj osvetli. Pravzaprav, stebrička sploh ne doseže, tako sta fluorescentna odsevnika prej okrasa, ki odsevata v sončnem vremenu, ali, če kaj posveti vanje, recimo bliskavica fotoaparata kot pa opozorilna znaka na nevarnost ponoči. Inovatorju kreativne rešitve varnosti z mačjimi očesi niso neznane le določbe zgoraj omenjenega pravilnika, ampak tudi delovanje fluorescentnih odsevnikov mu ni znano, sicer se ne bi mučil z njihovo vgradnjo. Toda, problem ni v Sizifovem delu inovatorja zaradi neznanja in samovolje ali v njegovem bogve zakaj dobrem namenu, problem je v tem, da se pri urejanju varnosti in dostopnosti javnih površin, ne sme odločati brez strokovnih podlag, oziroma kar po domače, ali iz kaprice. Alpdom Radovljica, Inženiring, d.o.o., kot upravnik večstanovanjskih hiš na Alpiski cesti na Bledu, bi skladno z določbo prve točke 2. člena pogodbe o upravljanju, moral upoštevati določbe zgoraj omenjenega pravilnika pri urejanju funkcionalnega zemljišča, katerega del je pešpot, na kateri stoji sporni stebriček. Toda, pristojni delavec na Alpdomu je izjavil, da upravnik mora upoštevati voljo stanovalcev - lastnikov stanovanj na Alpiski 1, ki so podpisali izjavo, da niso za odstranitev stebrička. Hkrati je povedal, da je podpise pobral prav izdelovalec stebrička in hkrati inovator varnostne rešitve z mačjimi očesi.

Pri tem se mi vsiljuje vprašanje, ali pristojni na Alpdomu res ne poznajo določb zgoraj omenjenega pravilnika, ali pa gre za eleganten izgovor, ki mu prav pride, da se izogne delu, pri katerem se ne da bogve kaj zaslužiti. Namreč, izjava, ki zahteva od upravnika, da krši zavezujoče predpise, je pravno sporna, zato je ni dolžan upoštevati. Moral bi podpisnike sporne izjave opozoriti na to, ker nimajo nujno spremljati zakonodaje, ki zadeva urejanje funkcionalnega zemljišča, on pa jo mora. Tistih, ki so diskriminirani, ne more zadovoljiti noben izgovor, tako kot jih ni zadovoljil namen monterja mačjih očes, ki mu mogoče služijo kot izgovor za ohranjanje statusa quo.

Mogoče pa je v svoji nevednosti le imel dober namen. In, če ga je res imel, potem rek: "pot v pekel je tlakovana z dobrimi nameni", zares drži.

**Petriša Poljanšek, Alpska 1, Bled**

## Odgovor Francu Jenku Podhorskemu

Na pisanje Franca Jenka Podhomskega iz Drage pri Škofji Loki v Gorenjskem glasu 15. novembra 2002 pod naslovom "Večne teme iz temot in zmot" odgovarjam na dve njegovi trditvi in sicer: saj je vojna grda stvar, je rekel heroj Novljan in s tem opravičeval grdobije revolucionarjev med NOB in laž je bila, je in bo jedro komunizma".

Prvič piše: Pri sv. Ožboltu so se res dogajale grde reči, saj je vojna grda stvar, je rekel heroj Novljan in opravičeval grdobije revolucionarjev med NOB. Nadalje pa pravi: No, v naši zgodbi so partizani tudi določili izdajalca Kopčevine in dobil je zaslužen kaznen, tako pribije S. Pečar. Avtor pa ne pove, kako je teklo sojenje, kdo je bil tožnik, kdo priča, kje je bila obramba, kam se je sojeni lahko pritožil. Obsojeni ni imel možnosti izreči, da ne priznava tega sodišča, kot je to smel izreči Joža Broz na sodišču Kralja Aleksandra itd. SPRAŠUJEM Franca Jenka Podhomskega ali so imele ženske z Ljubljanskega barja, ki so jih domobranci pobili v "KOZLARJEVI GOŠČI" pravico do obrambe, komu so se lahko pritožile, ali so obsojene imele pravico izreči, da tega sodišča ne priznava. Nič tega niso imele, le tožnik - poveljnik domobranske postojanke je imel takle govor: Vedite preklete kurbe partizanske, da je sedaj konec vašega početja. Prosil sem vas, a me niste ubogale in poslušale. Enkrat za vselej se bodo nocoj končale vaše norčije. Zdaj greste tja, kamor ste si zaslužile. In so jih pobili kot veliko drugih, brez sodb.

Drugič Jenko piše: Da S. Pečar narobe prikazuje smrt komandanta Blaža in da je nedavno govoril s človekom, ki je imel opravka z

Blaževim omeščenjem na mrtvaški oder v Železnikih. Revolucionarni viri govorijo, da so domobranci Blaža iznakazili, priča pa je povedala, da je bil pokojnik nedotaknjen. LAŽ JE BILA, JE IN BO JEDRO KOMUNIZMA, odtod tudi blodnje o kolaboraciji itd. No, Franc Jenko Podhonski, sedaj pa pogledajmo še drugo podobno "LAŽ, KI PA NI JEDRO KOMUNIZMA": Predstavniki lj. nadškofje so mnogo let obtoževali partizane v zvezi z Lojzetom Grozdetom treh hudih zločinov. Da je bil Grozde mučen, da je bil usmrčen s krampom in da so mu bili posekani udje - noge in roke. Te obtožbe so bile tudi podlaga predloga za beatifikacijo Lojzeta Grozdetja za "mučenika". Večkrat je bilo napisano, da te trditve ne držijo, saj so še žive priče, ki so ga takrat polagale v krsto in so povedale, da ni imel ne odsekanih nog, ne rok, vendar to za Cerkev ni bilo dovolj in so še naprej širili govorice o mučenju. Na prošnjo postulatorja beatifikacije Lojzeta Grozdetja, mag. Stanislava Hočvarja, je nadškof dr. Franc Rode z odlokom št. 419/99 28. julija 1999 določil izkop v petek, 20. avgusta 1999, ob 19. uri v navzočnosti osemčlanske komisije, ki jo je vodil sam nadškof. V zapisniku so navedeni vsi člani komisije in kako je potekal sam postopek ekshumacije (izkopa). Za neposreden vzrok smrti je navedel prestrel glave, nikjer pa na ohranjenem skeletu ni sledu "o krampu in posekanih" udih. Čigava LAŽ je to, naj bralci sami presodijo.

Jenko še piše: Ne gre le za realno presojo dogajanj med NOB, za pošteno zgodovinopisje, za resnico, ki so jo dolžni spoznati prihodnji rodovi. Seveda bi Jenko in drugi radi spremenili zgodovino, kjer ne bi pisalo o nečednostih in zločinih domobrancev v službi okupatorja med drugo svetovno vojno.

**Štefan Langus, Škofja Loka**

## Izključena Nova Slovenija

Medtem ko se župan Bogataj verbalno zavtema za sodelovanje in delo v dobro Kranja, pa z dejanji dokazuje prav nasprotno. To se je pokazalo že na prvi seji Mestnega sveta v novem mandatu dne 27. 11. 2002. Po potrditvi mandata in imenovanju dveh podžupanov se je zataknilo pri oblikovanju Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja. Predlog vladajoče večine, ki se je pokazala že po prvem glasovanju, namreč ni upošteval volilnih rezultatov posameznih strank oz. list, ampak je izključil četrto stranko po rezultatih - to je Novo Slovenijo, krščansko-ljudsko stranko. NSi ima v mestnem svetu tri svetnike, enako kot Združena lista in vsekakor več kot nekatere liste, ki so dobile samo po en mandat. Pri sestavi komisije pa se je zgodilo, da je mandat pripadal predstavniku liste z enim manda-

tom, naši stranki pa ne. Ko smo opozorili na to izrazito nepravilnost in ignoranco, nam je g. Gantar "obljubil", da bomo pa pri sestavi odborov dobili nekaj mest. Skratka, vladajoča stranka z županom na čelu se požižga na volilne izide in opoziciji deli le še ostanke. V komisiji bodo sedaj člani LDS, SDS, ZLSD, Liste mladi za Kranj in Nestranskarske liste za KS - Sorško polje, kar pomeni, da bosta imeli člana dve stranki, ki sta številčno dobili manj glasov od NSi. (Lista za Sorško polje in ZLSD).

V imenu svetniške skupine Nove Slovenije

**Vlasta Sagadin**

## Spoštovano uredništvo

V času pred in med nedavnimi volitvami z ničimer nismo želeli ovirati predvolilnega in volilnega procesa, zato vas šele sedaj prosimo, da objavite naš odgovor na odprto pismo župana naše občine, gospoda Pavla Ruparja na naš naslov, objavljenega kot članek v občinskem glasilu "TRŽIČAN". Našega odgovora uredništvo tega lista, ki je javno obćilo, ni hotelo objaviti, čeprav bi to zahtevala že navadna dostojnost. Ker menimo, da imajo bralci Gorenjskega glasa še posebno pa Tržičani, pravico slišati tudi naš glas in čeprav z zamudo, prebrati naš odgovor, ki ga je "Tržičan" zamolčal ter oceniti, do kod lahko pripeljejo različni okusi zastran izbire govornikov na spominskih svečanostih v počastitev žrtvam v NOB.

Naše besedilo pa je bilo naslednje: "Spoštovani gospod župan!

Vaše pismo, naslovljeno na "predsednika ZZBS, drage borke in borci" doslej še nismo prejeli, smo pa imeli priložnost prebrati v najnovejši številki "TRŽIČANA" (Letnik VI. številka 8, z dne 29. avgusta 2002). Kakor hitro pismo prejmemo, vam bomo seveda odgovorili, z ozirom na način objave pa sem zaradi javnosti žal prisiljen opozoriti:

Obžalujem, da se slovesnosti v počastitev storžških žrtiev 4. avgusta, niste udeležili in tam spregovorili. Težko razumem, da tega niste storili samo zaradi našega izbora osrednjega govornika. Doslej je govornika seveda vedno izbral občinski odbor našega združenja in bo tako ravnal tudi v prihodnje, ne glede na možno različno mnenje, do katerega ima pravico sleherni občan (in seveda tudi njegov župan) in ne glede na morebitno željo, da se dolgoletno pokroviteljstvo občine Tržič nad to prireditvijo (razumemo, da gre za finančno podporo), ki ga omenjate, opogojijo s tem, da kdorkoli razen prireditelja odloča o izboru govornika.

Upamo, da ne bo več razlogov za takšno dopisovanje.

S spoštovanjem

**Predsednik Občinskega združenja borcev in udeležencev NOB Tržič Jelko Žagar l.r.**

Piše Milena Miklavčič

## Usode

351

## Tako lepo je znal na harmoniko potegnť

Čez dan je Mili skrbela za otroke, jih učila, kako si je treba umiti zobe, ušesa. Velikokrat je stopila tudi do njihovih staršev in jih prosila, naj navajajo otroke na čistočo. Toda največkrat so jo gledali postrani in se niso zmenili za njene nasvete. Najbolj jo je bolelo, ker so otroke še zmeraj surovo pretepali.

"Včasih je bilo marsikje v navadi, da so jih otroci za vsako figo dobili po riti. Za to so uporabljali gajžle, pasove, korobače, vse sorte. Kar srce se mi je trgalo, ko sem te ubožčke naslednji dan videla, kako so bili zabuhli od joka! Najhuje je bilo na jesen, ko so kmetje začeli kuhati domač šnopc. Ko so ga imeli pod kapo, so še bolj izgubili kontrolo nad seboj..."

Na vasi ni ostalo skrito, kdo hodi k Mili gostovat. Najprej so začeli po tihem z opravljanjem, potem pa vedno bolj na glas. Ni bilo dolgo, ko jo je poklical ravnatelj iz matične šole in jo poklical k sebi.

"Mislija sem, da me bo razveselil z novico, da so dobili denar za nove klopi in za dva košarkarska koša. Toda na žalost se je začel takoj, kar brez pozdrava, nad menoj dreti, kaj počnem, da se kurbam in da se dajem v zobe in da je to moralno politično

zelo oporečno, da so ga na to opozorili nekateri člani borčevske organizacije, ki nekaj dajo na moralno držo in podobne moralno-politične traparije. Niti sesti se nisem upala, stala sem pred njim kot kup nesreče in bilo me je tako sram, da bi se najraje pogreznila sto metrov v zemljo. Nazadnje mi je zagrozil, da naj se poroči ali pa takoj nehava. Samo sfrčala sem skozi vrata, ko se je nehal dreti in odšla domov poparjena in ponižana. Zdela se mi je, da sem za vas, šolo in tudi za otroke veliko naredila, toda ljudje so mi z opravljanem pokazali hvaležnost. Vso pot do doma sem jokala in se smilila sama sebi. Bila sem še mlada in naivna in o življenju nisem še ničesar vedela....."

Ko je naslednjič prišel Martin na obisk, mu je povedala, kar je sklenila: da se morata poročiti ali pa se zadnjič vidita, ker bo drugače izgubila službo. Toda Martin se je samo zarežal in ji dejal, naj se ozira na vaše opravilke, ki si jo samo nevoščljive in nič drugega. Njegove besede so jo premamile in za kratek čas je spet pozabila na črne oblake, ki so se zgirjali nad njeno glavo.

Mili je ugotovila, da je noseča. Imela je hude jutranje slabosti in še med poukom je morala večkrat leteti na stranišče, ker ji je bilo ves čas strašno slabo. K zdravniku se ni upala, saj je vedela, da bi tam sigurno srečala kakšnega znanca, ki bi potem z veseljem raztrbil veselo novico po vsej vasi. Zanašala se je na to, da bo Martin rešil zapleteno situacijo....

"Ko sem mu povedala, me je resno pogledal in rekel, da se naj neham hecat. Da on že ve, kako se otroke dela, in da sigurno ni falil. Samo gledala sem

ga in nisem mogla verjeti! Do tistega trenutka sem bila prepričana, da se umazane zgodbe dogajajo lahko le drugim ali pa kvečjemu v kakšnih ljubezenskih zgodbah. Ne pa meni!! Šele ob Martinovih besedah sem se začela zavedati, da je on pri meni iskal drugo kot jaz pri njem. Bilo me je tako sram, počutila sem se umazano in pokvarjeno in zdela se mi je povsem upravičeno, da me je ravnatelj ozmernjal s kurbo ... Vseeno sem se oklenila njegove roke in ga v solzah prosila, naj ne bo krut, naj se oženi, da se imava rada. Toda on me je grobo porinil na posteljo, vstal in mi v obraz zabrusil, da če sem njemu dala, sem lahko še komu..."

Mili se mesecev, ki so sledili, ne spominja rada. Nikogar ni imela, da bi se mu lahko zaupala, pred domačimi jo je bilo sram, pred vaščani pa groza. Tako je skrivnost obdržala zase in se tolažila, da se ji do počitnic tako ali tako še ne bo nič poznalo, potem pa bo že kako...

Martina ni bilo na spregled. Vendar so ji prijazni vaščani prinesli na ušesa, da se ženi pri eni drugi, da je tista noseča in da se je kaveljc končno ujel. Vse te besede so bile, kot da bi jo nekdo z nožem zabadal v srce. Pa to niso bile edine novice. Izvedela je, da je s svojo harmoniko položil že marsikatero "trdnjavo".

"V svoji zaljubljenosti sem bila slepa in gluha. Že to, da je k meni prihajal samo sredi noči, bi mi lahko dalo vedeti, da ne misli resno," pove Mili in dodaja, da bi jo veselilo, če bi njene besede bralo čimveč mladih deklet.

Prepričana je, da so danes še prav tako naivne, kot so bile včasih. Moški, ki znajo vleči za nos, pa

tako ali tako nikoli ne bodo izumrli, doda grenko. Za zadnji dan šole je pripravila lepo proslavo. Šola je bila okrašena z zastavicami in otroci so nastopali v zborčku in s posameznimi recitacijami. Uspelo jim je, da so natisnili tudi prvo številko šolskega časopisa Iskric. Bila je ponosna, da so vse to zmogli z več kot skromnimi sredstvi. Solze so ji prišle v oči, ko je opazovala starše, ki so svojim otrokom ploskali. Zdela se ji je, da istočasno ploskajo tudi nje.

"Bolelo me je srce, ker sem jih morala zapustiti. Ravnatelj sem že povedala. On je mislil, da sem to naredila zaradi njegove pridige, pa sem ga pustila v tej veri. Svojege imetja sem imela bolj malo. Stanovanje je bilo šolsko, le postelja je bila moja, nekaj oblek in omara. S težkim srcem sem se usedla na kamion, ki je kramo in mene odpeljal proti domu. Vsa sem se tresla, ker nisem vedela, kako me bodo sprejeli doma. O, saj sem kot zmešana iskala druge možnosti in jih nisem našla!! Pisala sem prošnje na vse konce, toda ko so me povabili na razgovor, je bilo njihovo prvo vprašanje, zakaj sem zapustila prejšnjo službo. Zlagati se pa nisem mogla. Takrat je bilo v navadi, da so te za vsako novo službo poslali tudi na zdravniški pregled, kjer so ti rentgensko slikali pljuča. Ali si lahko misliš, da bi rentgenski žarki lahko poškodovali mojega otroka, ki sem ga nosila pod srcem?! Bila sem ujeta v lastno kletko in morala sem se ponižati in iti domov ... Vedela sem, da bosta starša zelo prizadeta, saj sta bila globoko verna in zanju so bile predzakonske izkušnje največji greh.

"Včasih se mi je celo zdela, da bi mi lažje odpustila, če bi kradla kot pa to, da sem zanosila..."



## PETEK, 13. DECEMBRA 2002

## TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenija  
6.25 Kulturna kronika  
6.30 Odmevi  
7.00 Dobro jutro  
9.00 Poročila  
9.05 Risanka  
9.15 Kralj vetrov, kratki film za otroke  
9.30 Enajsta šola, oddaja za radovedneže  
10.00 Enciklopedija znanja  
10.20 Prisluhnimo tišini  
10.50 Resnična resničnost  
11.20 Dosežki  
11.40 Prvi in drugi  
12.00 Klic divjine, kanadska nanizanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.30 Pokal Pležuh, dok. oddaja  
13.45 Slovenci v Avstraliji  
14.20 Osmi dan  
14.55 Vsakdanjik in praznik  
15.55 Hidak - mostovi  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.50 Čarobne dežele, čarobno drevo, risana nanizanka  
17.00 Iz popotne torbe  
17.20 Bine, čuvaj parka - neke zimske noči, risani film  
18.05 Zofijin svet, švedska nanizanka  
18.30 Deteljičice  
18.45 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.25 Vreme  
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme  
20.00 Praksa, ameriška nanizanka  
20.50 Naravni parki Slovenije  
21.25 Cik cak  
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme  
22.50 Polnočni klub  
0.00 Duh demokracije, norveška dok. oddaja  
0.35 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka  
1.00 Zemlja in voda, grški film  
3.15 Šport  
5.20 Vsakdanjik in praznik  
6.20 Orion

## TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija 7.45 Videostrani - vremenska panorama 8.30 Hidak - mostovi 9.00 TV prodaja 9.30 Videostrani - Vremenska panorama 10.20 SP v AS, superveselalolom (ž), prenos 11.35 Dobro jutro 13.35 TV prodaja 14.10 Pokljuka: SP v biatlonu, sprint (ž), prenos 15.45 Videostrani - Vremenska panorama 16.45 Hladna vojna, ameriška dok. serija 17.35 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 18.15 SP v biatlonu, posnetek sprinta (ž) iz Pokljuke 19.15 Videospotnice 20.00 Sloves, angleška dok. oddaja 20.55 Osmi potnik 2, ameriški film 23.10 Režiserji: James Cameron, ameriška dok. oddaja 0.10 Moška liga, angleška nanizanka 0.40 EP v plavanju, posnetek iz Riese 1.25 Videospotnice, ponovitve

## KANAL A

10.50 Izganjalka vampirjev, ameriška nanizanka 11.40 TV Prodaja 12.10 Svilene senice, ameriška nanizanka 13.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.50 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV prodaja 16.05 Dragon Ball, japonska risana serija 16.30 Super punce, sinhronizirana risana serija 16.55 Izganjalke vampirjev, ameriška nanizanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 18.15 Veseli rovtarji, ameriška nanizanka 18.45 Družina za umet, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Simpatije, ameriška nanizanka 20.50 Midve z mamo, ameriška nanizanka 21.45 Moške zadeve, ameriška nanizanka 22.40 Načrt S, hongkonški film 0.30 Rdeče petke, erotična serija

## POP TV

8.30 TV prodaja 9.00 Ko boš moja, mehiška nadaljevanka, ponovitev 9.55 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.45 Med ljubeznijo in sovraštvom, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.40 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.35 Lepo je biti milijonar 14.00 Varuhi luke, avstralski nanizanka 14.50 TV prodaja 15.20 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka 16.20 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.15 Salome, mehiška nadaljevanka 18.10 Ko boš moja, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Akcija: Legionar, ameriški film 21.50 Kameleon, ameriška nanizanka 22.40 El mariachi, mehiško-ameriški film 0.10 24 ur, ponovitve

## TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 V sedlu 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Alen - lunina svetloba 12.50 Emilie 13.50 Družinska TV prodaja 14.10 TV prodaja 14.50 Alen 15.50 Družinska TV prodaja 16.05 Potovanja z Janinom 17.05 Štiri tačke 17.35 Bonanca, nanizanka 18.35 Automobile 19.00 Pokemoni, risani film 19.10 Videalisti 20.00 Pod židano marelo 21.30 Helenine ljubezni, ameriški film 23.30 TV razglednica 0.00 Videalisti 0.40 TV prodaja 1.10 Videostrani

## GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 18.35 Predstavitveni spot GTV 18.40 GTV priporočila 18.45 Gorenjska TV poročila 19.20 19.00 Aktualno: Z gostom informativne oddaje 19.15 PTP - 127, regijski obzornik 19.30 Protenex - predstavitveni film 19.55 GTV priporočila 20.00 GTV MIX, kontaktna razvedrilna oddaja z zanimivimi glasbenimi gosti 21.00 V postelji s Sebastjanom 21.30 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 21.40 GTV Priporočila IV 21.45 Gorenjska TV poročila 1920 22.00 Petkov večer NZ glasbe z M. Grmovščakom 23.00 ALEN, sijaj mesečine, 7. del ponovitve

HHokey 24.00 GTV priporočila IV 00.05 Gorenjska TV poročila 1920 00.20 Vklp kanala SCT 1.20 Videostrani GTV, 24 ur TTX

SOĐELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONO: 233 11 561 PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer dežela, promo spot 18.03 Oglasi 18.10 Veseli december na DTV 18.11 Veselo v jesen: Duplje, prireditve 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - inf. pregled dogodkov v regiji 20.15 50 let Zdravstvenega doma Škofja Loka 21.00 Vrisk z dežele, oddaja za ljubitelje narodnozabavne glasbe 21.40 1000 let Strazišča 22.03 Oglasi 22.10 Z Danijem v Benetke 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski

OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: [dtv@lokatv.si](mailto:dtv@lokatv.si). PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

## ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Prispevek 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45 Izmenjava programa 20.15 EPP 3 20.15 Ježkov show - glasbena oddaja 21.10 EPP 4 21.15 Bonanza 22.05 Viva turistika 22.35 Videospoti 23.00 EPP 5 23.03 Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

## HTV 1

7.00 Poročila 7.05 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Poročila 9.05 Ptice, risanka 9.30 Izobraževalni program 11.00 Program za otroke in mladino 12.00 Poročila 12.10 TV koledar 12.35 Pravica do rojstva, nanizanka 13.25 Glasbena televizija 14.45 Program za otroke in mladino 15.10 Izobraževalni program 16.00 Poročila 16.05 Ptice, risanka 16.30 Hugo 17.00 Zagreb 17.30 Hrvaška danes 17.50 Novi način 18.20 Split 19.00 Kviz 19.12 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 TV Bingo, kviz 20.55 Željka ograža z gosti 21.55 Pol ure kulture 22.30 Meridian 16 23.05 Sestanek na slepo, mini nadaljevanka 2.05 Okusi Drakulove kri, britanski film 3.35 24 ur, nadaljevanka 4.20 Tretji kamen od Sonca, nanizanka 4.45 Seks v mestu, nanizanka 5.15 Umetnine svetovnih muzejev 5.25 The Big Easy 7.05 Glasbena televizija

## AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 7.55 Ponovitve 10.10 SP v AS, superveselalolom (ž), prenos 12.35 Otroški program 14.45 Simpsonovi 15.10 Superman 15.55 Novice 16.00 Simpatije 16.50 Čarovnice 17.35 Sam svoj mojster 18.00 Novice 18.05 Varuška 18.30 Magazin 25 19.00 Prijatelji 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Sport 20.15 Milijonski show 21.05 Novice 21.10 Dolce vita & Co., nanizanka 22.00 Smrt iz globin, ameriški film 23.40 Volkodlak, film 1.10 Magazin 25 1.35 Smrt iz globin, ameriški film 3.10 Dekle iz onostranstva, ameriški film 5.00 Čarovnice 5.55 Pinky in Brain

## AVSTRIJA 2

6.10 Aktualni teletekst 7.00 Vreme ob zajtrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 TV kuhinja 9.30 Bogati in lepi 9.50 Lopovski trojka, film 11.45 Pogled na vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Umetniki življenja 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhinja 13.40 Policijska inspekcija 14.05 Primarij Traper John 14.50 Dvorec ob Vrbskem jezeru 15.35 Bogati in lepi 16.00 Show Barbare karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s strani 20.15 Primer za dva 21.50 Pogledi s strani 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni časi 23.15 Umor je napisala 0.00 Čas v sliki 0.30 Oh, ta L.A. 0.50 Moderni časi 1.25 Show Barbare Karlich 2.25 Pogledi od strani 2.30 Umor je napisala 3.15 Dobrodošla, Avstrija 4.55 Dvorec ob Vrbskem jezeru 5.40 Raj za živali

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SLOVENSKE GORICE

## R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlova-

nje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kviz Radia Kranj 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Minute za borzo 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.05 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.05 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Program Radia Kranj jutri 20.00 Glasba 24.00 SNOPI

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.30 Novice in Pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice in Pogled v današnji dan 9.00 Aktualno: Gorenjec Gorenjka meseca 9.15 Voščila 10.00 Aktualno 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Aktualno - 1001 nasvet 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 13.00 Aktualno: Dr. Petek - vnetje nosne sluznice 14.00 Aktualno: Veterinar na obisku - petarde 14.15 Voščila 14.30 Novice 15.00 Aktualno: Relaxov nagradni kviz 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.50 Cik - Cak OOO Radovljica 17.00 Aktualno 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj danes jutri 18.00 Aktualno: Mali oglasi po pošti 18.15 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 18.55 Današnja črna kronika 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, Radio jutri 19.30 Aktualno: Veterinar na obisku - ponovitve 20.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu 22.00 Aktualno: Ponovitev Dr. Petek 23.00 Ta teden na Radiu Triglav - Večerni glasbeni program, oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

## R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.35 Pregled tiska 17.00 Studio 911 - Minute za zdravje 18.00 Planinska oddaja 19.30 Zadelek v petek 20.55 Radio jutri 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOPI

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz  
6.00 Dan za zadetek 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofoni 8.30 Radio Pirat 9.00 Gospodarstvo 9.05 [www.rgl.si](http://www.rgl.si) 9.30 Jutro je lahko... 10.00 Kam danes 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLovo želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.30 Zmajčkov mozaik 13.45 Odgovori poslušalcem 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 18.00 RGLov top 13, glasbena lestvica 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

## R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.40 Leto po Kristusu 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Knjižne presoje 12.00 Zvonjenje, ponovitve duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditve 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.5 Komentar tedna 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitve Svetnik dneva 16.15 Dijaška oddaja (1. in 3.) 17.00 Ob petkih pospravljamo podstrešje 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.45 Ponovitev komentarja tedna 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Iz Mohorjeve skrinje 21.15 Obala neznanega - izzivi vere 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev sobotne oddaje Naš gost 23.30 Nočni glasbeni program

99.5 MHz | 100.2 MHz | 104.8 MHz

**rgl**

dajte na glas

[www.rgl.si](http://www.rgl.si)

radio glas ljubljane

## SOBOTA, 14. DECEMBRA 2002

## TVS 1

7.05 Teletekst TV Slovenija  
7.25 Kulturna kronika  
7.30 Odmevi  
8.00 Zgodbe iz školjke  
8.35 Radovedni taček: Voz  
8.45 Biserčki iz Biserгоре  
8.50 Kralj vetrov, kratki igrani film za otroke  
9.05 Arčibal, risana nanizanka  
9.15 Pod klobukom  
9.55 Enajsta šola, oddaja za radovedneže  
10.30 Kino Kecek: Vse za psa, ameriški film  
11.55 Tednik, ponovitve  
13.00 Poročila, šport, vreme  
13.30 Študentska ulica, oddaja za študente  
14.00 Hidak - mostovi  
14.30 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV  
15.00 Nogometni vratar, španski film  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.45 Slovenski magazin  
17.15 Ozare  
17.20 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
17.45 Osvajanje K2, ameriška dok. serija  
18.15 Murni, risana nanizanka  
18.45 Risanka  
19.00 Danes  
19.05 Utrip  
19.15 EU in mi  
19.25 Vreme  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Povabilo na ples  
21.05 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi  
21.25 Azurna obala: večna pomlad - od Antibesa do Cannesa, oddaja TV Koper - Capodistria  
22.00 Poročila, šport, vreme  
22.30 Pod rušo, ameriška nadaljevanka  
23.35 Krik I, ameriški film  
1.20 Osvajanje K2, ameriška dok. serija  
1.50 Slovenski magazin  
2.20 Gospodična Ponedeljek, ameriški film  
4.00 SP v AS, smuk (m), posnetek  
5.25 SP v smučarskih skokih, 120 m, posnetek  
6.05 Mario, nedeljski večer v živo, ponovitev

## TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija 7.45 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Hidak - mostovi 9.00 Murphy Brown, ameriška nanizanka 9.25 Rastignac, francoska nadaljevanka 10.20 SP v AS, smuk (m), prenos 11.45 TV prodaja 12.15 Jasno in glsno 13.05 Eva in Adam, švedska nadaljevanka 13.40 SP v smučarskih skokih, 120 m, prenos 15.30 SP v biatlonu, sprint (m), posnetek 16.55 EP v roketu (ž), polfinale, prenos 18.30 SP v plavanju: 25 m bazeni, posnetek 19.15 Videospotnice 20.15 Asterix in Kleopatra, francoski animirani film 21.10 Rastignac, francoska nadaljevanka 22.05 Sobotna noč 0.05 Videospotnice, ponovitve

## KANAL A

10.20 TV prodaja 10.50 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 11.40 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 12.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.10 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.00 Ledeno hladni, kanadska nanizanka 15.50 Film stoletja: Pot na Bali, ameriški film 17.30 Xena, ameriška nanizanka 18.20 Herkul, ameriška nanizanka 19.10 Na sever, kanadska nanizanka 20.00 TV kriminalka: Težki časi: Hiša talcev, ameriški film 21.40 Lovo za zakladom, ameriška nanizanka 22.35 Izpovedi eksotične pesalske, ameriški film 0.20 Ekstra magazin, ponovitev

## POP TV

7.30 TV prodaja 8.00 Ringa - Raja: 8.00 Obuti maček, sinhronizirana risana serija 8.25 Pujsek Zlatko, sinhronizirana risana serija 8.35 Slonček Benjamin, sinhronizirana risana serija 9.05 Palčica, sinhronizirana risana serija 9.30 Mjav! Mjav!, sinhronizirana risana serija 9.40 Bobek in Ciril, sinhronizirana risana serija 10.05 Malinji dol, sinhronizirana risana serija 10.15 Sneženi gost, sinhronizirani risani film 11.10 Mali helikopter, sinhronizirana risana serija 11.30 Šolska košarkarska liga 12.25 Preverjeno, ponovitev 13.20 Smola pa taka, ameriška nanizanka 13.50 Zresni se žel, ameriška nanizanka 14.20 Diagnoza: Umor, ameriška nanizanka 15.10 Gangster na Aljaski, ameriški film 16.50 Goodyear liga, Krka: Zadar, prenos košarke 19.15 24 UR 20.00 Lepo je biti milijonar 21.10 Filmski hit: Pravica do umora, ameriški film 23.05 Moje maščevanje, ameriški film 0.45 Afera z neznancem, ameriški film

## TV 3

6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Action Man, risanka 8.30 Risanke 9.00 Na zahod, risani film 10.00 Upor na ladi Konvent, risani film 11.00 Za vas in mesto 12.00 Čestitke iz domače skrinje 13.30 TV prodaja 14.00 Pod židano marelo 15.30 Sijaj 16.00 Avtodrom 16.30 Koncert Tanje Zajc Zupan 18.00 Rad imam nogomet 18.30 Rokometna mreža 19.00 Automobile 19.15 Risanke 19.30 Wai Lana joga 20.00 Oder dobre volje, karaoke z Dejo Mušič 21.30 Izbor za Miss Hawaiian Tropic 2003, reportaža s polfinalnega izbora 22.00 Čudežni meč, filmska pravljica 23.45 Reporter X 0.15 TV prodaja 0.45 Videostrani

## GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 17.00 Otroški program 17.30 Zelena Bratovščina, oddaja o lovstvu, november 2002 18.30 Obisk Danielas Cohna - Bendita v Kranju 18.50 GTV nocoj, najavni spot 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 19.20 19.15 PTP - 127, regijski obzorik 19.30 Veriga uspeha, oddaja

tevepike - Cvetka Dragoš 19.55 GTV priporočila II 20.00 ALEN - sijaj mesečine, 9. del argentinske nanizanke 21.00 The legal system, zakonodaja, britanski dok. film 21.30 EU in Slovenija, 1. del 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila, 1920 22.00 Rock'n Roll Državno prvenstvo show dance, 3. del 23.10 V postelji s Sebastjanom - razvedrilna oddaja 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila, 1920 00.00 Vklp kanala SCT do 1.00 1.00 GTV jutri, 24 ur TTX

SOĐELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONO: 233 11 561 PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Video strani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer dežela, promo spot 18.03 Oglasi 18.10 Jesen na DTV 18.13 Veselo v jesen: Duplje, posnetek prireditve 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 20.15 Otvoritev informacijskega centra CIPS Škofja Loka 20.22 Domače viže 20.30 1. seja občinskega sveta občine Škofja Loka 21.00 1. seja občinskega sveta občine Naklo 21.30 70 let osnovne šole Škofja Loka mesto 22.00 Promocijski spot DTV 22.03 Oglasi 22.10 Reportaža: Čukarna 22.40 Glasbeni videospoti 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski

OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: [dtv@lokatv.si](mailto:dtv@lokatv.si). PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

## ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.48 Risanka 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 21.00 EPP1 21.01 Viva turistika 21.30 EPP 2 21.35 SQ JAM - glasbena oddaja 22.30 EPP 3 22.35 Videospoti 22.59 EPP 4 23.00 Erotika 0.30 EPP 5 0.31 Končna špica ... Videostrani TV Impulz



## NEDELJA, 15. DECEMBRA 2002

## TVS 1

7.35 Teletekst TV Slovenija  
8.00 Živ žav: Čebelica Maja; Mačka iz mišje luknje; Čofko Cof, otroška oddaja  
9.55 Promenadni koncert v spomin Bojanu Adamiču  
Med valovi  
11.00 Prvki divljine, francoska dok. serija  
Ozare  
11.25 Obzorje duha  
11.30 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor  
13.00 Poročila, sport, vreme  
13.15 Tistega lepega popoldneva  
13.15 Predmet počenja: Alenka Pintarič  
13.30 Kulinarika: Kuhinja do nazga  
14.00 Kultura bivanja: Prehrana  
14.20 Avantura: osamljeni planet - Finska in Baltik  
15.10 Nedeljsko oko  
15.20 Privlačna nasprotja: Pilot in stvarse  
15.40 Kislo jabolko: Sašo Hribar & Sestre Sport  
15.55 Raymond ima vsi radi, ameriška nanizanka  
16.00 Poročila, sport, vreme  
16.30 Moting  
16.45 Pop-poldne  
17.00 Glasbeni dvoboj: Tabu in Mi!  
17.20 Družabna kronika  
17.30 Vskaknjik in praznik  
18.35 Zrebanje lota  
18.40 Risanka  
18.55 Kako smo vilili  
19.25 Vreme  
19.30 TV dnevnik, sport, vreme  
20.00 Mario, nedeljski večer v živo  
21.45 Večerni gost: Nan Shuker  
22.40 Poročila, Sport, Vreme  
23.10 Dnevi radia, ameriški film  
0.40 Moška liga, angleška nanizanka  
1.10 Poštenjak, nemška nanizanka  
1.55 Vskaknjik in praznik  
2.55 Liga pravkov v rokometu: Mobil tel Prule 67 - Montpellier, posnetek iz Ljubljane  
4.10 SP v AS, slalom (ž), posnetek  
4.50 SP v smučarskih skokih, 120 m, posnetek

## TVS 2

7.10 Teletekst TV Slovenija 7.30 TV prodaja 8.00 Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka 8.25 Bogataš in revež, ameriška nadaljevanka 9.20 SP v AS, veleslalom (m), prenos 1. vožnje 10.25 SP v AS, slalom (ž), prenos 1. vožnje 12.25 SP v AS, veleslalom (m), prenos 2. vožnje 13.40 SP v smučarskih skokih, 120 m, prenos 15.50 EP v plavanju, 25 m bazeni, posnetek 16.05 SP v biatlonu, zasledovalno (m in ž), posnetek 16.55 EP v rokometu (ž), finale, prenos 18.40 Ljubljana: Liga pravkov v rokometu, Mobil tel Prule 67 - Montpellier, prenos 20.35 Prepovedane globine, ameriška dok. serija 21.30 Homo turisticus 22.10 Murphy Brown, ameriška nanizanka 21.55 Poštenjak, nemška nanizanka 22.30 Sodobni slovenski koreografi 23.15 Ob 7.00 letnici sopranistke Zlate Ognjenović 0.00 Evrogoi 0.55 Videospotnice, ponovitev

## KANAL A

10.10 TV prodaja 10.40 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 11.30 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 12.20 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 14.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 14.50 Begunec, ameriška nanizanka 15.40 Film stoletja: Salome, ameriški film 17.30 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 18.20 Melrose Place, ameriška nadaljevanka 19.10 Čarovnice, ameriška nanizanka 20.00 Družinski film: Mali bogataš, ameriški film 21.45 Odvetnik iz ulice, ameriška nanizanka 22.40 Svet je njun, ameriški film 0.15 Danyjeve zvezde, ponovitev

## POP TV

7.30 TV prodaja 8.00 Ringa - Raja 8.00 Obuti kake, sinhronizirana risana serija 8.25 Pujske Zlatkom, sinhronizirana risana serija 8.35 Slonček Benjamin, sinhronizirana risana serija 9.05 Palčica, sinhronizirana risana serija 9.30 Mjavi! Mjavi!, sinhronizirana risana serija 9.40 Bobek in Ciril, sinhronizirana risana serija 10.05 Malini dog, sinhronizirana risana serija 10.15 Hraščak, sinhronizirana risana serija 11.20 Šolska košarkarska liga 12.15 Trenja, ponovitev 13.25 Zresni se žel, ameriška nanizanka 13.55 Princeza in marinček, ameriški film 15.35 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 16.30 Močno zdravilo, ameriška nanizanka 17.25 Sestrino maščevanje, ameriški film 19.15 24 UR 20.00 Lepo je biti milijonar 21.30 Sportna scena 22.25 Goodyear liga, Maccabi : Crvena Zvezda, posnetek košarke 0.00 24 UR, ponovitev

## TV 3

6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Action Man, risani film 8.30 Risani film 9.30 Risani film 10.30 Najlepše božične risanke - risanke 11.00 Za vas in mesto 12.00 Rad imam nogomet 12.30 TV prodaja 13.00 Si-jaj 13.30 Oder dobre volje, karake z Dejo Musić 15.00 Čestitke iz domače skrinje 16.00 Notredamski zvonar, risani film 17.00 Ekskluzivni magazin 17.30 Izbor za Miss Hawaiian Tropic 2003 18.00 Štiri tačke 18.30 TV razglednica 19.00 Policist s petelinje vrha, jugoslovska nanizanka 20.00 Afli med prijatelji 21.00 Naš vrt 21.30 Knjiga 22.00 Reporter X 22.30 Automobilisti 23.00 TV prodaja 0.00 Videostrani

## GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 9.00 Predstavitveni spot GTV 9.05 GTV priporočila 9.15 Gorenjska TV poročila 9.20 9.30 PTP, gorenjski obzornik 127 9.45 Otroški in mladinski program 10.45 TA dober dan predstavlja in nagruje 11.00 ALEN, sijaj mesečine, ponov. 9. dela

12.00 V pričakovanju Adventa, 3. nedelja 12.10 Župan pred kamero, Stanislav Žagar, Medvedbo 13.10 Pol ure narodnozabavne glasbe 13.40 S.E.M., oddaja R. Klariča, 61. oddaja 14.10 Iz olimpijski krogov - OKS 14.15 Koncert Alfija Nipiča, 1. del 14.55 In safe hands - v varnih rokah, birtanški dok. film 15.25 Videostrani, GTV - panoramska kamera 18.35 Predstavitveni spot GTV 18.40 GTV priporočila 18.45 Gorenjska TV poročila 19.20 19.00 Aktualno: Z gostom informativne oddaje 19.15 PTP, obzornik, 127 19.30 Protenex - predstavitveni film 19.55 GTV priporočila 20.00 GTV MIX, kont. razvedr. oddaja z zanimivimi glasbenimi gosti 21.00 v postelji s Sebastijanom 21.30 TA Dober dan predstavlja in nagruje 21.40 GTV priporočila 21.45 Gorenjska TV poročila 19.20 22.00 Petkov večer NZ glasbe z M. Grmovščakom 23.00 ALEN, sijaj mesečine, 8. del ponovitev 24.00 GTV priporočila IV 00.05 Gorenjska TV poročila 19.20 00.20 Vklp kanala SCT 1.20 Videostrani GTV, 24 ur ttx

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer dežela, promo spot 18.03 Oglasi 18.10 Veseli december na DTV 18.11 PrVitoriji - humoristična glasbena oddaja 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - inf. pregled dogodkov v regiji 20.11 Pogovor z... slikar Klavdij Tutta 21.00 Promocijski spot DTV 21.03 Oglasi 21.10 Predstavitve zbornika ob 1000-letnici Strazišča 22.00 Promocijski spot DTV 22.03 Oglasi 22.05 Pritrski muzikantje na loškem gradu 23.00 Lahko noč... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05 KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-4770, e-mail: [dtv@lokati.si](mailto:dtv@lokati.si). PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

## TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

## ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 20.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavnoglasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP1 19.03 Risanka 19.50 Videostrani 18.57 EPP 2 20.00 Kako ostati zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show - glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjava programa 22.35 EPP 5 22.35 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

## HTV 1

8.00 Poročila 8.05 Otroški program 10.25 Ples polarnega medveda, otroški film 12.00 Poročila 12.10 TV kolektor 12.25 Plodovi zemlje 13.15 Mir in dobrota 13.45 TV razstava 14.00 V nedeljo ob dveh 15.00 Poročila 15.10 Oprah 16.00 To trapasto življenje 16.50 Hruške in jabolka 17.25 Živi zid 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Lepo je biti milijonar 21.10 Ladja, hrvaška drama 22.20 Glamour cafe 23.25 Poročila 23.35 Mikrokosmos, dok. film 0.50 Nočni program

## HTV 2

10.15 Biblija 10.45 Portret cerkve in mesta 11.00 Sveta maša 12.05 Xena 12.50 Plem 13.55 Družinski vrtljak 14.25 Opera box 16.55 Zgodba o možganih 17.45 Nova izkušnja, 2. del cirkušne nadaljevanke 19.10 Risanka 19.30 Kraljestvo divjine 20.00 Preživetje, dok. serija 21.00 Boris Novković 22.05 Nepomembni človek, angleški film 23.40 Rubjina ameriška pita, ameriška serija

## AVSTRIJA 1

4.25 Srček 5.15 Kuhinja do nazga 6.00 Otroški program 9.00 SP v AS, veleslalom (m), prenos 1. vožnje 10.25 SP v AS, slalom (ž), prenos 1. vožnje 11.00 Sportni pregled 11.20 SP v AS, slalom (ž), prenos 2. vožnje 12.15 SP v AS, veleslalom (m), prenos 2. vožnje 13.45 SP v smučarskih skokih, prenos 15.45 Martial law 16.30 Zvez in Roxanne, ameriški film 18.00 Gospod Bean 18.30 Sport v nedeljo 19.54 Sport 20.15 Državni sovražnik št. 1, ameriški film 22.25 Smrti strel na telefonskem odzivniku, ameriški film 23.55 Mesto zločina 1.25 Državni sovražnik št. 1, ameriški film 3.30 Psiho, ameriški film

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Samostani ob Donavi 9.45 Portret pevke 10.40 Teden kulture 11.00 Čas v sliki 11.05 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša 12.30 orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tedenski pregled 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Univerzum 14.30 Bjornadova dediščina, avstrijski film 16.00 Adventni čas z dobrodelno akcijo Luc v temo 17.00 Čas v sliki 17.05 Živeti bolje 18.00

Igra na srečo 18.25 Kaj verjamem 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna dežela danes 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 19.54 Praznični večer 20.00 Snežak išče izbranko, komedija 21.45 Čas v sliki 21.55 Odkrito povedano 23.10 Čas v sliki 23.15 Rodion Schtschedrin 0.05 Normalni časi, dok. film 1.30 Teden kulture 1.50 Živeti bolje 2.40 Pogledi od strani 2.50 Dober dan, Koroška 3.20 Dober dan, Hrvti 3.50 Domovina, tuja domovina

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

## R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Predstavitve 9.50 EPP 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Tedenski pregled dogodkov 14.50 EPP 15.00 Prispevek 15.15 Vreme, ceste 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.20 Skriti predmet 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Prispevek 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.20 Današnja pravljica 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Oddaja za otroke: Mirin vrtljak 9.30 Pogled v današnji dan, vreme in ceste 9.40 Oglasi, Makler 10.00 Aktualno: Motorci 11.00 Brezplačni mali oglasi po telefonu 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Danes na Radiu Triglav 12.40 Oglasi, Makler 13.00 Skriti glasbeni gost 13.30 Pogled v današnji dan 14.00 Voščila 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Razmere na cestah, vreme in Popevka tedna 16.15 Voščila 16.30 Osmrtice 17.00 Duo amer. 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Potniški kviz 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi - ponovitev 19.00 Minute za resno glasbo 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu 22.00 Radio v prihodnjih dneh 22.40 Večerni glasbeni program, oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

## R SORA

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, sport, vreme 7.30 Noč ima svojo meč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Aktualna tema 11.00 Škofjeloški tednik 11.30 Dogodki, sport, vreme, osmrtnice 11.40 Radijska izlozba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.05 Osmrtice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 13.30 Alpetourovo turistično okence 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, sport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.10 Ženska duša 17.00 Nedeljsko srečanje 18.00 Horizont 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 Na današnji dan 9.00 Dolenjski utrip 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 9.05 www/rgl.si 10.30 Nedeljski gost 12.00 BBC novice 12.30 Rumeni radii 13.30 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 16.00 Uspešnice in novosti 18.00 Starinarica 18.57 Izbranka tedna 19.30 Ugibamo 19.45 Sportni pregled 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

## R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijska oddaja 8.50 Spominjamo se 9.00 Prenos sv. Maše 10.30 Graditelji slovenskega doma 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Iz življenja vesoljne Cerkve 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem in glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 17.00 Slovencem po svetu in domovini 18.30 Sakralna glasba 19.30 Poročila 19.40 Otroška pesem tedna 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Klasična glasba 22.00 Ponovitev Slovencem po svetu in domovini 23.30 Nočni glasbeni program

GORENJSKI IN GORENJSKI POSLUŠAMO  
Radio 041 944 944  
ttop 94.4 Mhz  
KRANJ - RADOVLJICA - JESENJE  
Internet: [www.radiotop.net](http://www.radiotop.net)

## PONEDELJEK, 16. DECEMBRA 2002

## TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenija  
6.20 EU in mi  
6.25 Utrip  
6.40 Zrcalo tedna  
7.00 Dobro jutro  
9.00 Poročila  
9.05 Iz popotne torbe  
9.20 Čarobne dežele - čarobno drevo, risana nanizanka  
9.35 Waitapu, mladinska nadaljevanka  
10.05 Prvki divljine, francoska dok. serija  
10.30 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
11.00 Tistega lepega popoldneva  
13.00 Poročila, Sport, Vreme  
13.20 Tistega lepega popoldneva  
15.25 Osvajanje K2, ameriška dok. serija  
15.55 Dober dan, Koroška  
16.30 Poročila, vreme, sport  
16.50 Radovedni Taček: Žerjav  
17.05 Pipsi, risana nanizanka  
17.40 Barve jeseni  
18.30 Zrebanje 3 x 3 plus 6  
18.45 Risanka  
19.00 Danes  
19.05 Vaš kraj  
19.20 Vreme  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Hujšajmo!, angleška nadaljevanka  
20.55 Gospodarski izziv  
21.25 Umetni raj  
22.00 Odmevi, Kulturna kronika, Šport, Vreme  
22.50 Knjiga brez mene  
23.10 Sveto in svet  
0.05 Barve jeseni  
0.55 Umetni raj  
1.20 Gospodarski izzivi  
1.50 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi  
2.10 Homo turisticus, ponovitev  
2.50 Studio City, ponovitev  
4.05 Končnica  
5.05 Sport

## TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija 7.45 Videostrani 8.00 TV Prodaja 8.30 Slovenski utrinki 9.05 Dobro jutro 11.05 TV Prodaja 11.35 Videostrani - Vremenska panorama 12.05 Sloves, angleška dok. serija 12.55 Sobotna noč 15.00 Poslanske pobude in vprašanja 16.50 SP v AS, slalom (m), prenos 18.30 Štabela mladosti 19.15 Videospotnice 20.00 Končnica 21.05 Studio City 22.00 Hladna vojna, ameriška dok. serija 22.50 Brane Rončel izza odra 0.25 Videospotnice, ponovitev

## KANAL A

10.40 Izganjalna vampirjev, ameriška nanizanka 11.30 TV prodaja 12.00 Danyjeve zvezde, v živo 13.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.40 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.50 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV Prodaja 16.05 Dragon Ball, japonski risani film 16.30 Super punce, sinhronizirana risana serija 16.55 Izganjalna vampirjev, ameriška nanizanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 18.15 Veseli rovtari, ameriška nanizanka 18.45 Družina za umret, ameriška nanizanka 19.15 Sov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Super film: Beg iz L.A., ameriški film 21.50 Pa me ustrel, ameriška nanizanka 22.20 Ned in Stacey, ameriška nanizanka 22.50 Noro zaljubljen, ameriška nanizanka 23.20 Meč mnogih ljubezni, hongkonški film 1.20 Rdeče petke, erotična serija

## POP TV

9.00 Ko boš moja, mehiška nadaljevanka, ponovitev 9.55 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.45 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.40 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.35 TV prodaja 13.05 Sportna scena 14.00 Vanuhi luke, avstralska nanizanka 14.50 TV Prodaja 15.20 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka 16.20 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.15 Salome, mehiška nadaljevanka 18.10 Ko boš moja, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Pod eno streho, slovenska nadaljevanka 21.05 Sedma nebesa, ameriška nanizanka 22.00 Raztresena Ally, ameriška nanizanka 22.50 Tretja izmena, ameriška nanizanka 23.40 24 UR, ponovitev

## TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanka 9.00 Videostrani 9.15 Knjiga, ponovitev 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Alen - lunina svetloba, telenovela 12.50 TV prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Automobilisti, ponovitev 14.50 Alen - lunina svetloba, telenovela 15.50 Družinska TV prodaja 16.20 Čudežni meč, jugoslovska film 18.20 Avto Mondial 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Marguerite Volland, kanadska nadaljevanka 21.00 Ekskluzivni magazin 21.30 V sedlu 22.50 iz domače skrinje 23.15 Videalisti 23.30 TV prodaja 0.20 Videostrani

## GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 18.35 Predstavitveni spot GTV 18.40 GTV priporočila 18.45 Gorenjska TV poročila 19.21 19.00 Aktualno z gostom informativne oddaje 19.15 Gorenjski glas jutri 19.17 TA Dober dan predstavlja in nagruje 19.30 iz arhiva GTV 19.55 GTV priporočila II 20.00 Pol ure z JANO, aktualni pogovori 20.30 BP - Vse o BROCCOLINU, 1. del 21.00 Otvoritev razstave v EG - Kranj 21.30 EU in Slovenija, 2. del 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 19.21 22.00 Adam in Eva, oddaja TV Pike - M. Lovšin in B. Muller 23.00 S.E.M. oddaja Rudija Klariča 23.30 Iz olimpijskih krogov - OKS 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 19.21 00.00 Vklp kanala SCT 01.00 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV

ODELJUNE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer, dežela - promo spot 18.03 Oglasi 18.10 Veseli december na DTV 18.13 Srečanje na Matajurju 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.15 50 let Zdravstvenega doma Škofja Loka 21.25 Promocijski spot DTV 21.08 Oglasi 21.30 1000 let Strazišča 22.00 Promo spot 22.03 Oglasi 22.10 Deželne novice - inf. pregled dogodkov v regiji 22.20 Hitove odrske luči 22.50 Glasbeni utrinki 23.00 Lahko noč... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: [dtv@lokati.si](mailto:dtv@lokati.si). PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE SPOREDA.

## TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

## ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.38 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.27 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Otroški program 20.15 Za sprostitev 22.15 Videostrani TV Impulz

## HTV 1

7.00 Poročila 7.05 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Poročila 9.30 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Poročila 12.35 Pravica do rojstva, nadaljevanka 13.25 Glasbena TV 15.10 Izobraževalni program 16.00 Poročila 16.05 Risanka 16.30 Hugo 17.00 Obe strani 17.30 Hrvaška danes 17.50 CRO Expo 18.20 Bogastvo hrvaških gozdov 18.50 Vem, a ne vem 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 20.05 Lovca na polhe, dok. film 20.45 Latinica 22



## TOREK, 17. DECEMBRA 2002

## TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenije  
6.25 Kulturna kronika  
6.30 Odmevi  
7.00 Dobro jutro  
9.00 Poročila, šport, vreme  
9.05 Radovedni Taček: Žerjav  
9.15 Pipsi, risana nanizanka  
9.40 Fliper in Lopatka, risana nanizanka  
10.05 Študentska ulica, oddaja za študente Barve jeseni  
10.35 Obzorje duha  
11.25 Hujšajmo!, angleška nadaljevanka  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.25 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria  
14.15 Naravni parki Slovenije  
14.45 Polnočni klub  
15.55 Živeti je smrtno nevarno, dok. oddaja  
16.30 Poročila, Vreme, Šport  
16.45 Biserčki iz Bisergore  
16.50 Zlatko Zakladko  
17.05 Knjiga brez mene  
17.30 Faust in Mefisto, francoska dok. oddaja  
18.25 Zakladi sveta, nemška dok. serija  
18.45 Risanke  
19.00 Danes  
19.05 Vaš kraj  
19.20 Vreme  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Anapurna, zgodba o legendi, francoska dok. oddaja  
20.55 Aktualno  
22.00 Odmevi, Šport, Vreme  
22.50 Pesnik iz rdeče četrti, nizozemski film  
0.20 Faust in Mefistio, francoska dok. oddaja  
1.15 Zakladi sveta, nemška dok. serija  
1.30 Anapurna, zgodba o legendi, francoska dok. oddaja  
2.20 Aktualno  
3.15 Mary Tyler Moore, ponovitev  
3.40 Pesnik iz rdeče četrti, nizozemski film  
5.25 Šport

## TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenije 7.45 Videostrani 8.30 Dober dan, Koroška 9.05 Dobro jutro 11.20 Videostrani - Vremenska panorama 12.00 TV prodaja 12.30 Videostrani - Vremenska panorama 14.40 TV Prodaja 15.10 Studio City 16.05 Končnica 17.10 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 17.45 Sirena, ameriški film 19.15 Videospotnice 20.00 Kundum, ameriški film 22.10 Skupnost, švedski film 23.55 Videospotnice, ponovitev

## KANAL A

10.50 Izganjalca vampirjev, ameriška nanizanka 11.40 TV prodaja 12.10 Na sever, kanadska nanizanka 13.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.50 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV prodaja 16.05 Dragon Ball, japonski risani film 16.30 Super punce, sinhronizirana risana serija 16.55 Simpatije, ameriška nanizanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 18.15 Veseli rotarji, ameriška nanizanka 18.45 Družina za umret, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Akcija: Heroj in 'eror, ameriški film 21.50 Pa me ustrelj, ameriška nanizanka 22.20 Ned in Stacey, ameriška nanizanka 22.50 Noro zaljubljen, ameriška nanizanka 23.20 Legenda Bruce Lee, ameriški film 0.55 Rdeče petke, erotična serija

## POP TV

9.00 Ko boš moja, mehiška nadaljevanka, ponovitev 9.55 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.45 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.40 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.35 TV prodaja 13.05 Pod eno streho, ponovitev nadaljevanke 14.00 Varuhi luke, avstralska nanizanka 14.50 TV Prodaja 15.20 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka 16.20 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.15Salome, mehiška nadaljevanka 18.10 Ko boš moja, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Preverjeno 21.00 Resnična zgodba: Pot k luči, ameriški film 22.40 Tretja izmena, ameriška nanizanka 23.30 24 UR, ponovitev

## TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Motor Show report, ponovitev 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Alen - lunina svetloba, ponovitev 12.50 Margueritte Volante, ponovitev 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Ekskluzivni magazin 14.50 Alen - lunina svetloba, telenovela 15.50 iz domače skrinje, kontaktna oddaja 17.20 Družinska TV prodaja 17.50 Izbor za Miss Hawaiian Tropic 2003 18.20 Naš vrt 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 SQ jam Show 21.00 Rokometna mreža 21.30 Naš vrt 22.00 iz domače skrinje 23.15 Videalisti 23.50 Automobile 0.05 TV Prodaja 0.35 Videostrani

## GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>  
18.35 Predstavitveni spot GTV 18.40 GTV priporočila 1 18.45 Gorenjska TV poročila 1922 19.00 Aktualno z gostom informativne oddaje 19.15 iz arhiva GTV 19.45 EU in Slovenija, 3. del 19.55 GTV priporočila II 20.00 Predstavljam vašo KS 20.45 TA Dober dan predstavlja in nagruje 21.00 BP - vse o BROCCOLINU, 2. del 21.30 OKS - iz olimpijskih krogov 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1922 22.00 Vedeževalka SARA svetuje na 04/233 11 56 22.45 Pol ure z Jano - pon. poned. oddaje 23.15 Veriga uspeha, vodi

Ajša Šunjić - gostja Cvetka Dragoš 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1922 00.00 Vklp kanala SCT 01.00 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONO: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer, dežela - promo spot 18.03 Oglasi 18.10 Veseli december na DTV - mozaik originalnih oddaj brez reza in ponovitev večrajnega večernega sporeda 18.13 Razgledovanja: Novigrad 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 20.12 Občinski otroški parlament v Škofji Loki 21.00 Promocijski spot DTV 21.03 Oglasi 21.10 Državno prvenstov v plezanju na umetni steni v Škofji Loki 22.00 Promo spot 22.03 Oglasi 22.10 Ljubljanske dirke 22.25 Glasbeni videospoti 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KON-TAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIJA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: [dtv@lokatv.si](mailto:dtv@lokatv.si). PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

## TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

## ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.28 Šolska košarkarska liga 19.20 Videostrani 20.23 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

18.55 Začetek programa 18.00 Športne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.10 Otroški program 20.00 ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu 20.45 Športne novice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV Impulz

## HTV 1

7.00 Poročila 7.05 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Poročila 9.05 Otroški program 9.30 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 TV kolektor 12.30 Pravica do rojstva, nadaljevanka 13.25 Glasbena TV 14.15 Otroški program 15.10 Moje telo 15.35 Dok. oddaja 16.00 Poročila 16.05 Nindža želve 16.30 Hugo 17.00 Obe strani 17.30 Hrvaška danes 17.50 Govorilo o zdravju 18.20 "Licitarska umijena" 18.50 Vem, a veš 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Globalna vas 20.35 Internacional 21.05 Forum 22.30 16. meridian 23.00 Mestni ritem 23.30 Praksa, nanizanka 0.15 Nočni program

## AVSTRIJA 1

5.05 Simpatije 6.00 Otroški program 7.55 Globoko kot ocean, ameriški film 9.35 Velika pričakovanja, ameriški film 11.20 Korak za korakom 11.45 Otroški program 14.55 Simpsonovi 15.10 Superman 15.55 Newsflash 16.00 Simpatije 16.50 Faktor X 17.35 Sam svoj mojster 18.00 Newsflash 18.05 Varuška 19.00 Vsi županovi moje 19.30 Čas v sliki in kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Posebna enota iz Kitzbuhla, nanizanka 21.00 Newsflash 21.15 Policaj iz Tolza 22.45 Seks v mestu 23.15 C.S.I. 0.00 Sopranovi 1.00 Magazin 25 1.25 Marlene, nemški film 3.25 Videti Malto in umreti, angleški film

## AVSTRIJA 2

4.05 Dobrodošla, Avstrija 5.45 Živalski raj 6.10 Videstranj 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 9.55 Policijska inspekcija 10.20 Snežak išče izbranko, ponovitev filma 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Šeuro:CO 12.35 Pregled tedna 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Policijska inspekcija 14.05 Trapper John, nanizanka 14.50 Grad ob Vrbskem jezeru 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 17.45 Čas v sliki 17.50 Dobrodošla, Avstrija 18.25 Čas v sliki 18.30 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Poročilo 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.05 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Kadarkoli L.A. 0.50 Tema 1.40 Oddaja Barbare Karlich, ponovitev 2.40 Pogledi od strani 2.45 Univerzum 3.30 Po dolgem in počez

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

## R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Knjižni kotiček 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska

7.50 EPP 8.00 Misel dneva 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek 10.45 Kaj danes za kosilo 10.55 EPP 11.00 Novice 11.10 Zavarovalnica Generali 11.30 Kviz Radia Kranj 11.40 Zaposlovanje 11.45 Kaj danes za kosilo 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.05 Napoved 16.10 Varujmo zdravje 17.00 Novice 17.20 Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Pregled tiska 18.45 Izgubljeni, najdeni predmeti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Bistroumški 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 Z Arturjem Šternom skozi igre življenja 24.00 Skupni nočni program

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme 6.25 Danes na Radiu Triglav 6.30 Novice, Pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme, popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.50 Aktualno: Energetski nasvet 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnji 24 ur 8.15 Obvestila 8.20 Danes v Gorenjskem glasu 8.30 Novice - Pogled v današnji dan 9.00 Aktualno 9.15 Voščila 10.00 Aktualno: Gibljive slike 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 11.00 Aktualno 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25 Danes na Radiu Triglav 12.30 Novice 13.00 Oddaja za upokojence - udovske pokojnine 13.30 Pogled v današnji dan 13.50 Voščila 14.00 Aktualno 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice - Pogled v današnji dan 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 5.30 Dogodki in odmevi 16.09 Razmere na cestah 16.10 Razmere na cestah, vreme, popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.25 Radio jutri 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Večer z Bracom Korenom 18.30 Tednik občine Bohinj 19.00 OKC - Črna kronika 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, Radio jutri 19.30 Lestvica izpod Triglava 20.40 Oglasi 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radiu 23.40 Radio v prihodnjih dneh 23.15 Računalniške novice - Glasba do polnoči, Oglasi 20minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

## R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Besedovanje o besedah 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport 8.30 Brezplačni mali oglasi šolskih potrebščin 8.55 Dnevna malice 9.00 Aktualno - 9.30 Črna kronika 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Pogled v zvezde 10.30 Tematska oddaja: Vrelci zdravja in lepote 12.00 Kličemo London - BBC 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 - kultura 18.00 Vrtljak stare glasbe 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.20 RGLovo želo 9.00 Gospodarstvo 9.05 www.rgl.si 9.30 Jutro je lahko... 10.00 Kam danes 10.30 Vaše mnenje o... 11.00 Kamniške novice 11.30 RGLova uganka 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 iz tujega tiska 13.30 Osir 13.45 Odgovori poslušalcem 14.00 Pasji radje 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 16.50 Gospodarstvo 17.00 Izjava tedna 18.00 Slovenska glasbena lestvica 19.00 Študentska ura FDV 20.00 Horoskop 20.30 Večerni program

## R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Slovenc Slovenca vabi 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Kolesar prireditve 13.00 O zdravju (vsak 2. in 4. torek) 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 17.00 Šport na radiu Ognjišče 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Sončna pesem 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev nedeljske oddaje O zdravju 23.30 Nočni glasbeni program

## TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenija  
6.25 Kulturna kronika  
6.30 Odmevi  
7.00 Dobro jutro  
9.00 Poročila, šport, vreme  
9.05 Biserčki iz Bisergore  
9.10 Grdi raček Tine, risana nanizanka  
9.35 Zlatko Zakladko  
9.50 Knjiga brez mene  
10.10 Naravni parki Slovenije  
10.40 Zakladi sveta, nemška dok. serija  
10.55 Faust in Mefisto, francoska dok. oddaja  
11.50 Negibni gibalec, portret  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.15 Umetni raj  
13.40 Gospodarski izzivi  
14.10 Anapurna, zgodba o legendi, francoska dok. oddaja  
15.00 Aktualno  
15.55 Hidak - mostovi  
16.30 Poročila, šport, vreme  
16.50 Male sive celice  
17.45 V divjini ..., avstralska poljudnoznanstvena serija  
18.45 Risanka  
19.00 Danes  
19.05 Vaš kraj  
19.20 Vreme  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Sedmi pečat: Mestna hiša, ameriški film  
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme  
22.55 Ljubezen v času osamljenosti, intervju s Paulom Verhaghejem  
23.25 Mozartov večer  
0.45 V divjini z..., avstralska poljudnoznanstvena oddaja  
1.35 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka  
2.00 Rondo, hrvaški čb film  
3.55 Šport

## TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenije 7.45 Videostrani 8.30 Hidak - mostovi 9.05 Dobro jutro 11.20 Videostrani - Vremenska panorama 12.00 TV prodaja 12.30 Videostrani - Vremenska panorama 15.55 TV prodaja 16.25 Homo Turisticus 17.10 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 17.45 Posvojenec, nemški film 19.15 Videospotnice 20.00 Mož beseda, portret Janka Modra 20.50 Božična pesem, baletna oddaja 22.20 Kraj zločina: Usodno pivo, nemški film 23.50 Videospotnice

## KANAL A

10.40 Simpatije, ameriška nanizanka 11.30 TV prodaja 12.00 Danyjeve zvezde, posnetek 13.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.50 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV Prodaja 16.05 Dragon Ball, japonska risana serija 16.30 Super punce, sinhronizirana risana serija 16.55 Simpatije, ameriška nanizanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 18.15 Veseli rotarji, ameriška nanizanka 18.45 Družina za umret, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Svilene senice, ameriška nanizanka 21.00 Ekstra magazin 21.50 Pa me ustrelj, amriška nanizanka 22.20 Ned in Stacey, ameriška nanizanka 22.50 Noro zaljubljena, ameriška nanizanka 23.20 Zastava, ameriški film 1.00 Rdeče petke, erotična serija

## POP TV

9.00 Ko boš moja, mehiška nadaljevanka 9.55 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.45 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.40 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.35 TV prodaja 13.05 Preverjeno 14.00 Varuhi luke, avstralska nanizanka 14.50 TV Prodaja 15.20 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka 16.20 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.15 Salome, mehiška nadaljevanka 18.10 Ko boš moja, mehiška nanizanka 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalka: Nevarna psihologija, ameriški film 21.50 Newyorška policija, ameriška nanizanka 22.45 Tretja izmena, ameriška nanizanka 23.40 24 UR, ponovitev

## TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 naš vrt 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Alen - lunina svetloba, telenovela 12.50 TV prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Štiri tačke 14.50 Alen - lunina svetloba, telenovela 15.50 Knjiga 16.20 Automobile 16.30 Helenine ljubezni, ameriški film 18.20 Rokometna mreža 18.50 Pokemoni 19.20 Videalisti 20.00 Bonanca, nanizanka 21.00 Sijaj 21.30 Moč polnega življenja 22.00 iz domače skrinje 23.15 Oder dobre volje, karoke z Dejo Musić 0.45 Videalisti 1.30 TV prodaja 2.00 Videostrani

## GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>  
18.35 Predstavitveni spot GTV 18.40 GTV priporočila 1 18.45 Gorenjska TV poročila 1923 19.00 Aktualno z gostom informativne oddaje 19.15 TA Dober dan predstavlja in nagruje 19.30 iz arhiva GTV 19.55 GTV priporočila II 20.00 Župan v studiu, Franc Cebuli, Cerknje na Gorenjskem 21.00 Local Government - Lokalna samouprava, dok. film 21.30 Iz olimpijskih krogov OKS 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1923 22.00 Predstavljam vašo KS 22.45 BP - Vse o Broccolinu, 3. del 23.15 40-letnica Radia Gorenc - reportaža s prireditve 23.30 TA Dober dan predstavlja in nagruje 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1923 00.00 Vklp kanala SCT 01.00 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONO: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

## SREDA, 18. DECEMBRA 2002

NU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer, dežela - promo spot 18.03 Oglasi 18.10 Veseli december na DTV 18.13 Dobrodošli koncert ansambla Nagelj za obnovo šole na Kokrici 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 20.15 Rdeči križ Stara Loka - Podlubnik 20.30 Miklavževanje: Škofja Loka, Gozd, Vodice 21.00 Promocijski spot DTV 21.03 Oglasi 21.10 Odprta tema 22.00 Promo spot 22.03 Oglasi 22.10 Usodni trikotnik 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI 20.10 in 21.45, 22.05. KON-TAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIJA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: [dtv@lokatv.si](mailto:dtv@lokatv.si). PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

## TV ŽELEZNICI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

## ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 SQ Jam 19.10 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Torkov športni pregled 20.20 Avtomobilsko zrcalo 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 22.30 Napoved sporeda za četrtke 22.35 Videostrani

## IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna splica 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 SQ JAM 20.00 EPP 2 20.05 Izmene programa 20.35 EPP 3 20.40 Kako ostati zdrav 21.10 Lokalne novice 21.15 Film 22.10 EPP 4 22.10 Motosport 22.40 EPP 5 22.40 Bonanza 23.30 Končna špiča ... Videostrani TV Impulz

## HTV 1

7.00 Poročila 7.05 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Poročila 9.05 Otroški program 9.30 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 TV kolektor 12.30 Pravica do rojstva, nadaljevanka 13.25 Glasbena TV 14.15 Otroški program 15.10 Izobraževalni program 16.00 Poročila 16.05 Prizidice, dok. oddaja 16.30 Hugo 17.00 Obe strani 17.30 Hrvaška danes 17.50 Podjetniški svet 18.20 Usode 18.50 Vem, a ne vem 19.00 Vprašaj 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Znamenaja časa, kontaktna oddaja



ČETRTEK, 19. DECEMBRA 2002

TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenija  
6.25 Kulturna kronika  
6.30 Odmevi  
7.00 Dobro jutro  
9.00 Poročila  
9.05 Male sive celice  
9.55 Zgodbe iz školjke  
10.25 Risanka  
10.35 Slovenski magazin  
11.05 Mario, nedeljski večer v živo  
13.00 Poročila, Šport, Vreme  
13.15 Pavabilo na ples  
14.15 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi  
14.35 Cik Cak  
15.00 Mož beseda, portret Janka Modra  
15.55 Hidak - Mostovi  
16.30 Poročila, Vreme, Šport  
16.50 Na liniji, oddaja za mlade  
17.25 Kokočila, Šport, Vreme  
17.50 Dosežki  
18.10 Zenit  
18.45 Risanka  
19.00 Novice  
19.05 Vaš kraj  
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme  
20.00 Tednik  
21.00 Prvi in drugi  
21.20 Osmi dan  
22.00 Odmevi, šport, vreme  
22.50 Zgodbe o knjigah  
23.00 Kontrapunkt  
0.00 City Folk: ljudje evropskih mest: Rovaniemi  
0.40 Zenit  
1.10 Osmi dan  
1.40 Tednik  
2.35 Prvi in drugi  
2.55 Mary Tyler Moore, ameriška nani-zanka  
3.20 Utešene knjige, angleški film  
5.40 Šport

TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija 7.45 Videostrani  
8.30 Hidak - Mostovi 9.05 Dobro jutro  
11.20 Videostrani - Vremenska panorama  
12.00 TV prodaja 12.30 Videostrani - Vremenska panorama 15.35 Tv prodaja  
16.10 Prepovedane globine, ameriška dok. serija 17.05 Mary Tyler Moore, ameriška nani-zanka 17.40 Sveti trije kralji, italijanski film  
19.15 Videospotnice 20.25 Evroliga v košarki: TAU Ceramica - Union Olimpija, prenos 22.15 Poseben pogled: Zakoni tečnosti, ameriški film 23.50 Videospotnice

KANAL A

10.50 Simpatije, ameriška nanizanka  
11.40 TV prodaja 12.10 Čarovnice, ameriška nanizanka 13.00 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 13.50 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV Prodaja 16.05 Dragon Ball, japonska risana serija 16.30 Super punce, sinhronizirana risana serija 16.55 Simpatije, ameriška nanizanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 18.15 Veseli rotarji, ameriška nanizanka 18.45 Družina za umret, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springera, pogovorna oddaja 20.00 Krimič: Igra brez pravil, ameriški film 21.45 Pa me ustrelj, ameriška nanizanka 22.15 Ned in Stacey, ameriška nanizanka 22.45 Noro zaljubljen, ameriška nanizanka 23.15 Pobeg iz zapora, ameriški film 1.05 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

9.00 Ko boš moja, mehiška nadaljevanka, ponovitev 9.55 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.45 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.40 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.35 TV prodaja 13.05 Lepo je biti milijonar 14.00 Varuhi luke, avstralska nanizanka 14.50 TV prodaja 15.20 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka 16.20 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.15 Salome, mehiška nadaljevanka 18.10 Ko boš moja, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Trenja 21.15 Prijatelji, humoristična nanizanka 21.45 Seks v mestu, ameriška nanizanka 22.15 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 23.10 Tretja izmena, ameriška nanizanka 0.00 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokémoni 7.30 Wai Lana joga 7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Dok. oddaja 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Alen - lunina svetloba, telenovela 12.50 TV Prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Sijaj 14.50 Alen - lunina svetloba, telenovela 15.50 Videostrani 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Afli med prijatelji 17.50 SQ Jam 18.50 Pokémoni 19.20 Videalisti 20.00 Popotovanje z Janinom 21.00 Emilije, nadaljevanka 22.00 Iz domače skrinje 23.15 Videalisti 0.15 TV Prodaja 0.45 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>  
18.35 Predstavitveni spot GTV 18.40 GTV priporočila I 18.45 Gorenjska TV poročila 1924 19.00 Aktualno: z gostom informativne oddaje 19.15 Gorenjski glas jutri 19.17 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 19.30 Po Himalajskih poteh, 4. del 19.55 GTV priporočila II 20.00 ALEN, sijaj mesečine, 10. del 21.00 Skrbimo za zdravje - kontaktna oddaja z zdravnikovimi nasveti, tel. 04/233 11 56 21.40 GTV Priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1924 22.00 Pomenkovanja z Irmo Bembič, pokličite in presenečni boste 04/233-11-56 23.00 Predstavljamo vašo KS 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1924 00.00 Vklp SCT 01.00 GTV jutri, Ste že prelistali naš Teletekst GTV  
SODELUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH  
GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFO-

NU: 233 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 18.00 Dober večer, dežela - promo spot 18.03 Oglasi 18.10 Veseli december na DTV 18.13 Miklavž v Vodichah 18.40 Miklavževanje v Gozdu 19.00 Potovanja 20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasi 20.10 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 20.15 Srečanje gorenjskih poslancev 20.45 Domače viže 21.00 Promocijski spot DTV 21.03 Oglasi 21.10 Slovensko prvenstvo v ribištvu s plovcem za žene v Kostanjevici 22.00 Promocijski spot DTV 22.03 Oglasi 22.10 Kulinarika iz Zdravilišča Laško 22.50 Glasbeni premor 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski  
OGLASI ob 20.10 in 21.45, 22.05. KON-TAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatv.si. PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER ob 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radovljiške občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otroški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmjenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmogovati, ponovitev 22.40 Videostrani

HTV 1

7.00 Poročila 7.05 Dobro jutro, Hrvatska 9.00 Poročila 9.05 Otroški program 9.30 Izobraževalni program 11.00 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 TV koledar 12.30 Pravica do rojstva, nadaljevanka 13.25 Glasbena TV 14.15 Otroški program 15.10 Vikinške poti 15.40 Uganke kršćanske ikonografije 16.00 Poročila 16.05 Coco Bill 16.20 Mojster Miha 16.30 Hugo 17.00 Ob strani 17.30 Hrvatska danes 17.50 Sanje na peronu otroštva 18.20 Povabilo 18.50 Vem, a ne vem 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Lepo je biti milijonar 21.10 Prostor pod strelnim ognjem, politični magazin 22.00 Heureka 22.30 16. Meridian 23.00 Direkt 23.30 Na kraju zločina, ameriška nanizanka 0.15 Nočni program

AVSTRIJA 1

4.15 City hall, ameriški film 6.00 Otroški program 8.00 Varuška 8.25 Sam svoj mojster 8.45 Superman 9.30 Indiana Jones in tempelj smrti, ameriški film 11.20 Magazin 25 11.45 Otroški program 14.45 Simponovi 15.10 Superman 15.55 Newflash 16.00 Simpatije 16.50 Faktor X 17.35 Sam svoj mojster 18.00 Newflash 18.05 SP v nordijskem smučanju, teki, prenos 18.30 Magazin 25 19.00 SP v nordijskem smučanju, teki, prenos 19.30 Čas v sliki in kultura 19.54 Vreme 20.00 Šport 20.15 Komisar Rex 21.00 Newflash 21.10 Alarm za Kobro 11 22.00 kaisermuhlen blues 22.50 Oddaja brez imena 23.20 Kuhinja do nazga 0.50 Magazin 25 1.15 Straight shooter, nemški film 2.40 Res velika blagajna, ameriški film 4.05 Simpatije 4.50 Faktor X

AVSTRIJA 2

3.55 Dobrodošla, Avstrija 5.25 Grad ob Vrbskem jezeru 6.10 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Držni in lepi 9.55 Policijska inspekcija 10.15 Past za nevesto, ameriški film 12.00 Čas v sliki 12.05 Modern Times 12.30 Alpe - Donava - Jadran 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Policijska inspekcija 14.05 Trapper John 14.50 Grad ob Vrbskem jezeru, nanizanka 15.35 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbae Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 17.45 Čas v sliki 17.50 Dobrodošla, Avstrija 18.25 Čas v sliki 18.30 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.10 20 let Nockalm Quinteta 22.00 Čas v sliki 22.30 &euro;CO 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 Karkoli L.A. 0.50 Univerzum 1.40 Oddaja Barbare Karlich 2.40 Pogledi od strani 2.45 &euro;CO

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRBOVLJE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva, citat 8.20 Oziroma se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: O delu Mestne občine Kranj 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10

Mali oglasi 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidar 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni kometnar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Napoved - Skriti predmet 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.20 Prispevek 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 18.00 Godan 18.05 EPP 18.10 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.20 Napoved jutrišnjega programa 20.00 Po dograni na KR v živo 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5:30 Minute za narodnozabavno glasbo 6:00 Razmere na cestah 6:05 Vreme 6:20 Jutranja uganka 6.25 Danes na Radiu Triglav 6:30 Novice, Pogled v današnji dan in v gorenjski porodiščnici 6.50 Aktualno: Jutranja humoreska 7:00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme, popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.50 Druga jutranja humoreska 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8:05 Aktualno: Zdrav način prehranjevanja - Vasiljka Kokalj 8:15 Obvestila 8:30 Novice - Pogled v današnji dan 9.00 Aktualno: Zakladi ljudske modrosti 9:15 Voščila 9:20 Ugankarske minute 10.00 Aktualno 10.30 Včeraj, danes, jutri 11:00 Mavrica 12:00 BBC- novice 12:10 Osmrtnice 12:15 Obvestila 12:25 Danes na Radiu Triglav 12.30 Novice 13.00 OKS 14:00 Aktualno 14:15 Voščila, obvestila 14:30 Novice, Pogled v današnji dan 15.00 Gibljive slike 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15:30 Dogodki in odmevi 16:10 Razmere na cestah, vreme, popevka tedna 16:15 Obvestila 16:30 Osmrtnice 16.50 Podjetniški Cik - cak OOO Jesenice 17.00 Aktualno 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno 18.30 Tednik občine Radovljica 19.00 Današnja črna kronika dneva 19:15 Voščila 19:25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19:30 Zimzeleni četrtek 21:00 Popevka tedna 21.15 V jutrišnjem Gorenjskem glasu 21.30 Jutri na Radiu 22.15 Zdravnikov nasvet, ponovitev, Radio v prihodnjih dneh - Glasba do polnoči, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmevom 6.15 Novice in dogodki, šport 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Gospodinjski nasveti 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 18.00 Od svečk do volana 19.15 Vandranej s harmoniko 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved dnevnega programa 21.05 Glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, ceste, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Šport in rekreacija 9.00 Gospodarstvo 9.05 www/rgl.si 9.30 Jutro je lahko... 10.00 Kam danes 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLova tema 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva - volitve 2002 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Turizem 14.00 Pasji radio 14.30 Borzni komentar 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.30 Dosjeji 17.30 Živalski program 18.00 Jugonostalgija 19.20 Vreme 19.30 Ugibanje 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Jutranja aktualna tema 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.30 Odkrivajmo domovino in svet 10.00 Poročila 10.15 Doživetja gora in narave (Robert Božič) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Fidiramov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditve 13.00 Zlati jubilej tednika Družina 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.45 Komentar Družine 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 1. Luč v temi, 2. Dodajati življenje dnevom, 3. Vstani in hodi, 4. Svet oblikuje mlade .... 21.30 Orgelski ciklus 2001 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o 23.30 Nočni glasbeni program

KINO

Petek, 13. decembra

CENTER amer. pust. mlad. film HARRY POTTER IN DVO-RANA SKRIVNOSTI ob 17. in 20. uri  
STORŽIČ amer. rom. kom. MOJA OBILNA GRŠKA POROKA ob 17., 19. in 21. uri  
RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. krim. kom. miz. 8 ŽENSK ob 20. uri  
ŽIRI amer. znan. fant. tril. ZNAMENJA ob 20. uri  
ŽELEZAR JESENICE druž. anim. film LILI IN ŽVERCA ob 18. uri, amer. tril. DOVOLJ MI JE ob 20. uri

Sobota, 14. decembra

CENTER amer. pust. mlad. film HARRY POTTER IN DVO-RANA SKRIVNOSTI ob 15. in 18. uri, amer. rom. kom. MOJA OBILNA GRŠKA POROKA ob 21. uri  
STORŽIČ amer. rom. kom. MOJA OBILNA GRŠKA POROKA ob 16. in 18. uri, amer. pust. mlad. film HARRY POTTER IN DVO-RANA SKRIVNOSTI ob 20. uri  
RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA koncert MPZ A. T. Linhart Radovljica in učenci OŠ Anton Janša ob 19.30 uri  
DOVJE amer. drama INSOMNIJA ob 19. uri  
ŽIRI amer. ris. LILI IN ŽVERCA ob 18. uri, amer. znan. fant. tril. ZNAMENJA ob 20. uri  
ŽELEZAR JESENICE druž. anim. film LILI IN ŽVERCA ob 18. uri, amer. tril. DOVOLJ MI JE ob 20. uri

Nedelja, 15. decembra

CENTER amer. pust. mlad. film HARRY POTTER IN DVO-RANA SKRIVNOSTI ob 15. in 18. uri, amer. rom. kom. MOJA OBILNA GRŠKA POROKA ob 21. uri  
STORŽIČ amer. rom. kom. MOJA OBILNA GRŠKA POROKA ob 16. in 18. uri, amer. pust. mlad. film HARRY POTTER IN DVORANA

KUHAJMO Z DANICO DOLENC

# Skuhajmo nedeljsko kosilo

Mraz je, da se včasih kar ogreti ne moremo. V takih dneh ne smemo skopariti s kalorijami: izredno dobro dene močna vroča goveja juha z dobro zakuho, kakšna svinjska pečenka, pražen krompir, seveda tudi solata za osvežitev in na koncu sladica in potem, popoldne, še kaj močnega za ogrevanje. Kaj bi dobrega skuhalo to nedeljo? Kaj če bi bila tokrat na vrsti goveja juha z ribano kašo, kuhana govedina v hrenovi omaki, pražen krompir, zeljnata solata s fižolom, za sladico pa navadna grmada. K vročemu popoldanskemu čaju z vinom in cimetom pa bodo prišla kot nalašč medena srca...

Goveja juha z ribano kašo

Skuhamo dobro, močno govejo juho iz 1 kilograma stegna, iz kosa pod ledvico, z dodatkom malo govejega repa in ene mozgove kosti, koščka jetre, lahko tudi kosa perutnine in seveda z vso jušno zelenjavo. Naj je bo toliko, da jo bo ostalo še za kakšen dan med tednom.

Ribana kaša

Pripravimo enako testo, kot za rezance, le da ga bolj trdo zamešimo. Vzamemo 2 drobnjajci,

približno četrta litra moke, za oreh masla in kakšno kapljico vode. Vse skupaj zamesimo v trdo testo, ki naj nekaj časa počiva. Nato ga na drobno naribamo. Ribano kašo pustimo na prtju, da se posuši, nato pa jo zakuhamo v juho. Pazimo, da ne stresemo zraven preveč moke. V 10 minutah je kuhana. Preden juho ponudimo, jo po vrhu potresemo še s sesekljanim peteršiljem ali z drobnjakom.

Kuhana govedina v hrenovi omaki

Za 4 osebe potrebujemo približno 70 do 80 dag mesa iz juhe, 2 žlici kisle smetane, 1 žličko moke, 1 do 2 žlici nastrganega hrena, ščepec popra, po okusu kisa, sol, dobra 2 dcl juhe, 1 rumenjak, 2 žlici naribanega sira, 2 dag masla.

Meso zrežemo na kar najlepše rezine in jih zložimo v manjši pekač. V večjo ponev damo smetano, moko, nariban hren, poper, kis, juho in sol. Vse skupaj zmešamo in prevremo, nato odstavimo in ohladimo. Ohlajeni omaki primešamo rumenjak ter s tem prelujemo rezine mesa. Po vrhu potresemo še z naribanim sirom, sem in tja pa položimo kosmiče masla. Pekač postavimo v pečico in pečemo v srednje

Pecimo za praznike

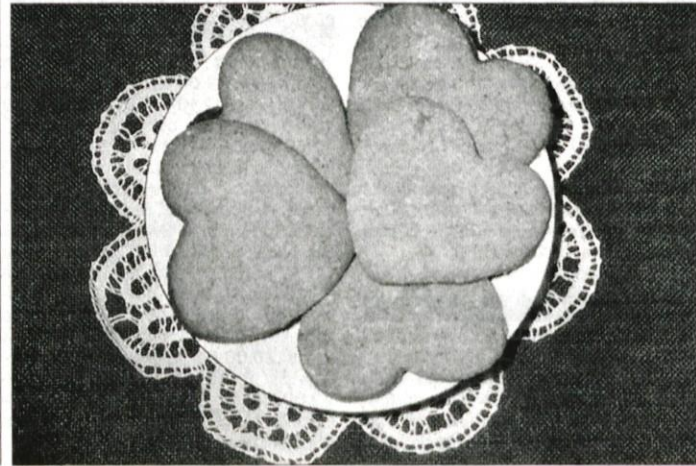
## Anina medena srca

To je zelo star recept za medenjake, ki pri Ani prehaja iz roda v rod. Ana iz tega testa vedno oblikuje le srca, mi pa lahko oblikujemo poljubne figurice, tudi za okrasitev in obogatitev božičnega drevesčka ali novoletne jelke.

Potrebujemo: 0.50 dag moke (pol črne, pol ržene), 1 žlico jedilne sode, 15 dag margarine ali masla, 15 dag sladkorja, 15 dag medu, 2 jajci; dišave: cimet, klinčki, naribana limonina lupinica. Maščobo penasto umešamo, damo sladkor, jajci in malce se-

gret med, po četrta kilograma črne in ržene moke, jedilno sodo in poljubno naštetih dišav. Iz vsega skupaj ugnetemo testo, ki naj vsaj kakšno uro počiva, nato pa ga razvaljamo za dober nožev rob na debelo in z modelčkom izrezujemo srčke ali kakršnekoli druge oblike.

Pečemo pri 170 do 180 stopinjah C. Ohlajene spravimo v kozarec, pokrit s celofanom, ali v pločevino nasto škatlo in jih postavimo na najvišjo polico da bodo počakali do praznikov.



vroči pečici dobrih 15 minut. Zraven ponudimo pražen ali pire krompir.

Pražen krompir

Za 4 osebe potrebujemo 8 do 12 krompirjev, žlica masti ali 2 žlici olja, 1 čebula, sol.

Krompir, kuhan v oblicah, še vročega olupimo in zrežemo na tanke lističe. Pred tem v posodi segrejemo maščobo, na njej svetlo zarumenimo na liste narezano čebulo, nanjo stresemo krompir, solimo, po okusu malo popopravimo, premešamo in pokrito pražimo. Če hočemo, da bo krompir bolj sočen, prilijemo še pol zajemalke juhe in ga počasi pražimo. Zelo dober in okusen je pražen krompir, če mu med praženjem dodamo žličko zaseke.

Sladica za nedeljsko popoldne

## Navadna grmada

To je preprosta sladica, ki ne zahteva ne veliko dela ne veliko znanja in kuharske prakse.

Hitro je pripravljena in še poceni je. Mirno se je lahko lotijo tudi otroci, ki imajo veselje do kuhe in peke.

Potrebujemo: 10 starih žemelj, četrta litra mleka, 2 jajci, 5 dag rozin, 5 do 10 dag zmletih orehov, 8 do 10 dag svežega masla, dobre pol kilograma jabolk, 10 dag sladkorja.

Žemlje nastrgamo ali zrežemo na tanke rezine in jih polijemo s polovico mleka, v katerem smo razžvrkljali jajca in sladkor. Ostali sladkor in raztopljeno maslo zmešamo z rozinami, orehi, z olupljenimi in na tanke lističe zrezanimi jabolki. V namazan manjši pekač ali nepregorno posodo polagamo v plasteh najprej žemlje, nato jabolko, pa spet žemlje. Po vrhu sladico enakomerno prelujemo s preostankom razžvrkljanega mleka, postavimo v pečico in spečemo. Če hočemo sladico še malce izboljšati, lahko naredimo sneg iz 3 beljakov, v katerega smo vtepli 5 dag sladkorne moke; s tem premažemo že spečeno grmado, jo postavimo še za 5 minut v vročo pečico, da sneg porumeni. Ohladimo in postrežemo.



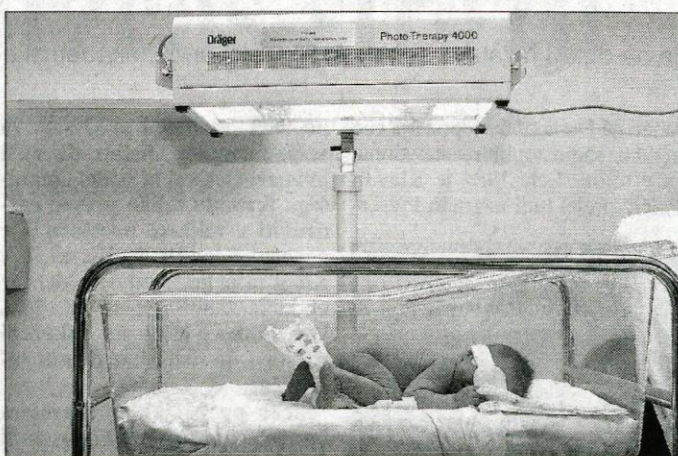
# Porodnišnicam nove fototerapijske luči

Slovenske porodnišnice bodo z donatorsko akcijo Lučke za naše ljubčke dobile 14 novih fototerapijskih luči za zdravljenje zlatenice pri novorojenčkih. Prvo je minuli torek dobila ljubljanska Ginekološka klinika, v prihodnjih tednih pa jo bo dobila tudi kranjska porodnišnica, v kateri bo letos 5 odstotkov več porodov kot lani.

Ljubljana, Kranj - Štiri dni stari Mik se minuli torek ni menil za svojo pozornost, ki jo je bil deležen. Mirno je spal spanje pravičnega in niti malo ga ni vznemirilo dejstvo, da bo prvi lahko preizkusil novo fototerapijsko luč za zdravljenje zlatenice, ki jo je ljubljanski Ginekološki kliniki podarila Vzajemna zdravstvena zavarovalnica. V svoji donatorski akciji Lučke za naše ljubčke jih bo slovenskim porodnišnicam podarila štirinajst.

V Vzajemni so se odločili, da bodo porodnišnicam olajšali delo z nedonošenčki in novorojenčki ter jih obvarovali pred zlatenico, ki je pogost pojav, saj jo ima skoraj polovica novorojenčkov. Pri zlatenici gre za rumeno obarvanost kože, sluznic in beločnic, zdravljenje pa je nujno, saj huda zlatenica lahko poškoduje otrokove možgane. Vzrok obarvanosti je

povišan bilirubin, ki zaradi razgradnje rdečih krvničk nastaja v otrokovi krvi. Fototerapevtske luči omogočajo s fototerapevtsko svetlobo varno in enostavno zmanjšanje koncentracije bilirubina v serumu pri vseh zgodaj rojenih otrocih in novorojenčkih v inkubatorju ali ogrevani postelji. Minuli torek je predsednik uprave Vzajemne dr. **France Arhar**



Prvo fototerapijsko luč je dobila ljubljanska Ginekološka klinika.

nje naših najmlajših, katerih zdravje je pogosto odvisno prav od kakovosti takih naprav," je še dodal Arhar. Luč za zdravljenje zlatenice bodo dobili tudi v kranjski porodnišnici, saj so nekatere že potrebne zamenjave. Direktor Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo Kranj prof. dr. **Marko Lavrič**, dr. med., je ob tem dejal, da se veselijo donacije in da za manjše naprave še uspejo zbrati denar, zataknje pa se pri večjih investicijah. Trenutno je največja adaptacija porodne sobe, ki od leta 1964 še ni bila deležna večje obnove, zanjo pa bodo potrebovali vsaj 30 milijonov tolarjev. Prihodnje leto bodo uredili do-

kumentacijo in načrte, s selitvijo porodne sobe pa naj bi začeli leta 2004. V novi porodni sobi bo 5 ločenih sob, ki bodo porodnicam zagotavljale večjo zasebnost. Letos so obnovili centralno napeljavno in uredili lastno ogrevanje, kar jih je stalo 25 milijonov tolarjev. Ob vsesplošnem zmanjševanju števila rojstev je razveseljujoč podatek, da je bilo do minuloga ponedeljka v kranjski porodnišnici toliko porodov kot lani celo leto. Po Lavričevih besedah bo letos 5 odstotkov več porodov, kar pomeni 70 rojstev več kot minulo leto.

**Renata Škrjanc,**  
foto: **Gorazd Kavčič**

## Tretji srčni center družbi Medicor

Ljubljana - Razpisna komisija za izbiro koncesionarja za tretji kardiokirurški center v Izoli je ministru za zdravje Dušanu Kebru predlagala, naj koncesijo podeli družbi Medicor, ki jo vodi dr. Metka Zorc, v novem centru pa naj bi delal tudi znani srčni kirurg dr. Ninoslav Radovanović.

Pred časom je ministrstvo za zdravje v Uradnem listu objavilo ponudbo za oddajo bolnišničnih prostorov (skoraj 500 kvadratnih metrov) v izolski splošni bolnišnici, ki naj bi bili namenjeni kardiološki dejavnosti. Odprtje tretjega kardiokirurškega centra je med specialisti ljubljanskega Kliničnega centra sprožilo glasne polemike o tem ali poleg ljubljanskega in mariborskega Slovenija sploh potrebuje tretji center. Zanj sta se resneje potegovali dve podjetji: Zdravstveni zavod za kardiološko dejavnost, ki ga je ustanovil priznani kardiokirurg dr. Tomislav Klokočevnik, in Mc. Medicor, d.d., Piran, ki ga vodi dr. Metka Zorc. Potrebe srčnih bolnikov kažejo, da je odprtje tretjega srčnega centra nujno, saj morajo zdaj na operacijo čakati tudi dve leti, nekateri pa se odločijo za znano bolnišnico v Sremski Kamenici. Z izolskim kardiokirurškim centrom naj bi povečali število srčnih operacij in zmanjšali pooperativno umrljivost. V Sloveniji je na milijon prebivalcev okoli 450 odprtih in 700 vseh srčnih operacij letno, v razvitih državah pa več kot 1200. Pri nas trenutno na operacijo čaka 577 srčnih bolnikov, v prihodnje pa naj bi tudi s pomočjo tretjega srčnega centra število srčnih operacij povečali za 500 na leto. **R.Š.**

prvo fototerapijsko luč izročil poslovnemu direktorju ljubljanske Ginekološke klinike asistentu dr. Jožetu Bertoletu, dr. med., v naslednjih tednih bodo luči podelili še vsem ostalim slovenskim porodnišnicam, med katerimi je tudi kranjska porodnišnica. Omenjeni donatorski akciji je Vzajemna namenila 10 milijonov tolarjev in je le ena od njenih donatorskih akcij. Pred dvema letoma so osim zdravstvenim domovom, domu upokojencev Celje in Onkološkemu inštitutu Ljubljana podarili deset naprav za oživiljanje.

Arhar je ob začetku akcije dejal, da se slovenske zdravstvene institucije soočajo s finančnimi težavami in zastarelo opremo, ki jo le težko posodablja, zato so se tokrat odločili, da pomagajo slovenskim porodnišnicam. "Fototerapijske luči bodo slovenskim porodnišnicam omogočile zdravljenje

## Boljši časi za komplementarno zdravljenje

Kranj - V Sloveniji je uradna medicina še zelo zadržana do komplementarnega, oziroma alternativnega zdravljenja, resnejšega sodelovanja še ni, kar pa ne zanika obstoja različnih metod zdravljenja. Pri nas naj bi jih bilo že več kot sto. Področje zdravilstva zakonsko ni urejeno, zato tudi ustreznega nadzora ni.

Premik z mrtve točke je bila ustanovitev komisije za komplementarno zdravljenje pri Zdravniški zbornici Slovenije. Nedavno so svoj glas za sodelovanje uradne in komplementarne medicine dali tudi zdravstveni tehniki in medicinske sestre, ki so v Kranjski Gori pripravili prvi simpozij o komplementarnem in naravnem zdravilstvu v zdravstveni negi. Na njem so poudarili, da komplementarno zdravljenje ni in ne more biti zamenjava za klasično medicino, slednje ne more nadomestiti, lahko pa je njeno učinkovito dopolnilo. Pri različnih alternativnih zdravilnih naj bi se pri nas zdravilo več kot 45 odstotkov ljudi. Vsaj nekatera naj bi bila dokazano

učinkovita. Svetovna zdravstvena organizacija je priznala več kot 100 različnih metod alternativnega zdravljenja, v Sloveniji pa je uradno priznana le akupunktura. Komplementarne metode zdravljenja so že postale del vsakdanje resničnosti, zato se odgovorne institucije ne morejo vesti tako, kot da alternativnega zdravljenja pri nas ne bi bilo. Slovenski zdravniki komplementarnemu zdravljenju niso naklonjeni in le redki ga svetujejo svojim pacientom. Zanimivo je, da so zaposleni v zdravstveni negi veliko bolj naklonjeni komplementarnemu zdravljenju, ki ga v Sloveniji uradno ni, kot večina slovenskih zdravnikov. Morda se kaže upanje, saj se je z majhnimi koraki vendarle začelo premikati; na ministrstvu za zdravje bodo namreč oblikovali posebno delovno skupino, ki naj bi pripravila predloge, kako urediti to področje, verjetno pa bo moralo preteči še nekaj časa, da bo tudi komplementarno zdravljenje lahko v sistem javnega zdravstva vstopilo skozi glavna vrata. **R.Š.**

## Dobrodelni koncert za Anin sklad

Sv. Duh pri Škofji Loki - Župnijska Karitas Sv. Duha je tudi letos organizirala dobrodelni koncert, ki je bil kot šesti po vrsti namenjen ustanovi Anin sklad iz Ljubljane, ki pomaga družinam z več otroki. Na dobrodelni koncert, katerega geslo je bilo Življenje zmaguje, so nastopili številni nastopajoči, zbrano publiko pa so še posebej ganili otroci. Ustanova Anin sklad je dobrodelna, nevladna, neprofitna in nepolitična ustanova, ki nudi denarno pomoč in osebno spremljanje družinam, ki si želijo enega otroka več, pa so v stiski. Zaradi upada števila rojstev v Sloveniji, usmerja ustanova pomoč tudi pri načrtovanju in uresničevanju srečnih in večjih družin. Ustanova deluje v Ljubljani na Poljanski c. 6, p.p. 2064, kdor pa bi jim želel darovati sredstva, pa je njihov žiro račun naslednji: 50102-678-710892. Pravijo, da je dobrotja najboljša vstopnica za večnost. **Katja Dolenc**

## Kristjanu podarili hišno dvigalo

Kranj - Humanitarni zavod Vid iz Kranja je zaključil akcijo, v kateri je zbiral sredstva za nakup hišnega dvigala družini Kristjana Peršla iz Pesnice pri Mariboru in ga je v sredo, 11. decembra, tudi oddal. Z akcijo zbiranja sredstev za nakup hišnega dvigala za štirinajstletnega fanta, ki je zaradi hude oblike cerebralne paralize popolnoma odvisen od drugih, so začeli letošnjo pomlad. Družina je pripomoček resnično potrebovala, saj so Kristjana vsak dan težje z invalidskim vozičkom vred prenašali po stopnicah. Zaradi tega sta z mamo zadnja leta dopoldneve preživljala kar med štirimi stenami. Hišno dvigalo bo življenje razbremenilo in popestrilo vsem. Vsem darovalcem se iskreno zahvaljujejo.

veli vsi, ki so se to popoldne družili z varovanci doma, je zapisala direktorica Doma Matevža Langusa **Zvonka Štefančič**. Dogovorili so se, da se prihodnje leto za Miklavža ponovno snidejo.



## Rotary club Bled obdaril otroke

Radovljica - "Rotarijev" Miklavž je tudi letos obiskal varovance Doma Matevža Langusa in jih obdaril s tremi kolesi, igračkami, CD ploščami... Varovanci so jim v zahvalo predstavili igrice Trije medvedki, zapeli nekaj pristrčnih pesmic in obljubili, da se bodo pridno učili in delali, tako da se bodo čez leto spet srečali. Razpoloženje in nepopisno veselje ob prihodu Miklavža so doželi

## Koncert ob dnevu Karitas

Cerklje na Gorenjskem - Župnijska Karitas Cerklje je v nedeljo, 1. decembra, v župnijski dvorani pripravila ob dnevu Karitas proslavo s koncertom in prodajno razstavo unikatnih voščilnic. Prostovoljni prispevki in izkupiček od voščilnic so namenili pomoči potrebnim otrokom v domači župniji

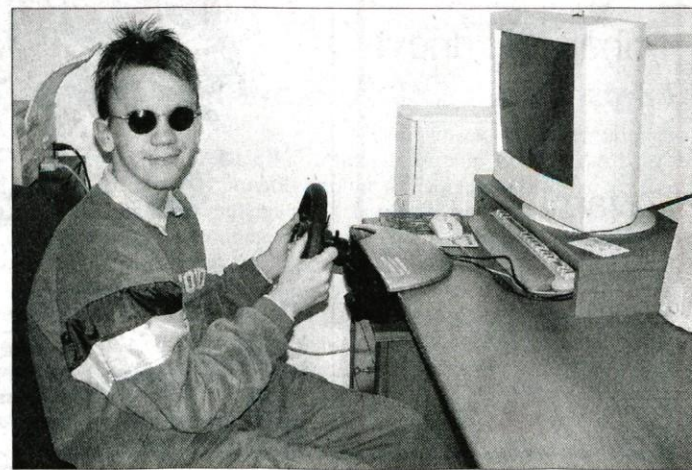
# Pomagajmo Maticu brati

Matic Bogataj iz Dolnje vasi je star 15 let in je slaboviden, saj mu je zaradi težav pri porodu ostalo le deset odstotkov vida. Obiskuje Srednjo biotehniško šolo v Kranju, smer živilcev, ki bi jo rad dokončal in se zaposlil. A poraja se dvom, da bi njemu in družini brez elektronskega povečevalnika, ki bi mu olajšal branje in učenje, to uspelo.

Matic Bogataj je radoživi fant, ki že od malega rad pomaga sosedom v hlevu pri živalih in ostalih kmetijskih opravilih. Težave z vidom ima že od rojstva. Mama Mateja, delavka v Alpesu, in oče Darko, avtoelektrikar v Tehno servisu, sta že zgodaj iskala pomoči za Matico. Velik problem predstavlja zanj močna sončna svetloba, ki mu vzame še ves preostali vid, zato nosi Matic očala z oranžnim filtrom, ki mu pomagajo gledati v notranjih prostorih in na prostem. Letos je zaključil osnovno šolo v Zavodu za slepo in slabovidno mladino v Ljubljani, kjer je za učenje imel na razpolago potrebne pripomočke. Odločil se je, da bo šolanje nadaljeval, saj je že od petega razreda govoril, da bi šel na "kmetijsko" za mlekarja ali celo mlekarkega

tehnika. Zato se je septembra vpisal na Srednjo biotehniško šolo v Kranju, smer živilcev, s čimer bi pridobil srednješolsko izobrazbo in poklic. Šolo obiskuje tudi njegova starejša sestra Ema, ki se uči za vrtnarskega tehnika. Učitelji mu pri učnih urah pomagajo s fotokopiranjem gradiva v velikem formatu črk, saj na tablo ne vidi, niti iz prve vrste. Težave ima tudi pri pisanju, ker ga zanese čez črto in lastne zapise tako težko prebere. A glavni problem nastopi doma, ko se je potrebno učiti.

Trenutno si Matic pomaga s povečevalnim steklom, vendar je pri tem vseskozi sključen in ima že težave s hrbtenico. Ko smo ga obiskali, je za mizo sedel na veliki modri žogi za ravnanje drža. Ostalih pripomočkov nima. Domači mu pri učenju seveda poma-



gajo: berejo mu iz knjige, razlagajo snov. Vendar jim vsem to vzame veliko časa, ki ga skoraj ne ostaja za opravljanje ostalih potrebnih vsakdanjih opravil. Mateja se trenutno udeležuje tudi računalniškega seminarja, saj se zave, da bo Matic potreboval pomoč tudi na računalniku. Zato so začeli razmišljati o elektronskem povečevalniku. Matic se je na začetku šolskega leta že obrnil po pomoč k Območnemu združenju Rdečega križa Škofja Loka in k Medobčinskemu društvu slepih in slabovidnih Kranj. Center slepih in slabovidnih Škofja Loka, pa je podal tudi uradno mnenje in priporočilo za uporabo elektronskega povečevalnika: "V veliko pomoč bi mu bil elektronski povečevalnik s črno belim zaslonom, ki je enostaven za uporabo in ergonomsko oblikovan."

Pripomočki so zelo dragi in elektronski povečevalnik pri tem ni izjema. Za nakup bi potrebovali 923.000 sit, družina pa jih sama ne more zbrati. Po svojih močeh bo prispevala Območno združenje RK Škofja Loka, ki se je po pomoč obrnilo tudi k podjetjem. Trenutno sta se je že odzvala Občin Žirovnica, ki je darovala 150.000 sit in kovinsko podjetje Niko, d.d., iz Železnikov, ki je darovalo 30.000 sit. Izredno veseli bi bili tudi vsakega prispevka, ne glede na vsoto. S skupnimi močmi bi Maticu omogočili šolanje, staršem pa razbremenili življenje. Vaše prispevke za pomoč Maticu zbirajo na transakcijskem računu številka **07000-0000187397** pri Območnem združenju RK Škofja Loka. Pri nakazilu se sklicuje na številko 00 800.

**Katja Dolenc**

## Pomagali so mladim družinam

Radovljica - Klub radovljiških študentov je novembra zaključil projekt za mlade družine. Namenjen je mladim mamicam in očetom, ki so še študentje in jim je vsaka finančna pomoč dobrodošla. Letos se je za pomoč prijavilo 14 članic in članov Kluba radovljiških študentov, ki so prejeli bone za 40 tisočakov. Glavnino je mogoče vnovčiti v trgovini otroške opreme Sonček na Bledu, del pa v trgovini SIMP za nakup prehrabnih izdelkov. Ob tej priložnosti se študentje zahvaljujejo sponzorjem, ki so malčkom mladih študentskih družin omogočili finančno pomoč: Klub radovljiških študentov, Pizzerija Maticek Radovljica in trgovina Sonček. **D.Ž.**

## Dobrodelno kosilo za vdovo z otroki

Dolenja Vas - V petek, 22. novembra, so se v gostišču "pri Zalogarju" na drugem dobrodelnem kosilu zbrali podjetniki in poslovneži Selške doline. Udeleženci se sicer v gostišču srečujejo predvsem ob poslovnih priložnostih, tokrat pa so skupaj preživeli nekaj družabnih ur z namenom, da denarni izkupiček kosila tudi tokrat darujejo vdovi z otroki. Kosila, ki je minil v znamenju vrhunske kulinarike in izbranih vin, se je udeležil tudi župan Mihael Prevc in poudaril, da se ga bodo v še večjem številu udeležili tudi naslednje leto. Tokrat so zbrali 133.000 tolarjev. **Katja Dolenc**



Na Društvu za nenasilno komunikacijo, Milana Majcna 12, Ljubljana vodijo svetovne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujejo informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih pokličite na telefonsko številko 01/4344 822.



V avli Zavarovalnice Triglav razstavlja akademski slikar Klavdij Palčič

# Umetnost kot odraz življenja

V avli Zavarovalnice Triglav je na ogled razstava del tržaškega Slovenca, akademskega slikarja Klavdija Palčiča.

Kranj - Po letu 1998, ko smo nekaj njegovih del lahko videli v okviru razstave Likovni umetniki za Prešernovo mesto (predstavljali so se Prešernovi nagradenci) se v Kranju, tokrat na samostojni razstavi, predstavlja zamejski umetnik iz Trsta, Klavdij Palčič.

Na sredinem odprtju razstave del slikarja Klavdija Palčiča v avli zavarovalnice Triglav smo še enkrat znova spoznali, kako enkratni in prijetni so dogodki, kadar tu pri nas "na celini" gostimo znane umetnike in kulturnike pa tudi druge pomembne Slovence iz zamejstva. Mnoge velike nam je dal Trst od letalca Edvarda Rusjana do slikarja Lojzeta Spacala, pisatelje, slikarje, skladatelje, politike ... Eden od njih je bil tudi slikar Avgust Černigoj, učitelj slikarja, ki se tokrat predstavlja v Kranju. Palčič še je šele po študiju političnih ved odločil za študij na umetnostnem liceju v Benetkah, kjer je 1964 tudi diplomiral. V šestdesetih prejšnjega stoletja je bil član tržaške skupine "Raccordosei - Arte Viva", hkrati pa poučeval ri-



Na odprtju razstave (z leve): Aleš Klement, direktor Zavarovalnice Triglav OE Kranj, akademski slikar Klavdij Palčič, organizatorica razstave Belita Kusterle in umetnostna zgodovinarica Petra Vencelj.



Casual, 1997, mešana tehnika na platnu, 120x100 cm

sanje in umetnostno zgodovino v slovenskih srednjih šolah na Tržaškem in v Gorici. V sedemdesetih je ustanovil in vodil grafični atelje pri Založbi tržaškega tiska, z delovanjem pa je v odboru Slovenske kulturno gospodarske zveze v Trstu tudi pomembno zaznamoval kulturno politično dogajanje v zamejstvu.

Na izjemno likovno aktivnost, ustvarja na področju slikarstva, grafike, ilustracije, pomemben del njegovega 40-letnega opusa so scenografije in kostumografije za SNG v Trstu, za SNG Dramo, Cankarjev dom, MGL, za operno gledališče Verdi v Trstu, La Fenice v Benetkah, Teater an der

Wien na Dunaju, nas opozarja več kot 140 samostojnih razstav doma in v tujini. Leta 1984 je Klavdij Palčič prejel tudi nagrado Prešer-

pe, sem se odločil predvsem za večje formate. Mislim, da so ti primernejši, saj bi se dela manjšega formata lahko preveč razdrobili v velikem prostoru," je povedal Klavdij Palčič, ki je v Kranju pripeljal predvsem dela iz obdobja zadnjih štirih let. "To, kar lahko vidite na tokratni razstavi, je tisto, kar delam zadnji čas. Sicer pa bi lahko v svojem opusu razločil različna tudi daljša obdobja, ki seveda ohranjajo nek pečat mojega dosedanjega dela. Zato bi v tem prostoru težko prikazal prerez skozi vsa obdobja, ki so kljub liniji, ki se je vsa ta leta nekako držim,

novega sklada za slikarstvo in scenografijo. "Avtor se v svojih delih naslanja na izročila mediteranov. Zajemanje iz bogatih vsebin starogrške mitologije in na prefinjen način poudarjeni svetlobni učinki so nekaj, kar je lastno sredozemskemu okolju," je k razstavi povedala umetnostna zgodovinarica Petra Vencelj. "...V svetlobni mediteranski melos vpleta figuraliko v ekspresivnih risbah, ki se pogosto nedokončane ali le z detajli nakazane prelivajo v amorfne barvne ploskve..." Na tokratni razstavi se slikar predstavlja predvsem z večjimi formati. "Glede na avlo, ki ima zelo visoke stro-

pe, sem se odločil predvsem za večje formate. Mislim, da so ti primernejši, saj bi se dela manjšega formata lahko preveč razdrobili v velikem prostoru," je povedal Klavdij Palčič, ki je v Kranju pripeljal predvsem dela iz obdobja zadnjih štirih let. "To, kar lahko vidite na tokratni razstavi, je tisto, kar delam zadnji čas. Sicer pa bi lahko v svojem opusu razločil različna tudi daljša obdobja, ki seveda ohranjajo nek pečat mojega dosedanjega dela. Zato bi v tem prostoru težko prikazal prerez skozi vsa obdobja, ki so kljub liniji, ki se je vsa ta leta nekako držim,

med seboj zelo različna. Zato sem poleg slik na razstavo prinesel tudi zajetnejši katalog z moše zadnje pregledne, antološke razstave, ki sem jo imel lani v tržaškem Muzeju moderne umetnosti v palači Revoltella, v katerem je moč videti izbor del, ki sem jih ustvaril v 40 letih."

V avli Zavarovalnice Triglav si torej spet lahko ogledamo razstavo eminentnega likovnega ustvarjalca, kar kaže na to, da se gostitelji pri izboru umetnikov držijo kvalitetnega nivoja hkrati pa, kot je dejal direktor OE Kranj Aleš Klement, v Zavarovalnici Triglav čutijo tudi moralno obvezo, da del uspešnega poslovnega rezultata

vsako leto prelijejo tudi v predstavljanje našega lastnega kulturnega in umetniškega ustvarjanja. Odprtje je z utrinki ljudskega izročila z izjemnim glasom popetrila Ljuba Jenče, Palčič pa mi je v razgovoru na temo umetnosti povedal še, da je ta zrcalo življenja. "V tem smislu je naše delo najbolj iskren obraz tega kar doživljamo." Naj bo to v Trstu ali v Kranju? "Tudi v celem svetu, ob različnem času in na različne načine. Možnih je nešteto poti, zato se je tudi tako lepo ukvarjat s tem..."

Igor Kavčič, foto: Gorazd Kavčič

## Pogled v pravljico deželo

Zminec - V galeriji Vrančič v Zmencu so letos že petič zapored pripravili, zdaj že tradicionalno prednovoletno razstavo otroških ilustracij. Tudi tokrat se razstave s svojimi deli udeležujejo številni odlični slovenski slikarji in ilustratorji med njimi: Mojca Cerjak, Marjanca Jemec Božič, Alenka Sottler, Mojca Osojnik, Maja Šubic, Kristina Khrilin, Marjanca Šegula - Miš, Jelka Godec Schmidt, Matjaž Schmidt, Danijel Demšar, Gorazd Vahen, Marjan Manček, Damijan Stepančič in Ana Razpotnik. Številne ilustracije, malih in malo večjih formatov nas popeljejo v svet pravic in otroške domišljije in hkrati v čim lepšo realnost, ki jo slikarice ter otroške re-



V galeriji Vrančič se že peto leto v dneh po Miklavžu zbere cvet slovenskega ilustratorstva.

jo svoja dela, prinašajo našim najmlajšim. Razstava bo na ogled

vsak dan do konca leta od 9. do 19. ure. I.K

## Mali formati kot "vroče žemljice"

Škofja Loka - V Galeriji Ivana Groharja bo le še do torka, 17. decembra, na ogled prodajna razstava del malega formata članov Združenja umetnikov Škofja Loka in povabljenih gostov.



Razstava ponuja ljubiteljem umetnosti zanimivo spremembo, male formate, ki so različnih mo-

tivov, napravljeni v različnih tehnikah in likovnih zvrsteh. Prispevali so jih Berko Berčič, Matjaž

Bertoncelj, Terezija Bastelj, Vladimir Bačič, Barbara Demšar, Rado Dagarin, Janez Frlan, Janez Hafner, Jure Kalan, Matej Košir, Tomaž Lunder, Simon Mlakar, Neža Maurer, Franc Novinc, Blaž Ogorevc, Agata Pavlovic, Mirna Pavlovic, Andrej Perko, Jože Peterneš, Matej Plestenjak, Petra Plestenjak, Marijan Prevodnik, Iztok Sitar, Maja Šubic, Jasna Vastl in Marijan Žitnik. Majhna dela so dostopna, gledajo se z glavo, od blizu, so intimna in prav tako spodbuda za gledalčevo osebno predstavljanje ali zamišljanje, je pojasnil predsednik Združenja Simon Mlakar. Ker je razstava prodajna, so na otvoritvi razstavljena dela kar sproti izginjevala s stene in se prodajala kot "vroče žemljice", saj so bila po res dostopnih cenah. Če vas torej zanima, pohitite!

Katja Dolenc

Naj bodo  
blagoslovljeni.  
Prihajajoči dnevi.

Z vami smo ...  
(že 8 let)  
... in bomo ...



**VESELI DECEMBER v KRANJU**  
od 26.12.2002 do 1.1.2003

**GORENJSKI GLAS mentos**

Ne zamudite! Veseli december in NAGRADNA NAKUPOVALNA PANIKA V PLANIKI (NAGRADNO ŽREBANJE 29.12. na prireditvi Veseli december v Kranju - samo od 13. do 29. decembra za vse nakupe v kranjskih trgovinah Planike. Več informacij na prodajnih mestih Planike).

Planika

Sponzorji: S. nona, Adriatic, GOODYEAR, ZIVIA, Amicus, GO PLAY, ZARICA, PLANEX, AT VIBRON, MIPOLI, VILA BEGA.

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

444

### Kersnikova pokrajina (II)

Zadnjič smo se v opisu Kersnikove pokrajine ustavili ob pogledu na markantne gradove, na Brdo, Krumperk, Černelo, Češenik, Kolovec, kjer so svoj čas gospodovali Lambergi, Hohenwarti, Apfalterni, Raspi, Gallenbergi in Barbi. "Zgodovina teh graščakov je borna. Tvorili so v deželi tenko plast brez podlage v narodu. Zato jim ni bilo obstanka. Gospodarji so se menjavali, gradovi so prehajali iz rok v roke. Stalen je bil na tej grudi samo slovenski kmet. In večkrat se je dogodilo, da je ta gospodarka plast skopnela in se na njenem mestu pokazala trda slovenska gruda. Že v sedemnajstem stoletju se opetovano čita, kako so od časa do časa zagospodovali na teh gradovih možje s plebejskimi slovenskimi imeni. Dandanes /= okrog 1910/ se ta proces dovr-

šuje pred našimi očmi. Kolikor teh gradov še ni bilo poprej prišlo v slovenske roke, v te se sedaj vsečuje podjetni slovenski kmet in industrijalec. Tako da slovenski graščak v teh krajih kakor sploh po Kranjskem ne tvori nobene izjeme več. Ohranile so se le one nemške družine, ki so se poprijele ugodnosti, ki jim jo je ponujala avstrijska vlada: birokratske kariere, za katero so bili Nemci, poznavajoči položaj v deželi, nemškimi vladam vedno dobrodošli."

Tako dr. Ivan Prijatelj. In kakšen pomen naj bi po njegovem imeli ti gradovi na gorenjskem vzhodu za Kersnikov opus? "Ti gradovi v svoji sedanjosti in preteklosti podajajo Kersnikovi pokrajini tem večji pomen, ker tvorijo torišče večine njegovih novel in povesti. Pisatelj je bil sam rojen v gradu, čigar usoda nam kaže naravnost tipično zgodovino kranjskega dominija." Po tej ugotovitvi se učeni profesor ozre z gradu na trg. "Tik pod Kersnikovim gradom stoji vas Lukovica, ki tvori z brdskim gra-



Janez Vidic, ilustracija za Kersnikov Ciklamen, 1969

slovenske grude: privezanost k zemlji, tlačanstvo, ki ga izpreminjajo take epizode, kakor so bili kmetiški upori, in taki dogodki, kot je bila anarhija v vojskah pred blagodejno francosko okupacijo. A teh par

vznemirljivih hipov mu je le malo pretreslo tok njegovega enoličnega žitja in bitja. Slej kakor prej je zopet živel svoje tiho selsko življenje, ki so ga gibali, vznemirjali in pestrili samo domači družinski konflikti, na zunaj in daleč vsi enakomerni, v podrobnostih in od blizu pa pisani in zanimivi."

Tudi v tem je pisateljeva veličina: da je znal lepo in prepričljivo naslikati vse tri družbene sloje - ne le grajske gosposke, ki ji je sam pripadal, temveč tudi malomeščane in kmete. "Kersnikov pisateljski talent je kmet vedno zanimal; najprej kot estetična figura v pejzažu, kot orač in žanjec na ravnem polju, kot kosec na pisanem travniku, kot žanrska podoba v nedeljski slikoviti gruči pred cerkvijo, ali po krščanskem nauku v krčmi na vasi. Kmetiški fant s svojim nočnim ukanjem in petjem ni nikoli manjkal v njegovih poetičnih slikah tihih domačih vasi, istakto kakor ne voz na njegovi 'beli cesti', živahni prometni žili, vijoči se pod Brdom v Črni Graben. Pozneje ga je zanimala zgodovina domačega kmeta. Nameraval je pisati roman iz kmetijskih uporov, kakor tudi iz Napoleonove dobe, v katero je bil že posegel, dovršivši Jurčičeve Rokovnjače. Družinske zgodbe v kmetiški hiši pa so dale snovi mnogim njegovim črticam in povestim." Stavba Kersnikovega opusa je torej trojna: vaška, trška in grajska, kmečka, malomeščanska in gosposka...



Konec dveletnega bega za domnevnega vodjo gorenjske heroinske naveze

# Beg ni kaznovan, zaporniški režim pa bo bržčas strožji

Andrej Hartman od torka prestaja štirinajstletno pravnomočno zaporno kazen v zaporih na Dobu. S pobegom ni pridobil ničesar, nasprotno, ko bo rešen zavora, bo dve leti starejši, kot bi bil sicer, zaradi begosumnosti pa bodo zanj verjetno, veljala tudi strožja merila kot za druge obsojence.

Kranj - Andrej Hartman iz Spodnjih Bitenj, ki je junija dopolnil trideset let, je bil zadnjih pet let pogosto v središču medijske pozornosti ter seveda pod drobnogledom organov pregona in sodstva. Začelo se je nekako spomladi 1997, po aretaciji Matjaža Zavrla v Švici in Ivana Grilca na Nizozemskem, ki so ju tuji policisti zalotili z zavidanja vrednima količinama heroína. Še pred tem, oktobra 1996, so Marka Oselja na bolgarsko-jugoslovanski meji dobili s 190 kilogrami heroína. Da se v zvezi s heroinom nekaj dogaja na Gorenjskem, so začeli verjeti tudi v naši policiji in spravili v pogon akcijo Kolo, ki jo je pospešila še avgustovska aretacija Boštjana Mraka v Angliji.

V skupni akciji slovenske in policij sosednjih držav je 13. novembra 1997 v madžarskem Lentiju "padel" s 101,8 kilograma heroína Ivan Vodnik, v naslednji noči pa so policisti v Sloveniji aretirali več ljudi, ki naj bi sodelovali v t.i. gorenjski heroinski navezi.

Glavna obravnava proti sedmerici obtoženih, ki naj bi prethotapili najmanj 334 kilogramov heroína, je bila na Okrožnem sodišču v Kranju prvič razpisana za 5. oktober 1998. Sojenje Andreju Hartmanu, Ivanu Vodniku, Janezu Šimicu, Andreju Klemenčiču, Ivanu Stanoniku, Darku Urhu in Gabru Guni se je vleklo vse do 15. marca 2000, ko je predsednica velikega senata Andreja Ravnikar končno lahko objavila sodbo.

## Dolg in drag sodni proces

Šesterico obtoženih je senat po 67 obravnavnih dneh (proces je stal kar 58 milijonov tolarjev) obsodil skupaj na 45 let in pol zavora; Hartmana in Vodnika vsakega na petnajst let, Klemenčiča na osem, Šimica na dve leti in pol, Stanonika na dve ter Guno na tri leta zavora.

Zagovorniki so se seveda na takšno sodbo pritožili. O pritožbah je Višje sodišče v Ljubljani odločilo 30. novembra 2000. Čeprav so na kranjskem sodišču za odločitev zvedeli šele 28. decembra, ko je zajetni sodni spis pripotoval iz Ljubljane, odločitev očitno za nekatere ni bila skrivnost že prej. Višje sodišče je kranjsko sodbo v glavnem potrdilo, "heroin iz Lentija", v katerem naj bi bili udeleženi Hartman, Vodnik in Klemenčič, pa vrnilo v ponovno obravnavo. Kljub temu so bile nove enotne kazni še vedno visoke: Hartman štirinajst let, Vodnik trinajst, Klemenčič tri, kazni za preostale tri pa so ostale nespremenjene.

## Zvedel ali zaslužil odločitev višjega sodišča?

Medtem ko se je drugoobtoženi Ivan Vodnik odločil, da bo takoj začel s prestajanjem zaporne kazni, pa se je Andrej Hartman, dotlej v hišnem priporu, odločil druga-

če. 2. decembra 2000, torej nekaj dni po odločitvi višjega sodišča, a še pred objavo pravnomočne sodbe, so kranjski policisti, ki so v hišnem priporu Hartmana občasno nadzorovali, ugotovili, da ga ni več doma. Žena se je z otrokom vrnila na rodno avstrijsko Koroško, zanj pa so domnevali, da je pobegnil v Južno Ameriko, verjetno v Venezuelo.

4. decembra 2000 je bila za Hartmanom razpisana mednarodna tiralica, vse sledi, ki jih je naslednji dve leti v tujini preverjal slovenski Interpol, pa uganke, kje se skriva Hartman, niso razvozljale. Njegovemu "zgledu" je sledil tudi Gaber Guna, ki pa se je po letu in treh mesecih bega v začetku letošnjega aprila vrnil z odločitvijo, da odsedi triletno zaporno kazen.

## Enega rešen, dveh še ne

Marca lani se je v odsotnosti Hartmana na kranjskem sodišču začelo ponovljeno sojenje Vodniku in Klemenčiču zaradi domnevnega prevoza heroína, dobljenega v Lentiju. Zaradi prethlih doka-

zov sta bila novembra lani oba oproščena. Sodba je marca letos postala pravnomočna. Ponovnemu sojenju v tej zadevi se je s tem izognil tudi Hartman. Vendar pa Hartmana zdaj čakata še dva druga procesa. V prvem bo sedel na klop za obtožene skupaj s svojim bratom Matjažem Gabrom Hartmanom, ki naj bi po dogovoru z Andrejem v začetku oktobra 1996

naročil Marku Oselju prevoz 190 kilogramov heroína iz Bolgarije. Dragoceni tovor so na bolgarsko-jugoslovanski meji odkrili med papriko v tovornjaku, Oselja pa obsodili na deset let zavora. Lani je iz njega pobegnil domov. Druga obtožba, ki pa še ni pravnomočna, pa se nanaša na kaznivo dejanje pranja denarja.

Helena Jelovčan



Andrej Hartman (prvi na levi) je na kranjskem sodišču dobil petnajst let zavora. Foto: arhiv

## Tuji roparji obsojeni na enake kazni

Višje sodišče v Ljubljani je v celoti potrdilo kranjsko sodbo sedmerici iz Litve, ki so 13. marca letos oropali ekspozituro Gorenjske banke v Radovljici.

Kranj - 13. marca dopoldne so zamaskirani roparji planili v ekspozituro Gorenjske banke v Radovljici, pobrali denar in se odpeljali v neznan. Že dvajset minut kasneje so jih policisti v bliskoviti intervenciji polovili in priprli.

Na Okrožnem sodišču v Kranju so bili roparji obsojeni sredi julija. Marius Kurgonas je "dobil" osem let in štiri mesece zavora, Aurelijus Volkas pet let in štiri mesece, Edvinas Bagdonavičius osem let in sedem mesecev, Danes Vizgirda osem let in štiri mesece, Lashik Krasholko, Nerijus Utkus in Gintaras Vaitiekus pa vsak na pet let zavora. Za vseh sedem je senat, ki mu je predsedoval sodnik Igor Mokorel, izrekel tudi stransko kazen izgon tujca iz Slovenije za deset let.

Zagovorniki obtoženih so se na sodbo pritožili, Višje sodišče v Ljubljani pa je pritožbo zavrnilo in sodbo v celoti potrdilo. S tem je postala pravnomočna.

H.J.

## KRIMINAL

### Motor ukraden iz garaže

Kranj - Med ponedeljkom in sredo je nekdo vlomil v garažo ob stanovanjski hiši v Kranju. Odpehljal je motorno kolo husqvarna modre in rumene barve, brez registrskih tablic. Motor je vreden okrog 800.000 tolarjev.

### Le boss in west

Kranj - Neznanka, ki je v sredo zvečer vlomil v prodajni center Tobaka v Kranju, pa sta zanimali le dve znamki cigaret, in sicer boss in west. Odnesele jih je kar za 640.000 tolarjev.

### Računalniški tat

Kranj - Za približno 350.000 tolarjev računalniške opreme je odnesel neznanec, ki je "obiskal" tovarno podjetja IskraTel v Kranju in vlomil v eno od pisarn. Zmanjkala sta dva tiskalnika, monitor in miška.

H.J.

Sojenje heroinski trojici v sredo spet prekinjeno

## K Špeliču v London

Zaslišanje ključne priče, v Londonu zaprtega Andreja Špeliča, predvidoma še ta mesec, peti vpleteni, Milan Rešetarevič, ki so ga v začetku oktobra prijeli v Romuniji, pa je od tega tedna že v priporu v Ljubljani.

Kranj - V sredo se je pred velikim senatom Okrožnega sodišča v Kranju, ki mu predseduje sodnica Andreja Ravnikar, nadaljevalo sojenje Ljubiši Šauli z Bleda, Šukriji Kačarju iz Ljubljane in Kubilayu Hainu iz Kranja. Obtoženi so, da so skupaj z Andrejem Špeličem iz Kranja, ki v Londonu že prestaja zaporno kazen, in z Milutinom Rešetarevičem iz Ljubljane junija lani spravili v Veliko Britanijo 36,7 kilograma heroína.

Sojenje trojici se je na kranjskem sodišču začelo konec septembra. Milutin Rešetarevič, ki ga kriminalisti spomladi niso uspeli aretirati, se mu je s pobegom izognil. Vendar le za krajši čas. V začetku oktobra so ga namreč v Romuniji prijeli, pred dnevi izročili Sloveniji in zdaj čaka na sojenje v ljubljanskem priporu.

Glavna obravnava proti Šauli, Kačarju in Hainu pa je bila v sredo dokaj hitro zaključena. Sodišče je namreč glede na stališče Ustavnega sodišča Slovenije ugodilo zahtevi zagovornikov obtoženih Šaule in Kačarja, odvetnikov

Matjaža Marklja in Aleksandra Čeferina, da kot pričo neposredno zasliši v Londonu zaprtega Andreja Špeliča. Prav na njegovem zagovoru pred tamkajšnjim sodiščem namreč sloni glavna teža obtožbe proti drugim štirim sodelujočim v domnevni kriminalni združbi.

Kot smo zvedeli, naj bi senat, tožilka in zagovorniki obtoženih še ta mesec potovali v London k Špeliču, da potrdi tisto, kar je sicer zapisano v zapisniku o njegovem zaslišanju. Priprti obtoženci pa v London seveda ne bodo smeli.

Helena Jelovčan

Greta Špindler in Eldin Hadžić obsojena za zvodništvo

## Natalija plesala tudi v postelji

V torek se je z ustno objavo sodbe sklenila obravnava proti lastnici gostišča Krona, zdaj Tajči, v Spodnji Lipnici in natakarku v Kroni.

Kranj - Sojenje, ki ga je vodil predsednik senata Igor Mokorel, se je končalo s pogojno obsodbo obeh obtožencev. 39-letni Greta Špindler je senat prisodil deset mesecev zavora, če v preizkusni dobi štirih let ne stori novega kaznivga dejanja, 28-letnemu Eldinu Hadžiću z Jesenic pa osem mesecev zavora, pogojno za tri leta.

Okrožnemu državnemu tožilcu Samu Mirtu Kavšku je torej uspelo dokazati, da so se ukrajinska dekleta, ki so maja 1999 plesala v takratni Kroni v Spodnji Lipnici, razen s plesom ukvarjala tudi s prostitucijo. Natalija, ena od šestih plesalk, je namreč v noči s 14. na 15. maj za denar zvalila v posteljo tajnega policijskega sodelavca Mladena.

Oba obtoženca, tako lastnica lokala Greta Špindler kot tedanji natakark Eldin Hadžić, ki naj bi "posle" operativno vodil, sta kaznivo dejanje zvodništva zanimala. Tajni policijski sodelavec Mladen pa je poskrbel za dokaz; za "polno" posteljo v Kroni je plačal naprej. Denar, ki naj bi ga natakark spravil v blagajno pri šanku, so nato kriminalisti v preiskavi našli pod pladnjem v kuhinjski pečici. Eldin Hadžić je sicer trdil, da so plačilo za nočitve v Kroni zahtevali naprej zaradi varnosti, ker bi gost zgodaj zjutraj lahko neopazno odšel, ne da bi poravnal račun, vendar sodišče takšnemu izgovoru ni sledilo. Sodba še ni pravnomočna.

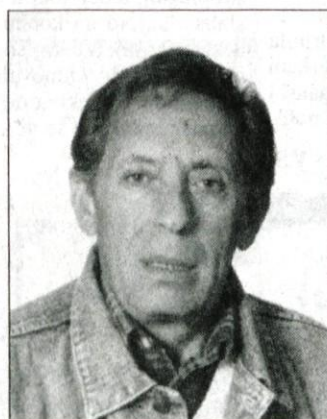
Helena Jelovčan

## Čas za zamenjavo orožnih listin se izteka

Kranj - 7. januarja 2003 bo potekel dveletni rok, v katerem morajo po Zakonu o orožju lastniki zamenjati orožne listine. Do konca novembra je bilo na upravnih enotah v Sloveniji od skupaj 96.472 žstarih orožnih listin zamenjanih le 54.600 listin. Zaradi tega bodo na upravnih enotah listine menjali tudi še po 7. januarju, vendar pa stare listine po tem datumu ne bodo več veljavne. Lastniki torej po 7. januarju brez novih listin ne bodo smeli nositi ali prenašati orožja, razen tedaj, ko ga bodo prinesli na upravno enoto zaradi zamenjave orožne listine. Vlogi za zamenjavo morajo priložiti tudi svojo fotografijo (35 krat 45 mm). Seveda je pametno, da to v izogib morebitnim težavam storijo čim prej.

H.J.

*Bil si eno neskončno veliko srce.  
V naših boš za večno.*



Sporočamo žalostno vest, da nas je v 64. letu prekmalu zapustil dragi mož, ati, dedi

## Zenun Litaj

Od njega se bomo v družinskem krogu poslovili v soboto, 14. decembra 2002 na pokopališču v Kranju. Žara bo na dan pogreba od 8. ure dalje v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču. Žalujoči: Žena Mira, sin Izток, hčerka Sonja, vnuka Jordan in Ivor.

## Drugič zgorela do konca

Kranjska Gora - Gre za brunarico nasproti policije v Kranjski Gori, ki so jo ognjeni zublji zajeli v torek zvečer. Požar so pogasili domači prostovoljni gasilci, očitno pa ne povsem, saj je okrog treh ponoči ponovno močno zagorela. Tokrat so kranjskogorskim gasilcem pomagali še poklicni z Jesenic. Ogenj so sicer ukrotili, obenem pa porušili še ostanke brunarice.

H.J.

## NESREČE

### Umril pod gosenicami teptalca

Kranjska Gora - V torek, 10. decembra, ob osmih zvečer sta v nočni izmeni začela delati domačina, 40-letni R.M. in 45-letni M.J., zaposlena na smučiščih RTC Žičnice Kranjska Gora. Med delom sta nameravala zaviti proti Vitrancu k snežnim topovom. R.M. je stopil v kabino snežnega teptalca, M.J. pa je medtem stal pred desno gosenico teptalca. Ko je R. M. pritisnil tipko za zagon motorja, je teptalec nepričakovano "skočil" naprej in z gosenico zapeljal prek M.J. Sodelavec in prijatelj R.M. je stroj takoj ugasnil in nesrečnega žičničarja poskušal potegniti izpod gosenice, vendar mu ni uspelo. Za 45-letnega M.J. je bila vsakršna pomoč prepozna, umrl je na kraju delovne nesreče.

H.J.



# Predpraznični Bled bo utripal s hokejisti

Včeraj zvečer se je na Bledu začel mednarodni turnir članskih reprezentanc Francije, Norveške, Hrvaške in Slovenije, ki bo trajal še danes in jutri, od ponedeljka naprej pa bo blejska ledena dvorana teden dni gostila hokejiste na mladinskem svetovnem prvenstvu do 20 let.

**Bled** - Decembrsko prekinitev državnega prvenstva bo te dni dobro izkoristila tudi naša državna članska hokejska reprezentanca, ki se je že v začetku tedna zbrala na skupnih pripravah na Bledu, včeraj pa je v ledeni dvorani začela z nastopi na enem od pripravljalnih turnirjev za svetovno prvenstvo elitne skupine A, ki bo pomladi (konec aprila in v začetku maja) na Finskem.

Žal tokrat na Bledu naša reprezentanca ni popolna, saj v njej - večina zaradi bolezni in poškodb - manjka nekaj standardnih igralcev: Nik Zupančič, Andrej Brodnik, Gregor Polončič, Igor Beribak, Ivo Jan, Dejan Kontrec, Damjan Dervarič, Luka Žagar, Kranjčan Edo Terglav, ki je po sobotni poškodbi na tekmi na Jesenicah dobil mavec na nogi in še Jeseničan Miha Rebolj, ki se je poškodoval na treningu. Kljub temu si selektor naše reprezentance **Matjaž Sekelj** ne dela prevelikih skrbi, saj so njihove vloge prevzeli drugi, predvsem mlajši igralci.

Tako so se včeraj zvečer naši hokejisti že pomerili z ekipo Hrvaške (tekma se do zaključka naše redakcije še ni začela), danes pa bo najbrž ena najbolj zanimivih tekem turnirja, ko se bodo slovenski "risi" ob 19.30 uri postavili proti norveškim. Že prej bo ob 16.30 uri tekma med ekipama Hrvaške in Francije. Turnir z imenom Euro Ice Hockey Challenge se bo končal jutri, ko bo ob 16.30 uri najprej tekma med našo reprezentanco in reprezentanco Francije, ob 19.30 uri pa se bosta pomerili še reprezentanci Norveške in Hrvaške.

"Prost dan" bo nato na Bledu za reprezentante le v nedeljo, že v ponedeljek, 16. decembra, pa se bo v ledeni dvorani začelo svetovno hokejsko prvenstvo do 20 let I. divizije, skupine B. Mlade reprezentance Danske, Latvije, Norveške, Avstrije, Poljske in seveda naša reprezentanca bodo vse svoje znanje skušale uveljaviti do naslednje nedelje, 22. de-



Naša mlada hokejska reprezentanca je prav zaradi pričakovane podpore s tribun med favoriti letošnjega svetovnega prvenstva do 20 let divizije I., skupine B, na Bledu.

cembra, ko se bo prvenstvo ponovno zvečer tudi končalo.

Kot je povedal glavni trener naše reprezentance **Gorazd Hiti**, je na kar šestnajstih pripravljanih tekмах preizkusil devetindeset hokejistov, za nastop na domačem svetovnem prvenstvu na Bledu pa je že določil ekipo. Tako bosta gol Slovenije branila **Robert Kristan** in **Andrej Hočevar** (oba ZM Olimpija), rezervni vratar pa je **Matej Mišič** (Bled).

Branilci na prvenstvu bodo **Mitja Robar** (Maribor), **Metod Bevk**, **Jakob Milovanovič** (oba Triglav Kranj), **Jaka Mauko**, **Januš Pavlič** (oba Jesenice), **Martin Markolja**, **Jernej Klemenak** (oba ZM Olimpija) ter rezervna igralca **Andrej Tavželj** (Triglav) in **Luka Kar** (Slavija). V napadu bodo igrali: **Aleš Remar**, **Adnan Hadžisulejmanovič** (oba Jesenice), **Anže Krivec**, **Jure Kralj** (oba Bled), **Gregor Slak**, **Marjan Manfreda**, **Igor Angelovski**

(vsi Slavija), **Anže Emeršič**, **Gregor Krivic**, **Gasper Župan** (vsi ZM Olimpija), **David Rodman** (Val d'Or Kanada), **Andrej Hlebar** (Havirov, Češka) in **Rok Pajič** (Pisek, Češka). Rezervna napadalca sta **Miha Bremec** (Jesenice) in **Anže Gogala** (Triglav).

Naši hokejisti se bodo na svetovnem prvenstvu v ponedeljek zvečer ob 20. uri najprej pomerili z ekipo Danske, že prej pa bosta ob 13. uri tekmi Poljska - Norveška in ob 16.30 uri Latvija - Avstrija. V torek bodo naši reprezentantje nato ob 20. uri igrali z Latvijo, sredo pa bo na prvenstvu prost dan. V četrtek ob 20. uri bodo nasprotniki naših Norvežani, po prostem petku pa se bodo naši v pomembni tekmi ob 20. uri srečali še z ekipo Avstrije. Zadnji dan prvenstva bo v nedeljo, 22. decembra, ko bodo naši hokejisti ob 16.30 uri igrali še tekmo z ekipo Poljske. "Kolikor poznamo ekipe, bosta najmoč-

nejši ekipi Avstrije in Norveške, seveda pa je naš cilj, da si s pomočjo domačih navijačev priborimo prvo mesto na prvenstvu, kar bi pomenilo napredovanje v elitno divizijo," je pred prvenstvom na Bledu povedal direktor naših mladih reprezentanc **Braner Terglav**. Sicer pa so se naši hokejski upi na Bledu na zaključnih pripravah zbrali že v ponedeljek, tako da domač blejski led že dobro poznajo.

Vilma Stanovnik,  
foto: Tina Dokl

## HOKEJ V DVORANI

### Jutri turnir v Železnikih

**Jesenice, Železniki** - Minulo soboto so na Jesenicah pripravili VI. turnir letošnjega državnega prvenstva v hokeju v dvorani. Rezultati: Thunder Jesenice - Marmor Hotavlje 15:9, Loški škojfe - Spiders Škofja Loka 3:6, FBK Jesenice - Insport pekarna Magušar 5:4, Spiders Škofja Loka - Brlog 6:2, Insport Etiketa - Zelenci Kranjska Gora 1:12. Na lestvici po prvem delu tekmovanja vodi ekipa FBK Jesenice pred Spiders Škofja Loka in Zelenci Kranjska Gora.

Jutri, v soboto, pa se ljubiteljem hokeja v dvorani obeta zanimiv dogodek v novi športni dvorani v Železnikih. Tam bo namreč ob 9. uri zjutraj naprej potekal turnir mednarodne lige. Začel se bo s tekmo državnega prvenstva med ekipama Loških škofov in ekipo FBK Jesenice. Najzanimivejša obračuna turnirja pa bosta med ekipama lanskimi državnimi prvaki Spiders Škofja Loka in Zelenci Kranjska Gora (predvidoma ob 11.20 uri) ter med ekipama Kapruna in Spiders ob 18. uri.

### Vabila, prireditve

**Novoletni turnir v malem nogometu** - KMN Stripy iz Škofje Loke bo tudi letos organizator noveletnega turnirja v malem nogometu "Stripy" 2003. Potekal bo 2. januarja v dvorani Poden, zanj pa se je treba prijaviti do petka, 27. decembra, ko bo ob 19. uri v avli športne dvorane zbiranje ekip. Dodatne informacije po telefonih 5131 425 ali 041 945 399.

**Novoletni odbojarski mix turnir** - OK Bled bo v soboto, 28. decembra, organizator tradicionalnega odbojarskega mix turnirja. Potekal bo v dvorani SGŠ Radovljica, prijave pa do 20. decembra do 15. ure zbirajo po telefonih 53 00 240 ali 040 727 220.

**Smučarski sejem** - Danes med 15. in 19. uro, jutri med 9. in 19. uro ter v nedeljo med 9. in 12. uro bo v telovadnici TVD Partizana na Gorenjski cesti potekal smučarski sejem, ki ga pripravlja SK Radovljica.

**Gorenjsko osnovnošolsko prvenstvo v šahu** - Šahovska zveza Gorenjske bo jutri, 14. decembra, organizator gorenjskega osnovnošolskega šahovskega prvenstva za fante in dekleta. Začelo se bo ob 9.30 uri v osnovni šoli A.T. Linhart v Radovljici. Izvedbo tekmovanja je prevzelo ŠD Gorenjka Lesce.

**Rokometni spored** - V I. A ligi Siol za moške bo ekipa škofjeloškega Terma jutri, v soboto, ob 20. uri v dvorani na Podnu gostila ekipo RK Pivke Perutninarstvo. V I.B moški ligi bo ekipa Chio Kranja jutri gostovala v Ormožu, v II. ligi za moške pa bo ekipa Radovljice doma ob 17.30 uri gostila Ajdovščino. Ekipa Cerkelj bo igrala pri Arcont Radgoni.

**Vaterpolski spored** - Jutri bo na sporedu 3. krog državnega prvenstva. Ekipa Kokre bo v Kranju ob 18.45 uri gostila Olimpijo, ekipa Triglava Živil pa ob 20. uri Posejdon. Branik in Koper bosta igrala v Mariboru.

**Košarkarski spored** - V I.A SKL za moške bo ekipa kranjskega Triglava jutri, v soboto, z začetkom ob 20.15 uri v dvorani na Planini gostila Savinjske hopse. Ekipa Heliosa se bo ob 19. uri v dvorani Komunalnega centra v Domžalah pomerila z ekipo Alpos Kemoplasta. V I.B SKL bo ekipa Radovljice jutri v dvorani Srednje gostinske šole ob 20. uri gostila ŽKK Maribor, ekipa Loka Kave TCG pa bo gostovala pri ekipi TTI Postojna. V I.SKL za članice bo ekipa Odeje ob 17.30 uri v dvorani na Podnu gostila ekipo Legrand Terminal Sežana, ekipa Jesenic pa je prosta.

V.S.

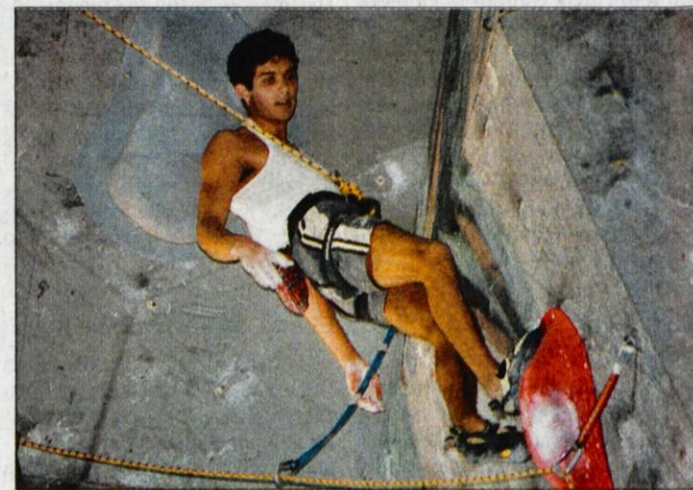
# Prvaka sta Ana in Tomaž

V Škofji Loki se je z zadnjo tekmo državnega prvenstva v športnem plezanju končala letošnja sezona, naslova državnih prvakov pa sta osvojila Žirovka Ana Kosmač in Tržičan Tomaž Valjavec.

**Škofja Loka** - Plezalni klub Škofja Loka je bil organizator letošnjega finalnega tekmovanja v športnem plezanju. Na zadnji tekmi so bili vsi najboljši slovenski plezalci, z izjemo Martine Čufar in Natalije Gros, ki sta se udeležili mastra najboljših na svetu v Shenzenu na Kitajskem.

Vendar zato ni bilo nič kaj manj zanimivo, saj so tekmovalci v Škofji Loki prikazali zelo kvalitetne nastope. Vsi finalisti so v dopoldanskih kvalifikacijah smeri splezali do vrha in tudi v finalu jih je veliko pokazalo, da so v zelo izenačeni formi. Pri ženskah sta finalno smer najprej do vrha splezali sestre **Katja in Maja Vidmar**. O naslovu je kot zadnja odločala **Ana Kosmač**, ki je bila malo pod vrhom smeri v hudih škripih, vendar se je uspela izviti iz nerodne situacije in prav tako končala na vrhu. Tako je bil končni naslov njen.

Pri moških je bila na vrhu kar pterica in sledilo je superfinale. Kljub utrujenosti so fantje poka-



Tržičan Tomaž Valjavec se je v Škofji Loki že tretjič veselil naslova državnega prvaka.

zali veliko moči in vzdržljivosti in ponovno so odločale zelo tesne odločitve. Končno zmago sta si razdelila **Tomaž Valjavec in Luka Zazvonil**, tretje mesto pa sta si razdelila **Matej Sova in Klemen Bečan**.

Tekma v Škofja Loki je bila tudi poslovilna za najuspešnejšega slovenskega tekmovalca **Aljoša Groma**. Končal jo je na vrhu finalne smeri, saj kasneje v superfinalu ni nastopil. Tako se je končala zelo uspešna 11-letna tekmovalna kariera plezalca, ki je med drugim stal tudi na zmagovalnih

stopničkih tekme svetovnega pokala.

**Rezultati iz Škofje Loke** - ženske: 1. Ana Kosmač (AO Žiri), 2. Maja Vidmar in Katja Vidmar (obe PK Škofja Loka), 4. Mina Markovič (ŠPO PD Ptuj), 5. Katja Planinc (AO Ravne)... - moški: 1. Tomaž Valjavec (ŠPO Tržič) in Luka Zazvonil (AO Kranj), 3. Matej Sova in Klemen Bečan (oba ŠPO Tržič), 5. Aljoša Grom (AO Vrhnika).

**Skupna razvrstitev državnega prvenstva 2002** - ženske: 1. A. Kosmač (AO Žiri) 280 točk, 2. M. Vidmar 265, 3. K. Vidmar (obe PK Škofja Loka) 235, 4. M. Čufar (AO Mojstrana) 165, 5. M. Markovič (ŠPO PD Ptuj) 157... - moški: 1. T. Valjavec 280 točk, 2. M. Sova (oba ŠPO Tržič) 220, 3. L. Zazvonil (AO Kranj) 220, 4. K. Bečan (ŠPO Tržič) 210, 5. F. Jensterle (AO Kranj) 194.

Tomo Česen, foto: Tina Dokl

## ODBOJKA

### Blejci zmagali v Mariboru

**Bled** - Že v sredo so odbojkarji Merkur Lip Bleda odigrali tekmo 11. kroga v I.DOL in na gostovanju pri Maribor Stavbarju slavili 2:3 (22, 23, -17, -22, 12). Kamničani jutri gostujejo v Kanalu, Astec Triglava pa čaka pomembno gostovanje v Šempetru.

V 2.DOL bodo odbojkarji Flaycoma Žirovnice ob 19. uri v telovadnici gimnazije Jesenice gostili VC Portorož, Termo Lubnik pa gostuje v Mislinji. Odbojkarice Bleda se bodo ob 17. uri v telovadnici OŠ Bled pomerile z ekipo Purus Tabor Maribor. V 3.DOL ekipa Iskre Mehanizmi v OŠ Lipnica jutri ob 18. uri gosti MOK Kočevje. V ženski konkurenci bo ekipa Mladi Jesenice ob 19. uri gostila Črnomelj, ekipa Pizzerija Morena ob 17. uri igrala z ekipo Italijanske skupnosti, ekipa Bohinja pa ob 18. uri z ekipo ŽOK Partizan Škofja Loka. V.S.

## NOGOMET

### Pavlin spomladi pri Vega Olimpiji

**Kranj** - Kot vse kaže bo slovenski nogometni reprezentant iz Britofa pri Kranju Miran Pavlin, ki je sicer član ekipe Porta, v spomladanskem delu letošnjega državnega nogometnega prvenstva igral pri ljubljanski Vega Olimpiji. O tem se je sicer že govorilo, kot kaže pa bo Porto našega reprezentanta vendarle "posodil" za Bežigrad.

V.S.

## BIATLON

### Poključke tekme na Švedskem

**Bled** - V sredo se je v Oestersundu na Švedskem z drugim sklopom tekmovanja nadaljevala letošnja sezona svetovnega pokala v biatlonu. Naši organizatorji so se namreč zaradi slabih snežnih razmer in toplote že prejšnji teden odločili, da bo poključna prireditev v zanesljivejši Skandinaviji, kjer so se v sredo že pomerile biatlonke, ki so nastopile v štafetah. Zmagala je štafeta Rusije pred Nemčijo in Bolgarijo, naša dekleta pa so po šestem mestu prejšnji teden tokrat nastopila slabše, saj so na koncu osvojila deseto mesto. Včeraj so v štafeti preizkušnji tekmovali še moški, vendar se tekma do zaključka naše redakcije še ni končala.

V.S.

## Stanovanjski kredit na klic



Ljubljana: **01 23-06-360, 53-07-590**  
Celje: **03 42-87-802**  
Kranj: **04 20-13-884**  
Koper: **05 66-34-862**

Pokličite in vse o našem stanovanjskem kreditu vam bomo zaupali na štiri oči. Nakup ali obnova hiše, stanovanja, vikenda, so pač preveč pomembne odločitve, da se ne bi oglasili pri nas.

www.volksbank.si  
e-mail: stanovanje@volksbank.si

Volksbank - Ljudska banka d.d., Dunajska 128 a, Ljubljana



# Denar novim članicam glavni problem širitve

V danskem glavnem mestu Kopenhavnu se za deset držav kandidatk končujejo pristopna pogajanja za članstvo v Evropski uniji. Slovenija ni zadovoljna z višino pomoči iz strukturnih in kohezijskih skladov in za vzpostavitev shengenske meje.

**Ljubljana** - V danskem glavnem mestu Kopenhavnu se je začelo vrhunsko zasedanje predsednikov vlad in držav članic Evropske unije. Danska je namreč predsedujoča Unije, v začetku prihodnjega leta pa bo prevzela predsedstvo Grčija. S tokratnim vrhunskim sestankom v danskem glavnem mestu bodo končana pristopna pogajanja z desetimi državami, ki so kandidatke za članstvo. Med njimi je tudi Slovenija. Prihodnje leto, če bo potekalo vse po napovedih, bo Evropska sklenila s kandidatkami pristopne pogodbe, ki naj bi jih države članice ratificirale do konca leta 2003 ali v začetku leta 2004, ko naj bi bila predvidoma sredi leta Evropska unija tudi uradno razširjena z desetimi novimi članicami. V večini novih članic, tudi v Sloveniji, bodo organizirali tudi referendum. Na madžarskem ga bodo izvedli 15. marca prihodnje leto. Verjetno se bomo prihodnje leto tudi Slovenci na referendumu odločali o član-

stvu naše države v Evropski uniji. Za referendum se je obvezal s posebnim sklepom državni zbor ob začetku pogajanj z Unijo, v sedanjih razmerah pa bi bila večina za članstvo v Evropski uniji. Na sestanku na Danskem bo tudi določen datum začetka pogajanj o vstopu Turčije v Evropsko unijo. Pogajanja naj bi se začela 1. julija leta 2005, do takrat pa bo na predlog Francije in Nemčije ocenila turški napredek pri demokratizaciji gospodarskega in političnega življenja. Turčija namreč že od leta 1967 dalje trka na bruseljska vrata.

## Slovenija le deloma zadovoljna

Deset držav kandidat za vstop v Evropsko unijo je postalo 9. oktobra države pristopnice. Evropska komisija je Evropskemu parlamentu predstavila peto poročilo o napredku kandidat in za vse zapisalo, da so zrele za vstop v

Unijo. Te države so Ciper, Češka, Estonija, Latvija, Litva, Madžarska, Malta, Poljska, Slovaška in Slovenija. Bolgarija, Romunija in Turčija pa bodo morale na sprejem počakati. Na oktobrskem vrhu v Bruslju so državam kandidatkam sporočili, da se bodo decembra v Kopenhavnu končala pristopna pogajanja.

Danska je kot predsedujoča Unije ponudila izhodišča za zaklju-

ček pogajanj, ki so bila za nekatere kandidatke sprejemljive, za nekatere pa ne. Z dansko ponudbo so v celoti soglašale Ciper, Slovaška in Estonija. Slovenija in Češka sprejemata večino danskih predlogov. Naše pogajalce zlasti moti nizka finančna ponudba Bruslja iz strukturnih in kohezijskih skladov, ki naj bi do leta 2006 dosegla 67 milijonov evrov letno. Minister za evropske zade-



Guenther Verheugen, komisar za širitev, Romano Prodi, predsednik Evropske komisije in dr. Janez Drnovšek, novi predsednik Slovenije

ve dr. Janez Potočnik pravi, da bomo skušali dobiti več. Voditelji najpomembnejših članic trdijo, da je 40 milijard evrov za proračunsko pomoč novim članicam do leta 2007 skrajna meja in da je bruseljska blagajna za širitev suha, čeprav je bil leta 1999 dogovor za 42,5 milijarde evrov. Da se nameni novim članicam več, je v sredo poudaril tudi predsednik Evropske komisije Romano Prodi in pozval članice, da je treba izpolniti obljube, dane kandidatkam, in da zaradi nekaj milijard evrov ne sme pasti v vodo širitveni proces. Slovenski pogajalci prav tako niso zadovoljni z nizko

pomočjo Bruslja pa urejanju meje s Hrvaško, ki bo zunanja meja Unije in bo opremljena po shengenskih merilih. S ponudbo Danske za kmetijstvo pa je Slovenija zadovoljna. Premije naj bi dobili za 86.000 krav, kvote za mleko pa so se povečale na 576.000 ton, kar je več od letošnje ponudbe slovenskim mlekarnam. Država bo lahko sodelovala pri neposrednih plačilih kmetom, prvo leto članstva do višine 85 odstotkov plačil v Uniji, leta 2006 pa naj bi se slovenska neposredna plačila izenačila z neposrednimi plačili v državah članicah Evropske unije.

**Jože Košnjek**

## Slovenski forum o Evropi

**Ljubljana** - Člani Evropske konvencije o prihodnosti Evrope iz Slovenije Alojz Peterle, dr. Slavko Gaber in dr. Matjaž Nahtigal so pripravili v torek v Ljubljani sedmo zasedanje slovenskega Forum o prihodnosti Evrope. Tokratnega zasedanja sta se udeležila dva pomembna gosta: podpredsednik Evropske konvencije o prihodnosti Evrope **Giuliano Amato**, ki ga v Sloveniji poznamo kot predsednika italijanske vlade, in **Alain Lamassoure**, predstavnik Evropskega parlamenta v konvenciji. Na tokratni forum so bili povabljeni tudi predstavniki diplomatskega zbora v Sloveniji. Visoka gosta sta bila uvodničarja na

zasedanju foruma. Amato pa je imel med drugim tudi predavanje na Pravni fakulteti.

Osrednja tema torkovega slovenskega foruma je bila skupna zunanja in varnostna politika Evropske unije kot pomembna dejavnika delovanja Unije. O upoštevanju pravila, ki ga ima Nato, da je napad na eno članico napad na vse, so v Evropski uniji sicer že vendar je o sklepih na tem področju še daleč. V Uniji so tako članice Nata kot nevtralne države in je zato dogovor o tem težji, je dejal Amato. Prav tako pa ima vsaka od teh držav svoje značilnosti, ki jih je treba upoštevati.

**J.K.**

## Referendum o Natu in Uniji

**Ljubljana** - Stranke vladajoče koalicije so se zavezale, da bodo do konca decembra določile čas referenduma, na katerem se bomo državljanke in državljani odločali o članstvu Slovenije v Evropski uniji in Natu. Stranke so se zavezale, da bodo spoštovale izid referenduma tudi v primeru, če bo referendum zgolj posvetovalen.

**J.K.**

# Vreme čaka na spletu

Vremenske napovedi so postale nepogrešljivi del vsakega informativnega spletnega portala, posebej bogate informacije pa nam nudi tudi naš urad za meteorologijo.

Vremenska napoved je zagotovo tista informacija, ki ji v medijih prislusne, ali prebere večina poslušalcev, gledalcev oz. bralcev. Vsi, ki imajo računalnik povezan na internet, lahko kadarkoli preberejo najnovejšo napoved na izredno bogati spletni strani Urada za meteorologijo Agencije za okolje Republike Slovenije, za napovedi vremena v tujini pa na straneh tujih medijev ali tujih meteoroloških služb. Od ponedeljka dalje tudi na spletni strani Svetovne meteorološke organizacije.

Kar nekako v navado je prišlo večini ljudem, da s posebno pozornostjo prislusne poročilom in napovedim vremena ob koncu radijskih ali televizijskih poročil, ali da vedno obrnemo časnik tudi na zadnjo stran, kjer najdemo običajno tovrstno branje. Vremenski podatki, zlasti napovedi so seveda zelo "lahko pokvarljivo blago", saj je znano, da naša meteorološka služba izdaja svoje napovedi vsaki dve uri. Kljub temu da se v opazovanje in proučevanje vremena vlaga ogromno znanja in sredstev, smo še daleč od tega, da bi imeli dolgoročnejske vremenske napovedi. Še vedno je cilj izboljšati zanesljivost napovedi za naslednji dan, za naslednje tri dni pa se moramo zadovoljiti le z precej manj zanesljivimi obeti. Za Slovenijo velja, da je prav v pogledu napovedovanja vremena izredno zahtevna, saj njena lega v kotičku in zavetju "na sončni strani" Alp vremensko pomeni vrsto posebnosti. O tem se lahko gledalci prepričajo, če spremljajo vremenske napovedi iz tujine, ki so pogosto povsem drugačne od domačih, in največkrat se izkaže, da imajo naši vremenslovci, ki nam na televiziji vsak večer prijazno, poučno in predvsem strokovno neporečno razložijo napovedi in obete, prav.

Seveda pa naš vse hitrejši tempo življenja vse pogosteje ne dovoljuje, da bi v miru prislusnili radijskim, ali televizijskim napovedim, napovedi v časopisih pa so.

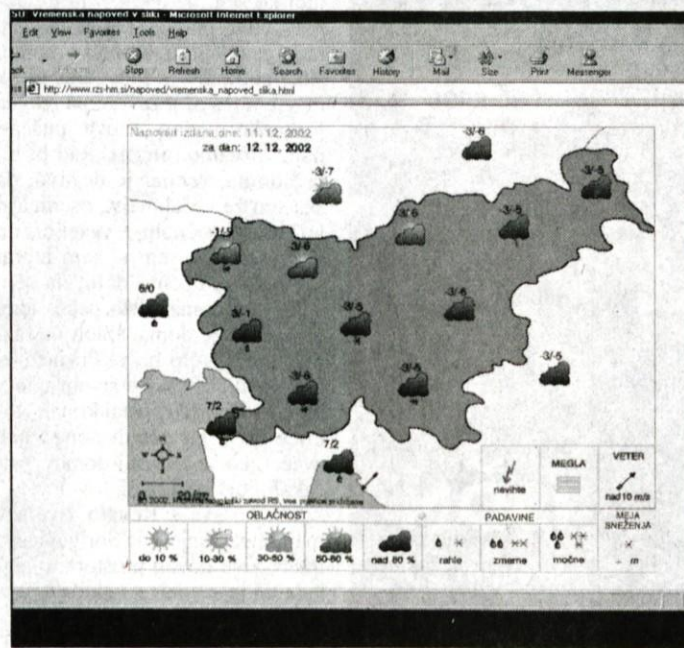
zlasti ko vreme ni stabilno, pogosto neaktualne. Če ob tej priložnosti posebej ne razlagamo možnosti, ki jih nudi razvoj sodobnih telekomunikacijskih sredstev, ko lahko najosnovnejšo vremensko napoved vsak trenutek dobimo tudi preko mobilnega telefona na glasovni, ali SMS postaji, se rešitev vsem, ki imajo računalnik z dostopom do interneta, ponuja na spletu. Danes praktično ni spodobnega informativnega portala (vstopnega mesta), kjer ne bi bilo krajše ali izbrpnejše vremenske napovedi, ali pa nas skrita zveza popelje na spletno stran meteorološke službe. Prav spletna stran nekdanjega Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije - danes Urada za meteorologijo Agencije za okolje RS, je na naslovu: <http://www.rzs-hm.si> izredno bogata, saj nam poleg napovedi, resnično izbrpno ponuja tudi vremenske podatke, nas seznanja s projekti, zanimivostmi ter nam ponuja sorodne povezave. To pomeni, da lahko kadarkoli preberemo najnovejšo vremensko napoved, si ogledamo slikovno ponazoritev, strokovnejše vremenske karte, izberemo razne oblike satelitskih in radarskih posnetkov in preberemo podatke o vremenu, vodah doma, po Evropi in svetu. Kako razvejana je meteorologija, nam postane jasno, ko si lahko ogledamo vrsto posebnih napovedi in podatkov, od napovedi po posameznih predelih države (Alpe, Primorje), do specifično

namenskih napovedi: agrometeoroloških, napovedi za letalstvo. Tu so še podatki o snežni odeji, podatki lavinskih postaj (oboje seveda pozimi), slika požarne ogroženosti ter ekološki podatki o onesnaženosti zraka. Za tiste, ki o vremenu že nekaj vedo, so zelo zanimive tudi napovedi nekaterih vremenskih značilnosti (veter, oblačnost, padavine) iz posebnega numeričnega (računalniško obdelanega) vremenskega modela ADALIN/SI, ki so ga razvili na nekdanjem Hidrometeorološkem zavodu v sodelovanju s francosko meteorološko službo. Na spletni strani slovenske meteorološke službe je mogoče prebrati tudi vrsto informacij o stanju voda, podatke o podnebju in si ogledati klimatske podatke, posebna pozornost pa je posvečena tudi ekologiji.

Za zaključek omenimo še no-

vost. Od ponedeljka dalje je uradno začela delovati nova spletna stran **Svetovni vremenski informacijski servis**, ki jo je pod okriljem Svetovne meteorološke organizacije in Organizacije združenih narodov razvil Hongkonški meteorološki observatorij. Za razliko od mnogih podobnih ponudb (najbolj znana je verjetno ponudba svetovne agencije CNN), je značilnost te nove vremenske spletne strani v tem, da aktualne vremenske informacije ne pripravlja enotna služba, pač pa jih posredujejo nacionalne meteorološke službe (tudi naša). Na naslovu: <http://www.worldweather.org> so na voljo napovedi za 680 mest iz 68 držav in klimatološki podatki za 826 mest iz 150 držav, pri čemer velja pripomniti, da gre za pilotni projekt, ki se bo stalno širil in dopolnjeval.

**Stefan Žargi**



## IBM za poslovne uporabnike

**Ljubljana** - IBM želi postati vodilno podjetje na področju programske opreme za poslovne uporabnike, je na srečanju novinarske konferenci podjetij IBM Slovenija in Genis povedal Andrej Nadrah, direktor prodaje programske opreme pri IBM Slovenija. V skladu s to poslovno strategijo je tudi prevzel družbo Rational Software, IBM ameriški konzern IBM v začetku decembra Slovenija pa se je povezal s podjetjem Genis, ki je slovenski ponudnik rešitev za elektronski arhiv.

Podjetje IBM Slovenija je predstavilo novo različico programa IBM Content Manager 8.1 ter

strategije in rešitve upravljanja z vsebinami. Program je namenjen obvladovanju nestrukturiranih vsebin, ki omogoča posameznim podjetjem lažje pregledovanje in dostopanje do podatkov, shranjenih v elektronski obliki. Podjetje Genis, ki je neodvisno svetovalno podjetje na področju izgradnje in prenovitve informacijskih sistemov, je predstavilo elektronski arhiv, ki deluje na podlagi IBM-ove strojne opreme. Elektronski arhiv omogoča podjetjem zniževanje stroškov shranjevanja in dostopanja do podatkov, povečuje dodano vrednost poslovanja in pomaga pri upravljanju s tveganji.

## Za še boljši izkoristek ADSL povezav

Največji slovenski ponudnik internetnih storitev SiOL je v začetku tega meseca obogatil svojo ponudbo paketov ADSL. V nakupovalnem središču na naslovu [nakupi.siol.net](http://nakupi.siol.net) v trgovini s strojno opremo za ADSL je razširil svojo ponudbo strojne opreme za enostavna in zahtevna lokalna omrežja ter za izgradnjo brezžičnih omrežij. Ena od teh je tudi, da SiOL uporabnikom omrežja ADSL lahko zgradi lastno lokalno omrežje - tako lahko na primer internet uporablja več uporabnikov hkrati, kar je še posebej primerno za družine ali manjša podjetja, mogoča pa je tudi izgradnja zahtevnejšega lokalnega omrežja, ki zadostuje za uporabo v manjših in srednje velikih podjetjih. Novost v spletni trgovini s strojno opremo za ADSL je tudi strojna oprema za vzpostavitev brezžičnega internetnega omrežja, za kar uporabnik potrebuje brezžični prehod in kartice oziroma adapterje za računalnike. Poleg tega kupcu pri nakupu strojne opreme za ADSL ni potrebno skrbeti za dostavo, konfiguracijo in montažo. Dostava na dom je brezplačna, za konfiguracijo opreme in njeno montažo pa poskrbi SiOL.

## Novoletno darilo zdravju

**Kranj, Jesenice** - Pri drugem največjem slovenskem operaterju mobilne telefonije **Si.mobilu** so se odločili, da letošnje novoletno donacijo namenijo petnajstim bolnišnicam in zdravstvenim domovom po vsej Sloveniji. Si.mobilova delegacija z božičkom na čelu v teh dneh obiskuje izbrane bolnišnice, kjer bodo predali donacijski ček v vrednosti 500.000 tolarjev in po pet Halo paketov, otroke pa božiček obdaruje tudi z drugimi darili. Med izbranimi zdravstvenimi zavodi sta tudi **Splošna bolnišnica Jesenice in Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj**, ki jih je delegacija Si.mobila obiskala včeraj. Pri Si.mobilu vabijo tudi vse Slovence, da izrečejo lepe želje in misli otrokom, ki praznikov ne bodo mogli preživeti doma. Na vseh prodajnih mestih (teh je v Sloveniji že več kot 150) lahko svoje želje zapišejo na posebej oblikovane lističe, jih oddajo v košare pod novoletno jelko, zbrano pa bodo ob zaključku akcije do 24. decembra predali bolnišnicam.



Primož Peterka se je v letošnji skakalni sezoni znova vrnil med zmagovalce

# Zmaga je bila velik šok za vse, posebej za Primoža

"Da se Primož lahko vrne v svetovni vrh smučarjev skakalcev, sem verjel že takrat, ko sem pred dvema letoma in pol prevzel našo reprezentanco. Če tega ne bi verjel, bi takšno ekipo težko prevzel. Prepričan sem namreč, da vsak športnik lahko z veliko želje in trdega dela znova doseže to, kar je kdaj že dosegel. Sicer je težko reči, da bo spet osvojil naslov zmagovalca svetovnega pokala, vendar pa je dejstvo, da tak uspeh ni utopija in da je znova zmagal celo prej, kot smo si mislili in želeli," o svojem varovancu Primožu Peterki pravi vodja skakalne reprezentance in glavni trener Matjaž Zupan.

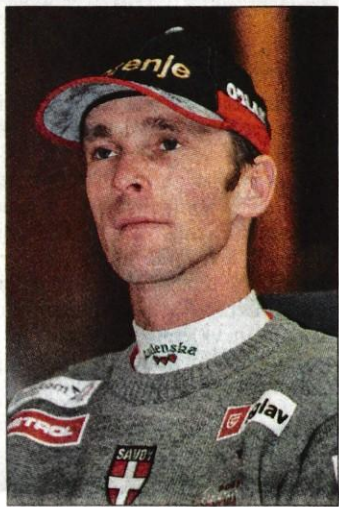
**Kranj** - Kar verjeti nismo mogli, ko smo ob začetku letošnje sezone v smučarskih skokih iz daljnega Kuusama na Finskem dobivali vesti, da se na treningih naši smučarji skakalci držijo res izvrstno in da skačejo tako ali celo malce bolje kot vsi njihovi konkurentje. Toda ko je prišla prva tekma, natanko 29. novembra, smo Slovenci, še posebej prvirčenci športa in smučarskih skokov, spet praznovali. Pa ne praznika republike, kot smo nekateri še vajeni iz starih časov, pač pa nove zmage naših skakalcev na prvi letošnji tekmi svetovnega pokala. Na zmagovalnem odru, prav na najvišji stopnički, je stal Primož Peterka!

Gotovo ga ni bilo Slovenca, ki mu tega ne bi privoščil. Gotovo ga ni bilo, ki se ne bi veselil njegove vrnitve v družino najboljših, čeprav je bilo pred leti mnogo takih, ki so zmajevali z glavo ob njegovih mladostniških razvadah ... Primož je s svojo iskrenostjo in prisrčnostjo ostal v naših srcih in tistih, ki smo verjeli vanj, je bilo že po lanski olimpijski sezoni, ko je domov skupaj z ekipo prinesel bronasto olimpijsko kolajno, vedno več. Predvsem pa so vanj, v njegovo ljubezen do skokov in nadarjenost verjeli njegovi trenerji in njegovi domači, kjer je še lah-

ko našel oporo, da je tudi sam spet začel verjeti vase. Verjeti v uspeh, verjeti v to, da od vsega dela in poslov najraje in najboljše skače.

## Najtežje je bilo premagati nestrpnost

”Res sem bil v trenutku, ko sem prevzel reprezentanco, ko sem začel delati s Primožem Peterko, večkrat postavljen v vlogo pedagoga kot vlogo strokovnjaka za skoke. Spodbujalo pa me je to, ker sem videl, da se stvari premikajo na bolje, da Primož vendarle želi



Trener Matjaž Zupan

spet uspeti. Največja težava je bila, ker je marsikaj hotel narediti na hitro in ga je bilo treba prepričevati, da je za vsako stvar potreben čas, da bo pač moral za vsak napredek veliko narediti. Ob tem ga je bilo treba prepričati, da se stvari vendarle premikajo na bolje, da napreduje, da pa je pač treba dati času čas. Nekajkrat se je zgodilo, da je bil nestrpen, da je hotel hitro narediti veliko. Hotel je "preskakovati stopnice" in takrat je hitro "padel" nazaj. Jaz, pa tudi klubski trenerji, psiholog in vsi smo ga prepričevali, da je za vsak napredek potrebno trdo delo in da mora biti strpen. Prav strpnost je zagotovo najtežja, a najbolj pomembna lastnost tekmovalcev, ki so enkrat že okušali zmagoslavje, ki so že bili na vrhu. Primož smo to dopovedali, a je bilo še kasneje vedno znova treba ponavljati, da je treba verjeti, delati in biti potrpežljiv. Najtežje je bilo takrat, na tekmah, ko uspeha ni bilo in ga je bilo treba znova motivirati, mu povrniti zaupanje vase. Seveda pa smo tudi doma, ko je bil na klubskih treningih, z Janijem Grilecem in drugimi "pihali v en rog" in mu dopovedovali, da je delo usmerjeno v pravo smer, da je pač potrebno zaupanje, odnosi pa so "čisti in fer". Tako so znova prišli rezultati, v te



Primoža Peterko so ob vrnitvi domov v ponedeljek zvečer pozdravili sokrajani na Kokrici, najbolj vesela pa sta ga bila Renata in sin Maj, ki je pred dobrim mesecem upihnil prvo svečo.

sezoni celo prej, kot smo pričakovali. Nameravalı smo namreč stopnjevati formo, vendar pa je dejstvo, da smo bili uspeha, zmage, veseli, saj je formo pač bolje doseči prej, kot nikoli ... Je pa res, da si sedaj navijači želijo samo visokih rezultatov. Sam pa mislim, da moramo dati tako Primožu kot drugim fantom še časa, da se dokazujejo."

našal domov s treningov in tekmovalnj. Sedaj je stanovanje na Kokrici skoraj trikrat večje, imava tri sobe, prostora za moje stvari pa še vedno ni pravega," z nasmehom na ustih pripoveduje Primož, ki je pred dobrim mesecem dni s sorodniki in prijatelji že praznoval Majev prvi rojstni dan, uradno pa je pred kratkim dobil tudi službo carinika.

Upam, da bo res zgrajena tako hitro, da bom tudi jaz še užival na njej. Vem, da se odgovorni trudijo, da bo projekt - kot je bil načrtovan - izpeljan do konca. Skakalnica bo koristila meni, pa tudi vsem drugim, ki prihajajo za menoj. Dejstvo je namreč, da je veliko lepše biti doma, trenirati doma. Posebej je to pomembno v trenutkih, ko imaš težave ali krizo, ki jo je veliko lažje prebroditi skupaj z domačimi. Zato sem prepričan, da je objekt pod Šmarjetno goro potreben, prepotreben in ga že predolgo čakamo. Ko se je lani začela gradnja, sem bil gotovo eden najbolj srečnih in najbolj navdušenih ljudi v Sloveniji!" zagotavlja Primož Peterka, ki mu je po lanski kolajni na olimpijskih igrah nova sezona prinesla že veliko veselja.

## Dokazal, da še ni za odpis

"Od začetka zadnjih treningov v Lillehammerju so moji skoki postajali vse boljši, zadnje tri dni pred tekmo v Kuusamu pa sem bil z njimi celo sam že malce zadovoljen. Tudi sicer so priprave dobro uspele, naredili smo vsaj kar smo si zastavili in nestrpnost smo čakali na prve tekme. Je pa res, da je bila prav prva tekma za vse skalalce, ki smo bili na Finskem, velik šok. Največji gotovo prav za mene. Vedel sem sicer, da je forma na visoki ravni, toda na zmago seveda nisem upal ciljati. Zato bom imel Kuusamo vedno v lepem spominu, saj sem na tej skalalnici pred leti že zmagal, letos pa sem znova doživel samopotrditev ter sebi in drugim dokazal, da še nisem bil za odpis. Čeprav nato v Trondheimu nisem naredil skokov, kot bi jih moral in lahko, po štirih tekmah nisem razočaran. Tekem je še veliko, priložnosti bo to sezono še mnogo. Zame cilj ostajajo uvrstitve med prvo deseterico in s tem bom čisto zadovoljen. Nikamor se ne mudi in z dobrim delom in pravim odnosom mislim, da je moč narediti še marsikaj," zagotavlja Primož Peterka, ki je včeraj z ekipo že odpotoval na novi tekmi v nemški Neustadt. Morda po nove točke, morda celo po nove zmagе. Vsi mu jih v športu in življenju privoščimo še veliko.

**Vilma Stanovnik, foto:**  
**Tina Dokl in Gorazd Kavčič**

## Odgovoren do sebe in sina

Seveda nihče ne bo vedel, koliko težkih ur, koliko upanja in koliko porazov je doživel Primož Peterka od taktar, ko je leta 1998 zadnjič stal na zmagovalnem odru, do zadnjega novembrskega petka letos, ko se je znova povzpел na najvišjo, zmagovalno stopničko. Dejstvo pa je, da je iz najstnika, ki ga je slava presenetila in zmedla, postal zrel trindvajsetletnik.

Vmes je postal tudi oče, saj mu je prijateljica Renata lani jeseni povila sina Maja. "Gotovo sem se takrat, ko sem postal oče, zamislil, da bo treba marsikaj spremeniti, da bo pač treba poskrbeti za otroka. Tudi obnašati se je bil treba začetni drugače, saj sem nase prevzel novo odgovornost. Sicer pa uživam s sinom, kadar sem doma, sem rad z njim, on uživa z menoj in bil sem vesel, ko sem sedaj po dolgem času prišel domov, da vmes ni pozabil name. Bil me je vesel in jaz sem bil zadovoljen, da je tako. Sicer pa mi Renata, tudi ko sem na tekmah in treningih, redno poroča, kaj se dogaja, kako se počutita. K sreči - moram sicer potrkati - je Maj zdrav otrok in s tem res ni težav. Je pa res, da je težko vedno znova puščati doma družino, otroka. Rad bi bil več doma, vendar je dejstvo, da skačem že sedemnajst, osemnajst let, da to počnem z veseljem in predvsem, da sem si sam izbral tak poklic, takšno delo, da sem veliko od doma. Zato pač o tem, da bi bil več doma, sploh ne razmišljam," zrelo pravi Primož, ki je s selitvijo v novo stanovanje v blok na Kokrico postal krajan Kokrice in so ga minuli ponedeljek zvečer, ko se je vrnil domov, pričakali novi sokrajan.

”Še, ko sva z Renato živela v majhni garsonjeri na Šorlijevi, sva imela zase dovolj prostora, manjkala mi je le sobica, kamor bi lahko pospravil vso opremo, premočene čevlje in drugo, kar sem pri-

## Nova skakalnica pod Šmarjetno goro je prepotrebna

Do 24-letnega rojstnega dneva Primoža Peterko ločita še dobra dva meseca, v tem času pa si, kot večina ljubiteljev skokov, posebej pa še trenerji in skakalcev želi, da bi pod Šmarjetno goro vendarle zrastle skakalnica, ki bi omogočala, da bi čim več lahko trenirali tudi doma. Zato se je na torkovem srečanju s odgovornimi na občini



Primož Peterka

in pri kranjskem klubu razveselil besed Lojzeta Gorjanca, predsednika gradbenega odbora 100-metrске skakalnice pod Šmarjetno goro, ki je napovedal, da bo v roku enega meseca skakalnica pripravljena vsaj za zimске treninge. Po vseh zapletih namreč sedaj manjka le še gradbeno dovoljenje za vzpenjačo in pa potreben denar za dokončanje okoli 4 milijonov evrov vredne investicije, ki pa ga v prihodnje več pričakujejo predvsem od države.

"Lahko rečem, da se nam je lani na žalost zrušila nam prepotrebna skakalnica v Planici in sedaj sem vesel, da je kranjska skakalnica vendarle že dobro "zabetonirana".

**Dragi Božiček,  
da boš bolje  
slišal naše želje ...**

Saj veš, Božiček, da ti nobena ne sme uiti.  
Zato le urno po novi Praznični ISDN paket,  
da ne bo prepozno!

## Praznični ISDN paket



- brezvrični ISDN telefonski

- dodatna brezvrvična ISDN slušalka Siemens Gigaset 4000 Comfort s polnilnikom

- priključitev

**cena: 59.900 SIT**

Ce taile v paketu tudi modni SDN (Econ Dva USB), doplate 5.000 SIT in prejmete še brezplačen CD za dostop do interneta. Poslužite se jo do razprodaje zalog. Cena vključuje DDV in vožjo do zamerjavi priplojda PSTN v priplojdom SDN BA in už sklenitvi naročnillaga razmerja za najmanj 24 mesecev. Fotografije tarionizilke opreme so simbolične.

[www.telekom.si](http://www.telekom.si)

# ISDN

**Telekom**  
Slovenije



# Prihaja nov zakon o delovnih razmerjih

Z novim letom bo stopil v veljavo nov zakon o delovnih razmerjih, ki pa ne bo posegal v že pridobljene pravice zaposlenih.

Ljubljana - Na ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve so pred skorajšnjo uveljavitvijo novega zakona o delovnih razmerjih, ki bo začel veljati 1. januarja prihodnje leto, spomnili na najpomembnejše rešitve, ki jih zakon prinaša. Prepričani so, da je nedvomno eden največjih uspehov sedanje vlade. Sprejetje zakona, ki je bil usklajen med socialnimi partnerji, je minister Vlado Dimovski označil za dokaz, da je socialno partnerstvo v Sloveniji močno in učinkovito.

Zakon, ki je nastal po večletnih pogajanjih in usklajevanjih, je še pred uveljavitvijo sprožil veliko vprašanj in različnih razlag posameznih zakonikih določb, zaradi česar so na ministrstvu pripravili natančno razlago teh določb, je na torkovi tiskovni konferenci pojasnil minister Vlado Dimovski. Sicer pa bo izvajanje zakona nadzorovala tudi posebna skupina, ustanovljena v okviru ekonomskega socialnega sveta. Zakon je po ministrovih besedah usklajen z evropsko zakonodajo in priporočili mednarodne organizacije za delo (ILO), pravic po sami vsebini pa ne spreminja. Nekatere pravice (npr. dopust, regres za letni dopust, dodatki, stroški za prehrano in prevoz) pa so prevzete iz dosedanjih kolektivnih pogodb in šele z novim zakonom postajajo zakonske pravice. Z zakonom se uveljavlja nova filozofija delovnega razmerja kot pogodbenega razmerja, ki nastane med delodajalcem in delavcem, zato je poglobljevanje o pogodbi o zaposlitvi najpomembnejše in tudi najboljše poglobljevanje zakona.

S pogodbo se bosta stranki tako morali pisno dogovoriti o medsebojnih pravicah in obveznostih. Nova filozofija po besedah državne sekretarke za področje dela

jalca. Poleg tega pa delavec ne glede na spremembo zakona, kolektivne pogodbe ali splošnega akta delodajalca ohrani vse pravice, ki so ugodnejše določene v pogodbah o zaposlitvi. Prehodni režim velja tudi za sklepanje pogodb o zaposlitvi za določen čas, ki so po novem omejene na največ dve leti, prepovedano pa je tudi veriženje takih pogodb.

Novi zakon predvideva dva načina prenehanja pogodbe o zaposlitvi, in sicer redno odpoved, ki vključuje odpovedni rok, in izredno odpoved, kjer odpovednega roka ni. Razlogi za redno odpoved so po pojasnilu državne sekretarke trije: poslovni razlog, razlog nesposobnosti in krivdni razlog. Največ strahu, da bo po uveljavitvi zakona prišlo do večjega odpuščenja delavcev, sta sprožila predvsem zadnja dva odpovedna razloga, vendar je strah odveč, saj bo utemeljenost odpovednih razlogov bo presojalo sodišče. Sam zakon ima, po prepričanju ministrstva dovolj močne varovalke, da do zlorab ne bo prihajalo. Novosti pa so tudi pri disciplinski odgovornosti delavca, ki se z novim zakonom ugotavlja le za lažje kršitve, medtem ko lahko hujše kršitve pomenijo razlog za odpoved pogodbe. Sicer pa zakon ne predvideva več dvostopenjskega uveljavljanja delavčevih pravic pri delodajalcu. Delavec ima tako pravico pisno zahtevati odpravo kršitev, nato pa se lahko takoj obrne na delovno sodišče ali na arbitražo, ki je prav tako omogočena po novem zakonu.

Š.Ž.

# Slovenija bo most med EU in JV Evropo

Na Gospodarski zbornici Slovenije je bilo ta teden že 7. srečanje predsednikov gospodarskih zbornic z območja nekdanje Jugoslavije.

Ljubljana - V ponedeljek in torek je potekalo v Ljubljani na Gospodarski zbornici Slovenije dvodnevno srečanje predsednikov kar desetih gospodarskih zbornic držav in regij z območja nekdanje Jugoslavije, saj naj bi na tem območju po programu Pakta stabilnosti vzpostavili območje svobodne trgovine. Gospodarske zbornice lahko imajo pri tem izredno pomembno vlogo, podobno kot tudi pri pripravljanju in prilagajanju gospodarstev za vstop v Evropsko unijo kamor si vse države tudi žele.

Na srečanju, ki so se ga udeležili predsedniki gospodarskih zbornic Srbije, Vojvodine, Črne gore, Kosova in Metohije, Makedonije, Hrvaške, treh zbornic iz Bosne in Hercegovine (krovne zbornice za celotno BiH, zbornice Federacije BiH in zbornice Republike Srbije) in Slovenije, je prisotnim uvodoma spregovoril predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Joško Čuk, ki je poudaril pomen gospodarskih zbornic z njihovo infrastrukturo pri navezovanju stikov in sodelovanja v Jugovzhodni Evropi in v pripravi na vključevanje v Evropsko unijo. Za Slovenijo po njegovih besedah ostaja trg EU najpomembnejši, vse bolj pa se tudi krepi izvoz in povečujejo naložbe na območja nekdanje Jugoslavije. V devetih mesecih letošnjega leta je Slovenija izvozila v države tega območja za skoraj 1,5 milijarde evrov, ali za 12 odstotkov več kot lani, kar predstavlja petino našega izvoza, in uvozila za 411 milijonov evrov, kar pa

je za 9 odstotkov manj kot lani, ali le 7 odstotkov našega celotnega uvoza. Gospodarstva Jugovzhodne Evrope na poti proti tako zaželeni združeni Evropi čakajo številna prilagajanja in Joško Čuk je obljubil pomoč z nasveti, saj je naša zbornica sodelovala v pristopnih pogajanjih in si pridobila nemalo izkušenj.

Podrobneje je o slovenskih izkušnjah spregovoril Cveto Stanič, član ožje pogajalske skupine za pridruževanje Slovenije EU, še posebej v pogledu posredovanja in zastopanja interesov slovenskega gospodarstva. Vodja oddelka za evropske zadeve pri GZS Peter Ješovnik pa je predstavil aktivnosti oddelka za evropske zadeve pri GZS za potrebe slovenskega gospodarstva pred vstopom v EU. Na srečanju je sodeloval tudi ameriški diplomat John Riddle, namestnik posebnega koordinatorja Pakta stabilnosti za JV Evropo, ki je poudaril pomen liberalizacije gospodarstev, saj je potreb-

no ustvariti pogoje in razmere, ki bodo privabile tuje investitorje in s tem se bo pospešil gospodarski razvoj. Poudaril je vlogo gospodarskih zbornic pri stabilizaciji regije JV Evrope, aktivnosti v sklopu Pakta stabilnosti, pa je predstavil Emilijan Jurij Žorž iz ministrstva za gospodarstvo.

Udeleženci so ob zaključku dvodnevnega srečanja sprejeli tudi nekaj zaključkov, med katerimi je zagotovilo najpomembnejši ta, da pozivajo vlade k podpisu še preostalih prostotrgovinskih sporazumov. Pakt stabilnosti so pozvali, da v delo Sveta za poslovno svetovanje (BAC) vključi gospodarske zbornice tega območja, in se obvezali, da bodo gospodarske zbornice dvakrat na leto paktu pripravile poročila o gospodarskem napredku in o uspešnih gospodarskih projektih, zlasti investicijah. Soglasni so bili, da naj zbornice prevzamejo aktivno vlogo pri predpristopnih in pristopnih pogajanjih z EU, se za to primerno organizirajo, izvajajo izobraževanje na vseh ravneh ter si medsebojno izmenjavajo izkušnje in dobre prakse. Sklenili so tudi, da bodo oživilo delo po delovnih skupinah, ki so jih v preteklosti že opredelili, naslednje srečanje pa bo v Sarajevu.

Š.Ž.

## Sava je postala kvalificirani lastnik Gorenjske banke

Kranj - Iz Save, d.d., Družbe za upravljanje in financiranje, so v ponedeljek sporočili, da ji je Komisija za kupoprodajo delnic Gorenjske banke odobrila nakup 15.100 delnic te banke, kar znaša 97,14 odstotka vseh delnic Gorenjske banke, ki jih je družba Živila ponudila v odkup. Po podpisu pogodbe z Živili bo Sava, d.d., postala 33,2-odstotna lastnica Gorenjske banke. S tem je Sava, d.d., presegla mejo kvalificiranega deleža, zato bo morala pridobiti tudi posebno dovoljenje Banke Slovenije.

Š.Ž.

## Skupščina potrdila program GZS

Ljubljana - V sredo se je sestala skupščina Gospodarske zbornice Slovenije in sprejela program dela za leto 2003 in finančni načrt. Osrednje naloge programa za prihodnje leto se nanašajo na sodelovanje pri dograjevanju gospodarskega sistema, vključevanje v ekonomsko-socialni dialog in prizadevanje za zmanjšanje stroškovnih pritiskov na gospodarstvo in za povečevanje njegove konkurenčnosti. Poseben poudarek bo tudi dan pospeševanju izvoza s posebnim ozirom na trge jugovzhodne Evrope. Potrdili so tudi finančni načrt za leto 2003, po katerem bo za delovanje GZS potrebnih 4,56 milijarde tolarjev, pri čemer bodo tri četrtine teh sredstev zbrali s članskimi prispevki. Kot smo že poročali, je upravni odbor predlagal, skupščina pa potrdila znižanje stopnje teh prispevkov, zato bodo iz tega naslova zbrali za 68 milijonov tolarjev manj denarja kot letos.

Š.Ž.

## DOBAVA KURILNEGA OLJA



**Z GOTOVINSKIM PLAČILOM DO NAJCENEJŠEGA KURILNEGA OLJA**

Dvorje 98  
4207 Cerklje

tel: 04/23 15 742  
fax: 04/23 15 741



## Hiperaktivni čez vikend



**SVINJSKI KARE 969,00 SIT**

MIR Radgona, sveži, 1 kg

**NEKTAR IZ ČRNEGA 219,00 SIT**

RIBEZA

Fructal, 1 l

V petek, 13. in v soboto, 14. decembra je na sporedu posebna ponudba, ki velja samo za izdelke v zalogi. Obiščite HIPERMARKET Črnuče, Pot k sejmišču 32 in HIPERMARKET Parmova, Parmova ulica 51 v Ljubljani, HIPERMARKET Cerklje, Slovenska cesta 10, Cerklje na Gorenjskem ter HIPERMARKET Trzin, Cesta Ste Marie aux Mines 4 v Trzinu.

**ŽIVILA**

**HIPERMARKET**

Cerklje, Črnuče, Parmova, Trzin

ŽIVILA KRANJ, d. d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

## VIKEND Z DIVJAČINO

v petek, 13. in v soboto, 14. decembra

**HIPERMARKET Cerklje**



**endvatri**

Kako pripraviti jedi iz divjačine in predstavitev divjačinskega golaža znamke ENVADTRI. Pričakujemo vas z odličnimi degustacijami divjačine, izbranimi izdelki po akcijskih cenah ter seveda z dobrim razpoloženjem.

Preizkusite naš vikend z divjačino!

## DECEMBRSKI OBRATOVALNI ČASI

**HIPERMARKET Trzin**

med tednom 7:00 - 20:00  
sobota: 7:00 - 20:00  
nedelja: 8:00 - 15:00

**HIPERMARKET Cerklje**

med tednom 7:00 - 19:00  
sobota: 7:00 - 17:00  
nedelja: 8:00 - 12:00

## Si.mobilova Jelka tisočerih želja za zdravje in lepše življenje!



Pod Si.mobilovo Jelko tisočerih želja vas čakajo tudi darila in fotografiranje z BOŽIČKOM!

## FOTOGRAFIRANJE Z BOŽIČKOM

|            |        |               |
|------------|--------|---------------|
| Kranj      | 7.12.  | 11:00 - 13:00 |
|            | 14.12. | 11:00 - 13:00 |
|            | 21.12. | 11:00 - 13:00 |
| Radovljica | 6.12.  | 17:00 - 19:00 |
|            | 13.12. | 17:00 - 19:00 |
|            | 20.12. | 17:00 - 19:00 |

Letošnja Si.mobilova DONACIJA je novoletno darilo zdravju.

Za nas so ljudje na prvem mestu! Zanimajo nas njihove želje, potrebe, pričakovanja, hrepenenja ... In ni nam vseeno, kako se počutijo.

Donacijo namenjamo petnajstim bolnišnicam in zdravstvenim domovom po vsej Sloveniji za najnujnejšo medicinsko opremo.

Naj bo novo leto dolgo celo leto!

vedno zame.

**simobil**

www.simobil.si 080 40 40  
Simobil d.d., Šmartinska 134b, SI-1000 Ljubljana



# Privlačna Krka in Gorenje

Na Ljubljanski borzi je bilo novembra največ prometa z delnicami Krke, Gorenja, Petrola, Mercatorja in Merkurja.

Ljubljana - Medtem ko je bilo lani na Ljubljanski borzi za 349 milijard tolarjev prometa z vrednostnimi papirji, ga je bilo letos že v enajstih mesecih za 419 milijard tolarjev. Novembrski promet je znašal dobrih 40 milijard tolarjev in je bil le malo višji kot v enakem lanskem mesecu, sicer pa kar za dobrih 12 milijard tolarjev manjši od oktobrskega.

Več kot polovica prometa (55 odstotkov) je bilo z delnicami rednih družb, dobra četrtina z obveznicami, ki pa so po dveh mesecih ponovno prehiteli delnice investicijskih skladov, s katerimi je bilo novembra nekaj manj kot 19 odstotkov celotnega prometa. Med delnicami je bilo po vrednosti največ prometa z delnicami družb Krka, Gorenje, Petrol, Mercator in Merkur. Med obveznicami so bile po prometu na prvem mestu obveznice Republike Slovenije 14. izdaje, na drugem mestu obveznice Slovenske odškod-

ninske družbe 2. izdaje, sledile pa so ji obveznice Republike Slovenije 38. izdaje in družbe Nama. Med delnicami investicijskih skladov pa je bilo največ prometa z delnicami družbe Triglav steber 1, Atena PID, Zlata moneta in NFD 1.

In kako so se novembra gibali borzni indeksi? Indeks SBI 20, ki vključuje dvajset delnic iz borzne kotacije, je pridobil na vrednosti 0,9 odstotka, v zadnjem letu pa 62 odstotkov. Vrednost indeksa prostega trga IPT se je zvišala za 6,7 odstotka, med lanskim in letoš-

njim koncem novembra pa za 51 odstotkov. Indeks (pooblaščenih) investicijskih skladov PIX je pridobil 10,5 odstotka svoje vrednosti, v zadnjem letu pa kar 87 odstotkov. Indeks obveznic BIO se je novembra zvišal za 0,6 odstotka, v zadnjem letu pa se vrednost ni spremenila. Med panožnimi indeksi je najbolj, za 7,6 odstotka, poskočil indeks Kemije.

Poglejmo še gibanje cen posameznih vrednostnih papirjev! Na uradnem borznem trgu se je novembra od skupno šestintridesetih delnic vrednost zvišala dvaindvajsetim, znižala pa se je enajstim. Najvišjo rast so dosegle delnice Term Čatež (+ 11,7 %), Droge (+ 10,1 %), Dela (+ 9,7 %) in Aerodroma (+ 8,4 %), največ pa so na vrednosti izgubile redne delnice Leka (- 17,5 %), prednost-

ne delnice Probanke (- 5,8 %), Luke Koper (- 4 %) in Kompas MTS (- 3,3 %). Še več kot mesečno pove enoletno primerjalno obdobje. V zadnjem letu se je trinidesetim delnicam vrednost zvišala, trem pa znižala. Najvišjo rast so zabeležile prednostne delnice Leka (+ 146 %) in malo likvidne delnice Nike (+ 134,4 %), na vrednosti pa so največ izgubile delnice Banke Koper (- 41,6 %) in Emone Obale Koper (- 18,2 %).

**Cveto Zaplotnik**

## VZAJEMNI SKLADI - 11. december 2002

| Vzajemni sklad                | Vrednost VEP (zaokroženo) | Sprememba VEP v % v preteklih: |              |              |
|-------------------------------|---------------------------|--------------------------------|--------------|--------------|
|                               |                           | • 6 mesecih                    | • 12 mesecih | • 36 mesecih |
| Abančna DZU/Požitek           | 629                       | 14,10                          | 39,26        | 69,25        |
| Abančna DZU/Sova              | 126                       | 5,91                           | 13,29        |              |
| Abančna DZU/Zajček            | 770                       | 15,64                          | 53,70        | 91,52        |
| Avip/Vipek                    | 6.012                     | 11,83                          | 40,11        | 82,98        |
| Ilirika DZU/Modna kombinacija | 523                       | 18,33                          | 55,82        | 94,50        |
| KBM Infond/Delniški           | 338                       | 16,00                          | 48,55        | 117,51       |
| KBM Infond/Hrast              | 5.328                     | 16,83                          | 51,59        | 103,12       |
| KBM Infond/S.P.D.             | 381                       | 17,18                          | 49,66        | 123,59       |
| KD Investments/Galileo        | 1.769                     | 17,03                          | 57,59        | 105,84       |
| KD Investments/KD Bond        | 2.412                     | 6,20                           | 17,80        | 47,21        |
| KD Investments/Rastko         | 4.157                     | 18,28                          | 59,10        | 103,30       |
| Krekova družba/Skala          | 11.417                    | 14,52                          | 53,72        |              |
| LB Maksima/LBM Piramida       | 3.862                     | 9,09                           | 28,31        | 63,91        |
| Primorski skladi/Pika         | 4.108                     | 8,38                           | 25,49        | 64,86        |
| Primorski skladi/Živa         | 1.940                     | 15,94                          | 49,08        | 99,47        |
| Probanka/Alfa                 | 8.245                     | 18,94                          | 51,26        | 146,31       |
| Triglav D.U./Renta            | 1.751                     | 10,42                          | 32,41        |              |
| Vzajemni sklad Vizija         | 370                       | 15,49                          | 33,20        | 63,74        |

(VEP = vrednost enote premoženja)

## Nov železniški vozni red

Na vlakih Slovenskih železnic bo v nedeljo začel veljati nov vozni red.

## Družba Sol večinska lastnica Energetike

Jesenice - Italijanska delniška družba Sol S.p.A iz Monze je od države oz. od Slovenskih železnic za 1,65 milijona evrov kupila 80-odstotni lastninski delež družbe Energetika Jesenice. Soglasje k prodaji večinskega deleža so dali vlada, urad za varstvo konkurence in italijanska vladna ustanova Simest.

Kot so ob notarski potrditvi prenosa deleža na italijanskega kupca prejšnji petek sporočili z ministrstva za gospodarstvo, bo italijanska družba v naslednjih letih vložila v proizvodnjo tehničnih plinov in posodobitev energetskih virov 17 milijonov evrov. Družba Sol je S.p.A. je članica milanske borze in je navzoča v petnajstih evropskih državah. Ukvarja se s proizvodnjo in distribucijo tehničnih in medicinskih plinov, zaposluje več kot 1.200 ljudi in ustvari na leto okrog 250 milijonov evrov prihodka. V Sloveniji je z mešano družbo TPJ - Tehnični plini Jesenice navzoča že od 1994. leta dalje, z mešano družbo SPG-Sol Plin Gorenjska pa od lani, Obe družbi se ukvarjata s proizvodnjo

in distribucijo tehničnih in medicinskih plinov, ki so namenjeni slovenskemu trgu in trgu srednje Evrope. Na domačem trgu je najpomembnejši partner jeseniški Acroni.

Ko je komisija za vodenje in nadzor postopka prodaje kapital-ske naložbe Republike Slovenije na seji prejšnji petek obravnavala tudi nezavezujoče ponudbe za nakup 80-odstotnega lastninskega deleža v družbah Acroni Jesenice in Metal Ravne, ni izbrala nikogar, ampak je vse ponudnike (pet za Metal in štiri za Acroni) pozvala k dopolnitvi ponudb. Na podlagi dopolnitev bo izbrala primerne kupce, ki naj bi predvidoma do marca prihodnje leto predložili zavezujoče ponudbe.

**C.Z.**

## Tečajnica tudi na teletekstu

Ljubljana - Tečajnica vzajemnih skladov je od novembra dalje tudi na 438. strani teleteksta TV Slovenija. To je skupni projekt slovenskega spletnega servisa na temo vzajemnih skladov www.vzajemci.com, teleteksta nacionalne televizije in družb za upravljanje. Za objavo na teletekstu so se odločili na željo upravljavcev vzajemnih skladov in vlagateljev, ki si želijo sprotnega obveščanja o donosnosti njihovih naložb. Dnevno aktualni tečaji so na teletekstu objavljeni že okrog petih popoldne, v tisku pa so šele naslednji dan.

**C.Z.**

## Letos se je najbolj podražilo kurilno olje

Kranj - V torek so se spet spremenile maloprodajne cene naftnih derivatov. Po dveh zaporednih pocenitvah so se tokrat podražili, na kar sta vplivala povišanje cen v mediteranski kotaciji ter tečaj dolarja, ki je v opazovanem štirinajst dnevnem obdobju poskočil za 3,22 tolarja.

Najbolje prodajani neosvinčeni 95-oktanski bencin se je podražil za 4,8 tolarja, s 174,2 na 179 tolarjev za liter. V ceni je skoraj 91 tolarjev trošarine in nekaj manj kot 30 tolarjev davka na dodano vrednost. Letos se je skupno podražil za 13,4 tolarja ali za nekaj več kot osem odstotkov. Cena za dizelsko gorivo se je zvišala za 4,9 tolarja, s 152,2 na 157,1 tolarja za liter, v znesku pa je nekaj več kot 63 tolarjev trošarine in dobrih 26 tolarjev davka na dodano vrednost. Na prvi letošnji dan je bilo za liter "dizla" treba odšteti

146,3 tolarja, zdaj je cena 157,10, kar pomeni, da se je podražil za 10,8 tolarja ali za dobrih sedem odstotkov. Poglejmo še maloprodajno ceno za ekstra lahko kurilno olje! Na začetku leta je liter olja stal 78,5 tolarja, v torek se je podražil za 4,6 tolarja, s 87,8 na 92,4 tolarja. V ceno je vračunanih 7,5 tolarja trošarine, 7,8 tolarja takse za obremenjevanje zraka z ogljikovim dioksidom in 15,4 tolarja davka na dodano vrednost. Neosvinčeni 98-oktanski bencin se je v torek podražil za pet tolarjev, s 182,7 na 187,7 tolarja za liter.

**C.Z.**

## Trgovanje s Petrolovimi delnicami

Kranj - Po podatkih iz delniške knjige je novembra zamenjalo lastnika 67.486 delnic Petrola, skupno število delničarjev pa se je povečalo le za sedem, na 47.298. V sestavi delničarjev ni prišlo do bistvenih sprememb. Deleži Slovenske odškodninske družbe, Slovenske razvojne družbe, zavarovalnic in sklada lastnih delnic so ostali enaki, okrepila pa ga je kapitalna družba. Na zadnji novembrski dan je bilo v lasti tujcev 11.136 delnic Petrola, kar predstavlja le približno polodstotni delež. Novembra je bilo s Petrolovimi delnicami blizu 1,9 milijarde tolarjev prometa. Enotni tečaj delnice je porasel od 41.093 na 42.922 tolarjev ali za 4,45 odstotka, povprečni tečaj pa je znašal 42.493 tolarjev.

**C.Z.**



NOV NASLOV PRAVEGA  
ZAVAROVANJA

Adriatic Lesce  
Alpska cesta 62  
4248 Lesce

Pohitite, decembra vas čaka presenečenje



Obiščite nas lahko  
vsak dan med 9. in 15. uro,  
v sredo med 9. in 17. uro.



Adriatic PE Kranj  
Pisarna Lesce  
tel.: (04) 531 62 50  
fax: (04) 531 62 51  
e-mail: adriatic.lesce@siol.net

AVTOPREVOZ, GRADBENA MEHANIZACIJA  
IN POSREDNIŠTVO

**ZORMAN MIHAEL, s.p.**  
Dvorje 95, 4207 CERKLJE

tel.: 04/25 26 570, fax: 04/25 26 571  
GSM: 041/759 175



INFONET Kranj, d.o.o.  
Cesta talcev 39, 4000 Kranj

Takoj želimo zaposliti programerja za programiranje v programskem jeziku Delphi (objektni Pascal) ter dizajniranje in implementacijo informacijskega sistema v zdravstvu. Zaželeno je tudi poznavanje Java in XML tehnologije. Delo je za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim obdobjem in začetkom s 1.2.2003.

Pogoji:

univ. diplomirani inženir ali absolvent računalništva ali FNT (matematika, fizika) ali tehnične smeri, poznavanje OO načina dela in tehnologije.

Vaše delo pri nas naj bi bilo v obojestransko zadovoljstvo.

Vaše vloge pričakujemo na zgornji naslov do 27.12.2002, o izbiri pa vas bomo obvestili do 20.1.2003.



Zavrh pod Šmarno goro 14a,  
1211 Ljubljana - Šmartno  
razpisuje naslednja delovna mesta

**1. AVTOMEHANIČAR**  
**2. AVTOELEKTRIKAR**  
**3. NATAKAR (ICA)**

Pogoji pod 1. in 2.:  
opravljena 4. stopnja, poznavanje  
avtoelektronike, izpit B kategorije  
pod 3.:  
srednješolska izobrazba in zaželeno  
delovno izkušnje

Prijave pričakujemo v 10 dneh na  
gornji naslov!

Sodexho Alliance je vodilna  
mednarodna skupina na  
področju prehranskih storitev.

V Sodexhu Slovenija  
vabimo k sodelovanju nove  
sodelavce.

**KUHARJE in  
POMOČNIKE V  
KUHNJI**  
za delovna mesta  
v Kranju, Kamniku in  
Škofji Loki

Informacije na telefonski  
številki: **01 420 58 16**,  
kadrovska služba.

Pisne prijave pošljite v 8  
dneh na naslov: **SODEXHO**,  
d.o.o., Tržaška 40, Ljubljana.



REŠET, D.O.O., KRANJ  
HUJE 9, 4000 KRANJ

Gradbeno podjetje, ki se pretežno ukvarja z nizkimi gradnjami,  
želi zaposliti:

**MEHANIKA GRADBENE MEHANIZACIJE**

Pogoji:

IV. stopnja - mehanik  
odslužen vojaški rok

Delovno razmerje bomo sklenili za poskusno dobo z možnostjo  
sklenitve za nedoločen čas. Pisne prijave pošljite na zgoraj naveden  
naslov v roku 8 dni po objavi. Dodatne informacije dobite na GSM  
041 651 085 g. Štefan Krč ml.



# Tristo osemnajst novih mojstrov obrti

Obrtna zbornica Slovenije je 318 mojstrom in mojstricam obrti v 48 poklicih podelila mojstrske diplome. Mojstrske izpite je po štirih desetletjih premora vnovič uvedla leta 2000. Čez dva meseca nov razpis za 49 obrtnih poklicev.

Ljubljana - Minuli torek je Obrtna zbornica Slovenije (OZS) v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma podelila mojstrske diplome. Prejelo jih je 318 mojstrov in mojstric v 48 poklicih, med njimi tudi 50 z Gorenjskega. Mojstrsko izobraževanje je v treh letih od prvega razpisa leta 2000 uspešno končalo že več kot 500 obrtnic in obrtnikov, v procesu pridobivanja mojstrskega naslova pa je še več kot 700 kandidatov. Delo in znanje naredita mojstra, je bila osrednja misel tokratne podelitve, mojstrski izpiti pa naj bi bili garancija kakovosti obrtniškega dela.

Tradicija mojstrskih izpitov je si ves čas prizadevali za spremembo izobraževalnega sistema. Del teh prizadevanj se je uresničil konec osemdesetih let, ko so v ne-



Golničar  
Iztok Polak,  
dimnikarski  
mojster.



Mojca Zaplot-  
nik iz Kranja,  
mojstrica  
kozmetične  
nege.



Matevž  
Ribnikar,  
avtokleparski  
mojster iz  
Kranja.

katerih srednjih poklicnih šolah uvedli poskusne obrtne oddelke, leto 2000 pa je naznanilo vrnitev tistega, kar smo v Sloveniji že imeli in je tradicija tudi v razvitih evropskih državah. Obrtna zbornica Slovenije je razpisala prve mojstrske izpite, na katere se je za 47



Mojstrske diplome je prejelo 318 novih mojstric in mojstrov.

različnih poklicev prijavilo več kot 800 kandidatov. Lani so mojstrske diplome podelili prvih 187 mojstricam in mojstrom. Mojstrski izpit je sestavljen iz praktičnega, strokovno-teoretičnega, poslovno-ekonomskega in pedagoško-andragoškega dela, kandidati pa poleg strokovnega in praktičnega znanja ter 5. stopnje izobrazbe, oziroma srednje strokovne izobrazbe, pridobijo tudi znanje o poslovanju, obligacijah, zakonodaji, varstvu potrošnikov, finančnem poslovanju in računovodstvu, temeljih ekologije in o pedagogiki, slednje pa je še posebej pomembno pri učenju vajencev, kar naj bi bila tudi ena od pomembnejših nalog mojstrov (lat. učitelj).

To je poudarila tudi ministrica za šolstvo in šport dr. Lucija Čok in dejala, da je učenje vajencev dolgoročna naložba in zelo pomembna naloga mojstric in mojstrov.

V letošnjem projektu mojstrskih izpitov je sodelovalo več kot 350

članov izpitnih odborov in več kot 300 multiplikatorjev, projekt pa sta strokovno podprla tudi ministrstvo za šolstvo in šport ter Center RS za poklicno izobraževanje. "Uvedba mojstrskih izpitov je za obrtno zbornico zahteven in časten projekt, s katerim se je uresničila želja in zahteva številnih obrtnikov in porabnikov obrtniških storitev po zagotavljeni kakovosti obrtniške ponudbe. Mojster je garant za tak obrtniški izdelek, ki mu ni kaj očitati. Upam, da bo tako tudi s tokratno generacijo mojstric in mojstrov," je ob podelitvi mojstrskih diplom med drugim dejal predsednik OZS Miroslav Klun, predsednik upravnega odbora OZS Štefan Pavlinjek pa je ob tem dodal, da je opravljen mojstrski izpit pečat kakovosti, ki posameznikom omogoča doseganje želenega poklicnega cilja, mojstrsko spričevalo naj bi potrošniku zagotavljalo kakovostno preskrbo z blagom in storitvami. Mojstrska diploma bo



Mojstrske diplome je novim mojstrom poleg predstavnikov OZS podelila tudi šolska ministrica dr. Lucija Čok.

splošno priznana tudi v državah Evropske unije, kar pomeni, da bo mojster lahko opravljal tisto delo, za katerega ima mojstrsko diplom, to področje pa bodo urejali bilateralni sporazumi o medsebojnem priznavanju mojstrskih diplom. Mojstrske izpite podobne slovenskim imajo tudi v Avstriji,

Nemčiji, Franciji in na Nizozemskem. Čez dobra dva meseca bo že nov razpis za 49 obrtnih poklicev, mojstrski izpit pa bo v prihodnje moral opraviti vsak, ki se bo želel ukvarjati z obrtno dejavnostjo.

Renata Škrjanc,  
foto: Gorazd Kavčič

## Zlata golobica Creatimu Ržišnik & Perc

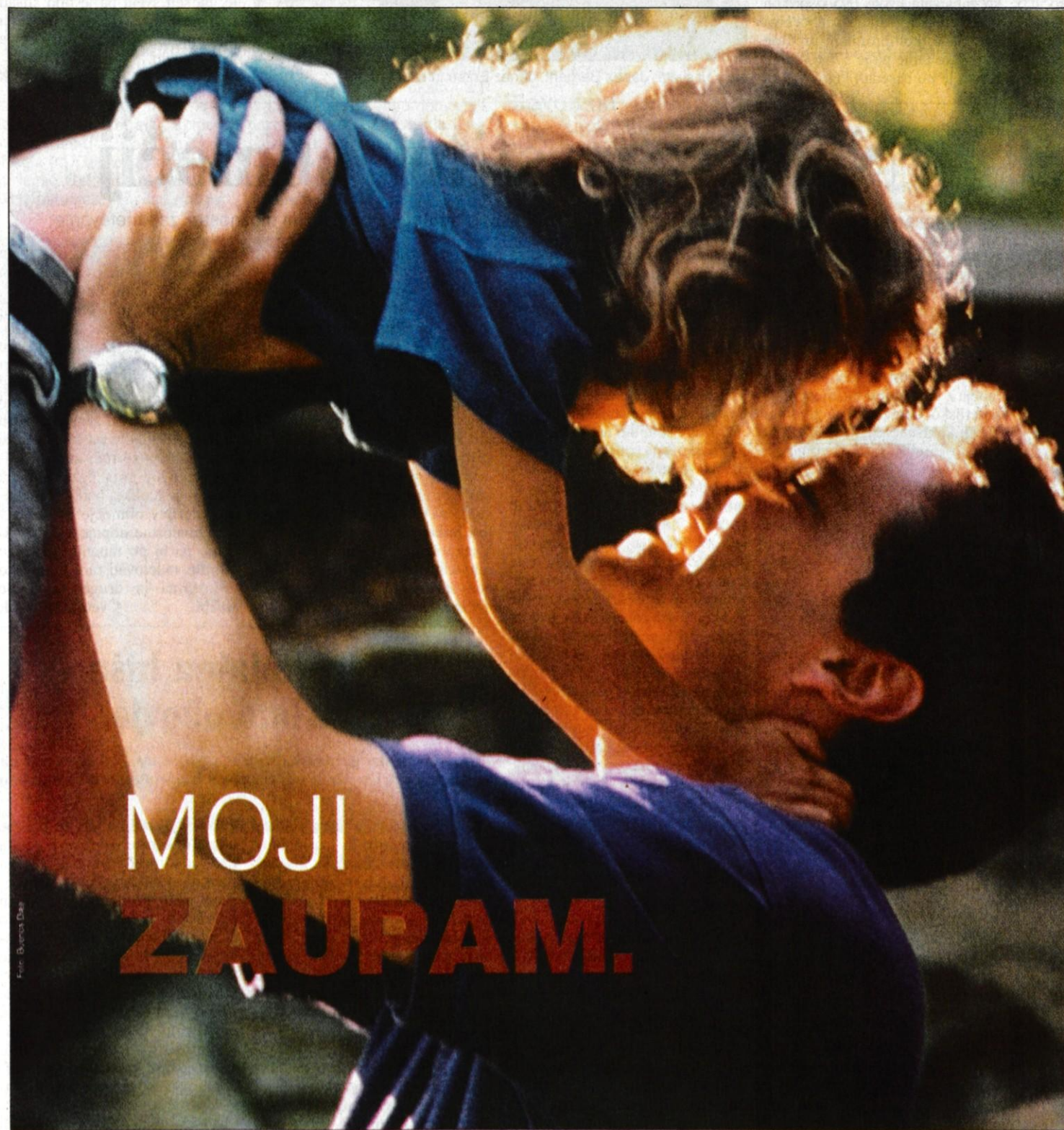
Kranj - Agencija Creatim Ržišnik & Perc je prejela nagrado občinstva Gold Dove za serijo tiskanih oglasov Sneguljčica z naslovom Boj proti diskriminaciji in promocija strpnosti. AdForum.com, ustanovitelj ACT-ja (Advertising Community Together), je v sodelovanju z mednarodnima združenjema Rdeči križ in Rdeči polmesec povabil oglaševalce, da z oglasi in ostalimi sporočili pomagajo proti diskriminaciji in pri promociji strpnosti. Aprila so objavili razpis za najboljši oglas na temo z naslovom Boj proti diskriminaciji in promocija strpnosti. Na razpis je prispelo 130 oglasov iz 30 držav, ki so bili v času oglaševalskega tedna Semaine de la Publicite, slednji je bil v Parizu od 4. do 8. novembra 2002, na ogled javnosti. Obiskovalci so nagrado občinstva Gold Dove (Zlata golobica) za najboljši tiskani oglas izbrali serijo oglasov z naslovom Sneguljčica slovenske agencije Creatim Ržišnik & Perc. Načelo Rdečega križa in Rdečega polmeseca je razumevanje, prijateljstvo, sodelovanje in mir. Razstava bo januarja na ogled v Milanu, sledilo pa bo še nekaj držav sveta.

R. Š.

## Prvič priznanje obrtniku leta

Ljubljana - Obrtna zbornica Slovenije bo spomladi prihodnje leto prvič podelila priznanje Obrtnik leta. Podeljevala ga bo enkrat letno, razpisano pa naj bi bilo v februarški številki Obrtnik. Kandidate za omenjeni naziv bodo lahko predlagale območne obrtne zbornice, sekcije, obrtne zadruge, odbori in komisije obrtne zbornice. Obrtnika leta bo izbirala sedemčlanska komisija, ki bo pri odločanju med drugim upoštevala poslovno uspešnost, razvoj dejavnosti, poslovno odličnost, uvajanje sodobne tehnologije in inovacij, skrb za varstvo okolja, usposabljanje kadrov, dobra strategija razvoja dejavnosti, prispevek k razvoju kraja in aktivnost v obrtniških vrstah. Delovanje komisije in merila ocenjevanja bodo določena s pravilnikom in poslovnikom. Vsako leto bodo izbrali pet nominirancev ter med njimi obrtnika leta. Podelitev priznanja bo na javni prireditvi, na spomladanskem kongresu obrti.

R.Š.



Izbrali so nas tudi v

Pošti Slovenije in  
Splošni bolnišnici  
Maribor!

Iz dneva v dan **raste** število tistih, ki nam **zaupajo**. To je dokaz, da delamo **dobro**. Hvala vsem, ki ste nam zaupali doslej – več kot **15.000** vas je že pri nas sklenilo prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje. Tisti, ki pa še sprašujete **zakaj**, nas lahko obiščete na naslovu **Moja naložba**, pokojninska družba, d.d., Vita Kraigherja 5, 2000 Maribor ali pokličete našo telefonsko številko **02 229 29 12**. Veliko zanimivih informacij lahko najdete tudi na naši spletni strani **www.moja-nalozba.si**.





# Bo možen prehod med kvotama?

Kvota 576 milijonov litrov mleka, kot jo Evropska unija ponuja Sloveniji, bo omogočala nadaljnji razvoj mlečnih kmetij le v primeru, če bo država vsaj del kvote za neposredno prodajo na domu lahko prenesla v kvoto za prodajo mlekarbam.

**Kranj** - Zaradi sedemnajstih kmetov, ki so oddajali mleko z vsebnostjo prepovedanega kloramfenikola, so ožigosani vsi slovenski rejci, še posebej tisti na začasno zaprtih mlečnih progah. Sto deset milijonov tolarjev, kolikor naj bi bila škoda uničenega mleka in stroškov zbiranja, prevoza in predelave, je malo v primerjavi s celotno škodo, ki jo je afera povzročila kmetijstvu, so ugotavljali na torkovi seji kranjskega območnega sveta Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije in podprli stališče, da je afero treba raziskati do konca.



Marjan Roblek in Peter Vrisk

Predsednik zbornice **Peter Vrisk**, ki se je tudi udeležil seje, je dejal, da sta zbornica in zadružna zveza že oblikovali skupino, ki proučuje možne razloge za pojav kloramfenikola v mleku in tudi pravilnost postopkov republiške veterinarske uprave oz. ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Še posebej natančno bodo analizirali dogajanje na sedemnajstih kmetijah z onesnaže-

nim mlekom, pri tem pa bodo poskušali ugotoviti morebitne skupne značilnosti ali stične točke. V zbornici so prepričani, da so v večini primerov za pojav kloramfenikola v mleku krivi sistemski razlogi. Če pa se bo izkazalo, da je kdo namerno dodajal kloramfenikol v mleko, bodo obsodili takšno ravnanje. "Zapora ceste na Dolenskem ni bila potrebna," je menil Peter Vrisk in poudaril, da po-

skušajo oprati dobro ime slovenskega kmeta in pri tem prepričati javnost, da kmetje ne onesnažujejo mleka. Opozoril je tudi, da bodo pristojne službe v prihodnje bolj natančno pregledale kakovost in zdravstveno neoporečnost tudi drugih kmetijskih pridelkov.

Na Gorenjskem doslej ni bilo sumljivega vzorca mleka, je ugotavljal **Franci Pavlin**, specialist za živinorejo v gorenjski kmetijski svetovni službi, in se ob tem vprašal, kako je možno, da na celotni mlečni prog, ki so jo "zaprti" za oddajanje mleka zaradi vsebnosti kloramfenikola v skupnem vzorcu, potem ni bilo niti enega pozitivnega posamičnega vzorca. **Janez Eržen**, član upravnega odbora KGZS, je prepričan, da sta bila doslej dva odkrita primera BSE podtaknjena slovenski govedoreji, pri tem pa le upa, da ni enako tudi s kloramfenikolom. "V ozadju so verjetno stvari, ki jih ne poznamo," je dejal in se zavzel za to, da bi ugotovili krivice in o tem tudi obvestili javnost. Postopek Vursa po njegovem mnenju ni bil pravilen, saj so brez potrebe uničili toliko mleka. Podobnega mnenja je bil tudi **Boris Kunšič**, ki je poudaril, da naj za to, kar se je zgodilo, tudi kdo odgovarja. **Anton Šenk** je prepričan, da je bil čas mlečne afere dobro izbran. Medtem ko so kmetje govorili o mleku, so pozabili na pogajanja o kvotah.

## Obljube, da pri prehajanju kvot ne bo težav

O kvotah in neposrednih plačilih, še zlasti v živinoreji, pa so veliko razpravljali tudi na seji sveta. Kot je znano, je Slovenija za mleko zahtevala kvoto 695 tisoč ton in kmetijsko gozdarska zbornica 850 tisoč, kompromisni predlog Evropske unije pa je 576.638 ton. Kvota je po besedah Petra Vriska



Anton Šenk

približno za sto milijonov litrov nad sedanjo prirejo, kar naj bi zadoščalo za povečevanje v naslednjih desetih letih. Franci Pavlin je ob tem pripomnil, da je v skupni kvoti 92 milijonov litrov za neposredno prodajo mleka na domu in 484 milijonov litrov za prodajo mlekarbam, ta količina pa je le za 24 milijonov litrov večja od lan-

ske prodaje. Pri količini za neposredno prodajo na domu (ta naj bi po nekaterih ocenah znašala od 15 do 30 milijonov litrov) je rezerve precej več, vendar pa izkušnje drugih evropskih držav kažejo, da je prehajanje iz ene vrste mlečne kvote v drugo zelo težavno. Vrisk je ob tem spomnil na ministrovo obljubo, da pri tem ne bo težav. Pri kravah doijlah je Slovenija zahtevala 150 tisoč premij, zbornica 124 tisoč, Evropska unija jih ponuja 86 tisoč, kar je po oceni zbornice premalo, saj reja doijl brez premije ni donosna, njihovo število pa se bo po opuščanju prireje mleka na kmetijah še povečevalo. Problem je še pri drobnici, za katero Evropska unija ponuja le 84.909 premij, kar je bistveno manj od zahteve kmetijskega ministrstva (125 tisoč) in zbornice (400 tisoč). Pri premijah za bike in vole, za kladna goveda in teleta je predlog bruseljske administracije dokaj skladen s slovenskimi zahtevami. Slovenija lahko pričakuje od Evropske unije tudi precejšnje denarje za razvoj podeželja, vendar bo po oceni zbornice treba določiti takšne pogoje, da ga bodo kmetje tudi lahko izkoristili. Čeprav nacionalna

kvota za mleko še ni dokončno potrjena, je že zdaj veliko vprašanj in pobud, kako naj bi jo razdelili med rejce. Nekateri predlagajo delitev po sedanjih količinah, drugi menijo, da bi pri tem morali upoštevati tudi površino.

## Odkup mleka na vsak drugi dan

Medtem ko novi pravilnik o veterinarskih pogojih za proizvodnjo in oddajo živil živalskega izvora v promet v ničimer ne spreminja pogojev za prirejo mleka, pa se spremembe obetajo pri oddajanju mleka v Ljubljanske mlekarne. Mlekarna bo v drugi polovici prihodnjega leta začela postopoma "pobirati" mleko iz skupnih in posamičnih zbiralnic vsak drugi dan, kar pa ne velja za odkupno območje škofjeloške in žirovske kmetijske zadruge, ki mleko dostavljata "na rampo" in je od njiju odvisno, ali bosta spremenili sedanji odkupni režim ali ne. Od 359 zbiralnic na Gorenjskem jih 251 že omogoča odkup na vsak drugi dan, v 108 pa bo treba dotlej zamenjati hladilni bazen ali celo povečati "mlekarnico". Kot je ob tem pripomnil predsednik območnega sveta **Marjan Roblek**, bi kmetom pri naložbah lahko pomagale tudi občine z denarjem, ki ga namenjajo za kmetijstvo.

Ljubljanske mlekarne so ob koncu novembra zaradi povečevanja zaloga mlečnih izdelkov ponudile kmetijskim zadrugam kot organizatorkam odkupa oz. kmetom kot prodajalcem mleka, da bi vsak mesec "vzeli" za lastne potrebe približno devet kilogramov sira. Zadruga so ponudbo zavrnile, na seji sveta pa je bilo slišati tudi mnenje, da kmetje težko sami porabijo toliko sira, prodajati pa ga ne smejo.

**Cveto Zaplotnik**



Na seji sveta: Janez Bergant, Janez Eržen in Ivan Vidmar.

## Govedorejci na občnem zboru

**Škofja Loka** - Člani Govedorejskega društva Škofja Loka se bodo jutri, v soboto, ob devetih dopoldne zbrali v restavraciji Nama v Škofji Loki na rednem letnem občnem zboru. Po strokovnih predavanjih Martine Klinkon - Ogrinec iz veterinarske fakultete o povzročiteljih vnetja vime in nihanju števila somatskih celic in Mateja Demšarja o pravih postopkih pri jemanju vzorcev mleka bo predsednik društva Štefan Inglič poročal o letošnjem delu, predstavil pa bo tudi program dela za prihodnje leto. Člana sveta KGZS Janko Porenta in Jože Čadež bosta navzoče seznanila z dogajanjem v kmetijsko gozdarski zbornici. Na zboru bo možno poravnati tudi članarino za prihodnje leto v znesku 2.500 tolarjev. **C.Z.**

## Tržnica tokrat v Žireh

**Žiri** - Tržnica kmetijskih pridelkov in izdelkov, na kateri kmetije s škofjeloškega območja ponujajo izdelke blagovnih znamk Dedek Jaka in Babica Jerca, se seli iz kraja v kraj. Jutri, v soboto, od 8. do 12. ure bo pred zadružnim domom v Žireh. Na tržnici, ki jo pripravljata Razvojna agencija Sora in Društvo za razvoj podeželja Resje, bodo ponujali kruh iz krušne peči, potice, piškote, izdelke iz mleka in sadja, med, alkoholne pijače in izdelke domače obrti. **C.Z.**

## Srečanje gorenjskih sadjarjev

**Podbrezje** - Sadjarsko društvo Gorenjske bo v četrtek zvečer pripravilo v gostilni Pri Slavki v Podbrezjah prednovoletno srečanje. Predsednica društva Tatjana Zupan bo predstavila nov sadni izbor, mag. Slavka Zupan iz poslovno podpornega centra BSC iz Kranja pa "sadjarsko košarico". Po bolj resnem delu bo še družabno srečanje. **C.Z.**

# Nova razvrstitev območij

Slovenija bo vstopila v Evropsko unijo z novo razvrstitvijo območij z omejenimi možnostmi za kmetovanje.

**Kranj** - Na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano so že pripravili predlog uredbe o merilih za določitev območij z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost in na podlagi te uredbe še razvrstitev tovrstnih območij s konkretnim seznamom katastrskih občin. Vse gorenjske katastrske občine z omejenimi možnostmi za kmetovanje spadajo v hribovsko in gorsko območje.

Po predlagani uredbi bodo območja z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost na podlagi meril, kakršna veljajo v Evropski uniji, razdelili v tri skupine. V prvo sodijo hribovska in gorska območja, kjer je znatno omejena raba zemljišč, pridelovalni stroški pa so zaradi nagiba, nadmorske višine in drugih težjih naravnih razmer občutno višji. V to skupino sodijo sklenjena območja, ki izpolnjujejo vsaj enega izmed treh meril: povprečna nadmorska višina je najmanj 700 metrov, povprečni nagib je najmanj 20 odstotkov, povprečna nadmorska višina znaša najmanj 500 metrov, hkrati pa je povprečni nagib najmanj 15 odstotni. V to skupino sodijo tudi sklenjena območja, ki ne izpolnjujejo omenjenih kriterijev, a jih obkrožajo območja, ki izpolnjujejo merila ali z delom mejijo na državno mejo in niso večja od petih katastrskih občin ali izpolnjujejo

pogoje za razvrstitev v drugo skupino območij z omejenimi možnostmi za kmetovanje.

V drugo skupino naj bi razvrstili zaokrožena pridelovalna območja, za katera sta značilni slabša rodovitnost zemlje, ki je ni možno izboljšati brez velikih stroškov, in slabša demografska sestava. Pogoj je, da je kmetijskih zemljišč tretje, četrte, pete in šeste kategorije v primerjavi z deležem zemljišč prve in druge kategorije več kot 60 odstotkov in da gostota prebivalstva ne presega 60 odstotkov slovenskega povprečja ali da letna demografska rast pri znatnem deležu kmečkega prebivalstva na celotnem območju znaša največ pol odstotka. V tretjo skupino sodijo po predlagani uredbi območja pogostih poplav, močne burje in močvirij, barja in druga območja s posebnimi naravnimi omejitvami, kjer je kmetijsko dejavnost treba ohranjati zaradi raz-

voja podeželja in izgleda krajine.

Medtem ko po sedanji razvrstitvi približno tri četrtine kmetijskih območij v Sloveniji sodi v območja z omejenimi možnostmi za kmetovanje, je po predlagani razvrstitvi ta delež 85-odstotni. Ko je predlog uredbe na torkovi seji obravnaval kranjski območni svet kmetijsko gozdarske zbornice, je direktor Kmetijsko gozdarskega zavoda Kranj **mag. Jurij Kumer** dejal, da so kmetijska območja z omejenimi možnostmi za kmetovanje na Gorenjskem razvrščena le v hribovsko in gorsko območje. Vsaka izmed sedemnajstih gorenjskih občin ima na predlaganem seznamu vsaj eno katastrsko občino, izjema je le občina Šen-

čur. Iz občine Škofja Loka je na seznamu sedemnajst katastrskih občin, iz občine Gorenja vas - Poljane šestnajst, iz občine Železniki dvanajst, iz jesenjske občine deset, iz trziške, kranjske, blejske in radovljiške po devet, iz bohinjske osem, iz žirovske sedem - in tako dalje. V primerjavi s sedanjo razvrstitvijo so na seznamu nova območja, izpadle pa so nekatere kmetije. Ker so tudi znotraj hribovskega in gorskega območja precejšnje razlike, bodo na podlagi kriterijev območje razdelili v tri težavnostne stopnje, pri razvrščanju pa bi po mnenju zbornice morale sodelovati tudi kmetijske svetovnalna in druge strokovne službe. **Cveto Zaplotnik**

## Veleprodajna hiša Stavbno okovje

**Žiri** - Kmetijsko gozdarska zadruga M - Sora Žiri je včeraj na Strojarski ulici v Žireh odprla novo veleprodajno hišo Stavbno okovje.

Kot je znano, se v zadruzi poleg odkupa kmetijskih pridelkov ukvarjajo tudi z žaganjem in sušenjem lesa, izdelavo in prodajo stavbnega pohištva ter z veleprodajo materialov za stavbno pohištvo ter maloprodajo gradbenega materiala in živil. Predlani so kupili radovljiško podjetje Norica, ki se ukvarja s trženjem vratnih kljuk in pololov, septembra lani so v Ljubljani odprli razstavno prodajni salon stavbnega pohištva, včeraj pa v Žireh še novo veleprodajno hišo Stavbno okovje. Kot poudarja direktorica zadruge **Franciška Primožič**, se je pred

več kot desetimi leti iz oskrbe lastne mizarске izdelave porodila zamisel o prodaji materialov za stavbno pohištvo. Potem so veskozi širili prodajni program in povečevali prodajo, danes pa so že največji specializirani prodajalec materialov za stavbno okovje v Sloveniji. Stavbne mizarje oskrbujejo z okovji za okna in vrata, panoramskimi stenami, kljukami, pololovami, ročaji, vijaki, tesnilnimi profili, panelnimi ploščami, cilindričnimi vložki, ventusi, silikoni, okenskimi policami in drugim materialom. **C.Z.**

## Društvena razstava malih živali

**Goričane** - Društvo gojiteljev malih živali Kranj bo ta konec tedna pripravilo v dvorani turističnega društva v Goričanah društveno razstavo malih živali. Razstava se bo začela danes, v petek, in bo odprta še jutri in v nedeljo, vse dni od 9. do 18. ure. Kot je povedala predsednica društva **Marija Bizjak**, bo okrog trideset gojiteljev na razstavo pripeljalo približno 350 kuncev, perutnine, okrasne perutnine in golobov, možno pa si bo ogledati tudi morske prašičke. To bo letos že druga društvena razstava. Spomladanska v Kranju je bila še lanska obveznost, tokratna pa pomeni zaključek uspešnega leta, v katerem so se kranjski gojitelji izkazali na državni razstavi v Gornji Radgoni in na nedavni gorenjski razstavi v Domžalah. **C.Z.**

**MARMOR HOTAVLJE d.d.**  
DRUŽBA ZA OBDELAVO KAMNA

**MARMOR HOTAVLJE, d.d.**  
Družba za obdelavo kamna

Hotavlje 40  
4224 GORENJA VAS

K sodelovanju vabimo mlajše, ambiciozne in ustvarjalne sodelavce:

## OPERATERJE NA CNC STROJIH

### Pogoji:

- višja ali srednja strokovna izobrazba strojne, elektro, gradbene ali druge tehnične smeri
- znanje angleškega jezika
- zaželeno poznavanje CAD / CAM področja
- lahko tudi pripravnik

Izbranim kandidatom nudimo urejeno delovno okolje, možnost napredovanja in izpopolnjevanja ter stimulatino plačo.

Prijave pričakujemo v roku 8 dni po objavi, na naslov MARMOR HOTAVLJE, d.d.  
Družba za obdelavo kamna, Hotavlje 40, 4224 GORENJA VAS, kadrovska služba.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po objavi razpisa.



# V Luxemburgu so osvojili bron

Matija Pozderek pravi, da je poklic profesionalnega kuharja v marsičem podoben poklicu profesionalnega športnika.

Šefi kuhinj Matija Pozderek, Janez Dolšak, Daniel Kozar, Borut Jakič, Matjaž Cotič in Matjaž Novak (slašičar demonstrator) so med 16. in 20. novembrom letos sodelovali na Svetovnem kulinarnem pokalu v Luxemburgu, kjer so se mojstri kulinarike odrezali odlično in dobili bronasto medaljo. Njihov šef oziroma kapetan ekipe je bil Matija Pozderek, ki je svojo kuharsko pot začel v tujini, sedaj pa že deset let dela kot samostojni podjetnik kulinarike in demonstrator ter kuhar za Drogo Portorož. Na področju stroke je dosegel kar vidne dosežke.

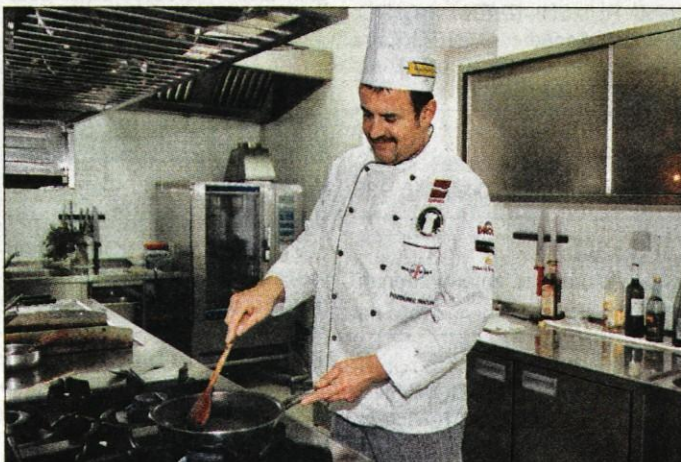
Zase pravi, da najraje je morske jedi: "Kako dobro ribo, narejeno čim bolj naravno. Pa tudi na različne načine pripravljene rake in školjke." Rad je tudi zelenjavo, ki je danes po njegovem mnenju postala kar glavna jed, meso pa bolj priloga.

Matija Pozderek je trenutno šef kuhinje v Hotelu Podvin. Že kot otrok je vedel, da bo kuhar. "Če se želiš v kuharski, kulinarični smeri razvijati, da ne obstane v neki ozkosti, le na nekem nivoju, se moraš največkrat odpraviti v tujino," meni Matija in jo priporoča vsem svojim učencem, pa tudi vsem, ki imajo možnost - ne samo kuharjem, tudi gostincem, natakarjem, turističnim delavcem, saj si v Sloveniji kakih večjih izkušenj posameznik ne more nabrati: "Smo premajhna dežela, kar pomeni majhen pretok turizma in dejansko imaš kot posameznik te stroke majhno možnost napredovanja, učenja. Pa tudi "krožiti" moraš med delom znotraj svojega delokroga, ker mislim, da mora kuhar delati tudi v strežbi, pa na recepciji ... Skratka, poznati mora vsa dela v gostinstvu. Kot kuhar profesionalce pa se moraš pač za vsa ta področja zanimati sam."

Kulinarni svetovni pokal v Luxemburgu je vsake štiri leta. Je tradicionalen in je drugo največje tekmovanje na svetu v kulinariki. Za tovrstno tekmovanje obstaja način izbiranja ekipe v sekciji kuharjev, slaščičarjev, ki obstaja pri Gospodarski zbornici Slovenije. Tekmovanje je bilo v dveh panogah: "En dan smo pri-

pravljali hladni bife, hladne jedi, kjer so sicer med hladnimi pripravljene tudi tople jedi, vendar predstavljene hladno. Vse skupaj se potem predstavi, kot pravimo na veliki "bifejski mizi". Bilo je približno 25 do 30 različnih jedi - vključno s sladicami. Druga panna pa je potem predstavljena v živo, kjer se kuha, ustvarja menu za sto pet oseb. Čas kuhanja je bil predpisan. Kuhali smo lahko štiri ure: od pol ene do pol šeste popoldne, vendar so morale biti surovine za kuho pripravljene že pred pol eno."

Ekipni tekmovalni menu je predstavljala hladna predjed (ribja zložanka v svinjski mrežici na rižoti z jurčki in z belo vinsko omako), glavna jed, ki so jo sestavljale tri jedi: jelenov file v brinovi omaki na ocvrtem jabolku z glaziranimi orehi, vzhajani ajdovi štrklji s skuto, zabeljen ohrovt v listju in korenčkova skladovnica; za sladico pa so postregli kefirjevo strjenko na polenti z okusom marakuje s sadjem in omako s črnega ribeza. Za tovrsten menu so se odločili malce zato, ker so konec koncev predstavljali tudi del naše dežele, čeprav so na koncu ugotovili, da na tekmovanju avtohtone, tradicionalne jedi niso več pomembne: "Pri kulinariki danes ni več poudarka na nekih tradicionalnih jedeh. Gre vse bolj za modo - kot v oblačenju. Ni strogo določenih pokrajinskih stvari. Bistvo je, da si v nekem trendu. Seveda trend kulinarike ustvarjajo tisti, ki so v vrhu. Med fantastičnimi kulinariki dominirajo Severnjaki. V Evropi



Matija pravi, da je bila tudi njegova mama kuharica, oče pa je ravno tako dobro kuhal, kot dobro jedel.

sta to predvsem Švedska in Norveška. V samo špico sodi tudi Nemčija. Singapur in Malezija prideta najbolj do izraza med državami Azije. Pa tudi Kanadčani so dobri

v kulinariki. Poleg Severnjakov se pojavljajo pri vrhu tudi Italijani, vendar tu pridejo do izraza že bolj detajli."

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

## Tri leta obnovljene hiše Pr' Katr'

Dovje - Jutri, v soboto, bodo minila tri leta, odkar so na Dovjem nekdanjo kovačnico obnovili v hišo Pr' Katr' in v njej med drugim uredili trgovino za prodajo pridelkov in izdelkov s kmetij. Razvojna zadruga Dovje, ki upravlja s hišo in skrbi za njeno dejavnost, bo ob tej priložnosti pripravila jutri zvečer slovesnost s kulturnim programom.

Veliko dela pa čaka zadruga tudi v naslednjih dneh. Od 20. do 22. decembra bo sodelovala pri otvoritvi zimske turistične sezone v Kranjski Gori in na Štefanovo pri blagoslovitvi konj na Dovjem. V dneh od 25. do 29. decembra (z izjemo 28. decembra) si bo v Mlačci v Mojstrani možno prvič letos ogledati žive jaslice, tam bodo vse dni od 13. do 20. ure postregli s čajem, kuhanim vinom in prigrizkom. Prav tako bodo poskrbeli tudi za lačne in žejne, ki bodo od 1. do 6. januarja med 17. in 20. uro občudovali osvetljeni slap Peričnik.

C.Z.

## Slovenski turistični forum

Nova Gorica - V hotelu Casino Perla se je včeraj začel peti Slovenski turistični forum, ki se ga udeležuje okrog 150 predstavnikov turističnega gospodarstva ter javne in civilne družbe. Letošnje osrednje strokovno turistično srečanje v Sloveniji je odprla ministrica za gospodarstvo dr. Tea Petrin, v nadaljevanju pa je državna podsekretarka za turizem mag. Darja Radič predstavila predlog turistične politike za prihodnje leto, generalni direktor Slovenske turistične organizacije Bojan Meden pa strategijo trženja slovenskega turizma za obdobje 2003 - 2006. Na forumu, ki se nadaljuje še danes, razpravljajo o trendih v turističnem povpraševanju, demografskih gibanjih v Evropi in turističnih pričakovanih različnih organizacij, kongresnem turizmu, tujih vlaganjih v slovenski turizem in še o drugih temah. Forum organizirata Slovenska turistična organizacija in ministrstvo za gospodarstvo, pri tem pa sodelujejo tudi gospodarska in obrtna zbornica, turistična zveza in nacionalno turistično združenje.

C.Z.

## Zimska turistična ponudba pod Blegošem

Zavod za pospeševanje turizma Blegoš je predstavil šest programov izletov v zimski turistični ponudbi. Izdelani so v preprosti obliki, kjer se niso omejili na enega ponudnika.

Škofja Loka - Zavod Blegoš vabi s sloganom Vabljeni v pokrajino, kjer se hribi igrajo z dolinami z šestimi novimi ponudbami: Med prijatelji, Smučamo, hodimo, plavamo in se zabavamo, Elikvir življenja pomlajeni v novo pomlad, Juhu, počitnice so tu, Tisoč luči se nad nami blešči - skok v novo leto ter Po sledih Rupnikove linije - utrdbi se med nami.

Pozimi zelena in pozimi bela narava razgibanega Škofjeloškega hribovja je čudovita priložnost za aktivno preživljanje prostega časa v naravi, je povedala direktorica zavoda mag. Saša Jereb. Program Med prijatelji je pripravljen za šole v naravi, kjer bodo učenci spoznavali osnovne zakonitosti bivanja v naravi, pestro nebesno dogajanje, plodove in sadove, ki jih daje narava ter tudi zdrav kmečki način življenja. Ta program ponuja tudi smučanje, tečaj orientacije, spoznavanje vsakodnevni kmečkih opravil, večerni pohod z baklami ter zabavo z DJ-em.

Izletnik bodo lahko izbrali ali pohodniško turo Po sledih Rupnikove linije ali smučanje, bordanje na Starem vrhu ali Soriški planini ter kosilo in kopanje v bazenu. V ponudbi je tudi smučanje, plavanje ter pohodniška tura na Blegoš ali Ratitovec. Tudi namestitve v hotelu, gostišču ali turistični kmetiji bo novoletno mrzlico vodila proti vrhuncu novoletne noči. Ljubitelji smučanja bodo prvi dan preživeli na enem izmed sončnih smučišč, tudi ljubitelji sankanja in plavanja bodo prišli na svoj račun.

Zasluzene, težko pričakovane počitnice bodo na škofjeloškem še posebej zanimive. V Blegošu so pripravili pester program tri in pet dnevni počitnic. Učenci se bodo lahko brezskrbno nasmučali na Starem vrhu ali Soriški plani-

ni, preizkusili voziške sposobnosti za krmilom sani in se spustili v podzemne rove Rupnikove linije. Spoznavali bodo tudi fotografske tehnike v Fotomuzeju Vlastja. Enodnevni ali tridnevni obisk je namenjen vsem, ki želijo brezskrbne dneve, s smehom posejane večere in noči v srebrni idili zimske narave in ne želijo le veselja na smučkah, ampak tudi številne popestritve skozi ves dan.

Enodnevni izlet tako vključuje smučanje, kosilo ali večerjo ter plavanje in savnanje v Bazenu Železniki. Drugi izlet je ogled Rupnikove linije, okrepčilo na bio kmetiji, spoznavanje fotografske tehnike iz časov naših dedkov in babic, kosilo, ogled Poljan, ogled srednjeveške Škofje Loke ter na koncu večerja in zabava z domačim godcem. Za najvztrajnejše sledi še spust s sanmi po najdaljši osvetljeni sankski progi v Sloveniji.

Boštjan Bogataj



**Ko zebe, je hitrost pomembna!**



**Petrol zagotavlja najhitrejšo dostavo ekstra lahkega kurilnega olja.**

Najhitrejša dostava ekstra lahkega kurilnega olja!

**080 22 66** brezplačna številka za hitra in enostavna naročila!

Možnost plačila na 6 obrokov in prihranek pri plačilu z Magna kartico!

**PETROL**

## Tromeja - še več snega!

Otroci do 14 let v spremstvu staršev smučajo do 24.12.02 brezplačno! Z veljavno smučarsko karto dobite 50% popusta v toplicah »Erlebnistherme Warmbad« Beljak.

Informacije: [www.3laendereck.at](http://www.3laendereck.at)

Smučarske karte s popustom dobite pri: Skipass Travel Kranjska Gora, na novi lokaciji v apartmajih Garni, tel.: 04 - 582 10 00 in na avtocesti pred karavanskim predorom v stavbi PETROL, tel.: 04 - 586 15 31. [www.skipasstravel.si](http://www.skipasstravel.si)

## Terme Olimia



### Miklavžev popust v Termah Olimia

3-dnevni paket z možnostjo bivanja v HOTELU BREZA\*\*\*\*

v času od 1. 12. do 24. 12. 2002, nedelja - petek

**že za 25.500 SIT**

### SILVESTROVANJE 2003

na različnih lokacijah: bazeni Termalija, apartotel Rosa, gostišče Lipa, hotel Breza

TERME OLIMIA, Atomske toplice, d.d., Zdraviliška cesta 24, SI - 3254 Podčetrtek, Telefon: 03/829-70-00, Fax: 03/5829-024 RECEPCIJA, 03/582-90-09 UPRAVA, [info@terme-olimia.com](mailto:info@terme-olimia.com) [www.terme-olimia.com](http://www.terme-olimia.com)

## Radenska

ZDRAVILIŠČE RADENCI

**V vseh letnih časih - za vsa življenjska obdobja**



### AKCIJA:

7 nočitev za ceno 6 od 3.1. - 15. 2. 2003

V hotelih Radin in Miral (bivaš 7 - plačas 6)



**AYURVEDA CENTER**

Zdravilišče Radenci  
TEL: 02 520 27 20, 520 10 00  
FAX: 02 520 27 23  
[WWW.radenska-zdravilisce.si](http://WWW.radenska-zdravilisce.si)



Pobegnite pred mrzlo zimo in uživajte v termalnih vreclih

## Term Topolšica

V ČASU OD 1. 12. DO 27. 12. 2002 SMO ŽE TAKO UGODNE CENE

**DODATNO ZNIŽALI ZA 5%**

Posebni popusti za upokojece in otroke!

**Storite kaj zase in za svoje dobro počutje!**

Rezervacije: (03) 896 31 02, Recepcija: (03) 896 31 00, Fax.: (03) 896 34 00

Terme Topolšica, Topolšica 77, 3326 Topolšica



**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrтка do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.

Trst 19.12.; Lenti 21.12.  
tel: 04/53-15-249, Šenčur: 251-18-87

**Avtobusni prevozi ZIDANK**  
tel.: 5725-427  
031/723-823

21. 12. kopanje v Termah Ptuj.  
Sledi zabava na kmečkem turizmu pozno v noč. Vabljeni!



Glavni trg 6, Kranj,  
tel.: 202 26 81

**Danes, v petek, ob 19.30 uri**, J. Accame: **BENETKE**, za IZVEN in KONTO; **Nedelja, 15. december, ob 19.30 uri**, R. Becker: **JAMSKI ČLOVEK** (Gledališče Gustav) ZA IZVEN; **Torek, 17. december, ob 19.00 uri**, H. Pinter: **ZABAVA ZA ROJSTNI DAN**, za ABONMA DIJAŠKI, IZVEN in KONTO; **Sreda, 18. december, ob 19.30 uri**, H. Pinter: **ZABAVA ZA ROJSTNI DAN**, za ABONMA RUMENI, IZVEN in KONTO; **Sobota, 21. december, ob 19.30 uri**, J. Accame: **BENETKE**, za IZVEN in KONTO; **Ponedeljek, 23. december, ob 19.30 uri**, J. Accame: **BENETKE**, za ABONMA MODRI, IZVEN in KONTO.

**FRIZERSKI SALON IVANKA**  
Seljakovo naselje 29  
**KRANJ - STRAŽIŠČE**

**MODNO BARVANJE**  
modne pričeske z lastno kozmetiko FRAMESI, ugodne cene  
odprto od 12.00 - 20.00, ob sobotah po naročilu, tel.: 04/2315 935

**BONA**

BONA, KRANJ, d.o.o.  
VREČKOVA 7, 4000 KRANJ

**RAČUNOVODSKE STORITVE**

za podjetja in s.p. opravljamo strokovno in ažurno, po zmernih cenah  
tel./fax: 04/2334-367, gsm: 031/300-297, e-mail: bonabona@volja.net

**JEREB, d.o.o.,**  
tel. 04 51 57 110,  
041 833 088,  
e-pošta: jereb.doo@siol.net

**SILVESTROVANJE V BRNU**, htl. \*\*\*\*, izlet na Kutno Horo, obisk  
pivnice, OD 29. 12. DO 1. 1. 2003, 4 DNI - 2 POLPENZIONA IN 1  
POLNI PENZION, CENA: 58.000 SIT. - ODHOD JE ZAGOTOVLJEN.

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve****Koledniški večer**

**Lesce** - Krajevna skupnost Lesce vabi ob izteku starega leta na koledniški večer z Mešanim pevskim zborom Koledva pod vodstvom Egija Gašpersiča in učenci Glasbene šole Radovljica. Prireditve bo v torek, 17. decembra, ob 20. uri v spodnji dvorani Centra.

**Prednovoletno turistično srečanje**

**Škofja Loka** - Turistično društvo Škofja Loka že desetletje v mesecu decembru izvaja različne aktivnosti, ki so vezane na praznični program, na okrasitev mestnega jedra ter organizacijo prazničnih prireditev. Zato vas v okviru prireditev Veselega decembra 2002 vabijo danes, v petek, 13. decembra, na prednovoletno turistično srečanje s podelitvijo pohval Skupine za lepšo Loko, ki bo ob 18. uri, v prostorih TD Škofja Loka na Mestnem trgu. Prireditve bo spremljal krajši kulturni program.

**Prireditve na Bledu**

**Bled** - Danes, v petek, 13. decembra, bo v športni dvorani potekal hokejski turnir 4 evropskih reprezentanc. Tekma med Norveško in Francijo bo ob 16.30 uri, tekma med Slovenijo in Hrvaško pa ob 19.30 uri. V cerkvi sv. Martina bo ob 19.30 uri koncert posvečen Rastoči knjigi. Jutri, v soboto, 14. decembra, s pričetkom ob 16.30 uri bo v športni dvorani prva hokejska tekma, in sicer med Slovenijo in Norveško. Druga tekma pa bo ob 19.30 uri med Francijo in Hrvaško. V Rock baru Bled bo ob 22. uri nastop skupine Lady's first. V ponedeljek, 16. decembra, bo v športni dvorani začetek Mladinskega svetovnega prvenstva v hokeju na ledu do 20 let, in sicer bo ob 13. uri tekma Poljska - Norveška, ob 16.30 uri Latvija - Avstrija in ob 20. uri Danska - Slovenija. V Festivalni dvorani na Bledu bo ob 20. uri gledališka igra Rifletov šuštar in čistilka Marija. Vstopnice so v predprodaji na Mladinskem servisu Bled, tel.: 57-42-192.

**Blaznikov večer**

**Škofja Loka** - Muzejsko društvo Škofja Loka vabi na Blaznikov večer, ki bo danes, v petek, 13. decembra, ob 19.30 uri v Kašči na Spodnjem trgu, na predstavitve knjige "Slovenija in njene meje", avtorja univ. dipl. iur. Branka Celarja s soavtorjema univ. dipl. ing. geodezije Jožetom Rotarjem in univ. dipl. ing. geodezije Francem Černetom.

**Prireditve v Trzinu**

**Trzin** - Danes, v petek, 13. decembra, ob 18. uri bo v Trzinškem

muzeju zaključno srečanje ob mednarodnem letu gora in predstavitev tržiških alpinističnih odprav od leta 1960 dalje. Ob 19. uri bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja srečanje skupine za samopomoč. Srečanje pripravlja Irena Oman. Jutri, v soboto, 14. decembra, ob 21. uri bo v Casi Latini prednovoletni študentski žur, ki ga prireja Klub tržiških študentov. V nedeljo, 15. decembra, ob 17. uri bo v Domu krajanov Lom pod Storžičem podelitev Kurnikovih priznanj za leto 2002. V ponedeljek, 16. decembra, ob 18.30 uri bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja kljekarški krožek - odkrivamo lepoto čipke. V torek, 17. decembra, ob 17. uri bo v Osnovni šoli Bistrica dedek Mraz obiskal otroke tržiških obrtnikov.

**Silvesterski tek**

**Kranj** - Tudi letos Turistično društvo Kranj organizira Silvesterski tek, to je tek po ulicah Kranja na silvestrsko noč, 31. decembra. Tek bo potekal od 22. do 23. ure, s štartom na Glavnem trgu pri Mestni hiši, nato pa preko Prešernove, Reginceve, Tomšičeve ulice mimo Rožnovenke cerkve proti Cankarjevi ulici s ciljem zopet na Glavnem trgu. Teklo se bo 6 krogov, na tek pa se lahko prijavijo vsaki, ki je polnoleten.

**Godlarski dan**

**Šenčur** - Turistično društvo Šenčur prireja jutri, v soboto, 14. decembra, godlarski dan. Godla s krompirjem bo v prostorih turističnega društva od 9. do 17. ure.

**Postavitev božičnega drevesa**

**Naklo** - Konjeniško društvo Naklo in Občina Naklo prirejata danes, v petek, 13. decembra, ob 13. uri postavitev božičnega drevesa, visokega 13 metrov. Postavitev bo potekala pred občinsko stavbo v Naklem. Ob 16.30 uri bo pričetek kulturnega programa, ob 17. uri pa slovesno prižiganje lučk na božičnem drevesu in sprejeto po Glavni cesti v Naklem.

**Muzejski večer**

**Jesenice** - Muzejsko društvo Jesenice vabi na muzejski večer, ki bo v četrtek, 19. decembra, ob 18. uri v Kosovi graščini z naslovom "Poskus taljenja in kovanja volka po starih načinih". Dipl. ing. Ivo Cundrič bo preko video kaset prikazal poskus taljenja po starih načinih. Uporabil je staro tehnologijo pridobivanja železa v ilovnatih peči, kot so jo uporabljali na Ajdovskem dvorcu. Predstavil bo tudi knjigo na temo "Pozabljeno bohinjsko zlato".

**Kropa je an zaubr mest"**

**Kropa** - Krajevna skupnost Kropa vabi danes, v petek, 13. decembra, ob 18. uri v dvorano Kulturnega doma v Kropi na prireditve "Kropa je an zaubr mest". Nastopile bodo dekleta iz Kroke ter učenci Glasbene šole Radovljica.

**Decembrski semenj**

**Kranj** - Jutri, v soboto, 14. decembra, bo na Glavnem trgu, pri vodnjaku, od 8. do 13. ure v organizaciji Turističnega društva Kranj potekal Decembrski semenj, kjer bo videti veliko izdelkov domače in umetne obrti ter podeželskih izdelkov, poseben poudarek bo na mesecu decembru.

**Novoletno srečanje**

**Trzin** - Društvo invalidov Trzin vabi vse svoje člane na novoletno srečanje, ki bo v petek, 27. decembra, z začetkom ob 17. uri v Restavraciji Raj v Trzinu. Prijave zbirajo do vključno torka, 17. decembra, v društveni pisarni ali po tel.: 031/429-929 in 041/762-623.

**Prednovoletno srečanje**

**Predosle** - Slovensko društvo za celiakijo - podružnica za Gorenjsko vabi vse svoje člane na prednovoletno srečanje v Osnovno šolo Predosle, ki bo danes, v petek, 13. decembra, ob 18. uri. Po uradnem delu predsednice društva, ge. Danice Flis, bo nastopila dramska skupina Murenčki iz Cerklj, sledil pa bo še obisk Miklavža.

**Spominska svečanost**

**Pokljuka** - Območno združenje ZB NOB Radovljica in Odbor skupnosti borcev 7. SNOUB "France Prešeren" organizirata in vabita na spominsko svečanost, ki bo jutri, v soboto, 14. decembra, ob 12. uri ob spomeniku na Gorelku - Pokljuka, ki obeležuje boj 3. bataljona Prešernove brigade 15. decembra 1943, v katerem je padlo 19 borcev. S kulturnim programom in polaganjem vencev boste počastili spomin na padle.

**Večer z Ladom Leskovarjem**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj - sekcija za kulturno dejavnost vabi na večer s priznanim pevcem Ladom Leskovarjem, ki bo danes, v petek, 13. decembra, ob 17. uri v dvoranici v prvem nadstropju Društva upokojencev, Tomšičeva 4. Pogovor z uglednim gostom bo vodil dr. Zdravko Kaltnekar.

**Večer z diapozitivi**

**Jesenice** - Mladinski odsek Planinskega društva Jesenice vabi v sredo, 18. decembra, ob 19. uri na predstavitev mladinskega poletnega tabora 2000 "Po Karavankah". 45 minutna predstavitev v besedi in z diapozitivi bo v sejni

sobi Planinskega društva Jesenice, Cesta železarjev 1, Jesenice (v stavbi TVD Partizan).

**Študentski žur**

**Kranj** - Jutri, v soboto, 14. decembra, bo za pravi študentski žur poskrbela skupina Hepa iz Kranja. Žur bo v baru Mitnica, s pričetkom ob 21. uri.

**Silvestrovanje**

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica organizira silvestrovanje v Roblekovem domu na Begunjsčici. Prijavite se lahko posamezniki in skupine. Dodatne informacije po tel.: 580-18-16.

**Izleti****V Dražgoše**

**Trzin** - Občinsko združenje borcev in udeležencev NOB Trzin obvešča člane in ostale zainteresirane, da organizira avtobusni prevoz za udeležbo na spominsko svečanost, ki bo 12. januarja 2003 v Dražgošah. Prijave sprejemajo vsako sredo v pisarni združenja ali Ivanka Hvalica, tel.: 596-14-37.

**2. Predbožični pohod**

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 21. decembra, na 2. predbožični pohod k Valvasorjevemu domu. Pohod je razvedrilnega značaja in je primeren za vse planince. Prijave v sredo in četrtek od 18. do 19.30 ure po tel.: 531-55-44.

**V neznano**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v soboto, 21. decembra, izlet v neznano. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Oprema naj bo lahka pohodniška. Prijave z vplačili in dodatne informacije: Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 2076-703, Niko Ugrica, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3. Rok za prijave je do srede, 18. decembra.

**Prednovoletni pohod**

**Kranj** - Pohodniška sekcija pri DU Kranj vabi svoje člane na zadnji skupni pohod v letošnjem letu. Zbrali se boste pred Globusom v četrtek, 19. decembra, ob 8. uri. Pot vas bo vodila do vasi Breg ob Savi. Svojo udeležbo prijavite v društveni pisarni (brez vplačila) zaradi zavarovanja.

**Obvestila****Meritve krvnega tlaka,...**

**Žirovnica** - DU Žirovnica in Rdeči križ Žirovnica obveščajo, da se bodo v mesecu decembru vršile preventivne meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja, v prostorih Čopove hiše v Žirovnici, in sicer: v ponedeljek, 16. decembra, od 8. do 10. ure pa za vasi Breznica, Vrba, Smokuč, Doslovoče in Rodine.

**DU Škofja Loka obvešča**

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev obvešča svoje člane, da je še nekaj prostih mest za kopanje v Centru v Škofji Loki - v popoldanskem terminu. Zainteresirani prijavite se v društvo.

**DU Železniki obvešča**

**Železniki** - DU Železniki obvešča, da je ob sredah med 18. in 20. uro rezerviran plavalni bazen v Železnikih za upokojence. Organizirana bo tudi telovadba v vodi.

**Ekološka tržnica**

**Naklo** - Društvo Svetlin obvešča, da bo odslej ekološka tržnica v Naklem ob torkih odprta od 17. do 18.30 ure. Vabijo vas na nakup zdrave ozimnice.

**Triglavski narodni park obvešča**

**Bled** - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odslej odprta le po

dogovoru z najavljenimi skupinami po tel.: 57-80-200. Ogledate si lahko muzejsko urejeno stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje ene nastarejših domačij v parku, kjer je tudi informacijska točka Triglavskega narodnega parka.

**Zaplešite v novo leto**

**Britof pri Kranju** - Če bi radi zaplesali v novo leto imate enkratno priložnost: brezplačno učenje dunajskega valčka vam v mesecu decembru omogoča Studio Tango iz Kranja. Tečaji bodo potekali v Britofu 316, prijavite se lahko le osebno do zasedenosti terminov. Vabljeni ste tudi v začetne in osvežilne tečaje družabnega plesa, za mlado poročence in organizirane skupine pa tečaje po dogovoru. Majhne skupine, prijetno vzdušje, brezplačni plesni večeri za tečajnike. Ostali so vabljeni v tečaj kitare. Vpisi: ponedeljek, sreda, petek od 18. do 19. ure v Britofu 316, dodatne informacije po tel.: 232-46-77 ali 041/820-485 - Lado Likar.

**Razstave****Varstvo narave v Karavankah**

**Kranj** - Ob Mednarodnem letu gora vas Zavod RS za varstvo narave, OE Kranj prijazno vabi na razstavo Varstvo narave v Karavankah. Razstava prikazuje naravne vrednote in biotsko pestrost Karavank. Ogledate si lahko tudi zbirko fosilov, ki sta jo pripravila ljubitelja Davor Preisinger in Jože Batič. Razstavo si bo možno ogledati v tednu odprtih vrat, od 17. do 20. decembra, v prostorih Zavoda RS za varstvo narave OE Kranj, Tomšičeva 9, Kranj. Prostor zavoda so odprti vsak dan od 8. do 13. ure.

**Natiskano**

**Radovljica** - Galerija Šivčev hiša iz Radovljice bo v sodelovanju z Mednarodnim grafičnim likovnim centrom iz Ljubljane odprla prodajno razstavo grafičnih listov in grafičnih map, in sicer danes, v petek, 13. decembra, ob 18. uri v Galeriji Šivčeva hiša v Radovljici. V glasbenem programu bosta nastopili Živa Ozmeč in Marinka Plajfar. Razstava bo odprta do 5. januarja, vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

**Dobrodelna prodajna razstava**

**Mengeš** - Galerija Mežnarja iz Mengša vas vabi na odprtje dobrodelne prodajne razstave, ki bo danes, v petek, 13. decembra, ob 18.45 uri. Razstava bo na ogled do 24. decembra in to vsak dan od 17. do 19. ure, ob nedeljah pa tudi od 9. do 11. ure. Kulturni program ob odprtju bodo oblikovali člani komorne skupine Škofijske klasične gimnazije iz Ljubljane pod vodstvom prof. Tineta Goreža.

**Slikar in grafik Edo Murtič**

**Ljubljana** - V Galeriji Lek v Ljubljani bo v četrtek, 19. decembra, ob 19. uri otvoritev razstave zagrebškega slikarja in grafika svetovnega slovesa, ki ga bo predstavil prof. dr. Zoran Kržišnik.

**Edina tema je neznanje**

**Škofja Loka** - Pokrajinski muzej Kočevje in Loški muzej Škofja Loka vabita na odprtje razstave Edina tema je neznanje. Otvoritev bo danes, v petek, 13. decembra, ob 18. uri v Galeriji Loškega muzeja. Razstava bo na ogled do 12. januarja.

**Slikar Berko vabi**

**Domžale** - V Galeriji Domžale je na ogled razstava slik akademskega slikarja Berka, ki si jo lahko ogledate do 30. decembra.

**Božične jaslce doma in po svetu**

**Kranjska Gora** - Gornjesavski muzej - enota Kranjska Gora vabi na odprtje razstave miniaturnih jaslci iz zbirke Francišanskega samostana Brezje "Božične jaslce doma in po svetu", ki bo danes, v petek, 13. decembra, ob

17. uri v galerijskih prostorih Lizenjkove domačije na Borovski c. 63 v Kranjski Gori. Razstava bo na ogled do 2. februarja 2003.

**Slike Klemena Gorupa**

**Kranj** - V Galeriji Iskratel, Ljubljanska c. 24/a v Kranju bo danes, v petek, 13. decembra, ob 14. uri otvoritev slik akademskega slikarja Klemena Gorupa.

**Z Arhimirjem skozi preteklost**

**Kranj** - Gorenjski muzej vabi na ogled gostujoče arheološke razstave Arheološkega muzeja iz Zagreba "Z Arhimirjem skozi preteklost", ki bo na ogled od 6. januarja v Galeriji Mestne hiše v Kranju.

**Zgodbe na koži**

**Škofja Loka** - Loški muzej Škofja Loka vabi na ogled razstave fotografij Tamare Vodopivec z naslovom "Zgodbe na koži". Razstava bo na ogled do 13. januarja v Okroglem stolpu Loškega gradu.

**Razstava likovnih samorastnikov**

**Kropa** - Kovaški muzej Kropa in Sekcija umetnostnih varilcev, kovačev in livarjev Plamen pri Društvu za varilno tehniko Ljubljana vas vabi na odprtje razstave likovnih samorastnikov ustvarjalcev v kovini, ki bo danes, v petek, 6. decembra, ob 18. uri v Kovaškem muzeju v Kropi. Razstava bo odprta do 29. decembra vsako sredo, soboto in nedeljo od 10. do 12. in od 15. do 17. ure.

**Sanje čakajo, da jih budni uresničijo**

**Trzin** - Varstveno delovni center Kranj enota Trzin in Turistično društvo Trzin vas vabita na ogled prodajne razstave z naslovom "Sanje čakajo, da jih budni uresničijo" v rotundi Abanke v Trzinu. Prodajni izdelki so delo varovancev ob pomoči delovnih inštruktorjev. Razstava bo na ogled do 15. januarja.

**Alenka Kham Pičman**

**Kranj** - Zavod za varstvo kulturne dediščine lovenije - OE Kranj vabi na ogled razstave Alenke Kham Pičman in memoriam dr. France Prešeren - igra linije in barve v urbanem prostoru in pejzažu - iskanje lepote v arhitekturi slovenskih mest, v razstavišču Tomšičeva 7, Kranj. Razstava bo odprta do 6. januarja.

**Mili Zupančič in Jože Vogelnik**

**Trzin** - Mili Zupančič iz Ljubljane - likovna dela tihožitja in cvetje v akrilni tehniki ter Jože Vogelnik - olje razstavljata v Trzinu, v Kava baru Roma na Deteljici, in sicer do 10. januarja 2003.

**Razstave na Bledu**

**Bled** - 1. nadstropje Občine Bled: razstava risb otrok OŠ Bled in Zgornje Gorje na temo 35. Šahovske olimpiade Bled, Slovenija. Hotel Krim: prodajna razstava na temo šah - g. Vogelnik (akril). Hotel Park: na ogled je razstava avtorja Toneta Kavčiča na temo "Motivi iz Kamne Gorice in okolice". Kavarna hotela Astoria: prodajna razstava likovnih del v oljni tehniki avtorice Nade Kobentar ter razstava Fotokluba TNP z naslovom "Blejske razglednice". Vila Prešeren: razstava unikatnih izdelkov iz Steklarne Rogaška. Trg Bled: na ogled je likovna razstava akademske slikarke Brigitte Požegar Mulej. Galerija Vila Nana: prodajne razstave v hotelu Jelovica in hotelu Kompas ter v TD Bled. Informacije: 57-41-357. Fundacija Jože Ciuha: razstava grafičnih listov klasičkov 20-stoletja iz beneške grafične delavnice Falani iz Benetk: Galerija Deva Puri: stalna slikarska razstava.



GLOSA

Zbiratelji skalpov

Primož Peterka, slovenski šampion, se je vrnil na velika vrata. Ne le med najboljše svetovne skakalce, ampak tudi v slovenska srca: dan za tem, ko je preskočil vso elito in dan za slovenskimi volitvami, so ga v neki radijski oddaji poslušalci razglasili za najosebnost dneva. Premagal je celo tako nesporno kapaciteto, kot je pri ljudstvu legendarno non - stop priljubljeni Janez Drnovšek.

Primož, ob katerem tuji reporterji ob prenosu tekme vljudno in prav nič zajedljivo navrežejo, da je bil odsoten zato, ker je "pač okusal lepe reči v življenju", vso morebitno evforijo ob njegovi šampionski vrnitvi drži na vajeti. Preprosto fant se nam kaže v čisto drugačni luči: skromen in zadržan. Zdi se, da po lekarniških kapljicah okuša ponovno slavo. Ne preveč in ne premalo. Ravno prav, da je ja ne bo prehitro zmanjkalo. Ve, kako boleče je bilo, ko je poniknila, ve, kako hitro se vse obrne. Življenjska šola.

Peterka je bil kot športnik ne le žrtev svoje mladostne zaletavosti,

v katero je zlahka padel po strogi domači patriarhalni vzgoji; Primož je bil žrtev tudi našega tiska, ki je napihnil vsak njegov prekršek. Že v redu, če ga je dol tlačil rumeni tisk, saj je rumeni tisk povsod isti: požrešen, poniglav, cenjen, senzacionalističen. Gnojico so zlivali na fanta, se mu posmehovali in ga cinično obravnavali tudi drugi mediji. Zdaj je Peterka naj in oh in sploh in zdaj se kuje naklada z njegovimi uspehi. Tako preprosto je to: ko si na dnu, skačemo po tebi, ko si na vrhu, se ti klanjamo in te obožujemo. Mimogrede - kako je na vrhu?

"Nekateri bi plačali, samo da bi bili na televiziji," je oni dan rekla nekdanja televizijska zvezdnica Saša E., ki se je bila povsem umaknila. Okusila je bila vso slast zvezdnštva, a tudi njegovo senčno plat. Si zamislite, je rekla, da je neka novinarka, potem ko sem se umaknila, zame zapisala, da sem bila na TV videti slabše od vseh romunskih in turških prostitutk skupaj? Jezus - tega pa res ne morem pozabiti.

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p.,252,10 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

Vaša dobra volja bo nalezljiva in ljudje se bodo radi zadrževali v vaši družbi. To vam ne bo delalo težav, saj vam bodo ljudje odgovarjali. Pazite le, da vas kdo ne potegne v svoje težave, ker se temnih misli še lep čas ne boste mogli otresti.



Bik (22.4. - 20.5.)

Skrbelo vas bo finančno stanje, saj ste v zadnjem času preveč zapravljali. Pred vami so pozitivne spremembe, a kljub temu vas bo obremenjevalo tisoč različnih misli. Nikakor ne boste dovolili, da bi vam kdo z negativnimi besedami uničil sanje.



Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Ne smete poslušati drugih, ko vam svetujejo "kaj narediti" v ljubezni. Zanašajte se raje na svojo intuicijo. Že predolgo časa se podrejate drugim. Vsak človek je svet zase in vsak zase najbolje ve. Sledite svojim čustvom in prišli boste do cilja.



Rak (22.6. - 22.7.)

Vreme bo na vas precej vplivalo, zato bo vaše počutje v naslednjem tednu precej nestabilno. Svoja čustva in občutke boste skrivali pred drugimi, čeprav to nikakor ni dobro zdravilo. Nekdo, od kogar boste to najmanj pričakovali, vam bo stal ob strani.



Lev (23.7. - 23.8.)

Hrepeneli boste po dobri družbi in po varnem objemu ljubljene osebe, saj boste s službo in drugimi obveznostmi tako zaposleni, da ne boste imeli prav nič prostega časa. Pri financah boste postali kar malo preveč zapravljivi.



Devica (24.8. - 23.9.)

Vam draga oseba vas bo presenetila z darilom in hkrati upala, da se tudi vi spomnite na njo. V naslednjih dneh se boste v glavnem ubadali s preteklostjo in obujali prijetne spomine. Ob koncu tedna se vam obeta pot.



Tehtnica (24.9. - 23.10.)

Na delovnem področju boste končno poravnali stare račune. Čeprav bo ostalo pri zadnji besedi, se ne smete več pustiti zapostavljati. Borili se boste do konca. Denarja boste veseli, le glejte, da ga boste pametno naložili.



Škorpion (24.10. - 22.11.)

Včasih ni dobro siliti z glavo skozi zid. Skoraj vedno je bolje malo počakati in vztrajati pri svojih načelih. V naslednjih dneh bodite pazljivi pri zdravlju, če se hočete izogniti obisku pri zdravniku. Sami sebi boste privoščili drago darilo.



Strelec (23.11. - 21.12.)

Nekdo vam bo močno mešal štrene, zato se boste morali v neke zadeve bolj poglobiti, da se boste izognili neprijetnim posledicam. Izborili si boste več osebne svobode, tako da si boste lahko napolnili baterije.



Kozorog (22.12. - 20.1.)

V službi boste pohvaljeni za minulo delo in dobili boste veliko elana tudi za vnaprej. Ker vam bo s tem zrasla tudi samozavest, boste imeli nekaj časa občutek, da ste sposobni ustvarjati čudeže. Nedelja bo vaš srečen dan.



Vodnar (21.1. - 19.2.)

S strani bližnje osebe boste prijetno presenečeni in kar verjeti ne boste mogli, da se tako lepe stvari dogajajo prav vam. Naložba denarja se vam bo dobro izplačala, a vas bo kljub temu kar nekaj časa bolela glava.



Ribi (20.2. - 20.3.)

V družini boste deležni hudih besed, češ da jih preveč zanemarjate. Sprva vam bo šlo do srca, a kaj, ko si je včasih dobro malo oddahniti in se skriti v svoj svet kjer ni ne težav, ne obveznosti in odgovornosti.

TANJA ODGOVARJA NA VAŠA VPRAŠANJA V PRILOGI GORENJSKEGA GLASA - "GREGORI"

Lop po lopovu, če ne uboga in noče ali ne zmore obstati na vrhu, kjer smo ga vajeni. Se že začenja in se že vihti skalp ala Peterka in ala Saša proti Vidi Žabot, nekdanji redovnici, ki predava po slovenski deželi. Zakaj toliko računa, ko pa bi človek vendarle pričakoval, da pa bo Vida žvela od zraka in samaritansko delila duhovne nasvete. Kot da kdo v tej državi sploh dela zastoj! Zastoj se še mačka ne dere, naj bi pa ena Vida delala za bohlonej. Le komu na čast? Zdaj so Vido Žabot mediji zanalasč krstili za lady Vi, kar zveni kot vojna napoved. Nekaj se ji je že nerodno zareklo in takojci je tisk planil. Saj ubožica ne ve, kaj jo še čaka! Neizprosni bojo. Skalp! Na dno in potem ... Potem pa lahko gor, če se boš, duša draga, kar sama pobrala.

Vida Žabot kot redovnica da, kot lepa in duhovno svobodna lady Vi - ne to pa ne! Ni po okusu tistih medijski pametnjakovičev in pametnjakovičk, ki nam krojijo okus. Vsi vrači in šarlatani, ki predava-jo duhovnost in vsi hipnotizerji, ki se gredo alternativne medicine, guncajo afne po intervjujih in kasirajo milijarde od stresnih pacientov, lady Vi - ta pa ne! Pa je tako ljudomila in tako prepričljiva retoričarka. Le kdaj se bodo pri nas zbiratelji skalpov slavnih in znanih omejili na rumeni tisk, kjer je vse skupaj dovoljeno in legitimno. In nehali vihteti svoje dušebrižne sekirice nad glavami kar v doma-la vseh medijih? Samo zato, ker so sami bedne kreature in samo zato, da s kritiziranjem sami ven štrlijo...

Darinka Sedej

JODLGATOR

Bitlesi pa to...

Na kratko, pravilni odgovor na vprašanje od zadnjic je - pokojni George Harrison je svoj čas bil član svetovno znane, ene največjih pop skupin "ever", The Beatles. O.K., še žreb: Tokrat je bil naklonjen **Uroš Špenko, Selo 37, 1217 Vodice**. Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muziko Aligator v Kranj po lepo nagradico...

Novosti

Tuje: H - Blockx - Live, Luca Turilli - Prophet of the lost Eclipse, Velik in pester izbor kompilacij založbe Irma (acid jazz, drum'n' bass, jungle, soul, funky, elektronika, house, latino...); SLO: Nuša Derenda - Na štiri oči, Foxy Teens - Še enkrat, Unimogs Band - Dej punca..., EX YU: Džo Maračič Maki - Sve najbolje; Atraktni koledarji za leto 2003 in nova pošiljka majic.

Top 3

- 1. 2Pac - Better Dayz
- 2. Roni Sizz - Touching Down
- 3. 4Lyn - Neon

Razstava Kociprovih stripov

Železniki - V novi zbirki Republika Strip, ki jo izdaja Forum Ljubljana, je pred nedavnim izšel album stripov z naslovom *Podgana* avtorja **Marka Kocipra**. Tokrat bo strip razstavil v domačih Železnikih, na ogled pa bo tudi njegova najnovejša, še neobjavljena, mitološka stripovska zgodba *Izvor menstruacije*. Odprtje razstave bo jutri v soboto, 14. decembra, ob 19. uri v Mladinskem kulturnem centru Rov. V sosednji pizzeriji Pri Bojanu pa bodo na ogled avtorjevi portreti pretepenih žensk. V času razstave bo naprodaj album *Podgana*, majice z naslovno sliko ter sami portreti. Razstava bo na ogled en mesec. MKC je odprt vsak dan med 17. in 20. uro.

Don Sergiov prvenec

Zadeva se imenuje (*ko*)*lekcija*, avtorji pa so **Don Sergio & Famiglia**. Gre za znanega radijskega voditelja Don Sergia (diši na mafijo), ki je skupaj s spremljevalnim bandom, famijilo torej, posnel cd ploščo. Možakar, ki je sicer znan po radijskem globokem in zametnem glasu ter erotičnih nasvetih, ki jih deli v svoji oddaji Don Sergiovi nasveti, je napisal nekaj finih tekstov, zbral pisano skupino in se podal v studio. Trenutno se na radijskih postajah največ vrti skladba *Katarina*, je pa na plošči še nekaj zanimivih. Zanimiva je tudi priredba Stonesovske *Out of Time*, ki se v slovenščini sliši *Bejba ti nisi tu*.

I.K.

GLASBA, TO ŠE NI VSE



Majda Lovrenčič

Ne morem verjeti, kako je lahko izbor za najlepšo zemljanko, ki jo je prenašala POP TV, komentirala lanska Miss Slovenije **Rebeka Dremelj**. Še meni je bilo doma nerodno. Gledalcem bi lahko privoščili vsaj poučenega komentatorja, kajne?

Z veseljem pa je v teh decembrskih dneh obdan tudi ne več rosno mlad štirinajdesletni večni roker, (rekreativni tenisač pri Teniškem društvu Slovan), **Janez Bončina-Benč**. 2. decembra bo zanj zagotovo zapisan kot najlepši dan pod soncem, saj je njegova dolgoletna prijateljica **Karmen** povila njenega sinčka, ki sta ga poimenovala **Toni Lun**. Čestitke staršem.

Za srečo in praznovanje pa ima več kot dovolj razlogov "**prva dama**" slovenske zabavne glasbe **Helena Blagne Zaman**. Pred nekaj dnevi se je namreč mudila v Beogradu, kjer je navdušila več kot 10.000 glavno množico obiskovalcev, ki so prišli na svečano odprtje nove Mercatorjeve veleblagovnice. V živo je zapela arijo **Va Pensiero** iz opere *Nabucco*, ki se na-

haja na njenem novem albumu "**Za vedno ženska**". Po mnenju poznavalcev (vir Dallas) je to **Helenin** najboljši album v bogati pevski karieri. Na albumu so tudi naslednje pesmi: *Ti si moja sreča, Ti nisi vreden mojih solz, Daj zaigraj za naju dva, Simpatija, Costa Mykonos, Ciganka glej*. Slednja je napisana v baladnem, alpskem melosu s kitaro, harmoniko, klarinetom in trobento, pomagal pa ji je legendarni **Avsenik**. Sledijo še pesmi: *V beli božični noči, Za vedno ženska, Oda Sloveniji, Kira Yoryena, Va Pensiero*, instrumentalna verzija *Ti nisi vreden... ter Costa Mykonos* (nemška verzija). Da so Helenini koncerti vedno razprodani vemo. V Novi Gorici jo boste lahko občudovali 21. decembra, v Novem mestu 22. decembra, marca 2003 pa v Kopru, Velenju in Ljubljani. Poseben gost njenih koncertov bo **Mišo Mate Kovač**, povezovala jih bo primorska lepota **Lorella Flego**.

Še ena slovenska pevka **Natalija Kolšak** je pred dnevi izdala že peto samostojno ploščo z naslovom *Migaj, migaj*. Zagotovo, pravijo pri založbi Menart, je primeren za približno polovico tokratnih skladb, ki so našle prostor na albumu. Ustvarjene so namreč za veseljaško



Andraž Kalamar

Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 6. do 13. decembra 1902

Po blatu do kolodvora

**Kranj, 11. december 1902** - V Kranju imamo na kolodvoru vedno večji železniški promet, tako potniški kot tovarni. Cesta do kolodvora pa je neurejena in zato vedno bolj zvožena, ob suhem vremenu to še nekako gre, ob deževju pa se cesta spremni v reko blata. To je še posebej težavno za pešce, saj morajo dobesedno gaziti po blatu, da pridejo od kolodvora do glavne ceste ki vodi v Kranj. Nujno bi bilo zgraditi vsaj nekakšen kamniti prehod za pešce ob tej cesti. Mestna občina kranjska, ali pa olepševalno društvo bi se lahko že zdavnaj lotila tega projekta, mogoče tudi s pomočjo ravnateljstva državnih železnic.

Postavitev svetilke v Kapucinskem trgu

**Škofja Loka, 12. december 1902** - Na prošnje posestnice Marije Kalan in njenih sosedov iz Kapucinskega trga v Škofji Loki, se je občina odločila postaviti novo nočno svetilko na tem trgu. Občina bo na svoje stroške postavila svetilko in priskrbelo gorivo, samo prižiganje pa bodo prevzeli prosilci, se pravi prebivalci Kapucinskega trga.

Morilski divji lovci

**Tržič, 10. december 1902** - Pred kratkim je v lovišču na Dolgih njivah lovec Jakob Ahačič pri krivolovu zalotil dva divja lovca. Oba je spoznal in zato sta začela streljati nanj, on pa jima je poskušal zbežati, da bi ju prijavil orožnikom. Vendar pa je iz grmovja nanj skočil še tretji tatinski lovec in ga štirikrat zabodel z nožem. Morilci so mislili, da je Ahačič mrtev in so zbežali, on pa je bil le ranjen in nezavesten. Ranjenca so kmalu našli njegovi prijatelji, s katerimi je bil skupaj na lovu in ti so ga pravočasno prenesli do zdravnika in mu tako rešili življenje. Kmalu po napadu so orožniki iz tržiške postaje prišli dva krivolovca, tretjega, ki je Ahačiča zabodel, pa še iščejo.

Premeteni župnik

**Kranj, 13. december 1902** - Neki župnik iz okolice Kranja, katerega ne bomo imenovali, se je že zelo dolgo časa jezil, ker so sosedove kokoši skozi razmajani plot hodile na njegov vrt. Večkrat je že prosil sosedu naj popravi plot med vrtovala, a zaman. Toda župnik je prebrisan človek in dobro pozna značaje svojih faranov. Svojo kuharico je poslal z dvema jajcema k sosedu, češ da so njegove kokoši izlegle jajca na župnikovem vrtu. Še isti dan je kmet začel popravljati plot, saj se je bal, da bi mu njegove kokoši še naprej nesla jajca na tujem vrtu.

SVET PRED STO LETI

Izumiranje Eskimov

**London** - Znani angleški polarni raziskovalec Peary je izračunal, da bo že čez 25 let izumrl zadnji Eskim. To plemo na skrajnem severu je še pred dvajsetimi leti štel približno 30.000 članov, sedaj pa jih ima le še polovico. Na Aljaski, kjer jih je ob odkritju živel 3000, jih je sedaj le še 500. Vzrokov za izumiranje je več, najpomembnejša pa sta dva, prvi je mešanje Eskimov s tujci, ki so se naselili med njih. To je še posebno očitno in nevarno za domačine na Aljaski, kamor se množično priseljujejo iskalci zlata. Drugi razlog za njihovo izumiranje pa je, da na sever po morju prihaja vedno več ribičev z juga, ki množično lovijo kite in morske pse. Ti pa so glavni vir prehrane za Eskime in ko bodo iztrebili kite, bo tudi narod polarnih staroselcev izumrl.

Ozmerjana kraljica

**Nizozemska** - Nizozemska kraljica Vilijemina se je nedavno drsala na zaledeneli reki blizu kraljeve rezidence Het Lov. V tej državi pa je navada, da pozimi prebivalstvo, predvsem kmečko, zaradi obilice zaledenelih voda kar pridrsa v mesto po opravkih. Ker pa se je kraljica drsala zelo hitro in pri tem zamišljeno gledala v tla, se je z vso močjo zaletela v kmetico, ki se ji je pridrsala naproti. Kmetica je imela na glavi polno košaro in se ji ni mogla izogniti, zato sta obe padli po ledu z vso močjo, a k sreči sta jo odnesli brez poškodb. Kmetica se je prva pobrala s tal in vsa besna ozmerjala kraljico, saj je ni prepoznala, z vsemi možnimi psovkami, s katerimi je ta narod ribičev zelo bogat. Kraljica Vilijemina pa ji nevljudnosti ni nič zamerila, temveč se ji je lepo opravičila in oddrsala dalje.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (december 1902)

vzdušje, za "miganje". Druga polovica pa lahko bolj razneži, saj gre za čustvene balade. Plošča je v celoti avtorska, saj je **Natalija** sama napisala tako besedila, kot melodije. Na plošči bomo zasledili mix njenih hitov, priredbo ljudske pesmi "**Zabučale gore**", **Tisoč najlepših želja, Ostani z mano še** (za katero pripravlja tudi videospot), **Mi bomo peli, Ah, ribič moj, Vse po tebi mi diši, Migaj, migaj**. Snemala je v studiu **Jama** na Ptujju pri aranžerju in tonskem mojstru **Tomiju Valenku** in v studiu **Štibernik** pri **Tomažu Stradovniku**. Za svoje oboževalce pa pripravlja tudi koncerte (21.12. Športna dvorana Ljutomer, 22.12. dvorana Golovec Celje...).

Ljubitelji **hip hop** glasbe, pozor. Veliki **hip hop festival** v petek, 20. decembra, z začetkom ob 17. uri v **Sportnem centru Triglav** (Bežigrad) pod organizacijskim okriljem **Street Explosion**. Predstavili se bodo trenutno najbolj zvoneči izvajalci iz Slovenije, Hrvaške, BIH in Jugoslavije. Slovenci: **Klemen Klemen, 6 Pack Čukur&Bronxtar2, Mura&Jose, Košta&Markof, Sami norci (Plan B Nikolovski, Da II Deuce, Trkaj, Brodi...)**. Hrvaški izvajalci: **Bolesna brača, Tram 11, General Woo, Nered istoka**. Ne bodo pa manjkali niti: **Edo Maajka (BIH), V.I.P. (JUG.)**.



## GLASOV KAŽIPOT →

Tam za hribi je tako kot tukaj...

Ljubljana - V Muzeju novejšje zgodovine Slovenije je na ogled razstava "Tam za hribi je tako kot tukaj..." s podnaslovom Evropska poglavja slovenske zgodovine v 20. stoletju. Razstavo si lahko ogledate do konca marca 2003 vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 10. do 18. ure. Ob nedeljah so javna vodstva.

## Predstave →

## Sneguljčica

**Radovljica** - Otroško gledališče Linhartovi čuki OŠ A.T. Linhart Radovljica vabi na predstavo po bratih Grimm Sneguljčica. Premiera bo jutri, v soboto, 14. decembra, ob 17. uri v avli osnovne šole.

## Sex, laži in štrudl

**Gorenja vas** - Špas teater bo v soboto, 21. decembra, ob 20. uri gostoval v kulturnem domu v Gorenji vasi s komedijo Sex, laži in štrudl. Predprodaja vstopnic: KGZ trgovina Gorenja vas, Bife Poljane, gostilna Blegoš Javorje, okrepčevalnica Mitja Lučine in okrepčevalnica Košanc.

## Kreontova Antigona in Ljubezni Georga Washingtona

**Radovljica** - Iz Linhartove dvorane vabijo na zadnjo abonmajske predstavo v letošnjem letu, ki bo v ponedeljek, 16. decembra, ob 20. uri v Linhartovi dvorani. V goste prihaja Slovensko ljudsko gledališče iz Celja z dvema enodejanskama znanega in večkrat nagrajenega hrvaškega avtorja Mira Gavran Kreontova Antigona in Ljubezni Georga Washingtona v režiji Marjana Bevka.

## Osnovnošolski dogodki in odmevi

**Škofja Loka** - KUD Ivan Cankar iz Svetega Duha vabi na ogled mladinske veselice "Osnovnošolski dogodki in odmevi" avtorja Gorana Gluvič in v režiji Lojzeta Domanička. Premiera bo jutri, v soboto, 14. decembra, ob 19.30 uri, ponovitvi pa v nedeljo, 15. decembra, ob 18. uri in v petek, 20. decembra, v Kulturnem domu pri Svetem Duhu. Vstopnice si lahko v predprodaji zagotovite po tel.: 51-37-562 ali uro pred predstavo.

## Predavanja →

## Koronarno društvo Kranj vabi

**Kranj** - Koronarno društvo Kranj vabi na predavanje, ki bo v torek, 17. decembra, ob 18. uri v dvorani Doma krajanov na Primskovem. Tema predavanja bo "Tehnike merjenja krvnega pritiska in pravilna izbira aparata za samo merjenje". Predavala bo Ana Veterinik-Debeljak, dr. med., specialist internist.

## Antarktika in Sibirija

**Breznica** - Planinsko društvo Žirovnica vabi na predavanje alpinista in fotografa Staneta Klemenca, ki bo v četrtek, 19. decembra,

ob 19. uri v kulturnem domu na Breznici. Z besedo in diaprozitiv bo predstavil osvajanje prostora Antarktike in Sibirije.

## Prehrana vrhunskega športnika

**Radovljica** - Danes, v petek, 13. decembra, bo v Slomškovi dvorani, Linhartov trg 30, predavanje Prehrana vrhunskega športnika. Predaval bo dr. Avgust Mencinger.

## Najin zakon lahko uspe

**Jesenice** - Župnijski urad Jesenice vabi danes, v petek, 13. decembra, ob 19. uri v veroučno učilnico župnišča, kjer bo predavanje na temo Najin zakon lahko uspe. Predaval bo dr. Tone Kunstelj.

## Koncerti →

## Božično novoletni koncert

**Železniki** - Pihalni orkester Alples Železniki prireja Božično novoletni koncert, ki bo v četrtek, 26. decembra, ob 19. uri v Športni dvorani v Železnikih. Vstopnice so v predprodaji v diskontu Mercator, trgovinah Tuš v Selcih in Dolinca na Češnjici ter pri članih orkestra.

## Koncert pihalnega orkestra

**Kranj** - Turistično društvo Kokrica organizira jutri, v soboto, 14. decembra, ob 19.30 uri v kulturnem domu novoletni koncert pihalnega orkestra MO Kranj. Predprodaja vstopnic je pri članih UO TD Kokrica in eno uro pred koncertom.

## Božični koncert Musica viva

**Kranj** - V torek, 17. decembra, ob 19. uri bo v župnijski cerkvi na Primskovem, božični koncert mešanega pevskega zbora Musica viva, dirigent Tomaž Kukovič.

## Novoletni koncert

**Medvode** - Kulturno društvo Godba Medvode vabi na novoletni koncert. Koncerta bosta danes, v petek, 13. decembra, ob 19.30 uri v Kulturnem domu Medvode in jutri, v soboto, 14. decembra, ob 19.30 uri v Domu krajanov Sora. Večer bodo popestrile Medvoške mažoretke in baritonist Marko Kobal. Dirigent bo Jurij Cizej, program pa bo povezovala Manca Razboršek.

## "Vam vošmo novo leto"

**Kamna Gorica** - "Vam vošmo novo leto" je naslov koncerta, ki ga bo izvajal Moški komorni zbor Podnart, pod vodstvom dirigenta Egija Gašperšiča. Koncert bo jutri, v soboto, 14. decembra, ob 19. uri v Domu krajanov na Kamni Gorici.

## Veliki božični koncert

**Kranj** - V torek, 17. decembra, ob 18. uri bo v večnamenskem prostoru Gimnazije Kranj veliki božični koncert. Predstavili se bodo učenci Gimnazije Kranj. Prvič v stoletni zgodovini pa bo nastopil Rekvijemski orkester Gimnazije Kranj. Na prireditvi bo sodeloval tudi Komorni deklški zbor Gimnazije Kranj.



## Radio Triglav®

**Pri glas Gorenjske® Pri glas Gorenjske®**  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice  
**STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA**  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj



najbolj športna frekvenca

## Gorenjska Banka

Banka s poslabom

## EKSPOZITURA BLEIWEISOVA CESTA 1 JE PRENOVLJENA

Cenjene stranke obveščamo, da v  
**PONEDELJEK, 16.12.2002,**  
s poslovanjem ponovno začne ekspozitura na Bleiweisovi cesti 1, v Kranju.

V prenovljeni ekspozituri bo mogoče opravljati vse dosedanje posle, poleg tega pa še **OSEBNO KREDITIRANJE**, ki se iz ekspoziture Bleiweisova cesta 4, kjer je potekalo dosedaj, prav tako seli v ekspozituro Bleiweisova cesta 1.

Delovni čas ostaja neprekinjen, in sicer:

- od ponedeljka do petka: od 8.00 do 18.00
- ob sobotah od 8.00 do 12.00

## Gorenjska Banka

Banka s poslabom

## Corona®

PROIZVODNJA IN TRŽENJE ELEKTRIČNIH IN PINSKIH APARATOV, d.d. 4220 ŠKOFJA LOKA, RETEČE 4

## OBJAVLJAMO

1. Odprodajo osnovnih sredstev:

Stroji za mehansko obdelavo

- ekscentrične stiskalnice 8 - 250 T
- točkovni varilni aparati in klešče
- krivilni stroji
- škarje za razrez pločevine 1 - 1,6 m
- brusilni in polirni stroji
- ostali stroji

Montažna oprema

- tračni, letvasti transporterji
- merilna naprava za kontrolo elektrike in plina
- medetažni transporter
- embalirna naprava (obročkanje)

Seznam osnovnih sredstev s cenami (brez DDV) dobite na naslovu prodajalca.

2. Ponudba mora vsebovati

- Naziv kupca in njegov točen naslov
- Predmet ponudbe
- Ponujena cena
- Davčna številka

3. Drugi pogoji

Osnovna sredstva se prodajajo po načelu videno - kupljeno. Prednost pri nakupu bodo imeli ponudniki, ki bodo oddali ponudbo za nakup vseh osnovnih sredstev iz ponudbe. Kupec mora kupnino poravnati v 8 dneh po prejemu obvestila o izbiri in mora biti v celoti plačana pred prevzemom osnovnih sredstev.

Osnovna sredstva morajo biti prevzeta v 10 dneh po prejemu obvestila o izbiri.

Demontažo osnovnih sredstev izvede kupec. Ogled osnovnih sredstev je mogoč vsak delovni dan med 8.00 in 14.00 uro na naslovu Reteče 4, 4220 Škofja Loka.

Dodatne informacije po telefonu 04 / 5119 126 Igor Novak.

4. Ponudbe pošljite na naslov najkasneje do 20.12. 2002 s pripisom

"ponudba za nakup osnovnih sredstev"

Ponudniki bodo o izbiri obveščeni do 10.1. 2003.

5. Prodajalec si pridržuje pravico, da na podlagi objave ne izbere nobenega ponudnika.

## ZAHVALA

V 70. letu nas je za vedno zapustila draga

## KRISTINA BEČAN

rojena Kopač

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in svete maše. Posebno zahvalo izrekoamo dr. Dušanu Bavdku za vso pomoč in oskrbo v času bolezni, g. župniku Ladislavu Kovačiču za lepo opravljen pogrebni obred ter pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

## VSI NJENI

Mraka, novembra 2002

## MALI OGLASI

☎201-42-47

☎201-42-48

☎201-42-49

fax:201-42-13

## APARATI STROJI

SKRINJO malo 80 l, ugodno prodam. ☎ 041/335-911 16206

Prodam ŠTEDILNIK Gorenje 2+2. ☎ 040/640-847 16303

Prodam SERVO MOTOR za mešalni ventil, centralne kurjave. ☎ 512-63-53 16305

PAJEK 460 H in TRACNI ZGRABLJALNIK prodam. ☎ 031/811-855 16313

Nov ELEKTRIČNI STROJČEK za brušenje nožev, škarij in bakrene cevi za centralno, prodam. ☎ 2312-298, 041/858-149 16322

Prodam MOTORNO ŽAGO Jonsered, cena 70.000 SIT. ☎ 51-22-654 16331

Prodam kombiniran ŠTEDILNIK rjavi Gorenje, malo rabljen, 2 plin in 2 elektrika levi, cena 2500 SIT z eno bombo. ☎ 031/228-432 16339

ŠIVALNI STROJ v omarici znamke Mirna, ugodno prodam. ☎ 041/810-139 16351

Poceni prodamo SAMOSTOJNI HLADILNIK Gorenje 265 l, lepo ohranjen. ☎ 2503-606, popoldan 16375

Ugodno prodam PRALNO SUŠILNI STROJ Ocean. ☎ 250-34-82 ali 031/655-694 16394

## Podjetje Iskra ERO, d.o.o., Savska loka 2, 4000 Kranj

odprodaja stare stroje po pripisani ceni:

- stroj za ozobljenje Pfauter (inv. št.: 02629) za 458.000 SIT,
- stroj za struženje kolektorja Domel (inv. št.: 062238) za 120.000 SIT,
- stroj za ploskovno brušenje (inv. št.: 09261) za 230.000 SIT,
- stroj za povijanje tuljav Aumann (inv. št.: 198063) za 1.150.000 SIT in
- VF generator za 100.000 SIT.

**Za nakup se obrnite na tajništvo podjetja, po telefonu 04 207 64 07.**

Prodam manjšo PRIKOLICO za prevoz lesa z nakladačem. ☎ 518-62-68 16397

Prodam nov AB TRONIC - RTV REKLAME. ☎ 031/474-555 16415

GOSENICA FIAT obnovljen, prodam ali za menjam. ☎ 041/229-504 16422

PRALNI STROJ Gorenje starejši, brezhiben, prodam. ☎ 041/878-494 16428

Prodam novo mizarsko delovno mizo. ☎ 531-80-88 16431

Prodam napravo za lepljenje ravnih in krivih robov ivernih plošč. ☎ 2503-505 16432

Prodam PEČ za centralno kurjavo novo TAM Stadler special 35000 Kcal, cena po dogovoru. ☎ 259-55-80 16455

Prodam 8 l BOJLER z Armal pipo, montaža zgoraj, cena kompletna 10.000 SIT. ☎ 031/566-326 16456

Prodam RK 1350, pajek Spider 2,2 m, nakladalko Pionir 17 vse SIP kot novo. ☎ 040/291-723 16461

Prodam HIŠNI tel. sistem, avt. centrala, daljinski telefon, avt. tajnica in zaščita, ugodno. ☎ 031/325-654 16469

SNEŽNI PLUG za manjši traktor, šir. 140 cm, prodam, cena 45000 SIT. ☎ 518-11-39 16502

## GARAŽE

V Kranju pri nebotičniku ODDAM GARAŽO v najem za daljše obdobje. ☎ 252-30-94, 031/827-094 16441

## GLASBILA

Prodam 4 vrstno diatonično HARMONIKO, uglaseno C, F, B, E v kovčku, kot nova. ☎ 232-65-94 16328

Prodam rabljene elektronske KLAVIATURE Casio CTK 601 z adapterjem in stojalom. ☎ 031/825-017 16430

Prodam DIATONIČNO HARMONIKO Melodija, B, ES, AS. ☎ 041/909-632 16444

Prodam BASS OJAČEVALEC Marshall combo 150 W, bass KITARO Ibanez TR 100 ter vso ostalo opremo. Vse je malo rabljeno. ☎ 040/623-458 16467

KLAVIRSKO HARMONIKO 48-basno ugodno prodam. ☎ 5864-265 16479

## GR. MATERIAL

Prodam DESKE češnje (3 cm), hrasta, jesena, suhe. ☎ 5185-325 16398

Prodam 1 m3 SUHIH HRASTOVIH PLOHOV. ☎ 5185-500 16424

Prodam ŠPIROVCE, PLOHE - umetno suhe, OPAŽ in BUKOVA DRVA. ☎ 041/637-100 16498

**ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKljučNO NAROČNIK LE- TEH!**

## HIŠE KUPIMO

KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo manjšo hišo z vrtom ali sadovnjakom, lahko starejšo, KRANJ okolica za znanega kupca kupimo enostanovanjsko HIŠO z vrtom, v mirnem okolju, lahko starejšo in potrebno obnove. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15508

V okolici Kranja kupimo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem za znano stranko z gotovino! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ - OŽJA OKOLICA kupimo novejšjo dvodružinsko hišo z velikim vrtom, za znano stranko. Cena do 55 mio SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

## HIŠE PRODAMO

KRANJ-STRAZIŠČE, prodamo večjo POSLOVNO STANOVANJSKO HIŠO 900 m2 na parceli 1100 m2, 55 mio SIT. ☎ 041/626-810 15213



KRANJ Mraka samostojno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m2, cca 350 m2 uporabne površine, 2 garaži, 63 mio SIT, lahko dvostanovanjska, 53 mio SIT, vredno ogleda, Škofja Loka okolica (1km) na robu naselja, v idiličnem okolju ob robu gozda novejšjo, poslovno stan. hišo na parceli 2150 m2, uporabne površine 390 m2, 130 m2 v etaži x 3, cena dogovor, vredno ogleda. LUŽE ob zelenem pasu polovico hiše (11x9), cca 180 m2 uporabne površine in del vrta za 20 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15505

KOKRICA na parceli 541 m2 prodamo novo, nedokončano (IV.gr.f) dvostanovanjsko hišo uporabne površine cca 400 m2, KRANJ Center prodamo starejšo hišo z manjšo delavnico, uporabne površine cca 250 m2, 35 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15507

TRŽIČ na robu naselja, z lepim razgledom, prodamo 1/2 hiše (prtiličje, klet, podstrešje) z vrtom, garažo in drvarnico, cca 140 m2 uporabne površine, 19 mio SIT. RADOVLJICA okolica (5km) prodamo manjšo poslopje hišo (61m) potrebno obnove na parceli 380 m2, elektrika in voda v objektu, 8 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15508

STRUŽEVO pri KRANJU, prodamo novejšjo hišo, možnost poslovne dejavnosti, vsi priključki, centralna kurjava lastna (olje) VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40: 04/513-82-41

ŠKOFJA LOKA prodamo v celoti obnovljeno hišo 240m2 bivalne površine, možnost ločenih stanovanjskih prostorov VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40:04/513-82-41

Lipnica prodam enodružinsko hišo na parceli 700 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Kranj bližina, prodam tridruž. hišo, prenovljena, lepa, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Šk. Loka bližina, prodam enodružinsko novo hišo, 150 m2, zelo lepa in prijetna, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Kranj bližina, prodam novo nadstandardno družinsko hišo, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

BLED - stan. hiša, v celoti adaptirana, 120 m2, parc. 511 m2, prijetna lokacija, prodam, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

KRANJ, okolica - 1/2 stan. hiše z lastnim vhodom, cca 80 m2 (3 sobno stan.), prtiličje, adaptirano, parc. 155 m2, uporaba garaže in večjega vrta, lepa lokacija, prodam, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605 114

ZALOG PRI LJUBLJANI - manjša vrstna hiša, cca 65 m2, parc. 129 m2, garaža v triplexu, lociranem cca 100 m stran, prazna in takoj vseljiva, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PREDVDOR - Zg. Bela; 160 m2, enodružinska, stara 25 let, na parceli 800 m2, ob zelenem pasu, mirna lokacija, takoj vseljiva, cena 37,5 mio SIT. PH00857JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KOKRICA; 250 m2, nova nedokončana hiša v 4. gr. fazi, lahko je tudi dvostanovanjska, parcela meri 520 m2. Vseljiva je po dogovoru. Cena 46 mio SIT. PH00926JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - Kokrica; 240 m2, 28 let, dvostanovanjska, 730 m2 velika, sončna, ravna parcela in slepi ulici, cena 35 mio SIT. PH00924MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - Orehek; 180 m2, nova, sodobno grajena, sončna, 440 m2 parcele, takoj vseljiva, cena 47 mio SIT. PH00702MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - Mraka; 423 m2, hiša v IV. gradbeni fazi, komfortna, luksuzna gradnja, 1020 m2 parcele, idilična, sončna lega, cena po dogovoru. PH00658MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ - Primskovo; 230 m2, poslovno-stanovanjska hiša, parcela 1150 m2, delavnica 20 x 8 m2, lokacija ob glavni cesti, cena 80 mio SIT. PH00903MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.



Vas vabi na izvrstne pizze iz krušne peči ter ostalih dobrot, katerih gurmam vsak si jih zaželi. Poleg vsega vam nudimo še: prednovoletne zaključene družbe, sveča, prijetne večerje ob vseh, igralni kot za najmlajše, dostava hrane na dom, in ...

**Rezervacije in naročila 04/23 12 803**

Kako nas najdete? Preprosto! Vsak dan na Gorenjesavski cesti 52

(V smeri proti Resnici pri skokalnici.)

**TEAM CAPRI VAS PRIČAKUJE Buon Appetito.**



Srednja biotehniška šola Kranj, Smedniška c. 3  
4000 Kranj  
tel.: 04 280 57 00,  
fax: 04 280 57 18

**Najamemo kmetijska zemljišča na območju UE Kranj in Škofja Loka. Minimalna velikost ene parcele je 0,5 ha. Ponudbe pošljite na naslov: Srednja biotehniška šola Kranj, p.p. 36, Naklo ali po telefonu 041/499930.**

ŠKOFJA LOKA - center; 262 m<sup>2</sup>, poslovno-stanovanjska meščanska hiša, dobra lokacija, v celoti kvalitetno adaptirana-nova, CK, takoj vseljiva, cena 45 mio SIT. PH00928MA, SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

ZG. BITNJE; 176 m<sup>2</sup>, dvostanovanjska, obnovljena, 550 m<sup>2</sup> parcele, tri garaže, primer-no tudi za manjšo obrt, cena 33 mio SIT. PH00589MA, SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

ŠKOFJA LOKA-Mesto, vrstna hiša, 100 m<sup>2</sup>, starejša, prodamo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 040 686 048.

MEDVODE-Zbiljski gaj, samostojna hiša 450 m<sup>2</sup>, parcela 1100 m<sup>2</sup>, lepa lokacija, nedandartna, prodamo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 040 686 048.

VOĐICE, samostojna hiša 160 m<sup>2</sup>, parcele 700 m<sup>2</sup>, samostojna na lepi lokaciji, prodamo. ERMA 5 nepremičnine, Škofja Loka, 040 686 048.

**Loka nepremičnine**  
promet z nepremičninami

Kapucinski trg 13,  
(nad avtobusno postajo) Škofja Loka,  
tel.: 04/50-60-300, 041/647-547

PODBREZJE, stanovanjska hiša 100m<sup>2</sup> florisa, prazna, stara 18 let, z gospodarskim poslopijem in parcelo ca 3000 m<sup>2</sup> + gozd 1,5 Ha. Možnost prodaje v dveh delih, v račun vzamemo stanovanje! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Več novih nadstandardnih stanovanjskih hiš v bližnji okolici Kranja! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

Preddvor, 18 let stara stan.hiša, s poslop-jem primernim za obrtno delavnico, parcela 800m<sup>2</sup>, cena dogovor, možna menjava! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890.

BLEJ, MANJŠA STAN. HIŠA ob gozdu, v urejenem počitniškem naselju, 90 m<sup>2</sup> stan. pov., zemljišče 387 m<sup>2</sup>. CENA: 26,4 mio SIT. Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

BOHINJSKA BISTRICA, STANOVANJSKA. HIŠKA - DEL DVOJČKA, 79 m<sup>2</sup> stan. površine in 150 m<sup>2</sup> zemljišča, IZREDNO UGODNA CENA: 10.120.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

ŽIROVNICA, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m<sup>2</sup> stan. površine in 452 m<sup>2</sup> zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

ŽIROVNICA, STANOVANJSKA HIŠA, 100 m<sup>2</sup> stan. stanovanjske površine, 940 m<sup>2</sup> zemljišča, takoj vseljiva, cena 21 mio SIT. Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

KAMNA GORICA, popolnoma obnovljen pritlični del stanovanjske hiše, v izmeri 110 m<sup>2</sup> stan. površine. CENA: 11,7 mio SIT. Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

**SVET NEPREMIČNINE**  
d.o.o., Ljubljana  
ENOTA KRAJ  
Narodna ulica 12, KRAJ  
Tel.: 04/281-1000  
Fax.: 04/202-6499  
E-mail: info@svet-ns.si  
http://www.svet-ns.si

**SVET**  
NEPREMIČNINE  
REAL ESTATE

JESENICE, TREBEŽ, starejša stavba z 900 m<sup>2</sup> zemljišča, možna nadomestna gradnja, lahko stanovanjski ali poslovni objekt. CENA: 5,8 mio SIT. Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

BOHINJSKA BISTRICA, STANOVANJSKA HIŠA, 170 m<sup>2</sup> stan. površine in 329 m<sup>2</sup> zemljišča, primerno tudi za poslovno dejavnost. CENA: 29,2 mio SIT. Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

PREBAČEVO - prodamo visokopritlično hišo v podaljšani 3. gradbeni fazi, staro 2. leti, v celoti podkletena, dimenzij 13,30 x 9, na 492 m<sup>2</sup> zemljišča, z možnostjo odkupa dodatnih 230 m<sup>2</sup> zemljišča, bivalno pritličje z izhodom na teraso in zelenico in mansarda, prevzem možen takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STRAŽIŠČE - prodamo visokopritlično hišo, stara cca 23 let, na cca 500 m<sup>2</sup> zemljišča, podkletena, bivalno pritličje, mansarda neizdelana, CK - olje, balkon + terasa, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ČIRČE, prodamo zgornjo etažo - 1/2 hiše, z ločenim vhodom, potrebno celotne pre-nove, stanovanjske površine cca 80 m<sup>2</sup>, na 600 m<sup>2</sup> zemljišča, prevzem možen takoj, cena 11. mio. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

MLAKA PRI KRANJU, prodamo zelo lepo dvodružniško hišo, stanovanjske površine cca 300 m<sup>2</sup>, na cca 1.033 m<sup>2</sup> zemljišča, stara cca 20. let, v celoti podkletena, bival-no: pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsi priključki, CK - kombinirana (olje, trda goriva ali elektrika), vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STRAŽIŠČE, prodamo medetazno vrstno hišo, cca 90 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, stara cca 40 let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda - neizdelana, vsi priključki, vseljiva takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ, bližina - starejša stan.hiša in hiša dvojček na parceli 510 m<sup>2</sup>, potrebno ob-nove, možno za cena = 31,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina Primskovo - adaptirana stan.hiša na parceli 556 m<sup>2</sup>, v etaži 80 m<sup>2</sup>, cena = 22,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - nova nedokončana stan.hiša vel. 10x11 m, parcela 541 m<sup>2</sup>, sončna lokacija, cena = 45,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

VISOKO, bližina - 1/2 stan.hiše cca.90 m<sup>2</sup> (pritličje, garaža), parcela 290 m<sup>2</sup>, sončna, krajna lega, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MOŠNJE - dve hiši (ena izdelana, druga v gradnji), na parceli 918 m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

DUPLJE - stan.hiša z gosp.posl. primerna tudi za gostinsko dejavnost, parcela 1.200 m<sup>2</sup>, klet, pritl., nad., podstrešje, hiša obnovljena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

RADOVLJICA - v bližini starejšo hišo vel. 6x11 m, parcela 770 m<sup>2</sup>, hiša ni obnovljena, cena = 11,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

STRAŽIŠČE - hiša delno obnovljena na parceli 1530 m<sup>2</sup>, poleg starejša hiša na parceli 524 m<sup>2</sup>, primerna tudi za poslovno dejavnost, prodaja v komplektu, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ Vodovodni stolp v mirni okolici prodamo starejšo dvostanovanjsko HIŠO potrebno obnove, na parceli cca 730 m<sup>2</sup>, primerno za poslovno dejavnost. BLEJ prodamo manjši vikend na lepi parceli 1380 m<sup>2</sup> z razgledom na jezero, možna zidava apart-majskega objekta 8K+P+I+M) ogledi po do-govoru. PODVIN okolica nadomestno grad-njo na manjši parceli ob gozdu prodamo, primerno za vikend, POBBREZJE samosto-jno vis. pritlično hišo na parceli 600 m<sup>2</sup>, uporabne površine 390 m<sup>2</sup>(26 let), TRŽIČ okolica večje gos.poslopije potrebno ob-novne na paceli 1000 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222 15593

STRAŽIŠČE, 22 let HIŠA dvojček, 190 m<sup>2</sup>+mansarda, parcela 261 m<sup>2</sup>. ☎ 2310-745, 041/820-601 16323

Prodano starejšo HIŠO na Jesenih. Cena po dogovoru. ☎ 041/423-395 16458

BLEJ- zelo lepa, samostojna HIŠA, 1000 m<sup>2</sup> parcela, naprodaj. Senon,d.o.o., ☎ 01/530-90-00, 041/770-667 16477

## IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, FIZIKA instrukcije, svetovanja, testiranja, dopolnitev znanja, informacije snovi. Resnik,s.p., ENAČBA-izobraževanje, Milje 67, 4212 Visoko, ☎ 041/564-991, 04/253-11-45 12791

## IZGUBLJENO

Izgubila se je ROČNA URA na poti od Kokrice-Mlake. Pošteni najditelj naj pokliče na ☎ 041/315-452 16437

## KUPIM

Kupim starejši traktor. ☎ 041/743-866 15447

ODKUPUJEMO SMREKOVO HLODOVI-NO, tudi lubadarice. Verea,d.o.o., Zg. Bela 35, Preddvor, ☎ 25-51-209, 041/665-360 15703

Kupim vse pohištvo, starejše od 70 let (skrinje, omare, postelje idr.). ☎ 041/745-535 15999

ODKUPUJEMO JAVORJEVO IN ČESNJE-VO HLODOVINO do 160.000 SIT m<sup>3</sup>. ☎ 041/678-221 16169

ODKUPUJEMO SMREKOVO, BUKOVO HLODOVINO IN CELULOZNI LES. Les od-kupujemo tudi na panju. Brazda, d.o.o., Poljšica, ☎ 530-65-55, 041/721-637 16238

KOVINSKI NOŽ za Multipraktik stroj ☎ All-press" kupim. ☎ 2025-019 16297

Kupim OTROŠKI SEDEŽ za kolo s prtljajnikom. ☎ 5318-697 16333

ZGRABLJALNIK širine 3 m in PAJEK širine 4,5 m, ohranjeno, kupim. ☎ 518-26-43 16343

NAKLADČ HLEVSKEGA GNOJA in MO-TOKULTIVATOR s priključki ali brez, kupim. ☎ 031/798-569 16356

Kupim MOBILTEL ACER G 520 (kosec). ☎ 031/364-978 16381

Kupim rabljene GUME in PLATIŠČA za hrošča 155 ali 165x15. ☎ 533-82-45 16417

Kupim DIATONIČNO HARMONIKO, ugla-sitev C, F, B ali B, ES, AS. ☎ 041/861-974 16434

Kupim "Poljaka" za oranje krompirja. ☎ 2591-294 16434

Kupim DVOBRAZDNI PLUG IMT, rdeč, 755 in KROŽNE BRANE s talerji. ☎ 031/460-830 16478

## LOKAL PRODAMO

ŠKOFJA LOKA, na prometnem križišču oddamo dva poslovna prostora po 30m<sup>2</sup> s parkirnimi mesti VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

Škofja LOKA, PODLUBNIK oddamo poslovni prostor z parkirnimi mesti VOGO-PROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

KRANJ, bližina centra , prodam posl. pro-stor, 42 m<sup>2</sup>, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

KRANJ, obrobje, gostinsko- stanovanjski, samostojni objekt s ca 750 m<sup>2</sup> parcele, starost 5 let, kompletno opremljeno s kvalitetno gostinsko opremo, z vpeljanim poslom ter vsemi potrebnimi dovoljenji.Cena: dogovor! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

Bled, gostinski lokal - manjša restavracija, 57 m<sup>2</sup> in teras v izmeri 32 m<sup>2</sup>, na odlični lokaciji, v obratovanju, cena 46 mio SIT. Inf.: MAKLER BLEJ d.o.o. 04 576 7600, www.makler-blej.si

JESENICE, gostinska lokala velikosti 150 m<sup>2</sup> in 50 m<sup>2</sup> prodamo. Ugodni plačilni pogoji. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

**ITD+nepremičnine**  
Slovenski trg 8, 4000 Kranj  
tel./fax 2366-670, 2366-677  
GSM:041/755-296  
E-MAIL:itd.nepremicnine@siol.net

**PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.**

LESCE, poslovna cona, prodamo poslovne prostore različnih velikosti za pisarne, trgov-sko dejavnost in skladišča. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

BEGUNJE, prodamo pizzerio, ugodno. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

BLEJ, Jermanka, gostinsko-turistični obj-ekt (8 apartmajev), cena ugodna. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

**Ugodno prodamo - na obroke - poslovni prostor 120 m<sup>2</sup> - v industrijski coni Veriga - Lesce. Informacije po tel.: 041/694-422**

KRANJ, Stražišče - posl.prostor 120 m<sup>2</sup>, vsi priključki, pripadajoča parkirišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KAMNIK - posl.prostor 120 m<sup>2</sup> v poslovnem objektu na odlični lokaciji, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

JESENICE - poslovni objekt vel. 358 m<sup>2</sup>, od tega 48 m<sup>2</sup> kleti, pritličje 154 m<sup>2</sup> in mansarda 154 m<sup>2</sup> (poseben vhod), ugodna cena, center mesta, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

## LOKAL ODDAM

KRANJ okolica prodamo nov poslovni prostor, 100 m<sup>2</sup>/ PR z lastnim parkiriščem 100 m<sup>2</sup>, 25 mio SIT. KRANJ center oddamo večji trgovski lokal z izlozbami, cca 180 m<sup>2</sup>/PR. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15510

KRANJ bližnja okolica prodamo nov trgov-ski lokal, cca 100 m<sup>2</sup>/PR, 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15511

**Primo**  
AGENCIJA ZA PROMET  
Z NEPREMIČNINAMI  
Trg Svobode 6  
tel.:564-550, 041/646-902

KRANJ - Primskovo; 250 m<sup>2</sup>, trgovina s svojim vhodom, zraven ima dva skladiščna prostora, primerno tudi za drugo dejavnost. Možnost prodaje. OP00927-JN-KR. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

KRANJ, Stražišče - posl. prostor 120 m<sup>2</sup>, vsi priključki, pripadajoča parkirišča, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ oddamo opremljen gostinski lokal primeren za diskoteko, informacije o najemu dobite v agenciji, KRANJ Planine prodamo poslovni prostor lahko trgovina, cca 300 m<sup>2</sup>/I. nad., z WC in pisarno, 260.000 SIT/m<sup>2</sup>, KRANJ Kokrica oddamo poslovni prostor 40m<sup>2</sup>/pr za mirno dejavnost, CK elektrika, 70.000 SIT/mes, KRANJ Stražišče ugodno oddamo poslovni prostor, 83 m<sup>2</sup>/I. WX, 2 tel.priklj. parkirišča zagotovljena. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 15585

POSLOVNE PROSTORE, 250 m<sup>2</sup>, za skladišče ali mirno obrt, prodam ali oddam. 041/640-949 15584

ŠIVILJI ODDAM vpeljan lokal. ☎ 031/888-012 15844

POSLOVNI PROSTOR 150 m<sup>2</sup> ODDAM v najem (mansarda)center Senčurja. ☎ 25-15-040 15921

ODDAMO prostor 40 m<sup>2</sup> za pisarno ali mirno obrt. ☎ 25-72-055 16344

## NAJDENO

V Planici (pošta Kranj) je bila najdena ZA-PESTNICA z imenom in datumom. ☎ 23-11-795 16494

## OBLAČILA

Bodoče mamice! V Orhideji v Kranju dobite poceni oblačila. ☎ 20-26-483 15843

Prodam zelo kakoviten, nov krzneni PLAŠČ, cena po dogovoru. ☎ 574-38-13

Prodam AVBO za narodno nošo. ☎ 204-68-51 16404

KRZNENA JAKNA št. 44, kozliček siva, nova za 30.000 SIT, prodam. ☎ 031/762-947 16463

## OTR. OPREMA

Prodam NAHRBTNIK za nošenje otrok, s strehico, nerabljen. ☎ 25-03-484 16334

Prodam otroški VOZIČEK Ingelsina (globok+športni), dve košari, velika kolesa, star eno leto, kot nov. ☎ 031/850-846 16342

STAJICA, BANJICA in VOZIČEK dvodelni modrobel, prodamo. ☎ 031/329-207, popoldan 16408

Poceni prodam novo STAJICO za otroke. ☎ 255-15-51 16433

Ročno PRSNO ČRPALKO - novo Avent-lis, prodam. ☎ 031/575-221 16470

## OSTALO

TAPISERIJE različnih oblik, velikosti, mo-tivike in cenovnega razreda, ugodno pro-dam. ☎ 2312-599 15824

Prodam NOVOLETNE JELKE, srebrne in navadne, tudi za nasade, po izbiri. ☎ 25-26-690 16314

ŽGANJE in ZELIŠČNE NAPITKE v darilnih steklenicah. ☎ 041/608-642 16358

Prodam DVIŽNO KOŠARO Marija Bistrica na 2 osni prikolici in 2 krilna garažna vrata, širine 2,5 m in višine 1,9 m. ☎ 031/862-719 16380

Prodam ENCIKLOPEDIJO SLOVENIJE 1-15. ☎ 232-85-60, 031/875-005 16439

KOTEL za žganjekuho, gibljiv cca 55l pro-dam za 50.000 SIT. ☎ 031/762-947 16464

## PRIDELKI

JEDILNI KROMPIR, ZELJE v glavah ter kislj ZELJE, prodam. ☎ 2311-811 16025

Prodam belo in rdeče VINO. ☎ 05/3666-075, 041/518-171 16158

CVIČEK in belo VINO, malo škropljeno, kvalitetno, prodamo. ☎ 041/637-277 16287

Prodam dobro DOMAČE ŽGANJE. ☎ 574-46-89 16329

Prodam KVALITETNO SENO in OTAVO (Poljanska dolina). ☎ 51-22-418 16330

Prodam dobro, domače NARAVNO RDEČE VINO iz Štajerske, cena 230 SIT. ☎ 5318-208 16346

Prodam NEŠKROPLJENA JABOLKA. ☎ 255-12-25 16352

Prodam DOMAČE NARAVNO VINO, JABOLČNI KIS in ŽGANJE, praznični po-pust. Sr. Dobrava 14, Kropa, ☎ 533-66-19

Prodam KROMPIR za krmo živali. ☎ 231-19-67 16443

Prodam rdeč jedilni krompir DESIREE in domači sadjevec. ☎ 041/951-244 16483

## PODARIM

Mlade TIGRASTE MUČE in ČRNO MUČO podarim skrbnemu ljubitelju. ☎ 041/704-851 16273

PODARIM PREHODNA oblačila ZA OTROKE stare od 4 do 6 let. ☎ 040/325-144 16316

Podarim mlade PAPIGE agapornis. ☎ 031/817-438 16340

Podarim še uporabno 380 l zamrzalno SKRINJO. ☎ 231-29-84 16376

## POSESTI

BREG OB SAVI prodamo več ravnih, sončnih, zazidljivih parcel za gradnjo dvo-čkov ali samostojnih hiš od 400-700 m<sup>2</sup>, MEDVODE okolica prodamo dve zazidljivi parceli z lepim razgledom, cca 1000 m<sup>2</sup> vsaka, TRŽIČ okolica prodamo ravno, zazidljivo parcelo 800 m<sup>2</sup>, priključki v bližini. DOM NEPREMI





Gorazd Sinik

# Gorenjski Nominator<sup>18</sup>

Gorenjski glas berejo tudi daleč po svetu. Sodobna komunikacija in naše poimenovane strani z e-naslovi, nam omogoča boljše kontakte in pot do informacij, ki jih sicer ne bi bilo. Tako sem pred dnevi dobil pošto, v kateri mi iz



Kondi Pižorn, Božiček in dedek Mraz.

Kanade sporočajo, da se pevski zbor **Plamen** iz **Toronta**, ki ga vodi neutrudna **Marija Abačič Pollak**, pripravlja na turnejo po Avstraliji. Pevka zbora **Julija Konje** pa se namerava poročiti konec leta v Ljubljani. Da bi bilo potrebno poroko spremljati, ker je del družine Konje iz Medvod, in da bi bilo zanimivo tudi za zdomce, ki nas berejo. Tako mi pišejo simpatična dekleta iz skupine **Plamen**. "Veseli december" je v polnem zamahu. V pravem pomenu besede.



Podrepnik pri Benétovih.

## VRTIMO GLOBUS

### Turkinja izbrana za najlepšo



Turkinja Azra Akin je bila v soboto v Londonu izbrana za miss sveta 2002, poleg krone za naslov najlepše Zemljanke ji je pripadla tudi denarna nagrada v višini 157.000 ameriških dolarjev. 21-letna manekenka in plesalka je po prireditvi povedala, da je zelo srečna in da bo predstavljala ženske po vsem svetu po svojih najboljših močeh. Prva spremljevalka je postala miss Kolumbije, Natalia Peralta, naslov druge spremljevalke pa je osvojila miss Peruja Marina Mora Montero. Spektakel, ki je potekal pod strogimi varnostnimi ukrepi, so v London prestavili iz nigerijske prestolnice Abuja, potem ko je tam izbruhnilo versko nasilje med muslimani in kristjani. Nova miss je dodala, da si želi, da bi bili ljudje bolj spoštljivi drug do drugega.

### Beckham si je vtetoviral ime drugega sina



Znani angleški nogometaš David Beckham je v pogovoru za britansko televizijsko mrežo BBC povedal, da si je pred kratkim vtetoviral ime drugega sina. Zvezni igralec Manchester Uniteda ima sedaj na svojem hrbtu imeni obeh sinov, Brooklyna in Romea. Dodal je, da ima še dovolj prostora za morebitna nova imena, z ženo Victorio, nekdanjo članico skupine Spice girls, načrtujeta tri, štiri ali celo pet otrok. Beckham tetovaže sicer ni pokazal, komentiral pa je svojo vedno spreminjajočo se frizuro.

de. Veselijo se novoizvoljeni politiki skupaj s starimi, ki odhajajo. Novoletni sprejemi in zabave se vrstijo po tekočem traku. Pred dnevi nas je na eni od bolj "rezerviranih" zabav presenetil poseben mošček. Lahko bi mu nadel skoraj vsa imena, od Božička do dedka Mraza. Prinesel nam je zabavnih daril in bil nadvse duhovit. Vse do takrat, ko se nam je odkril. Potem je gostiče, v katerem je bila "Benétova" zabava, skoraj počilo od smeha in voščil na račun posameznikov. Ja, zabaval nas je **Kon-**



Zlatko Kavčič, Jure Apih in Jože Košnjek

di Pižorn, poznan kot **Podrepnik**. Mešanica njegovih štosov in priredb že slišane in videne je zalegla. Kondi je še enkrat več dokazal, da je pravi. In od zdaj naprej mi oprošča, ker sem pred njim objavil nekaj ljudi, ki po Podrepnikovem ne sodijo v **Nominatorja**. Pravi, da ne zaradi "foušarije", da zaradi barabij, ki jih ne napišem o nekaterih. Tudi sam mu pretekle hude jeze ne zamerim in tudi novoletnega darila ne (tablica z napisom: Ko rano rani rano dan zaj....).

Praznovali smo tudi mi, Glasovci. V 55-tem letu izhajanja prvič malo drugače. Ne več kot običajna "firma", ampak prvič kot gospodarska družba z znanimi last-

niki. Odzvali so se vabilu in se nam predstavili. **Zlatko Kavčič**, predsednik uprave **Gorenjske banke**, ki je večinski lastnik Gorenjskega glasa, je s svojo prisotnostjo in zelo dobrim ter strokovnim govorom dodobra sprostil sprva zadržano družbo zaposlenih in upokojenih Glasovcev. Kavčič je omenil razloge za odločitev in nakup večinskega deleža. Povedal je, da tokrat ni šlo samo za ekonomske razloge, predvsem za emocije in spoštovanje "korenin" in tradicije našega časopisa. **Zlat-**



Leopoldina Bogataj in Igor Slavec

**ko Kavčič** je povedal, da razume našo trenutno sproščenost po problemih, ki so nas pestili zadnje dve leti, da pa bo odslej naše početje bolj odgovorno, saj odgovarjamo znanim lastnikom. Prav tako kot banka svojim delničarjem. Predstavila sta se tudi predsednik uprave **Dela**, **Jure Apih** in član



Simon Šubic in Eva Senčar.

uprave ter direktor **Tiskarskega središča Delo**, **Kranjčan Ivo Oman**. Družba Delo je že nekaj časa naš desetodstotni družbenik.

Jure Apih je omenil nekaj novih projektov, ki jih pripravljamo skupaj, s katerimi boste bralci seznanjeni v naslednjih mesecih. **Ivo Oman** se je spominjal svojega prvega dela v **Gorenjskem tisku** izpred trideset let. Kot stavec je Oman še s svinčom postavljali strani Glasa in spremljal skozi poklicno obdobje spremembe in napredek v grafični tehnologiji. Skupaj z našim **Tomažem Grudnom** sta pred leti v "plavih haljah" skupaj stala ob grafičnih regalih in postavila veliko Glasovih strani, ter ušpičila prenekateri štos. Spominjanje na našo polpre-



Ivo Oman in Tomaž Gruden.

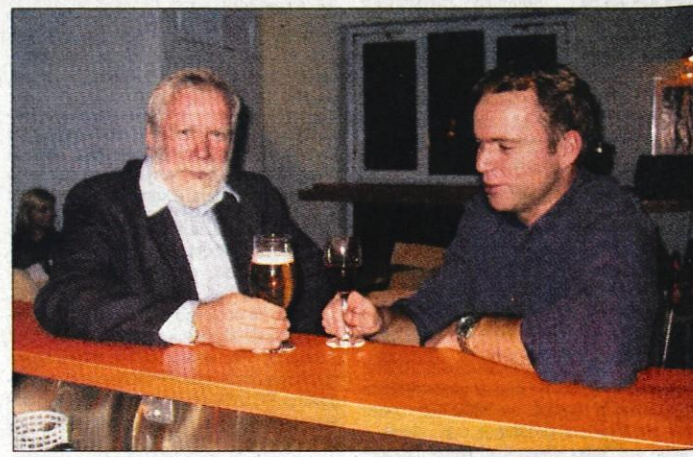
teklost je bilo nadvse emotivno in opazovanje nekaterih starejših sodelavcev je bilo na moč zanimivo. Še malo pa bi pretekla kakšna solzica.

Direktorica **Marija Volčjak** je svoj javni nastop opravila z odklikom in se zahvalila novim lastnikom ter našim še vedno mladim upokojencem.

Srečanje je bila prijetna prilžnost za obujanje spominov in za

debato o prihajajočem letu. Nekaj pomembnih sta dorekla tudi naš odvetnik **Janez Hočevar** in **Zlatko Kavčič**, saj tako obširen prevzem potrebuje skrbnih dogovorov, papirjev, podpisov, strinjanj in vpisov v Sodni register. Oba tako pomembna sta nas kmalu zapustila, saj sta odhajala, Janez v odvetniško družjenje, Zlatko pa v družbo gospodarstvenikov.

Včasih sta bila oba šefa, zdaj uživata "penzijo". Moj prvi direktor **Igor Slavec** iz Stružvega in **Leopoldina Bogataj**, moja druga odgovorna urednica, zanesljivo pa



Jaro Kalan in Matjaž-Mato Sedej v športni dvorani Planina.

najdaljša in najbolj "vsestranska". **Slavec** mi je dal stipendijo in mi zaukazal, naj naredim vojniški izpit. Igor prav te dni končuje še eno od knjig o **Struževem**. Še vedno pa ve povedati, kakšna je

preživela veliko razvojnih in tehnoloških sprememb in štiri direktorje. Možakarje. Ko sta Bogatajeva in kasneje še **Valjavec** odšla, smo stvar obrnili. Zdaj imamo urednika **Košnjeka** in **Zaplotnika** in direktorico **Volčjakovo**. In lastnike.

Imamo tudi nam dragocenega sodelavca **Simona Šubica**, ki se je letos zelo izkazal in utrudil, ko je spremljal volilno prizadevanje. Tako zelo, da je skoraj resno zbolel. Vsekakor pa tako prizadevno, da mu ne uspe končati diplome na FDV-ju. K čemu ga je spodbujala

naša občasna sodelavka **Eva Senčar**, mi nista zaupala. Simon nam je vsem dokazal, kako več je njegov plesni korak in pri Jožu dobil vso podporo, da si tudi v prihodnje lahko obarva lase. Čemu vsemu sta se nasmejela **Ivo Oman** in **Tomaž Gruden**, farana s Primskovega, ne vem. Zanesljivo ne samo dogodivščinar iz "svinčenih" časov.

Bilo je tako prijetno, da smo komaj našli domov. Dogovor, da je eno tako srečanje na leto premalo, je botrovalo datum spomladanskega piknika. Če bo in bo zanimivo, bo v Glasu in "mágari" v Nominatorju. Če bo....

Se je pa **Mestna občina Kranj** z Zavodom za šport odločila, da vsaj malce posodobi ponudbo v športni dvorani **Planina**. Preko razpisa so dobili novega najemnika gostinske ponudbe, ki so jo poimenovali **Šport bar**. **Ljubo Blažič** in **Matjaž Sedej** končajo skrbela, da bo ponudba športnikom prijetnejša. Matjaž, nekdanji kranjski vaterpolist, se je z nekaj svojimi gostinskimi "izleti" že izkazal.



Buggy

**Homan** v Škofji Loki je njegova najbolj odmevna gostinska zgodba. V življenju so uspehi in porazi, vzponi in padci. Matjaž zdaj začne novo zgodbo. Dodatno mu jo poskuša opremiti tudi **Marko Burger - Buggy**, fotograf s svojimi morskimi motivi, ki Šport bar naredijo še prijetnejše. Buggy je težko predstaviti, ker je tako vsestranski. Od učitelja bordanja pri "nič lažjega" na Kravcu, do sodelavca nekaj slovenskih turističnih agencij. Ko je pred dobrimi desetimi leti dobil kužo **Jacki**, je pričel tudi s fotografijo. Nekoč vam ga predstavim še bolje.

V znak prijateljstva je s svojim obiskom Škofjeločan **Jaro Kalan**, sekretar **Smučarske zveze**, dal Matjažu dodatnega veselja in lepo darilo za rojstni dan. **Mato**, tako ga kličejo znanzi, je navdušen jadralce in popotnik ima trenutno največ skrbi, kako uskladiti nov lokal in poslovno turistično potovanje na Novo Zelandijo.

Prijetne skrbi, mar ne. Čim več tako prijetnih "skrbí" tudi vam.

### Družina pomembnejša kot darila

Britanska oglaševalska agencija J. Walter Thompson je naredila raziskavo, v kateri so ugotavljali, kako Britanci preživljajo božične praznike. Kat 74 odstotkov jih pravi, da je najpomembnejše, da praznike preživijo z družino in prijatelji, da si vzamejo odmor od dela, sledi hrana in pijača. Obdarovanje se je uvrstilo šele na četrto mesto, verski pomen božiča pa na peto. Raziskava je pokazala, da Britanci vse manj pozornosti posvečajo nakupu daril, vse bolj pa potrebujejo čas za počitek in sprostitve v krogu družine. Sicer pa povprečni Britanec za nakupovanje božičnih daril porabi 15 ur in pri tem zapravi okrog 630 ameriških dolarjev.

### Raje cigareta kot spolni odnos



Mednarodna raziskava, v kateri je sodelovalo dva tisoč kadilcev iz šestih evropskih držav, je pokazala, da bi se za mesec dni večina kadilcev, in sicer 80 odstotkov Britancev, 70 odstotkov Nizozemcev, Francozov in Nemcev ter 55 odstotkov Belgijcev in Špancev, raje odrekla spolnim odnosom kot cigaretam. Čeprav 60 odstotkov kadilcev meni, da je novo leto primeren čas za prenehanje kajenja, jih to resnično stori le tri procenta. Najpogostejše razloge za prenehanje navajajo skrb za zdravje, skrb za družino in izdatke za cigarete.

Zlatko Kavčič in naš odvetnik Janez Hočevar

**Agent Kranj**  
 agencija za promet s nepremičninami  
 Tavrčarjeva 22, 4000 Kranj.  
 telefon: 04 2365 360,  
 04 2380 430  
 nepremicnine.net/agentkranj

**RAZMIŠLJATE O NAKUPU ALI PRODAJI NEPREMIČNINE**  
 Iz našega širokega spektra ponudbe vam ponujamo tisto, kar iščete.  
 Za kupce bogat spekter vseh vrst nepremičnin,  
 za prodajalce, kupci vpisani v register.  
**Provizija: pri prodaji in nakupu 2 %.**  
**Pri prodaji novih stanovanj PROVIZIJE NI!**  
**NE RAZMIŠLJAJTE PREDOLGO, UJEMITE PRILOŽNOST ZDAJ!!!**  
**Delovni čas: od ponedeljka do petka od 8. - 17. ure**



TRŽIČ, ugodno oddamo 1000 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov za skladišče ali poslovno dejavnost. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

Kranj: 2 K + 2 S brez opreme, Predvor - hiša v dveh etažah na zemljišču 2.300 m<sup>2</sup>, mirna lokacija, Škofja loka - 1 SS 45 m<sup>2</sup> z vso opremo, takoj vseljivo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Škofja Loka - Podlubnik, oddam 1 ss, 38 m<sup>2</sup>, obnovljeno, opremljeno. ☎ 041/682-741

## STANOVANJA KUPIMO

KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo več manjših stanovanj za znane kupce. KRANJ Planina III kupimo 3 ss v nizkem bloku ali menjamo za 2 ss z doplačilom. Kranj, Šk. Loka kupimo 1 ss za znanega kupca, gotovina. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

KUPIMO: KRANJ-štirisobno, ŠKOFJA LOKA - enosobno stanovanje. FRASST nepremičnine 041/ 734 198 04/ 234 40 80

KRANJ, Šorlijevo naselje, 2 - sobno stanovanje z razgledom, visok blok, za znanega kupca! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

KRANJ - ZLATO POLJE, VODOVODNI STOLP kupimo več dvosobnih in trosobnih stanovanj, za že znane stranke. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Kranj-blizina vodovodnega stolpa, Šorlijevo naselje, blizina bazena kupimo dvosobno stanovanje obmurno na jugozahodno stran, v prvem ali drugem nadstropju, do 13. MIO SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo več garsonjer različnih velikosti, za že znane kupce. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

## STANOVANJA NAJAMEMO

V Kranju ali bližnji okolici grem za sestanovaleca, z možnostjo uporabe kopalnice. Sem urejen, miren in zanesljiv fant. ☎ 041/354-264

Najemem GARSONJERO ali 1 SS, Kranj-Radovljica- Bled. ☎ 031/405-742

Samska oseba, zaposlena, najajem GARSONJERO na Planini ali okolici, cena do 35000 SIT, lega stanovanja J-JZ, ne pritičije. ☎ 031/66-30-40

MLAD PAR najame manjše STANOVANJE v Bistrici pri Trzinu, ugodno. ☎ 040/716-416

Najemem GARSONJERO ali 1 ss - prazno ali opremljeno. Lokacija: Šorlijevo naselje, Vodovodni stolp, Zlato Polje ali blizina avtobusne postaje. ☎ 041/828-976

Mlad par najame STANOVANJE (najraje v hiši) v Kranju ali okolici. ☎ 031/373-998

RADOVLJICA: NAJAMEMO enosobno in dvosobno stanovanje za odrasle. FRASST nepremičnine 041/ 84 86 51 04/ 23 40 80

## STAN. OPREMA

Prodajamo enojno POMIVALNO KORITO z odcejalnikom in kombiniranim štedilnikom. ☎ 201-29-67

Prodajamo JESENOVO MIZO in KLOP za jedilnico ter večji tepih. ☎ 5964-527

BISERNA KOPEL na daljinsko upravljanje, nova, 35% ceneje. ☎ 031/762-947

Prodajamo DNEVNO SOBO, rabljeno in SOBNO KOLO. Tekstilna 9, Kranj ☎ 040/540-856

## ŠPORT

Prodajamo OTROŠKI SEDEŽ za kolo Hamax in nove ROLERJE ROLAS št. 42. ☎ 25 11 057, 040/810-494

Pred 55 leti izdelane TEKAŠKE SMUČI v Elanu, pripadajoče čevlje in palice. ☎ 512-05-12

MOŠKE DRŠALKE, skoraj nove št. 42, prodajam. ☎ 5864-535 ali 040/504-166

Prodajam KOPAČKE št. 32. ☎ 041/928-232

## STORITVE

TESNENJE OKEN in VRAT, uvožena tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepriha in prahu ni več! Zmanjšan hrup, 10 let garancije. ☎ 041/694-229, 01/83-15-057, BE&MA, d.o.o., Ekslerjeva 6, Kamnik

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter, s.p., Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLJOVI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času. 5% popust!

## MIŠO, s.p.

C. St. Žagarja 44, Kranj  
04/232-66-12, GSM 041/681-510

- \* MONTAŽA IN SERVIS SENČIL:
- \* ROLETE \* ŽALUZIJE \* LAMELNE ZAVESE
- \* MONTAŽA \* TALNIH \* STENSKIH in \* STROPNIH OBLGO
- \* suhomontažna prenova oken in vrat
- \* polaganje vseh vrst laminatov, litsonov in toplih podov
- \* brušenje in lakiranje vseh vrst parketov
- \* montaža in servis novega oz. obstoječega pohištva
- \* NOVO - nudimo vam tudi kvalitetno tesnjenje starih oken

### Andrej Tominc, s.p.

Poljanje 45, tel.: 041/515-139, 04/25-11-051

- izdelava podstrešnih stanovanj, pregradnih sten in spuščanih stropov z izolacijo in mavničnimi ploščami sistem KNAUF
- montaža strešnih oken Velux
- izdelava nadstreškov in brunaric
- svetovanje in izdelava ponudb

SELTIVE, PREVOZI DOMA IN TUJINI, HITRO IN UGODNO. Brce Tadej, C. Jaka Platišče 11, Kranj, ☎ 041/737-245, Matej 041/35-80-55

"STOPNICE - notranje, zunanje, zložljive, PROTIVLOMNE KOVINSKE MREŽE za okna, pohodne REŠETKE, NADSTREŠKI za vhodna vrata; GELD, d.o.o., Jesenice, ul. Janeza Šmida 15, ☎ 04/580-60-26

**STROJNI ESTRIHI**  
TEL.: 04/233-01-42, GSM: 041/688-244  
DJAKOVIČ STANKO s.p., J. Platiše 1, Kranj

KITANJE IN BELJENJE - hitro in kvalitetno. ☎ 031/508-168, Nahtigal Roman, s.p., Šorlijeva 19, Kranj

ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE IN PLISE ZAVESE, IZDELAMO IN MONTIRAMO. RONO SENČILA, Mavsarjeva 46, Notranja gorica, 01/365-12-47, 041/334-247, 031/580-621

**STROJNO IZDELOVANJE estrihov**  
Klemenc, Pokopališka 10, Naklo  
tel.: 04/25 718-13  
041/632-047

STROJNI OMETI - notranjih sten in stropov - hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar, d.o.o., Zakal 15, Stahovica

ZAKLJUČNA DELA V GRADBENIŠTVU, PARKETARSTVO, SLIKOPLESKARSTVO, POLAGANJE LAMINATA, TALNIH IN STENSKIH OBLGO, SUHOMONTAŽNI SISTEMI Knauf, KERAMIČNA DELA, KOMPLETNE ADAPTACIJE STANOVANJ. ☎ 031/379-256, 23-81-900, JB Splošna zaključna dela, Zlato polje 3 C, Kranj

STROJNE OMETE izdelujemo KVALITETNO! ☎ 041/584-227, Vajdec Damjan, s.p., ul.Prvoborca 6, Jesenice

## STANOVANJA PRODAMO

Prodajam opremljeno 3 sobno STANOVANJE, Planina 2, 2. nadstropje. ☎ 031/041-635-721 popoldan

KRANJ Zlato polje 2 ss, 50 m<sup>2</sup>/IV, 13,62 mio SIT, KRANJ Planina I, 2 ss+k, 54,80 m<sup>2</sup>/IX, 12,8 mio SIT, KRANJ Center sončno, meščansko 2 ss, 80 m<sup>2</sup>/I, CK olje, 22,8 mio SIT, KRANJ Planina I 3 ss, 77,70 m<sup>2</sup>/VIII, 16 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222

Za Zdravstvenim domom v Kranju prodajmo NOVA STANOVANJA. ☎ 041/647-257

ŠKOFJA LOKA, Frankovo naselje, prodajmo atrijsko 1-sobno stanovanje, 37,00 m<sup>2</sup> in 2-sobno stanovanje, 61,95 m<sup>2</sup>, v 1. nadstropju. REAL KARANJ, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74 ali 031 577 732

ŠKOFJA LOKA, Partizanska, prodajmo 1-sobno stanovanje, 37,30 m<sup>2</sup> in 2-sobno 60,51 m<sup>2</sup>, vseljivost in cena po dogovoru. REAL KARANJ, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74 ali 031 577 732

BLED 2 x garsonjera, 27 m<sup>2</sup>/II, od II, ni balkona, vsi priključki, 8 mio SIT, KRANJ Šorlijevo nas. 1 ss, 36,50 m<sup>2</sup>/PR, vsi priključki, balkon, bivalna kuhinja, nizek blok, cena 11,2 mio SIT, BLED večje 1 ss, cca 50 m<sup>2</sup>/I, vsi priključki, 299.000 SIT/m<sup>2</sup>, KRANJ Planina I 2 ss, 57,70, obnovljeno, vsi priključki, takoj vseljivo, 14,7 mio SIT, KRANJ Zlato polje, 2 ss, 50 m<sup>2</sup>/IV, CK plin, delno obnovljeno (nova okna), 12 mio SIT, BLED 2 ss obnovljeno, 53 m<sup>2</sup>/I, balkon, CK el., opremljeno, 15 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

KRANJ Planina 1 prodajmo 2SS z 2 kabineta, 91m<sup>2</sup>, vsi priključki, balkon zastekljen VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40, 04/513-82-41

KRANJ - PLANINA II, prodajmo lepo dvosobno stanovanje z dvema kabineti, 97,10 m<sup>2</sup>, 6. nadstropje, 2x balkon, ISDN - linija, KATV - priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, prodajmo dvosobno stanovanje s kabineto, 75,40 m<sup>2</sup>, 6. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, prodajmo zelo lepo dvosobno stanovanje s kabineto, 54,40 m<sup>2</sup>, 9. nadstropje, balkon, CK, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodajmo dvosobno stanovanje z dvema kabineti, 83,90 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje/nizek blok, možnost prevzema in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

TRŽIČ-OKOLICA: STAREJŠO HIŠO, POTREBNA TEMELJITA OBNOVA PRODAJAMO ZA 14,2 MIO SIT; OBNOVLJENO STANOVANJSKO HIŠO Z LOČENIM VRATOM PRODAJAMO ZA 13,6 MIO SIT; NOVEJŠO VRSTNO STANOVANJSKO HIŠO PRODAJAMO ZA 38,00 MIO SIT; POLOVICO HIŠE, I.NADSTROPJE, DVE GARAJI, VELIKA TERASA, KLETNI PROSTORI IN VRT, VSI PRIKLJUČKI PRODAJAMO ZA 14,7 MIO SIT; Agencija PRIMO, d.o.o., Trg svobode 6, Tržič Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00,

RADOVLJICA: NOVEJŠO STANOVANJSKO HIŠO NA PARCELI 589, PRODAJAMO ZA 39,30 MIO SIT; BLEDO OKOLICA: LEPO STANOVANJSKO HIŠO BREZ VRATA, PARKIRNI PROSTOR, PRODAJAMO ZA 24,7 MIO SIT; POLJANSKA DOLINA-JELENOV HRIB: STANOVANJSKO HIŠO, III. GRADBENA FAZA NA PARCELI 816 M2 PRODAJAMO ZA 22,4 MIO SIT TRŽIČ-OKOLICA: STANOVANJSKO HIŠO, III. GRADBENA FAZA NA PARCELI 575 M2 PRODAJAMO ZA 22,4 MIO SIT ZIDANO VIKEND HIŠO OBLOŽENO Z LESOM NA PARC. 821 M2 PRODAJAMO ZA 15,00 MIO SIT. BLUZO POREČA: STAREJŠO STANOVANJSKO HIŠO NA PARCELI 702 M2 PRODAJAMO. CENA PO DOGOVORU. TRŽIČ-OKOLICA: STANOVANJSKO TURISTIČNI OBJEKT NA PARC. 1540 M2 PRODAJAMO ZA 53,13 MIO SIT MEDVODE-OKOLICA: GOSTINSKO TURISTIČNI OBJEKT Z APARTMAJI NA PARC. 627 M2 PRODAJAMO ZA 107,5 MIO SIT TRŽIČ-OKOLICA: GARSONJERO V VIII.NADSTROPJU STANOVANJSKEGA BLOKA, 20,48 M2 PRODAJAMO ZA 6,6 MIO SIT - PONUDBA NA SPLETNI STRANI: www.agencija-primo.si. Primo, d.o.o., Tel.: 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ: GARSONJERO, II. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA, 18,53 M2 ZA 5,00 MIO SIT Z GARAJZO KRANJ-OKOLICA: DELNO OPREMLJENO GARSONJERO, 21,40 M2 PRODAJAMO ZA 7,6 MIO SIT TRŽIČ - OKOLICA: 1SS, II. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA, 38,39 M2, PRODAJAMO ZA 8,0 MIO SIT - TAKOJ VSELIJO. TRŽIČ-OKOLICA:1SS, V. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA, 31,29 M2 PRODAJAMO ZA 8,0 MIO SIT - TAKOJ VSELIJO. TRŽIČ-OKOLICA: 1SS, MANSARDNO V STANOVANJSKEM BLOKU, 34,45 M2, PRODAJAMO ZA 7,6 MIO SIT TRŽIČ-OKOLICA: 1SS, PRITLJUČJE STANOVANJSKEGA BLOKA, 45,77 M2 PRODAJAMO ZA 8,13 MIO SIT TRŽIČ-OKOLICA: 1SS, PREDELANO V 2SS, V VEČSTANOVANJSKI HIŠI, 47,31 M2, PRODAJAMO ZA 8,8 MIO SIT 1SS, II. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA, 48,30 M2 PRODAJAMO ZA 9,9 MIO SIT TRŽIČ:1SS, I. NADSTROPJE MESTNE HIŠE, 31,00 M2, PRODAJAMO ZA 6,5 MIO SIT - PONUDBA NA SPLETNI STRANI: www.agencija-primo.si. Primo, d.o.o., Tel.: 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-OKOLICA: 2SS, II. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA 50,05 M2, PRODAJAMO ZA 9,5 MIO SIT TRŽIČ-OKOLICA: 2SS, I. NADSTROPJE VEČSTANOVANJSKE HIŠE, 40 M2, PRODAJAMO ZA 7,3 MIO SIT PRODAJAMO 2SS MANSARDNO STANOVANJE V VEČSTANOVANJSKI HIŠI, 45 M2, PRODAJAMO ZA 6,5 MIO SIT TRŽIČ-OKOLICA: 2SS, OBNOVLJENO, V VEČSTANOVANJSKI HIŠI, 45,15 M2, PRODAJAMO ZA 7,9 MIO SIT PRODAJAMO 2SS, PREDELANO V 3SS, III. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA, 56,10 M2, PRODAJAMO ZA 12 MIO SIT TRŽIČ-OKOLICA: 2SS, Z LOŽO, I. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA, 79,40 M2, PRODAJAMO ZA 11,5 MIO SIT IN GARAJZO ZA 1,4 MIO SIT TRŽIČ-OKOLICA: 3SS, III. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA, 79,54 M2, PRODAJAMO ZA 15,9 MIO SIT - PONUDBA NA SPLETNI STRANI: www.agencija-primo.si. Primo, d.o.o., Tel.: 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-OKOLICA: 3SS, VI. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA, 78,83 M2, PRODAJAMO ZA 15,00 MIO SIT 3SS, II. NADSTROPJE POSLOVNO STANOVANJSKEGA OBJEKTA, 55,36 M2, PRODAJAMO ZA 10,3 MIO SIT GOLNIK: 3SS, POPOLNOMA OBNOVLJENO, 86,30 M2 Z GARAJZNIH BOKSOM, PRODAJAMO ZA 16,4 MIO SIT, KRANJ: 4 SS, NIZEK BLOK, OGREVALNE POVRŠINE 87 M2, BRUTO 102 M2, PRODAJAMO ZA 18,9 MIO SIT TRŽIČ-OKOLICA: 3SS MANSARDNO V VEČSTANOVANJSKI HIŠI, 63,69 M2, BREZ CK, PRODAJAMO ZA 10 MIO SIT TRŽIČ-OKOLICA: 3SS, III. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA, 65 M2, BREZ CK, PRODAJAMO ZA 12,9 MIO SIT - PONUDBA NA SPLETNI STRANI: www.agencija-primo.si. Primo, d.o.o., Tel.: 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ: 3SS, II. NADSTROPJE POSLOVNO STANOVANJSKE STAVBE, 71,35 M2, PRODAJAMO ZA 13,8 MIO SIT TRŽIČ: 3SS, PRITLJUČJE STANOVANJSKE HIŠE, 76,69 M2, TRŽIČ: PRODAJAMO 3SS, PRITLJUČJE STANOVANJSKEGA BLOKA, 77,99 M2, PRODAJAMO ZA 15 MIO SIT TRŽIČ: 3SS V VEČSTANOVANJSKI HIŠI, 85,44 M2, PRODAJAMO ZA 10,4 MIO SIT TRŽIČ: VEČSOBNO STANOVANJE, III. NADSTROPJE VEČSTANOVANJSKE HIŠE, PRODAJAMO ZA 25 MIO SIT GOLNIK: 3SS Z LOŽO, 91,30 M2, V TROSTANOVANJSKI HIŠI, GARAJZA V HIŠI, VRT NA UPORABI, PRODAJAMO ZA 19,7 MIO SIT PRODAJAMO VEČ ZAZIDLJIVIH PARCEL, KMETIJSKIH ZEMLJIŠČ - PONUDBA NA SPLETNI STRANI: www.agencija-primo.si. Primo, d.o.o., Tel.: 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ: ODDAMO V NAJEM 1SS, II. NADSTROPJE STANOVANJSKEGA BLOKA, 48,30 M2, BREZ OPREME, NAJEMNINA 200,00 EUR/1MESEC, PREDPLAČILO, VARŠČINA - PONUDBA NA SPLETNI STRANI: www.agencija-primo.si. Primo, d.o.o., Tel.: 596-45-50, 592-43-00

**NEPREMIČNINE AGENT - Kranj**  
TEL.: 2365-360, 2365-361

TRŽIČ: V NAJEM ODDAMO DVA POSLOVNA PROSTORA ZA TRGOVINSKO IN STORITVENO DEJAVNOST, 28 M2-NAJEMNINA 200 EUR/1MESEC, 42 M2-NAJEMNINA 260 EUR/1MESEC, PREDPLAČILO. TRŽIČ: GOSTINSKI LOKAL V OBROTAVANJU, 130 M2, VRT 50 M2, PRODAJAMO. CENA PO DOGOVORU. NA OBMOČJU GORENJSKE ZA ZNANE KUPCE KUPIMO Z GOTOVINO VEČ STANOVANJ, STANOVANJSKIH HIŠ, PARCEL IN KMETIJSKIH ZEMLJIŠČ. VSO PONUDBO NEPREMIČNIN Agencije PRIMO, d.o.o., Tržič, Telefon: 04/596-45-50, 592-43-00, SI LAHKO OGLEDATE NA SPLETNI STRANI: www.agencija-primo.si. Primo, d.o.o., Tel.: 596-45-50, 592-43-00

KRANJ, blizina - v 2 SS v večstanovanjski hiši z novo opremo 49 m<sup>2</sup>, svoje parkirišče, cena = 11,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, center - 1.nad. 3 SS 84 m<sup>2</sup> in 1/2 mansarde ter dvoravnica, cena = 12,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Tominčeva 2, 4000 Kranj - Stražišče  
tel.: 04/2315-600, fax: 04/2315-601  
gsm: 040/200-662

**NEPREMIČNINE PIANOVA**

**POSREDOVANJE, ZASTOPANJE, PRODRJA**

KRANJ, Vodovodni stolp - 2,5 SS 57 m<sup>2</sup> v 3. nadstropju, takoj vseljivo, 2 SS 54 m<sup>2</sup> v 4.nad., vsi priključki, cena = 12,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - 2 SS 62,50 m<sup>2</sup> v 6.nad. in 2 SS 62,80 m<sup>2</sup> v 2. nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 2 SS + K 65,3 m<sup>2</sup> v 5.nad. za 14,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Huje - 3 SS vel. 74,5 m<sup>2</sup> v 2.nad., vsi priključki, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - 2+K SS 75,6 m<sup>2</sup> v 1.nad., novi tlaki, južna lega, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJSKA gora: 1 SS 45 m<sup>2</sup> v pritličju, vsi priključki, cena = 16,0 mo SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

**FRASST** d.o.o. Kranj  
Nepremičninska hiša Frast, d.o.o.  
PÉ Šuceva 27, 4000 Kranj  
04/234-40-80, 041/734-198  
e-mail:nepremicnine@frast.si

KRANJ, center - 94 m<sup>2</sup> + terasa 40 m<sup>2</sup>, 1.nad., prenovljeno stanovanje in 99 m<sup>2</sup>, samostojen vhod, tudi za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ - 2 SS + K 50 m<sup>2</sup> + 5 m<sup>2</sup> kleti v 2.nad., vsi priključki, novejši blok, cena = 10,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Škofja loka - 1 SS 45 m<sup>2</sup> v 2.nad./4.nad., zastekljen balkon, cena = 13,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

RADOVLJICA: 2 sobno stanovanje s kabineto v hiši 78 m<sup>2</sup>, obnovljeno, cena = 13,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, PLANINA 3 prodajmo 46,8 m<sup>2</sup> 1SS VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

KRANJ PLANINA1, prodajmo 2SS vsi priključki VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

KRANJ PANINA 3, prodajmo 2SS 63m<sup>2</sup>, vsi priključki VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

RADOVLJICA prodajmo novo 3SS v velikosti 84m<sup>2</sup>, na mirnem in sončnem kraju, vsi priključki, plinsko ogrevanje, garaža VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40 ali 04/513-82-41

ŽELEZNIKI oddamo dva stanovanja 100 m<sup>2</sup> in 110 m<sup>2</sup> - opremljena VOGOPROM nepremičnine d.o.o. 04/513-82-40; 04/513-82-41

Šk. Loka, prodajam 1 ss, 38 m<sup>2</sup>, 11.n., zelo lepo, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

PLANINA I - gars., 21,40 m<sup>2</sup>, VI. nad., opremljena, prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA III - 1 sobno, 36,40 m<sup>2</sup>, V.nad., delno opremljeno, prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

RADOVLJICA - 2 sobno, 49,80 m<sup>2</sup>, IV.nad., delno obnovljeno in opremljeno, prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PLANINA I - 2,5 sobno, IX.nad., lep razgled, prodajmo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

**alpom**  
družba družba  
**NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE**  
Cankarjeva 1  
4240 Radovljica

Tel.: 04/537-45-00  
Fax.: 04/531-42-11

ŠKOFJA LOKA, Podlubnik - 3 sobno, 75,30 m<sup>2</sup>, IV. ali XII.nad., prodajmo



# Letos si resnično želim ...

Vključenih  
5.000 SIT  
pogovorov!



**19.900 SIT**

**Siemens C45**  
Zelo majhen, brez antene, WAP, možnost menjave ohišja, vibra zvonjenje, igre, do 200 ur v pripravljenosti, do 300 minut pogovorov, opomnik, koledar



**NOVO**

**17.900 SIT**

**Motorola T190**  
Transparentne barve (modro prozorno ohišje), 3 igrice, datum, ura, alarm, do 300 minut pogovora, do 120 ur v pripravljenosti



**+DARILO: sestavljanica**

V Prazničnem paketu Si mobil Halo boste prejeli tudi kartico za 1.000 SIT. Če boste z njo napolnili račun do 6.1.2003, bo na vašem računu skupaj kar 5.000 tolarjev. Veljajo splošni pogoji in pogoji o polnjenju telefona za tarifo Halo. Telefone lahko uporabljate le s Si mobilovo kartico SIM. Vse cene vključujejo DDV.

www.simobil.si 080 40 40

Si mobil d.d., Šmartinska 134b, SI-1000 Ljubljana

vedno zame.

**simobil**  
halo

vedno zame.  
**simobil**  
center



Kranj, Koroška c. 4, Kranj

## Videomeh in Glasova miza



Alfi Nipič je zvezda stalnica na Novoletnih Videomehkih.

**Mengeš** - Danes objavljamo še četrti nagradni kupon za Glasovo mizo na letošnjem Videomehu s predpremiernim silvestrovanjem. Še enkrat pa objavljamo tudi ansamble, ki bodo nastopili v soboto, 21. decembra, ob 19. uri v športnem centru Fit top v Mengešu. Nastopili bodo ansamblji **LOJZETA SLAKA, GAŠPERJI, ŠTAJERSKIH 7, PTUJSKIH 5, MLADI DOLENJCI, IGOR IN ZLATI ZVOKI, MODRIJANI, DORI, RAZPOTNIKI, VITEZI POLK IN VALČKOV, MIKOLA, POGUM, ansambel BRATOV POLJANŠEK, ansambel OTTAVIA BRAJKA, ansambel TONIJA VERDERBERJA, pevci ALFI NIPČ, KORADO IN BRENDI, gor pa dol JUHU BANDA, pevka - miss REBEKA DREMELJ, RAZPOTNIKOVE SESTRE, harmonikarji - virtuoz MIHA DEBEVC, duet ALEKS & DEJAN, ZORAN LUPINC S TRIOM, ansambel harmonikarja MATJAŽA KOKALJA, harmonikarski orkester ROBERTA GOLČNIKA, voditelj pa bo BORIS KOPI-TAR. V nadaljevanju koncerta z več kot 100 nastopajočimi bo do zgodnjega jutra prednovoletna zabava z ansamblom BRATOV POLJANŠEK.**

Danes objavljamo tretjega srečneža, ki bo dobil dve brezplačni vstopnici za Glasovo mizo. Vinetu Langerholcu, Podlubnik 335, Škofja Loka in Romani Rasperger, Kamna Gorica 37, Cerknica se pridružuje Kristina Melihen, Podlubnik 155, Škofja Loka. Vstopnice bomo poslali po pošti.

Četrti nagradni kupon pa nalepljen na dopisnici z odgovorom pošljite na Gorenjski glas do vključno 18. decembra do 12. ure. Vstopnice za Videomeh so naprodaj v Gorenjskem glasu (mali oglasi), lahko pa jih rezervirate tudi na telefonskih številkah 031/222-444, 01/723-72-40 ali na Gorenjskem glasu 04/201-42-47.

Andrej Žalar

### KUPON GORENJSKI GLAS - VIDEOMEH 4

Ime in priimek.....

Naslov.....

Pošta.....

Mengešu rečejo tudi EGS. Kaj v zvezi z glasbo pomeni ta kratica? (Obkrožite pravilni odgovor)

- a) Enkratno gorenjsko slavlje
- b) Evropsko glasbeno središče
- c) Evropa gosti Slovence

Kupon pošljite na Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124

## Skupaj z vami v novo leto

Prva prireditve bo prihodnjo soboto v Sori.

**Kranj** - Prireditve VESELO V NOVO LETO 2003 bomo ta mesec skupaj z društvu oziroma krajevnimi skupnostmi pripravili še na Blejski Dobravi, v Vodicah in v Besnici.

**V Sori bo prireditve v soboto, 21. decembra**, kjer bodo med drugim nastopili ansambel Ajda z Valentinom Antonijem, ansambel Krila, ansambel Tihojla, Moški pevski zbor KUD Oton Župančič Sora, harmonikarica Kristina Pahor in pevka Tjaša ter drugi.

**Na Blejski Dobravi bo prireditve v četrtek, 26. decembra, v Vodicah v petek, 27. decembra, v Spodnji Besnici pa v ponedeljek, 30. decembra.**

Sicer pa bodo na prireditvah nastopili tudi ansambel Jevšek, ansambel Ajda, ansambel Matjaža Kokalja, ansambel Bohpomej, ansambel Tulipan, ansambel Krila, ansambel Tropico, ansambel Tihojla, Rokovnjaška godba, Zdravko Veber in harmonikar Janez Čadež, Moški pevski zbor KUD Oton Župančič Sora, harmonikarica Kristina Pahor, pevci Tjaša in Antonijo, citrar Dejan Praprotnik s sestro, harmonikar Jernej Arh ... Ansambli, pevci, instrumentalisti, humoristi in drugi, ki bi radi nastopili na prireditvah, pokličite na številko 031/638-699.

A.Ž.

### Nagradno vprašanje za Špas teater

**Kranj** - Špas teater bo v četrtek, 26. decembra, ob 19. uri v dvorani na Primskovem gostoval s komedijo Mira Gavrana Sex, laži in štrudl. Na dopisnico napišite vsaj še eno predstav, s katero je v začetku leta gostoval na Primskovem Špas teater. Dopisnice s pripisom "Špas teater" pošljite na Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124 do vključno 19. decembra. Vstopnice za Sex, laži in štrudl so že v prodaji v Gorenjskem glasu (mali oglasi), ki je tudi tokrat glavni medijski sponzor predstav Špas teatra.

A.Ž.

### Jutri koncert Marjana Zgonca

**Kranj** - Koncert Marjana Zgonca bo v dvorani na Zlatem polju jutri, 14. decembra, ob 20. uri. Med gosti bodo tudi Goran Karan, Branko Zgonc, spremljevalna skupina Metulj in legendarni pevec skupine Proarte Cobi. Na nagradno vprašanje smo dobili več kot sto odgovorov. Izmed pravih pa smo izžrebali Janeza Prevodnika, Temniška 36, 4202 Naklo, ki dobi za koncert dve vstopnici.

A.Ž.

www.gorenjskaonline.com



Stanovanje NOVOGRADNJA, dvoetažno, veliko 68 m<sup>2</sup> s parkirnim mestom v Predvoru, prodam. ☎ 041/629-033 16489

Stanovanje, tironadstropno s svojim vvhodom in parkirnim mestom, prodam. Stanovanje je novogradnja v Predvoru, velikost 92 m<sup>2</sup>. ☎ 041/629-033 16490

BLEd - Alpski bloki, GARSONJERA s lepim razgledom, CK, KTV, balkon, klet, prodam najboljšemu ponudniku. ☎ 041/681-058 16492

ŠKOFJA LOKA - Frankovo naselje, prodamo novejšo 2 ss, 57 m<sup>2</sup>, 1. nadstr., zastekljen balkon, vsi priključki. LOKA NEPREMIČNINE ☎ 50-60-300 16501

ŠKOFJA LOKA - Partizanska cesta, prodamo GARSONJERO, 20.41 m<sup>2</sup>, četrto nadstr., CK, ogrevanje, vsi priključki. LOKA NEPREMIČNINE ☎ 50-60-300 16504

ŠKOFJA LOKA - Mestni trg, v 1. nadstr. meščanske hiše prodamo STANOVANJE v izmeri 88 m<sup>2</sup>, s pogledom na mestni trg. LOKA NEPREMIČNINE ☎ 50-60-300 16505

**J & T**  
**NEPREMIČNINE**  
Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2,  
4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24,  
031/322-246, 041/703-839

ŠKOFJA LOKA - Partizanska cesta, prodamo 2 ss s kabinetom, 58 m<sup>2</sup>, 8. nadstr. Stanovanje je v celoti obnovljeno, lep razgled in vsi priključki. LOKA NEPREMIČNINE ☎ 50-60-300 16506

KRANJ - PLANINA I prodamo 1 ss, 45 m<sup>2</sup>, 11. nadstr., zastekljen balkon, vsi priključki, prevzem možen takoj. LOKA NEPREMIČNINE ☎ 50-60-300 16507

## VARSTVO

Upokojenka, vajena majhnih otrok, išče delo - nekaj ur na dan za varstvo otrok na vašem domu. ☎ 254-10-87 16391

## VOZILA DELI

VLEČNE KLJUKE montaža in vpis. Drole s.p., Zg. Bitnje 312, ☎ 041/896-134 15210

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli, ODKUP avtomobilov. ☎ 50-50-500 15971

Prodam NOVE ZIMSKE GUME 185/60/14 in nove LETNE 185/65/15. ☎ 041/582-829 16357

NOVA BLATNIKA z lučmi in varnostni lok za traktor Univerzal, prodam. ☎ 041/756-760 16385

Prodam AVTOMOBILSKO PRIKOLICO brez A testa. ☎ 25 71 435 16413

## VOZILO KUPIM

GOTOVINSKI ODKUP, PRODAJA in PREPIS VOZIL. MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO. NUDIMO TUDI LEASING in BANČNI KREDIT. SE PRIPOROČA AVTO-PRIS d.o.o., Sp. Brnik 98, ob glavni cesti ☎ 252-68-60, GSM 041/816-528 16090

Karambolirano VOZILO ali VOZILO S OKVARO MOTORJA oz. v kakršnem koli stanju, od 1.93 dalje, kupim za gotovino. ☎ 031/343-965 16117

NAJUGODNEJŠI ODKUP POŠKODOVANIH VOZIL, takojšnje PLAČILO, odvoz, prepis. ☎ 041/643-054 16296

Kupim LADO NIVO, I. 97/98. ☎ 040/321-883 16306

MIRKA VADNOVA 14  
4000 KRANJ  
tel.: 04/201 50 30

**OBL'C**

**LESNI PROGRAM,  
HOBBY, POHIŠTVO,  
LESNI ELEMENTI**

## VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1992, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 5134-148, 041/632-577 9005

ODKUP -PRODAJA, PREPISI RABLJENIH VOZIL. MEXAP d.o.o., 23-23-298, 041/773-772

Prodam R 4 GTL, I. 91, reg. do 9/03. Cena po dogovoru. ☎ 2326-381, 041/542-373 15954

NISSAN MICRA 1,4 GX, L.2001, SERVO, KLIMA, EL.OPREMA, MEGLLENKE AVTO MOČNIK, 04 20 42 277

NISSAN PRIMERA 1,6 GX, L.96 SREBRNA, 2XAIRBAG, SERVO, ABS, 4X ZIMSKE GUME.1. LASTNIK, AVTO MOČNIK, 04 20 42 277

MAZDA 626 2.0 5V, L.98, 4 X AIB, ABS, AVT. KLIMA, EL.OPREMA, POT.RAČUNALNIK, 1. LASTNIK, AVTO MOČNIK, 04 20 42 277

FORD MONDEO 2.0 L.94, 1 X AIB, KLIMA, ABS, EL.OPREMA, ALU PLATIŠKA 1. LASTNIK, AVTO MOČNIK, 04 20 42 277

R - CLIO 1,4 RT 5V, L.99, 2X AIB, KLIMA, SERVO, EL. OPREMA, 1. LASTNIK, AVTO MOČNIK, 20 42 277

TOYOTA COROLA 1.6, L.2002, 7800 KM, KLIMA, 4 X AIB, EL.OPREMA, ABS AVTO MOČNIK, 20 42 277

RENAULT TWINGO 1,2, LETNIK 1999, 38.000km, RUMENE BARVE, LEPO OHRANJEN. CENA: 1.199.000,00 UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE! AVTO MLAKAR PODBORSEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

FIAT STILO 2.4 ABART, LETNIK 2002, 3V, METALIK CRN, 17.000km, KLIMA, 6XAIR BAG, POT.RAČUNALNIK, NAVIGACIJA, SERVO VOLAN, ABS.... CENA: 3.900.000,00 UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORSEK, LJUBLJANSKA C.30, TEL.: 04/20 19 308

FIAT STILO 1.8 DYNAMIC 3V, METLIK CRN, KLIMA, ABS, SERVO, POT. RAČUNALNIK, 6XAIR BAG ... CENA: 3.220.000,00 UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORSEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

FORD FOCUS 1,4 AMBIENTE 5V, LETNIK1999, M.ZELEN, CZ, ES, 2XAIR BAG 1.LASTNIK, SERVISNA KNJIGA, 83.000 km. CENA: 1.690.000,00. KREDIT NA POLOŽNICE DO 5 LET. AVTO MLAKAR PODBORSEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

Renault Scenic 1,9 TDI, 111/99, 80.000 km, zlat, klima, ABS, AB, alarm.... TEL.: 041 / 608 - 666

2. Renault Clio 1,2 RN, I. 97, rdeč, 5V, 1.lastnica, kot nov! TEL.: 041 / 608 - 666

ODKUP, PRODAJA in PREPIS RABLJENIH VOZIL, gotovinski plačilo. AVTO KRANJ, d.o.o., Savska c. 34, Kranj, ☎ 20-11-413, 031/231-358 16204

Prodam DAEWOO NUBIRA 1.6, I. 99, bor-do rdeče barve, centralno zaklepanje, servo, radio, prevoženih 36000 km, cena 1.050.000 SIT. ☎ 041/350-508 16233

**TRG**  
**NEPREMIČNINE**  
☎5745-444, BLEd PREŠERNOVA 50

Prodam PEUGEOT 406 1.8 karavan, I. 98, lepo ohranjen, vsa dodatna oprema, klima, servisna knjiga. ☎ 041/749-509 16236

Ugodno prodam R 21 1.4, letnik 1991, lepo ohranjen. ☎ 041/749-509 16237

Prodam R 4 GTL, I.90/6 in GOLF JXB I. 87. ☎ 031/783-898 16289

Prodam AX TRS, I. 91/7 in HYUNDAI 1.5 GLS. ☎ 041/973-190 16290

HROŠČA 1200 I. 74, celega ali po delih. ☎ 031/716-629 16292

GOLF IV, 1.9 TDI, 115 KS, generacija, model 00, 51000 km, prvi lastnik, AC, SV, biserno srebrn, vsa oprema, kot nov. ☎ 041/402-946 16295

SUZUKI SWIFT 1.3 GS, I. 91, črne barve, 3 vrata, cena 200.000 SIT. ☎ 041/227-338 16302

ALFA 33 1.3 IE, I. 94/95, CZ, 5 V, ES, itd. ohranjena za 420.000 SIT in MICRA I. 91, zelo ohranjena za 290.000 SIT. Đukanovič, Savska loka 7, Kranj 16304

Prodam GOLF diesel I, L. 82, prevoženih 200.000 km, cena 150.000 SIT, reg. na novo. ☎ 041/283-461 16321

BMW 320 i, I. 92, kov. črne barve, prodam oz. zamenjam za kombi. ☎ 040/568-000

Prodam GOLFA diesel, I. 84, vozen, neregistriran. ☎ 5722-146 16345

SUZUKI SWIFT 1.3, L. 98, lepo ohranjen, rdeče barve, nikoli karamboliran, garžiran, 90.000 km, cena 730.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 16361

PEUGEOT 306 Saint Tropez 1.6 I.00, lepo ohranjen, nikoli karamboliran, servisna knjiga, elektro paket, klima naprava, 25000 km, cena 1.880.000 SIT. Avtohiša Kavčič Milje 45, Visoko, 275-93-93 16362

RENAULT R 19 1.4 RT I. 93, rdeče barve, centralno daljinsko zaklepanje, 95000 km. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 16363

HYUNDAI PONY LS 1.3 I. 91, srebrne barve, 1. lastnik, lepo ohranjen, 130.000 km. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 16364

PEUGEOT BOXER 2.5 D, I. 94, bele barve, nikoli karamboliran, 1. lastnik, cena 950.000 SIT. Avtohiša Kavčič, Milje 45, Visoko, 275-93-93 16365

Prodam TIPO 2.0 16 V, I. 93, in R 21, cena po dogovoru, možna menjava. ☎ 041/731-996 16368

Prodam PEUGEOT 206, I. 02, z vso opremo, prevoženih 4500 km. ☎ 512-02-59

Prodam SAMARO 1300, I. 88, garžirana, dobro ohranjena, cena ugodna. ☎ 040/399-471 16376

Prodam R 4, I.1988. ☎ 25-60-122 16384

Prodam FIAT PUNTO I. 2001, metalne barve. ☎ 031/570-722 16387

ROVER 416 SLI, 16 V, I. 95, prodam. ☎ 041/662-698 16388

ŠKODO, spredaj karambolirano, I. 91, neregistrirano, rdečo, celo ali po delih, prodam. ☎ 041/754-713 16393

ŠKODO FELICIO 1.3 LXI, I. 96, nikoli poškodovana, lepo ohranjena, prodam. ☎ 041/761-760 16399

AUDI, A6 1.9 TDI, LET 2000, VSA OPREMA, UGODNO, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

XANTIA 2.0 HDI DIESEL KARAVAN, LET 99, MET SREBRNA, VSA OPREMA, UGODNO, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

Renault Clio 1.2 , letnik:94, 3 vrata , rdeče barve! Lepo ohranjen! A.C.SORA d.o.o. P.E. FORME 1, ŽABNICA, tel.: 513-10-25, 031/468-869

**nepremičnine**  
**DOM**  
Kranj, Stritarjeva 4  
04 202 33 00  
041 333 222

Renault Clio 1.8 , letnik:92, 5 vrat, črne barve, spuščen, remus izpuh, lita platišča! A.C.SORA d.o.o. P.E. FORME 1, ŽABNICA, tel: 513-10-25, 041/468-897

Renault 5 1.4 FIVE, letnik:95, 5 vrat, rdeče barve, servisna knjiga, lepo ohranjen! A.C.SORA d.o.o. P.E. FORME 1, ŽABNICA, tel: 513-10-25, 041/468-869

Ford Mondeo 2.0 16V, letnik: 97, kovinsko zelene barve, avtomatik, vsa oprema razen usnjaj A.C.SORA d.o.o. P.E. FORME 1, ŽABNICA, tel: 513-10-25, 041/468-897

Ford Mondeo 1.8 Tdi, letnik: 97, bele barve, vsa oprema razen usnjaj A.C.SORA d.o.o. P.E. FORME 1, ŽABNICA, tel: 513-10-25, 031/468-869

Kia Clarus I 1.8, letnik: 99, 1. lastnik, servisna knjiga, 46.000 km, vsa oprema razen usnjaj A.C.SORA d.o.o. P.E. FORME 1, ŽABNICA, tel: 513-10-25, 041/468-897

Kia Clarus 1.8, letnik: 98, vsa oprema razen usnjaj A.C.SORA d.o.o. P.E. FORME 1, ŽABNICA, tel: 513-10-25, 031/468-869

BMW 528, letnik: 96, kupljen v SLO! Vsa oprema razen usnjaj A.S.SORA d.o.o. P.E. FORME 1, ŽABNICA, tel: 513-10-25, 041/468-897

Golf Variant 1.9 Tdi, letnik: 2000, metalik siva barva, 1. lastnik, 51.000 km, servisna knjiga, vsa oprema! A.C.SORA d.o.o., P.E. FORME 1, ŽABNICA, tel: 513-10-25, 031/468-869

Fiat Uno 1.0, letnik: 98, 96.000 km., 1. lastnik, kovinsko rdeče barve! A.C.SORA d.o.o. P.E. FORME 1, ŽABNICA, tel: 513-10-25, 041/468-897

R5 FIVE, LET 95, ZELENA, REG 6/03, 3V, 500.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

VECTRA 2.0 DTI KARAVAN, LET 2000, BELA, REG 12/03, KLIMA, 4X AIR BAG, ABS, 2.550.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

**AG GANTAR**  
Bratov Praprotnik 10, NAKLO  
Tel./fax: 04/2576-052

**PRODAJA IN  
MONTAŽA IZPUŠNIH  
SISTEMOV TER  
AVTOMOBILSKIH  
BLAŽILCEV**

**MONROE**

A4 1.9 TDI 115 KM,LET 2000, ČRN, AVT KLIMA, ALU, 10X AIR BAG, 3.690.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O, TEL.: 04-5319-118

LAGUNA II 1.8 16V,LET 2002, 14.000 KM, MET SREBRNA, KOT NOVA, 3.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

GOLF IV 1.4 16V,LET 98, ČRN, 75.000 KM, REG 10/03, KOT NOV, 1.790.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PEUGEOT 405 1.8 GR LUX,LET 93, 135.000 KM, REG 9/03, SERVO, EL. OPREMA, ALU, 450.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

**SUZUKI** **DAEWOO**

**POOBLAŠČENI  
AVTOSERVIS,  
AVTOKLEPARSTVO,  
AVTOLICARSTVO  
JERŠIN d.o.o.**

Jezerska c. 2, 4000 Kranj  
tel.: 04/201-53-10

BMW, 320 I,LET 2000, ČRN, SERVISNA, LES, AVT KLIMA, NAVIGACIJA, MEGL, AR, KOT NOV, 4.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

BMW, 318 I,LET 99, MET ZELEN, 51.000 KM, SERVISNA, AVT KLIMA, SERVISNA, EL. OPREMA, AR, 6X AIR BAG, 3.690.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

BMW, 320 I, LET 99, ČRN, 8X AIR BAG, AVT KLIMA, TEMPOMAT, POTOVALNI RAC, ŠPORTNI SEDEŽI, AR +6CD, KOT NOV, 4.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

LAGUNA II 16 16V, LET 2001, MET SVETLO MODRA, AR, 6X AIR BAG, EL. OPREMA, MEGL, KOT NOVA, 3.270.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

A6 2.5 TDI AVANT TIPTRONIC, LET 99, SREBRN, USNJE, XENON, ALU, OHRANJEN, 4.790.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

**LOMAN**  
nepremičninska družba

**loman d.o.o., mladinska ulica 2.,  
4000 Kranj, tel.: 04 236 28 90,  
04 236 28 91, gsm: 041 347 323  
e-mail: loman@volja.net**

NIVA 1700 I,LET 97, 71.000 KM, REG 6/03, S STREHA, CZ, ES, OHRANJENA, 590.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

TOYOTA, AVENSIS 2.0 D-4D,LET 2000, MET ZELENA, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, EL. OPREMA, AR, OHRANJENA, 2.950.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MEGANE 1.4 16V EXPRESSION, LET 2001, 24.000 KM, MET SIV, 5V, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, MEGL, AR, EL. OPREMA, KOT NOV, 2.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PASSAT 1.9 TDI KARAVAN 110 KM,LET 99, MET BORDO RDEC, AVT KLIMA, S STREHA, EL. OPREMA, TEMPOMAT, POTOVALNI RAC, KOT NOV, SERVISNA, 3.180.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

KIA, SEPIHA 1.5,LET 2000, 45.000 KM, MET MODRA, 5V, KLIMA, 2X AIR BAG, 1.390.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

AUDI, A3 1.8,LET 97, 138.000 KM, MET MODER, SERVISNA, AVT KLIMA, ALU, EL. OPREMA, ŠP. SEDEŽI, ZELO OHRANJEN, 2.160.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

NA ZALOGI IN NA OGLED 70 RABLJENIH VOZIL MLAJŠIH OD 6 LET, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OGLEDJTE SI VSO NAŠO PONUDBO VOZIL NA INTERNET STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI

NAKUP NA POLOŽNICE, Z MINIMALNIM POLOGOM, SAMO Z OSEBNO IZKAZNICO TER DAVČNO ŠTEVILKO, POKLIČITE AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PRODAJA VOZIL, PREPISI VOZIL, ODKUP VOZIL, MENJAVA, CENITVE VOZIL VSAK DAN 8-18, SOBOTA 8-12, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

VECTRA 1.6, I. 95, reg. 6/03, cena 770.000 SIT. ☎ 041/853-020 16405

**VOZNIKI POZOR!**

Protikorozijska zaščita vozil z oljem **KROWN**  
"Da vozilo ostane varno"  
zaščito opravljajo:

**TRI KROME, d.o.o.,** Godešič 53, Škofja Loka, tel.: 51 37 600

**AUTO AMBROŽIČ, d.o.o.,** Ribno Pungart 2, Bled, tel.: 041-784

**KIA NASMEH, d.o.o.,** Hrastje 145, Kranj, tel.: 23 51 777

Prodam OPEL VECTRO 1.8 16 V, I. 96/12, 5 vrat, klima, kovinsko zelene barve, cena po dogovoru. ☎ 031/689-193 16409

R 19 1.4, letnik 1993, 115.000 km, servisna knjiga, kovinsko bordo barve, prodam, cena 500.000 SIT. ☎ 041/765-259 16440

Prodam LADO NIVO 1.7 i, I. 2000, reg. do julij 2003, z vso dodatno opremo, cena 1.250.000 SIT. ☎ 031/371-484 16442

Prodam RENAULT TWINGO 1.2 PACK, I. 95, prevoženih 87000 km, odlično ohranjen, garžiran, ALU platišča, nove gume. Cenā 700.000 SIT. ☎ 041/338-102 16450

Prodam JUGO 45, I. 88. ☎ 031/709-653

BMW 520 i, I. 97, metalno moder, 103.000 km, kupljen in servisiran v SLO, cena po dogovoru. ☎ 031/519-308 16471

OPEL CALIBRA 1.0 I, rdeče barve, letnik 1991, prodam. Osterman, Luže 2, 041/319-863 16473

Prodam MEGANE 1.6, I. 98, srebrne barve, prvi lastnik, serv. knjiga. ☎ 031/693-693 16481

VW SHARAN 1.9 TDI, star 2 leti, črne barve, prvi lastnik, letni servisiran s 7 sedeži, prodam. ☎ 041/629-033 16487

Prodam PEUGEOT 406 HDI karavan, letnik 2000, vsa oprema. ☎ 040/398-313

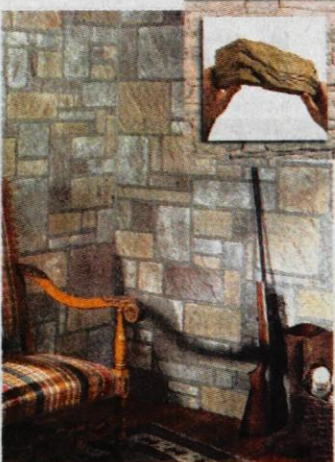
Prodam LDO SAMARO 1500, letnik 1994. ☎ 031/554-525 16497

Prodam MEGANE AIR 1.6, 16 V, I.2001, 4 x air bag, metalne barve, s klimo, 16 000 km, cena 2.350.000 SIT. ☎ 5141-374



les3

TC DOLNOV, Šuceva 23, Kranj,  
tel.: 04 2042 714



- PVC stenske obloge za vlažne prostore  
(modra, zelena, ploščice) 1.590 Sit/m²
- \* LAMINAT KLIK bukev 1.890 Sit/m²  
kval. AC3/31 hrast
- \* LAMINAT lepilo hrast 1.590 Sit/m²  
kval. AC3/31
- \* visokokvalitetni TOPLI PODI 2.500 Sit/m²  
več modelov (za kuhinje, pisarne, hodnike)

Zadovoljstva, notranjega miru in sreče, razumevanja, Vam v novem letu želi kolektiv podjetja LES 3.

Nagrade:

1. nagrada: nakup v vrednosti 10.000 sit
2. nagrada: nakup v vrednosti 7.000 sit
3. nagrada: nakup v vrednosti 5.000 sit
- Tri lepe nagrade tudi tokrat prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do ponedeljka, 23. decembra 2002, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.

Trgovina LES 3 se nahaja v Kranju na Primskemovem, Šuceva 23, (TC Dolnov). Tel.: 04/ 20 42 714

Delovni čas:  
pon. - pet. 7.30 - 19.00 sobota 8.00-13.00

Rešitve nagradne križanke GOSTILNICE GALEB

Stražišče pri Kranju  
Škofjeloška cesta 20  
4000 Kranj,  
tel.: 04 231 28 48

Izmed skoraj 1500 rešitev smo izžrebali naslednje nagrajence:

1. nagrado dobi ROMANA KLOBUČAR, F. Staneta Rozmana 1, Kranj

2. nagrado dobi JANEZ ŠOLAR, Na Kresu 24, Železniki

3. nagrado dobi MAJA ŠTHERLE, Gorenjska c. 9, Radovljica

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo  
RAJKO TURJAČANIN, Dovje 90, Mojstrana;  
ZDENKA KALAN, Dolenčeva ul. 7, Kranj in  
MARJAN SEMEN, Cesta 1. maja 63, Kranj

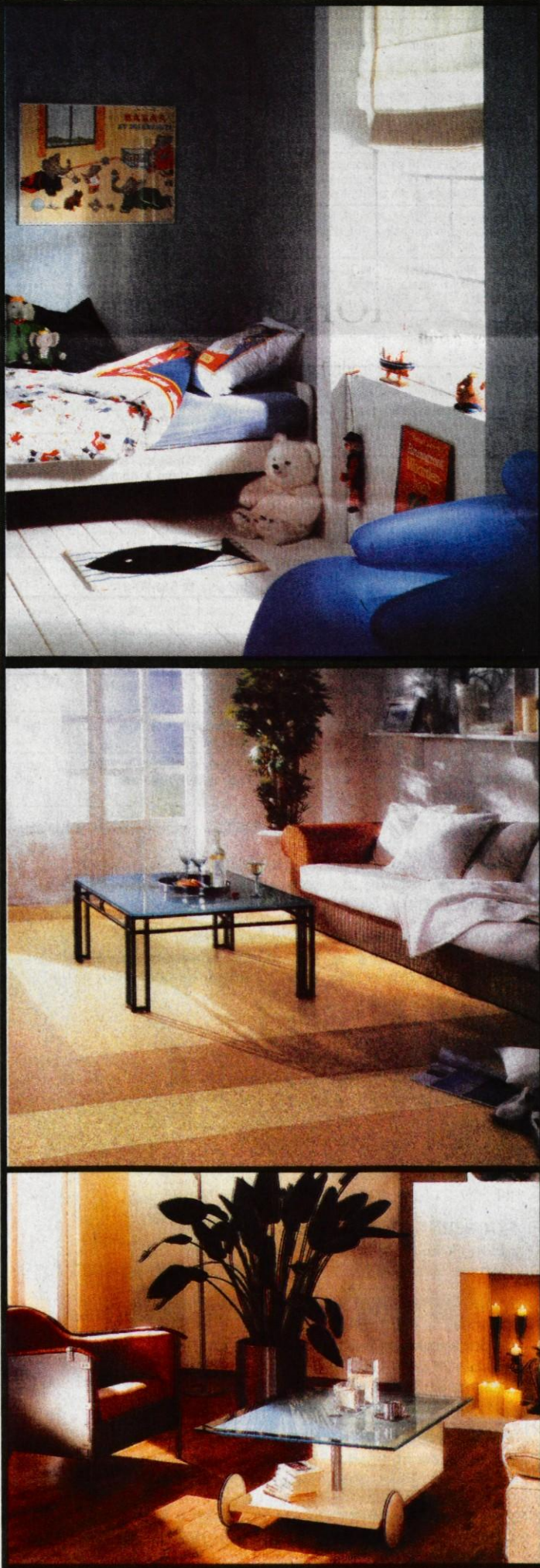
Nagrajencem čestitamo!

Spoštovane bralke, spoštovani bralci!

Prednovoletni čas je čas miru, veselja, srečanj s prijatelji. Vzamemo si čas za svoje bližnje, pa tudi zase. Oziramo se na iztekajoče se leto in načrtujemo prihajajoče. Seveda Vam bo tudi v prihajajočem letu LES 3 stal ob strani, ko boste opremljali ali prenavljali dom. Največja izbira laminatov na Gorenjskem po ugodnih cenah Vam bo prikrajšala odvečne poti. Tudi ves pripadajoči material za kvalitetno polaganje le-tega je na voljo. Parketi prinesejo toplino lesa v dom. Izbirate lahko med lamelnimi, klasičnimi, panelnimi ali LAM parketi. Velika je tudi izbira masivnih zaključnih letev. Za oblaganje sten se največ uporabljajo

stenske obloge na mediapanu in iverki, masivni opaži, za vlažne prostore pa priporočamo PVC stenske obloge. Cenovno ugodna in široka je ponudba toplih podov in itisono, za najbolj obremenjene prostore pa nudimo Tarkett talne plošče. Za obnovo starih stropov in izboljšanje toplotne izolativnosti se uporabljajo stiropor okrasne plošče. Montaža je enostavna in hitra. Stalno imamo na zalogi tudi notranja vrata Liko Vrhnika. Ne smemo pa pozabiti tudi na veliko izbiro letev vseh vrst in namenov, okrašenih kamnov in opek. V mrzlih dneh pa prav pride tudi velika izbira klasičnih, modernih in otroških preprog.

V prednovoletnem času Vam nudimo še posebej ugodne cene!



|                                          |                           |                                |                                          |                                  |                                                   |                                                  |                                                            |               |                    |                                                        |                               |                                    |       |                                          |                                  |                  |  |
|------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------|--------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|-------|------------------------------------------|----------------------------------|------------------|--|
| SESTAVIL:<br>F. KALAN                    | GORATA<br>DRŽAVA<br>V ZDA | BESEDNA<br>PREME-<br>TANKA     | PIVSKI<br>VZKLJIK                        | SLANA<br>ZAČIMBA                 | POVRŠINA,<br>PO KATERI<br>HODIMO                  | KEMIČNI<br>ELEMENT<br>(Rh)                       | GNUS                                                       |               |                    |                                                        |                               |                                    |       |                                          |                                  |                  |  |
| SLOVIT<br>DIRIGENT                       |                           |                                | 12                                       |                                  |                                                   |                                                  |                                                            |               |                    |                                                        |                               |                                    |       |                                          |                                  |                  |  |
| STROK.<br>ZA ONKO-<br>LOGIJO             |                           | 7                              |                                          |                                  |                                                   |                                                  |                                                            |               |                    |                                                        |                               |                                    |       |                                          |                                  |                  |  |
| ČUTNI<br>UŽITEK                          |                           |                                |                                          |                                  |                                                   |                                                  |                                                            |               |                    |                                                        |                               |                                    |       |                                          |                                  |                  |  |
| TONE<br>GOGALA                           |                           |                                | NAŠ KANT-<br>AVTOR                       | NASELJE<br>PRI PRED-<br>DVORU    | IZTOK<br>BOŽIČ<br>PISATELJ<br>CANKAR              |                                                  |                                                            |               |                    |                                                        |                               |                                    |       |                                          |                                  |                  |  |
| ARABSKI<br>POLOTOK<br>(KRAJŠE)           |                           |                                |                                          |                                  | 5                                                 |                                                  |                                                            |               |                    |                                                        |                               |                                    |       |                                          |                                  |                  |  |
| POLNILO<br>ZA SLADICE                    |                           |                                |                                          |                                  |                                                   | MRZEL<br>LETNI<br>ČAS                            | AKORDNI<br>USTROJ<br>SKLADBE                               |               |                    |                                                        |                               |                                    |       |                                          |                                  |                  |  |
| ENCIM<br>TREBUŠNE<br>SLINAVKE            |                           |                                |                                          |                                  |                                                   | 1                                                |                                                            |               |                    |                                                        |                               |                                    |       |                                          |                                  |                  |  |
| GORENJSKI<br>GLAS                        | ELEMENT<br>HOJE           | SANINEC<br>TERME PRI<br>PADOVI |                                          |                                  |                                                   |                                                  |                                                            | NAŠA<br>PEVKA | KRAJ NA<br>CRESU   | KONEC<br>POLOTOKA                                      | POTLUJOČI<br>DELEC<br>SNOVI   | NORD,<br>IZRAZ ZA<br>SMUČI         | TEPKA | BRATA<br>KIPARJA<br>(BORIS IN<br>ZDENKO) | DIPLOMAT-<br>SKI US-<br>LUZBENEČ |                  |  |
| NASLOV<br>PREŠER-<br>NOVE<br>PESMI       |                           |                                |                                          | POLJSKI<br>ASTRONOM<br>(NIKOLAJ) | VOZNIČA<br>MOTORJA                                |                                                  |                                                            |               |                    |                                                        |                               |                                    |       |                                          | 3                                |                  |  |
| IZOBČENA<br>NOSILNA<br>KONS-<br>TRUKCIJA |                           |                                |                                          |                                  | PRIPADNIK<br>ARISTO-<br>KRACIJE                   |                                                  |                                                            |               |                    |                                                        | 10                            |                                    |       |                                          |                                  |                  |  |
| PREPROST<br>PLUG                         |                           |                                |                                          | 8                                | POKR. V<br>VIETNAMU                               | SPODNJI<br>DEL<br>POSODE                         |                                                            |               |                    | ETIOPSKA<br>ANTILOPA<br>JAKOBOV<br>BRAT-<br>EDOM       |                               |                                    |       |                                          |                                  |                  |  |
| LETOVIŠČE<br>OB ČRNEM<br>MORJU           |                           |                                |                                          |                                  |                                                   | RIBJA<br>JAJCECA<br>REKA V<br>SRBIJI             |                                                            |               |                    |                                                        | SULTANOV<br>URADNI<br>RAZGLAS | OSTER,<br>MOČEN<br>VETER<br>POKLON |       |                                          |                                  |                  |  |
| KREPEK,<br>TRDEN<br>ČLOVEK               |                           | 14                             |                                          |                                  |                                                   |                                                  |                                                            |               |                    | FR. NOGO-<br>METAŠ<br>(ZINEDINE)<br>BOŠTJAN<br>LAJOVIČ |                               |                                    |       |                                          |                                  |                  |  |
| ALVARADO,<br>AMILAZA,<br>MONTANA         | PUSTO-<br>LOVŠČINA        | PREKUP-<br>ČEVALEC             | VRTNA<br>RASTLINA<br>ZA KOMPOT<br>ORANJE |                                  |                                                   |                                                  |                                                            |               |                    |                                                        |                               |                                    |       | RITNIK<br>(LAT.)                         | PESNIK<br>ZAJC                   | ORANŽADA         |  |
| VNAPREJ<br>PLAČANO<br>NAROČILO<br>NA KAJ |                           |                                |                                          |                                  |                                                   |                                                  | ŠPANSKI<br>OSVAJALEC<br>(PEDRO DE)<br>PRIP. ZA<br>OPIRANJE |               |                    | 9                                                      |                               |                                    |       |                                          |                                  |                  |  |
| POLOPICA<br>IZ MADA-<br>GASKARJA         | 6                         |                                |                                          |                                  | TERMIN<br>SLADKO-<br>VODNA<br>RIBA                |                                                  |                                                            |               | ODPRTINA<br>V ZIDU | NAŠA<br>NEKD.<br>DENARNA<br>ENOTA<br>NATRIJ            |                               |                                    |       |                                          |                                  |                  |  |
| REKA MED<br>IRANOM IN<br>ARMENIJO        |                           |                                |                                          |                                  |                                                   | LUNINA<br>MENA<br>POKLJICNI<br>LIKALEC<br>PERILA |                                                            |               |                    |                                                        |                               | 11                                 |       |                                          |                                  |                  |  |
| PRINC IZ<br>MAHAB-<br>HARATE             |                           |                                |                                          |                                  | PEVKA<br>NEWTON<br>JOHN                           |                                                  |                                                            | 2             |                    |                                                        |                               | NADLEŽNE<br>ŽUŽELKE                |       |                                          |                                  | ROMUNSKI<br>DŽIP |  |
| TOMISLAV<br>NERALIČ                      |                           |                                | ALAIN<br>DELON                           | PEVEC<br>RUDAN<br>MOMENT         | 4                                                 |                                                  |                                                            |               |                    |                                                        | 1                             | 2                                  | 3     | 4                                        | 5                                |                  |  |
| DRŽAVA<br>V ZDA                          |                           | 13                             |                                          |                                  | NEVAREN<br>PLAZILEC,<br>KI PIČI<br>KENAN<br>EVREN |                                                  |                                                            |               |                    |                                                        | 6                             | 7                                  | 8     | 9                                        | 10                               |                  |  |
| RADIKALEC                                |                           |                                |                                          |                                  |                                                   |                                                  |                                                            |               |                    |                                                        | 11                            | 12                                 |       |                                          |                                  |                  |  |
| ANICA<br>ČERNEJ                          |                           |                                | GLASBENIK<br>UGRIN                       |                                  |                                                   |                                                  |                                                            |               |                    |                                                        | 13                            | 14                                 |       |                                          |                                  |                  |  |

SREČNO

les3

TC DOLNOV,  
Šuceva 23, Kranj,  
tel.: 04 2042 714



Prodaj dva BIKCA simentalca in črnega deset in sedem dni, oba skupaj. ☎ 2560-223

Prodaj TELICO simentalco, staro 11 mesecev. ☎ 252-30-12 16406

Prodaj ZAJCE nemški lisec za pleme. ☎ 031/298-339 16407

Prodaj KOZLA burske pasme star 22 mesecev in dve dvehletni KOZI. ☎ 5871-315

Prodaj 3 mesece brejo TELICO. ☎ 51-85-527 16427

MESO telice, prodaj, 680 SIT/kg. ☎ 51-91-503 16438

Prodaj BIKCA simentalca do 150 kg in čb TELIČKO, do 200 kg. ☎ 041/369-086

KRAVO čb brejo menjam za mlado simentalco ne brejo. ☎ 25-11-670 16457 Zamenjam TELICO za brejo KRAVO. ☎ 533-6667 16459

Prodaj TELIČKO simentalco, staro 14 dni. ☎ 572-35-45 16482

Prodaj 2 meseca staro TELIČKO sim. in 14 dni starega BIKCA. ☎ 255-17-05 16484

**ŽIVALI KUPIM**

Kupim devet mesecev BREJO TELICO. ☎ 255-12-07 16308

Kupim BIKCA simentalca 10 dni starega in KOKOŠI pred nesnostjo. ☎ 25 31-170

Kupim BIKCA simentalca, težkega 200-300 kg. ☎ 041/884-882 16383

Kupim KRAVO s teletom in bikca oca 300 kg, oba simentalca. ☎ 5312-263 16386

Kupim BIKCA simentalca, težkega od 80 do 100 kg. ☎ 031/280-774 16416

Kupim BIKCA simentalca, starega 7 dni. ☎ 533-80-54 16429

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni. ☎ 031/568-140 16480

Kupim BIKCA sim., 200 kg težkega. ☎ 031/571-522 16503

www.gorenjskaonline.com

#### OSMRTNICA

Svojo življenjsko pot je sklenila naša upokojena sodelavka iz Tovorne konfekcije

## KATARINA ŠTORM

rojena 1932

Od nje se bomo poslovili danes, v petek, 13. decembra 2002, ob 14.30 uri na pokopališču v Bitnjah. Ohranili jo bomo v lepem spominu.

KOLEKTIV SAVA TIRES

#### OSMRTNICA

Umrli je naša draga

## KATARINA ŠTORM

roj. Primožič

Pogreb bo danes, v petek, 13. decembra 2002, ob 14.30 uri na pokopališču v Bitnjah.

Žalujemo vsi njeni

#### SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Poštne mreže

## FRANCI BITENC

rojen 1934

Od njega se bomo poslovili jutri, v soboto, 14. decembra 2002, ob 14. uri na pokopališču v Predosljah. Žara bo v tamkajšnji mrliški vežici danes, od 8. ure dalje. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

KOLEKTIV SAVA

#### V SPOMIN

Minilo je leto dni,  
ko med nami tebe več ni,  
v naših srcih bolečina  
in le žalostna praznina.



## TEREZIJI ŠUNKAR

Vsem, ki se je kakorkoli spominjate, obiskujete njen tihi dom in ji prižigate svečke, iskrena hvala.

VSJ NJENI

#### V SPOMIN

Leto dni v grobu spiš,  
v naših srcih še živiš.  
Na grobu večna lučka ti gori,  
a tebe draga mama, več med nami ni.  
Le srce in duša ve,  
kako boli, ko več te med nami ni.



Včeraj, 12. decembra 2002, je minilo žalostno leto, odkar si za vedno odšla, naša draga žena, mama in stara mama

## ANICA GJURAN

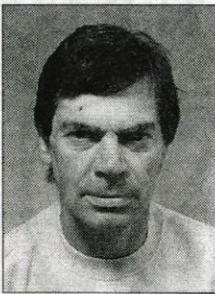
rojena Studen

Vsem, ki postojite ob njenem grobu, prižigate svečke v njen spomin, iskrena hvala. Iskrena hvala tudi vsem, ki ste darovali za svete maše.

VSJ NJENI

#### ZAHVALA

So vezi močnejše,  
brez pomena zanje so  
razdalje, kraj in čas.



Ob smrti našega dragega

## LADOTA VLADIMIRJA GODNIČA

iz Trstenika

se zahvaljujemo vsem, ki ste bili v teh težkih trenutkih z nami in nam pomagali. Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste se poslovili od njega na njegovi zadnji poti. Hvala dr. Fležarju, dr. Ravniharjevi in ostalim, ki ste mu lajšali bolečine ob njegovi hudi bolezni.

Žena Jožica, hčerka Mika in sin Mitja z družinama ter brata Miloš in Dušan  
Trstenik, Kranj, 12. decembra 2002

#### ZAHVALA

Zaman je bil tvoj boj in močna  
volja do življenja - odšel si tja,  
kjer ni bolečin, trpljenja.  
Med nami ti živiš, le da nič več  
ne trpiš.



V 70. letu starosti je umrl dragi mož, oče, stari oče, brat, stric in svak

## MIRKO DRINOVEC

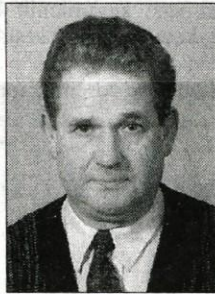
Jakov Miro iz Strahinja

Izrekamo zahvalo vsem, ki ste nam stali ob strani, darovali cvetje in sveče, nam izrekli sožalje in ga v tako velikem številu pospremili na zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI  
December 2002

#### ZAHVALA

Oko zaman Te pod gorami išče,  
pusto in prazno je dvorišče,  
a sledovi tvojih pridnih rok so nam ostali,  
spomine in prihodnost so nam stali.



Po težki in hudi bolezni nas je zapustil dragi mož, oče, stari ata, brat in stric

## ADOLF MOHORIC

p.d. Trojarjev Adolf

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga spremljali že v času njegove bolezni in nam v težkih trenutkih stali ob strani. Hvala dr. Branku Koširju. Posebna zahvala g. župniku Francetu Dularju za lepo pogrebno svečanost in spodbudne besede. Zahvaljujemo se za izraze sožalja, podarjeno cvetje, sveče in pomoč. Hvala pevskeemu zboru Niko Železniki, prof. Tonetu Potočniku in cerkvenim pevcem. Enako velja za njegove bivše sodelavce Elektro Kranj in predstavnikom Domela iz Železnikov, Eurošpeda 2001 in OŠ Železniki. Hvala vsem, ki se ga spominjate in ga boste ohranili v lepem spominu.

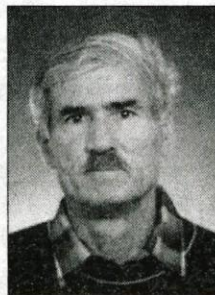
VSJ NJEGOVI  
Železniki, v decembru 2002

#### ZAHVALA

Ob izgubi dragega moža, očeta, deda, brata, svaka, tasta in strica

## JOŽA MABIČA

iz Stražišča



se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala tudi osebjem Onkološkega inštituta v Ljubljani in Bolnišnici Golnik ter dežurni službi ZD Kranj. Hvala tudi g. župniku, pogrebni službi Navček ter pevcem in trobentaču.

Vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, še enkrat iskrena hvala.

VSJ NJEGOVI  
Kranj, 6. decembra 2002

#### V SPOMIN

...in jutro te ni več prebudilo.  
Za vedno končane so tvoje poti.  
V srcu si pustil spomin, bolečino  
in vero pri Bogu se snidemo mi.



Danes, 13. decembra 2002, mineva žalostno leto, odkar nas je prezgodaj zapustil

## JANEZ STARE

iz Trboj

Vsem, ki se ga spominjate, iskrena hvala.

VSJ NJEGOVI  
Trboje, december 2002



## JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



| PETEK               | SOBOTA              | NEDELJA              |
|---------------------|---------------------|----------------------|
|                     |                     |                      |
| od -3 °C<br>do 1 °C | od -4 °C<br>do 1 °C | od -4 °C<br>do -1 °C |

Danes, v petek, bo pretežno oblačno z občasnimi, rahlimi padavinami. Jutri, v soboto, bo delno jasno. V nedeljo pa bo spet pretežno oblačno in povečini suho. Hudega mraza ne bo.

## Vesele prednovoletne šolske urice

Izdelovanja voščilnic, okrasov, drobnih darilc in še marsičesa, kar sodi v prednovoletni čas, so se v torek popoldne polotili učenci v Aljaževi in stražiški šoli.

Kranj - V osnovni šoli Jakoba Aljaža na Planini so sedli za mize učenci razredne stopnje, k številnim od njih so prisledli tudi starši pa sestrice in bratci. Pospredni z nasveti učiteljic so iz papirja urno izrezovali okraske za novoletno jelko, gnetli testo za piškote, ki so jih nato v kuhinji spekli in že ohlajene okrasili, oblikovali so praznične cvetlične aranžmaje, s katerimi bodo okrasili učilnice...



Piškoti so pečeni, še okrasimo jih.

V Aljaževi šoli je bilo, skratka, v torek popoldan, ki se je naglo prevesil v večer, zelo živahno. Pod spretnimi rokami učencev, staršev, učiteljic so nastajali preprosti, a ljubki pisani izdelki, ki v prednovoletnem času prižigajo iskric v očeh. Na stencasu se je naglo daljšal spisek želja, ki bi jih otroci radi uresničili v novem letu, v eni od učilnic predmetne stopnje pa so se ob učiteljicah Evelini Batista in Darji Debenc zbrali mladi likovniki, ki so pranašala barve na svilo in ustvarjali čudovite podobe.

Sicer pa se učenci predmetne stopnje v Aljaževi šoli vsako popoldne dobijo v eni od delavnic. Razen slikanja na svilo se lotevajo še slikanja na folijo, poslikave steklenih vaz, keramičnih lončkov, iz katerih znajo sestaviti ljubke dedke Mraze, oblikovanja iz gline, izdelave voščilnic ipd.



Papirne piramide s semeni so lep okrasek.

Hkrati z njimi pa so se na Vesele urice učenci razredne stopnje v osnovni šoli Stražišče. V šolski avli so uprizorili simpatično igrice o sneženem

možu, v hodniku, ki pelje v paviljon, so postavili na ogled stenske koledarje za leto 2003 šestošolci iz miselnega krožka, prodajno stojnico pa so imeli tudi varovan-

ci varstveno delovnega centra iz Tržiča. V učilnicah razredne stopnje pa je kar puhtelo od delovne vneme. Otroci, starši in učiteljice so izdelovali voščilnice, darilne nogavičke in škatlice, novoletne okraske, snežake, svetilke, slike...

Vesele urice v stražiški šoli so bile tokrat sicer nekoliko skromnejše kot lani, ko je ustvarjala vsa šola, vendar namenoma, saj hočejo nekatere "skrivnosti" prihraniti do srede januarja, ko bodo slovesno odprli prenovljeno staro šolo v Stražišču.

No, še na nekoga ne smemo pozabiti. V torek popoldan smo v stražiški šoli prvič letos srečali čisto pravega dedka Mraza s košarico bonbonov in košem obljud za novo leto.

Helena Jelovčan,  
foto: Tina Dokl

## Umetnije iz žgane gline

Jesenice - V Varstveno delovni center Škrat z Jesenic je vključeno 30 polnoletnih oseb z motnjami v duševnem in telesnem razvoju. Poleg športnih aktivnosti, opravljanja kooperantskih del varovanci centra tudi ustvarjajo. Poleg že rednega programa izdelovanja novoletnih čestitk in veliko-

"Razstava Terakota je nastajala dve leti. V tem času je delo potekalo individualno, seveda prilagojeno sposobnostim posameznega varovanca. Asistenco so nekateri potrebovali le pri iskanju ideje. V ustvarjanje z glino so se vključili prostovoljno, tako da so danes na ogledu izdelki dvajsetih varovan-

pripravili slikarsko razstavo, verjetno pa bomo v prihodnosti deležni še katere.

In kateri avtorji sodelujejo v Terakoti? To so Stanko Avsenik, Janko Kalan, Marta Modre, Poldka Petrič, Iztok Hren, Grega Možina, Asmir Avdič, Mojca Golob, Janez Pristov, Simona Peternel, Slavko Dudašin, Stanka Bogataj, Jasna Šmitran, Dunja Jakopič, Ksenja Mencinger, Melita Komac, Barbara Kocjančič, Jure Vergel, Irfet Vukalič in Andrej Zupančič. Njihove stvaritve so vredne ogleda.

S.S.

Slikanje na svilo.



Razstavo so si že prvi večer ogledali številni obiskovalci.

nočnih aranžmajev ter izdelovanja priložnostnih daril si vzamejo čas tudi za likovno ustvarjanje. Zadnji dve leti in pol so se posvetili glini, njihove končne izdelke iz žgane gline pa od minulega torka naprej in vse do konca januarja lahko občudujete v Kosovi graščini na Jesenicah.

cev," je po otvoritvi razstave, na kateri sta v kulturnem programu sodelovala družinski kvartet Šimbera in vokalno instrumentalna skupina OŠ Poldeta Stražišarja z Jesenic, pojasnila njihova mentorica in oblikovalka Petra Alič. To je že druga njihova razstava v Kosovi graščini, saj so prejšnje leto

DDI NAS POSLUŠAMO  
**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz  
GORENJSKI MEČARČEK  
NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM

**RADIO KRANJ, d.o.o.**  
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRZENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRZENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si  
Spletna stran: http://www.radio-kranj.si

**VILBOSS** viličarji logistika akumulatorji  
VILIČAR CENTER servis

LANCER HUBTEX eurocar  
Sichelschmidt  
ELBAK STERNBOSS

**Yale**  
Telefon: 01 361-50-55, Fax: 01 361-66-55  
E-mail: info@vilboss.si, Internet: www.vilboss.si

VILBOSS d.o.o., Gorenjska cesta 54, 1215 Medvode

ODPRLI SMO NOV PRODAJNO - SERVISNI OBJEKT V MEDVODAH

NA ZALOGI STALNO 50-80 NOVIH IN RABLJENIH OBNOVLJENIH VILIČARJEV